

# Arriba

Madrid, viernes 3 de noviembre de 1972

ALBA  
CAS

REFERENCIA

tipo de pro  
nucleares.  
reconocer que  
«valiosos pe  
dijo, han sido  
el ámbito de  
transcurso de  
das dedicadas  
este tema  
rmente, en e  
s últimos tre  
me Alba pus  
hecho de que  
gastos pres  
Organismo de  
sobrepasan los  
llones de dóla  
rsos destinados  
e armamentos  
peran los dos  
illones de dóla  
ue no podemos  
r a la conclu  
cedora —apua  
mundo dedica  
n de instrum  
medios mil ve  
a los que ha  
elaboración de

ETICO

ILITADA

vertical

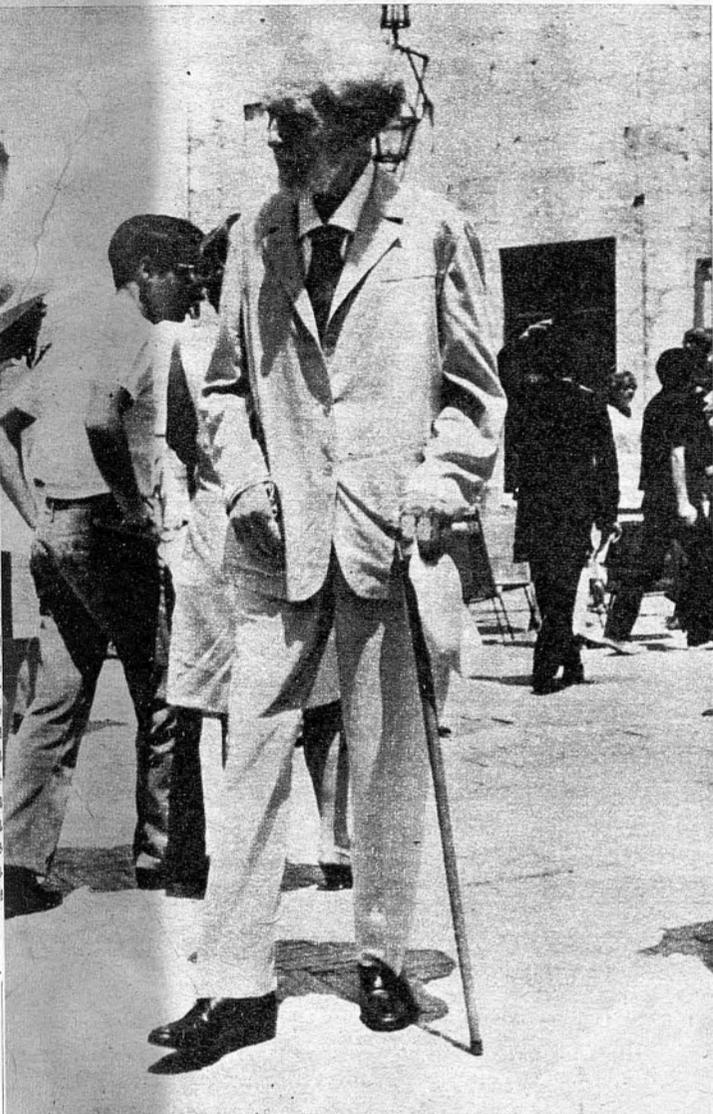
americano Er  
e minuciosa  
nte años, las  
a Marina so  
que, por más  
, necesitarán  
ce años para  
taaviones de  
idos.

abras del vi  
on la conse  
amiento de las  
de un buen  
ta de un ar  
tados Unidos  
decenio man  
ue a rearme

viética

entre los Es  
viética se ha  
blemente en  
s y Rusia, a  
zaciones a fa  
un alto en la  
sigue agotan  
tido, aunque  
argumento de  
dad defensiva  
ión de Occi

«Kara» (ac  
tileros sovié  
que la Unión  
es de compe  
que los sovié  
reciente fuer  
n aviones de  
resentado por  
n de Aeronáu  
87, y que su  
oloew, ha ve  
transcurso de



## EZRA POUND, UN GRAN POETA

Ha muerto en Italia, su amor. Ezra Pound, el mejor poeta norteamericano de todos los tiempos, tenía ochenta y siete años, y constituye ya, por sí sólo, toda una literatura. Sacó del anonimato a Joyce, a Miller, a Cummings, ayudó a todos. Supo, y con cuánta sensibilidad e inteligencia, de todas las culturas del mundo. Su poesía es, para siempre, un torrente de luz, una cumbre humana, un milagro



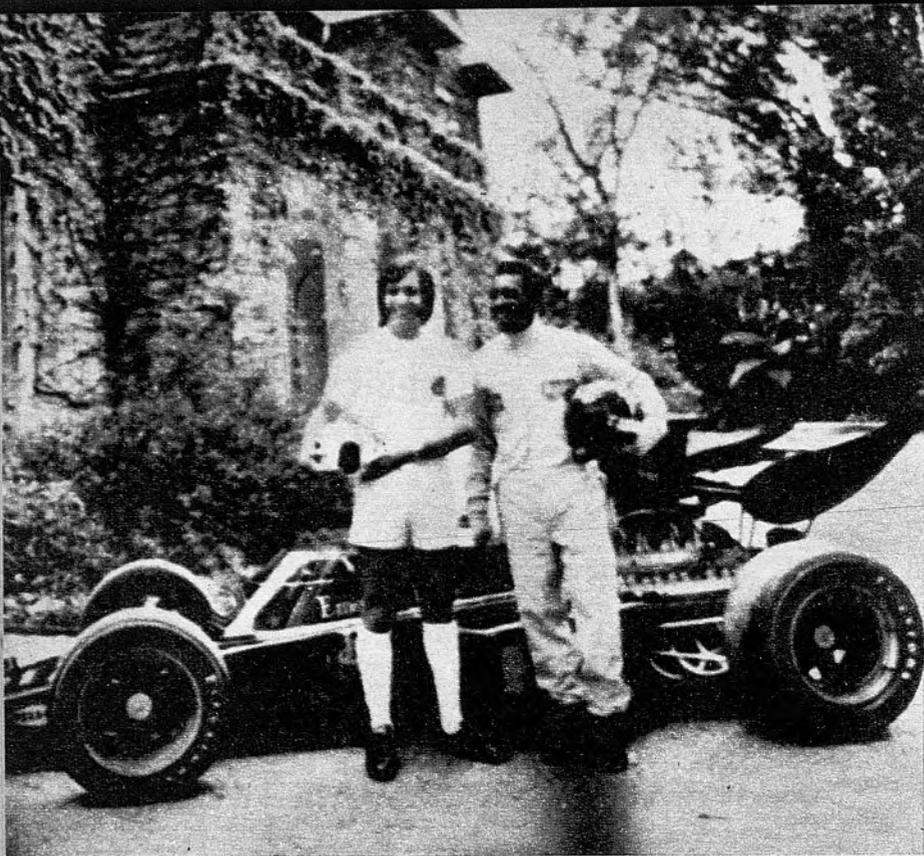
## OTRO CRIMEN DE LA ETA

Parece ser que, como represalia por las medidas adoptadas por el Gobierno francés contra la ETA, tres criminales de esta organización destruyeron con una bomba el Consulado galo en Zaragoza, donde previamente maniataron al cónsul y al personal del mismo, quienes sufrieron los efectos de la explosión y del consiguiente incendio. En la foto, la sede del Consulado tras el vesánico asalto, cuando los bomberos llegaron para sofocar el incendio. (Cifra)



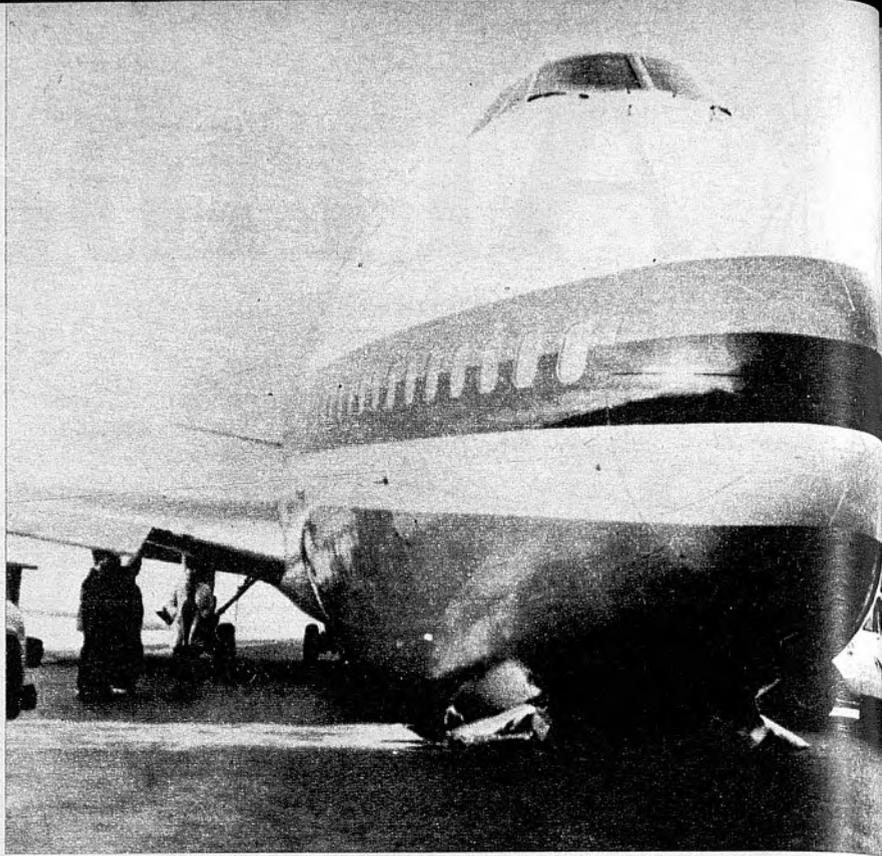
## AL SOL DE BENIDORM

Observen cómo se puede vivir estos días novembrinos en esa maravilla que se llama Benidorm. Por eso la actriz sueca Gunilla Björling —un minuto de suspiro— se ha venido hasta sus playas para acaparar todo el sol posible. De paso, lo que también ha acaparado, como vemos, ha sido la atención de los fotógrafos, llenos de entusiasmo ellos. — (Foto Fiel.)



### CAMBIO DE PAPELES

Dos brasileños campeones del mundo: Fittipaldi y Pelé, la «perla negra». Con el coche del primero sirviendo de fondo, se han retratado cambiando los papeles. Vean a los dos ídolos con su vestuario trocado



### EL «JUMBO», VARADO

Fue al tomar tierra en Anchorage, Alaska, con objeto de repostar. Este «jumbo jet», japonés, sufrió la rotura del tren de aterrizaje delantero. Afortunadamente, ninguno de sus 279 ocupantes sufrió daño



### PELEA POR LA GORRA

Mientras los mayores se ocupan de sus cosas —uno de ellos es el ministro de Educación de Malasia, que visita Londres—, los chicos se preocupan de dilucidar sus diferencias en la cuestión de las gorras



### DIRECTORA DE ORQUESTA

Es Maya Soya, de veintitrés años, que dirige la Orquesta Sinfónica Estudiantil de Heidelberg-Manheim, compuesta por 80 músicos y que hace su presentación en Munich con la aprobación de la crítica. (Fiel)



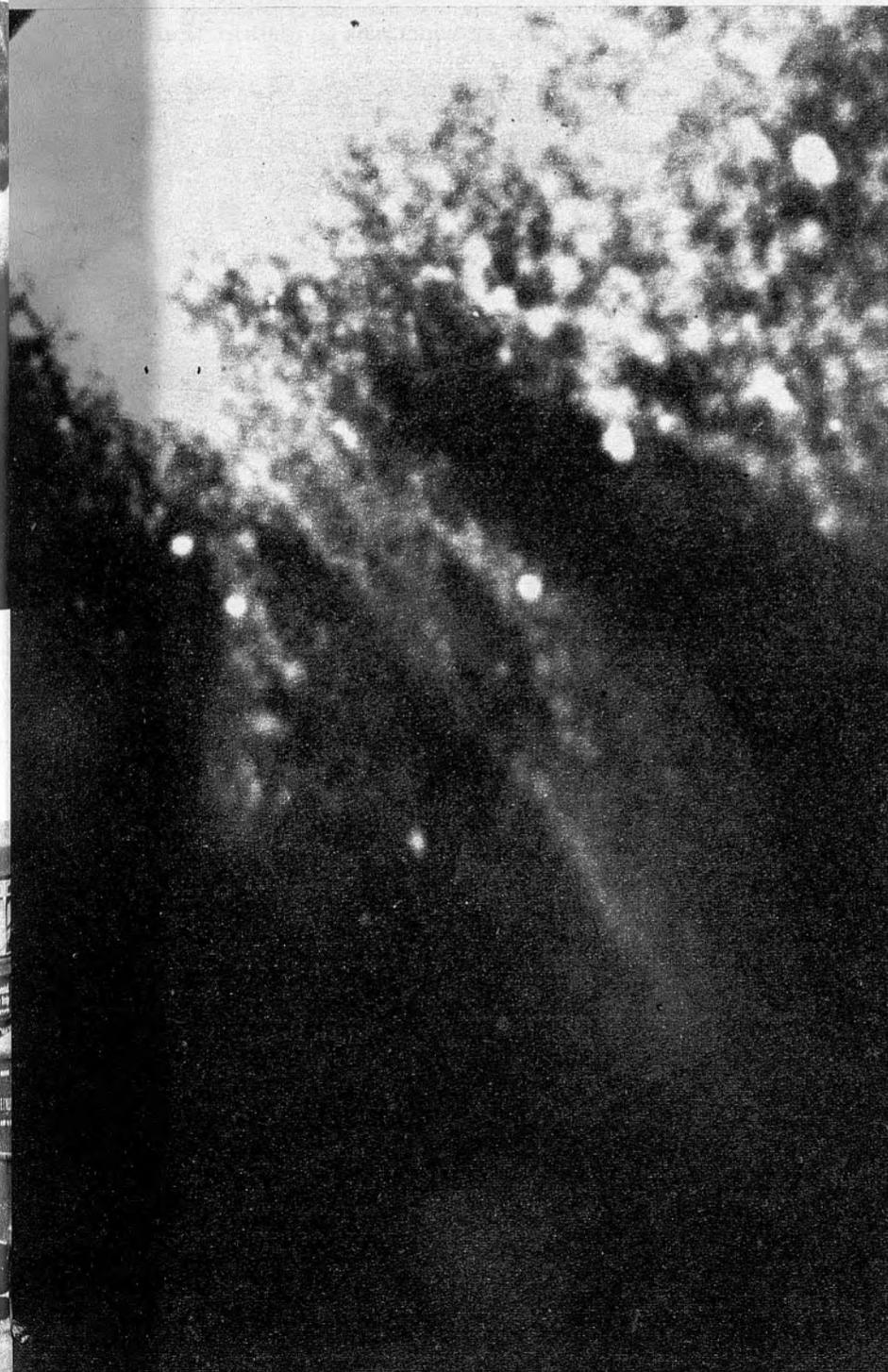
### EMBOTELLAMIENTO

Londres vivió una angustiada jornada viaria con la manifestación masiva de los taxistas, concentrados en Picadilly. El atasco fue enorme. Vean esta larga hilera de autobuses públicos, a la espera. (Cifra)



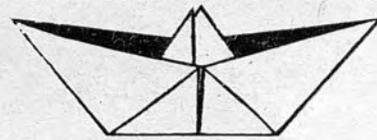
## EN MEMORIA DE NGO DINH DIEM

Los católicos de Vietnam del Sur han rendido homenaje al que fuera Presidente de la nación, Ngo Dinh Diem, vilmente asesinado de manera hartamente confusa. En Honai, sobre una especie de lancha, vemos su foto



## EL MONSTRUO DEL LAGO NESS

El presidente de la Academia Británica de Ciencias de Aplicación ha declarado que el monstruo del lago Ness existe. Mostró esta foto, obtenida por una expedición científica este verano. Esperemos. (E.)



## Ezra Pound termina el sufrimiento

**E**NTRE «el egocentrismo y la divina comedia» ha terminado la trágica vida y la perdurable obra del hombre que fue considerado como «el más grande de los poetas vivos», como si alguien pudiese medir la poesía y el vivir de los contemporáneos. Ezra Pound, de profesión apátrida, ensanchó el mundo de todos en versos libres como el aire; como él hubiera deseado ser desde la jaula. (Por eso inventó el esperanto lírico.) Ahora termina su alto cupo de sufrimiento asignado y ya no podrá ser acusado de alta traición, sino de alto voltaje poético. Definitivamente se ha quedado vacía la celda de la cárcel de Washington y pierden sentido en los calendarios de entonces las fechas de sus juicios.

Hay hombres que no son de este tiempo, sino de siempre. Pound, basta leer sus inconexas y fulgurantes meditaciones sobre el hecho poético, está más cerca de Ovidio que de sus coetáneos. Llega un momento en que, más que a él, se parece a sus seguidores. Es un loco, pero un loco sagrado. Tenía un pie aquí y otro allí y el corazón insurgente en todas partes. Nadie más nacido para la libertad estuvo tanto tiempo encerrado, incluso en sus cárceles propias. Dicen que su pueblo natal, Hailey, significa «luz de los montes» en el extinto dialecto indio. La luz nativa se delató muy pronto. Es estrictamente prodigioso que un muchacho americano nacido quince años antes de que terminara el siglo XIX haga amistad con Lope de Vega y le prefiera a todos. (Tampoco es frecuente que el Wabash College, de Indiana expulse a uno de sus alumnos «por compartir su cuarto de profesor con una bailarina.») Vestido de vaquero, de marinero, de apócrifo londinense, el «imaginista» se va encontrando por dentro después de arduas búsquedas. Y extrae de sí su mejor yo. Y su obra crece y alumbra en la misma medida que la gente reprobaba sus camisas de colores. ¿Qué solución hay cuando todo el mundo empieza a coincidir? Ezra Pound es acusado de loco de un modo unánime y vehemente. El se decide por tocar el arpa...

Eligió su amor: Italia. Había pasado por muchas cosas, entre ellas París; pero le gustó frenéticamente Rapallo. Y la Torre de Pisa, y los poetas chinos, y la lejanía de América. Empieza a hablar de «santo horror a la uniformidad» y a escribir portentosos «Cantos». Se confiesa mussoliniano y antisemita. Total: le meten en el manicomio. Con la barba colorada y un sombrero negro, como si el cuervo de Poe se hubiera abatido sobre su cabeza, su foto recorrió el mundo cuando salió del Sanatorio Saint de Elizabeth, de Washington...

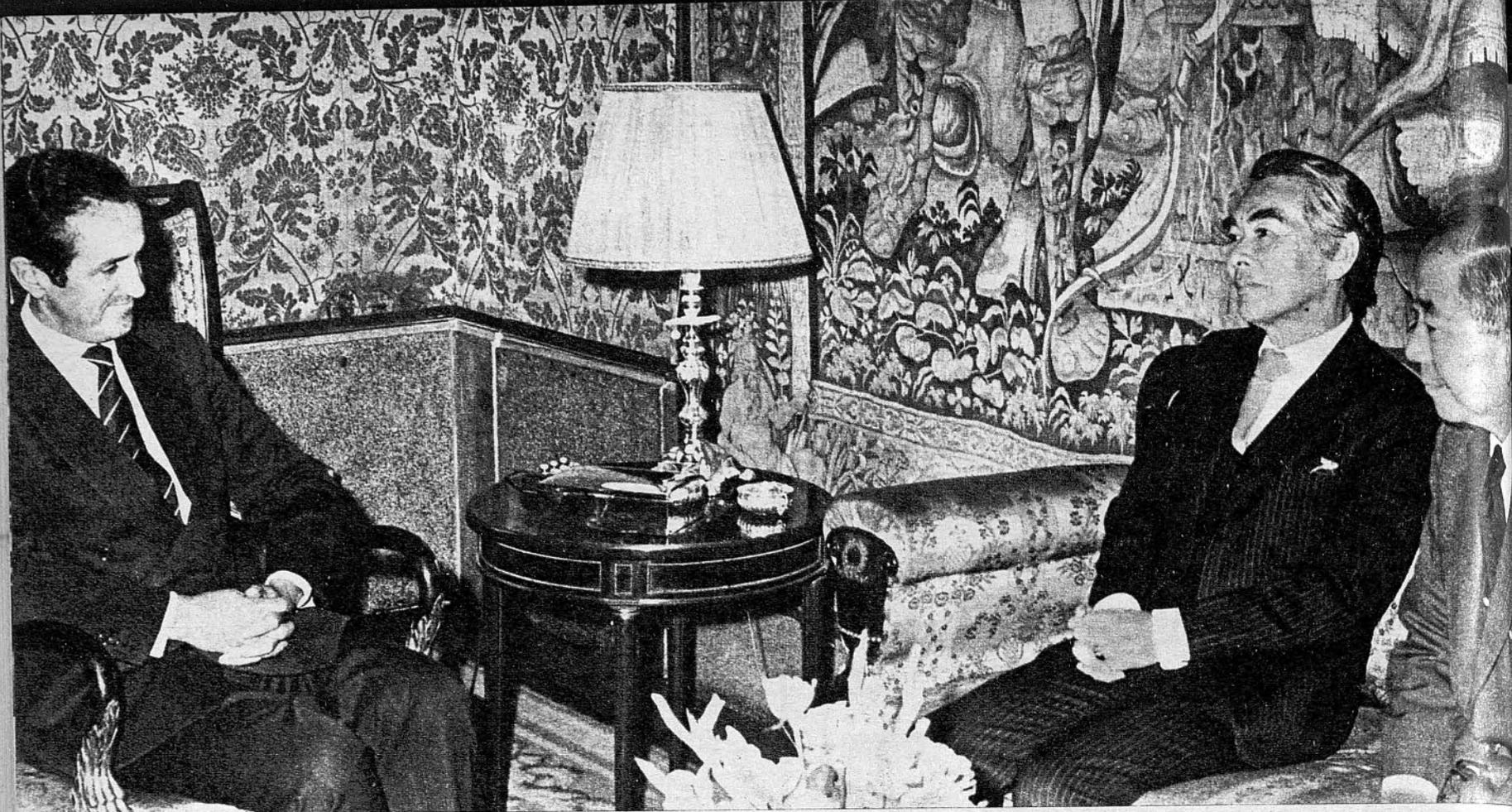
¡Oh, ala de halcón de la mala suerte!,  
y con un nombre de porvenir...

Carl Sandburg dijo que, aunque se le calificara de licenciado, mordaz, afectado, frívolo y errátil, llenaría una hornacina. Ya la tiene. Después de su larga teoría de sufrimientos la ocupa desde ayer en virtud de un hecho simple: ha muerto. Ya empezamos todos a saber no sólo quién era, sino quién sigue siendo. El viejo loco genial está completo. A su vida no le faltaba nada más que el trámite de morir. Ya no hay equívocos. ¡De qué modo tan distinto le hubieran juzgado todos de no ser contemporáneo!

Los poetas nunca debieran ser contemporáneos; nunca debieran sufrir tanto como sufrió en vida Ezra Pound; nunca debieran ser norteamericanos con nietas italianas...

Ya es libre el poeta insensato y genial. Ya ha llegado a ser quien era. Está sola Venecia, y su ama de llaves. Se inclina un poco más la Torre, como agobiada por la responsabilidad protagonista de los cantos pisanos. El nieto de Sócrates, el sobrino de Dante, el hermano menor de Whitman ha dejado este mundo, que le dio cárcel y muerte, y confusión y gloria. En el santoral de la lírica se leerá algún día: Ezra Pound, poeta y mártir.

Manuel ALCANTARA



## COMISION JAPONESA CON LOPEZ BRAVO

El Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, recibió en el Palacio de Santa Cruz a una Comisión japonesa presidida por el señor Eikichi, importante empresario japonés. A la entrevista, que testimonia, una vez más, la cordialidad de las relaciones entre ambos países, asistió el embajador de aquel país en Madrid. (Europa)



## AMENAZA RUINA

Esta fachada corresponde a la finca número 7 de la calle Santa Bárbara, de Madrid, que amenaza ruina en parte de su estructura. Los inquilinos, excepto dos, han abandonado ya el edificio. (Foto agencia Cifra.)

## TERNEROS TRILLIZOS

"Chillona" ha resultado ser una vaca verdaderamente prolifera al traer al mundo nada menos que tres novillos, en el barrio de Larrasquitu, en Bilbao. Los novilletos se llaman "Uno", "Dos" y "Tres". (Foto de Europa.)



## MOREIRA BAPTISTA, EN MADRID

Ha llegado a Madrid en visita oficial el secretario de Estado de Información y Turismo de Portugal, doctor César Henrique Moreira Baptista. En el aeropuerto de Barajas fue recibido por su colega español, señor Sánchez Bella, y diversas personalidades. (Fotografía de agencia Cifra.)

sus  
do 3  
ha  
no p  
men  
de,  
tela  
  
H  
da i  
plan  
tan  
yor  
ños  
pue  
mar  
de  
llan  
se l  
ñola  
Hay  
al m  
—lo  
pon  
dice  
com  
tén  
que  
  
P  
ran  
has  
con  
ha  
con  
lón.  
para  
ata  
zon  
cha  
las



Modelo de Terlenka

## MODA INFANTIL

UNA de las "meninas" velazqueñas anunció por toda la ciudad que la VI Feria Española del Vestido y la Moda Infantil abrió sus puertas. Este año, los "stands" han sido 325 contra los 300 del año pasado, y se ha exhibido la Moda de Primavera-Verano para el 73, pues esta feria es esencialmente un certamen exportador que vende, sobre todo, al extranjero con gran antelación.

Hay todo un mundo en torno a la moda infantil, y si nos detenemos a contemplarla observamos que sigue, salvando distancias, el de la moda de las personas mayores. Reclama la moda para los pequeños mucha artesanía y un primor que sólo pueden obtenerse haciendo los trabajos a mano. De ahí que, gracias a la habilidad de la manufactura española FIME, haya llamado la atención del mundo y en éste se haya impuesto la moda infantil española de modo indiscutible como la mejor. Hay países que falsifican las etiquetas y, al no tener a su disposición las auténticas —lo que habría que evitar y castigar—, ponen en las prendas pequeñas otras que dicen también "Made in Spain". (Algo así como si en países que no tienen una auténtica moda buena falsificaran las etiquetas de la moda de París.)

Para la moda de la primavera y el verano próximos hay algo que distingue y hasta distancia la moda de los mayores con la de los pequeños: que esta última ha sido toda hecha, como materias base, con terlenka, iberenka, crilenka y enkalón. Son estas fibras las más apropiadas para las calidades que debe de tener el atavío de los pequeñuelos, entre otras razones prácticas por su solidez, por el rechazo natural a las manchas de dichas telas y por la facilidad al lavado, calidades

indiscutiblemente positivas para la ropa de los niños.

Cayró, de Barcelona, expone trajecillos para comunión de corto, trajes "de ceremonia", con falditas muy cortas (la moda las reclama más cortas que las del año pasado y las de éste). Blusa —"panty" combinada con pantalón largo, para que la blusa quede fija— con volantes en los hombros que hacen efecto de mangas. Tejidos bordados combinados con punto de abeja; faldas con plisado "soleil" (ese tipo de plisado se llevará mucho). Corpiños con cinturas al aire (variante que también veremos en la moda de los mayores al año que viene, así que las niñas irán vestidas, en eso, como sus mamás) y pantalones largos de colores fuertes, mientras el cuerpo es estampado.

Los abrigos de entretiempo son generalmente blancos o estampados a lunares azul cielo y blanco con canesú marcando el talle alto.

Noemita, de Valencia, tiene faldas muy cortas desviadas, con uno o dos pliegues atrás, fruncidas en la cintura, con tendencia a subirlas; espaldas al aire en las prendas de las jovencitas de catorce años. Dominan en este «stand» los tonos turquesa, verdes; continúan en la moda los rojos y amarillos y los estampados a florecillas, rayas y cuadros. Pero, sobre todo, los motivos floreados. Hay mangas farol en los camiseros. Y tres tipos de largo: por encima de la rodilla, a medio muslo y con todo el muslo al aire.

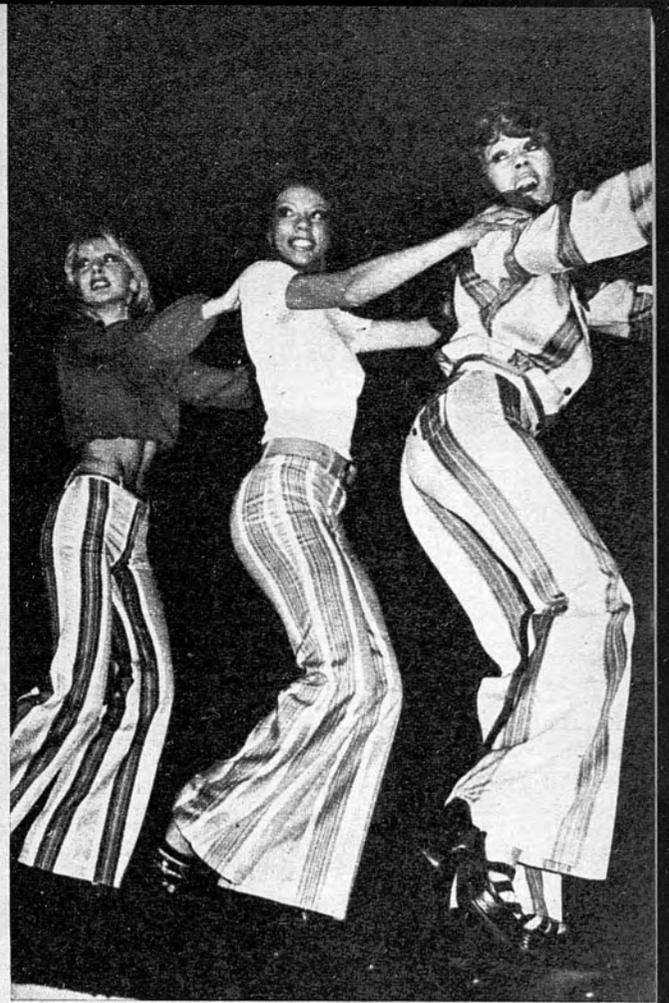
Querol, S. A., presenta cerámica infantil —sólo hay dos fábricas de ella en el mundo, una en Valencia y otra en el Japón—, hecha de papel «machel» y de cerámica, mezclado. Y la confección de los «comic's», de la que está fabricando actualmente quinientas mil camisetas para todos los continentes, en exclusiva. Lanza, para felicidad de los pequeños, las almohadas con la figura de un muñeco como forma, o la de un animalito simpático, para que el niño duerma bien, con «snoopy», la mascota de los astronautas, como personajillo central. Ramón Rubio, de Valencia, exporta a todos los países abrigos de piel de conejo (hechos para los niños y niñas de un año, hasta para personas adultas. Cazadoras combinadas con serraje, para caballero. A. M. C., de USA, declaró el año pasado uno suyo el más comercial de los modelos de todo el mundo.

Hay en Fraulein alta lencería infantil: muchos volantes, terlenka bordada, camiones por la rodilla, línea oriental en los pijamas, estampados muy fuertes, pijamas con pantalones cortos para niños y niñas (son también para cenar, para «recibir en casa», luego del baño que sigue al colegio y a los juegos). Pedro Sagrera, de Barcelona, expone una cosa útil: pistolas de «champion», para quitar en unos instantes las manchas —con Super fluid X—, en disolvente de alta potencia para quitar las manchas instantáneamente sin afectar para nada el tejido, sea de punto o no. Ni la grasa ni la pintura resisten a su fuerza, que tampoco afecta a la elasticidad del tejido.

FIME ha conseguido un primer puesto internacional por su exportación, que se debe en la actualidad al primor de sus modelos. Muchos han sido los visitantes de esta acreditada feria que se han detenido, sobre todo, en los desfiles organizados diariamente en su recinto, en los que muchas mamás se acercan para tocar los tejidos de terlenka, iberenka, crilenka y enkalón, que tanto han llamado la atención este año.

Josefina SALVADOR

Del Círculo de Escritores de la Moda



## LAS ALEGRES CHICAS DE LA MODA

Los antiguos desfiles de modelos han sido sustituidos por un verdadero espectáculo como el que recogen las fotos. Nada mejor para presentar una colección de pantalones, que el ritmo y la belleza en movimiento de las chicas del ballet de esta sala de fiestas parisienne. Rayas y cuadros para la nueva temporada y, sobre todo, alegría para convencer al comprador.



MADRID

etario de Esta-  
doctor César  
to de Barajas  
Sánchez Bella,  
agencia Cifra.)

# EL TURISMO NO DEBE SER UN FACTOR DESTRUCTIVO DEL MEDIO AMBIENTE



La zona mediterránea representa un 48 por 100 del turismo mundial y un 65 por 100 del turismo europeo. Pero este mar Mediterráneo, el «Mare Nostrum», que ha sido y sigue siendo uno de los principales protagonistas de la historia, ve, amenazante, una degradación paulatina y constante de sus potenciales recursos naturales y de su sistema de vida.

Esta preocupación ha sido manifestada por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, con motivo de la inauguración del Congreso de Ecología y Turismo del Mediterráneo Occidental. Por su parte, el titular de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha manifestado: «Creo que nuestra misión ha de ser la de elaborar una serie de orientaciones concretas sobre la acción común que debiera adoptarse para que el Mediterráneo vuelva a recobrar el prestigio de mar limpio que está en trance de perder; qué tipo de política debe arbitrarse conjuntamente para evitar unos males que a todos nos afectan por igual.»

## RECUPERAR EL CONTROL DE LA BIOSFERA

El «boom» turístico del área mediterránea, como todo proceso de crecimiento, se ha visto acompañado de efectos secundarios nocivos. La invasión turística provoca una serie de desequilibrios en la biología de una zona ocasionados por la proliferación congestiva de construcciones de todo tipo, el «uso recreativo» y el volumen de basuras y vertidos de toda especie. Las zonas afectadas por la degradación pierden su capacidad de atracción, dejan de ser centros de oferta para el mercado turístico.

«No podemos pensar en excomulgar el progreso —ha declarado Sánchez Bella— entre otras cosas porque creemos que sin crecimiento económico, el ambiente no será jamás protegido, puesto que el crecimiento demográfico continuará en todo caso. El progreso técnico, la máquina, son grandes responsables de la degradación. Utilicemos ambos para recuperar el control de la biosfera.»

Si la contaminación litoral de origen urbano o industrial constituye ya un fenómeno preocupante, pero cuya solución, aunque costosa, está al alcance de nuestras manos, la contaminación por hidrocarburos parece mucho más grave y más difícilmente controlable. El hecho de que el Mediterráneo sea una zona de navegación muy activa y en particular de intenso tráfico petrolero no puede sino complicar las cosas.

## «LA GALLINA DE LOS HUEVOS DE ORO»

Un elemental estudio del fenómeno turístico nos descubrirá que una de las motivaciones inmediatas es el anhelo de evasión de la opresión ciudadana del cemento, hierro y asfalto, y de la búsqueda de espacios abiertos, horizontes dilatados, panoramas verdes y reposados. ¿Pero que pasará el día que destruyamos esos atractivos? Habremos cometido un crimen de «letra estética, matando, como vulgarmente se dice, la gallina de los huevos de oro».

Este Congreso, que se celebra en Madrid, nos ha brindado la oportunidad de realizar un estudio ecológico turístico de toda la zona y analizar después las distintas disposiciones nacionales para estudiar las posibilidades de su aplicación comunitaria y para completar las lagunas que se observen, tanto en lo referente a la infraestructura sanitaria y viaria como en orden a la conversión de las maniobras de los buques cisternas que reduzcan la contaminación.

El Ministerio de Obras Públicas, a través

Podemos matar la «gallina de los huevos de oro»

Los Gobiernos y los particulares, unidos en una preocupación común



Arriba, la impersonalidad de las torres de hormigón se agrava con su repetición. No se ha respetado las características del entorno natural. Como contrapartida, debajo de estas líneas, un ejemplo de unión natural del litoral y la playa. El pueblo está defendido por elementos naturales, a salvo de las riadas. Las casas blancas, con huecos pequeños, como respuesta al clima. El equilibrio ecológico se mantiene



representa  
el turismo  
por 100 de  
este ma  
n», que ha  
principales  
menazante  
nstante de  
ales y de  
festada por  
s, don Gre  
la inaugu  
a y Turis  
al. Por su  
y Turismo,  
manifestado  
ser la da  
ones con  
ue debiera  
áneo vuel  
mar limpio  
ué tipo de  
amente pa  
s nos afec

DE

mediterrá  
miento, se  
s secunda  
ca provoca  
a bioecolo  
or la proli  
cciones de  
el volumen  
especie. La  
ón pierden  
an de ser  
cado turis  
omulgar el  
ez Bella—  
os que sin  
ente no se  
e el creci  
en todo ca  
quina, son  
egradación  
r el control

origen un  
un fenóme  
ución, aun  
e nuestras  
drocarburos  
más difícil  
que el Me  
gación muy  
tráfico pe  
las cosas

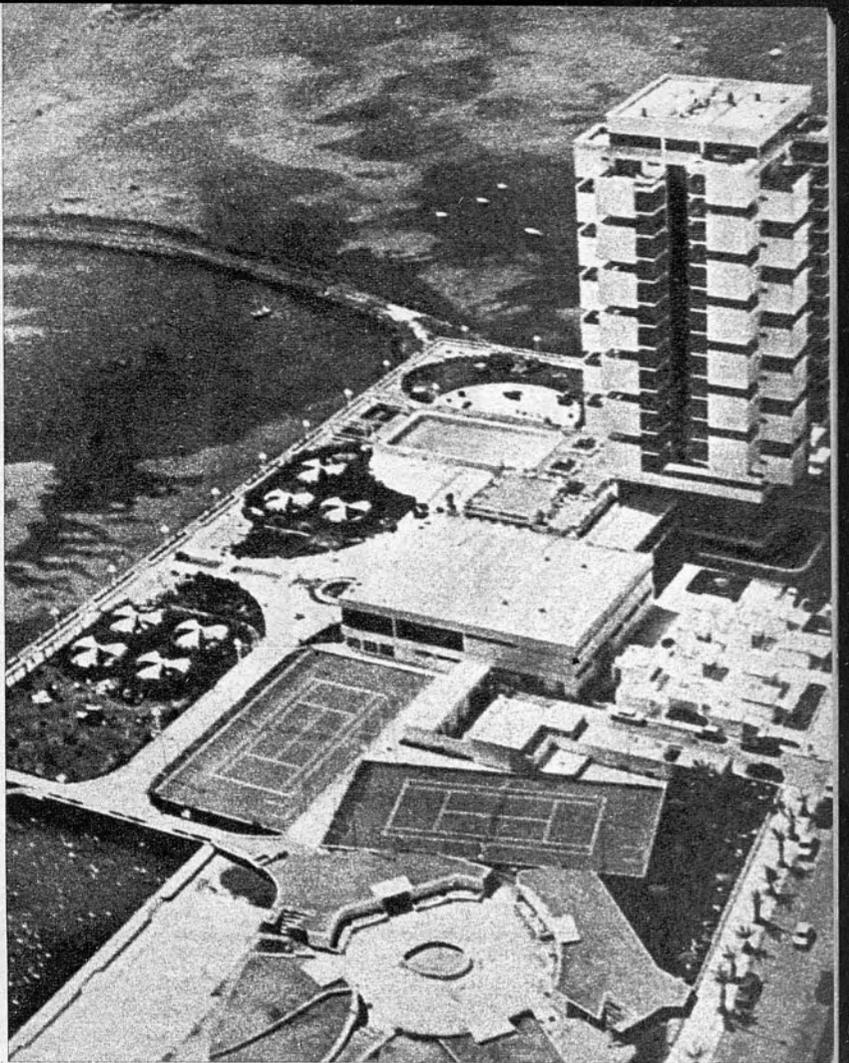
S DE ORO

fenómeno tu  
de las mo  
elo de eva  
del cemen  
úsqueda de  
latados, pa  
pero que pa  
sos atracti  
men de «le  
parmente se  
e oro».

Ma  
tunidad de  
turístico de  
s las distin  
ara estudio  
ión comuni  
nas que se  
ite a la in  
a como de  
aniobras de  
zcan la con  
licas, a tra



Se venden vistas, destrozando un paisaje.  
Sin comentarios



Se privatiza el litoral. ¿Dónde está  
la línea marítimo-terrestre?

vés de la Dirección General de Obras Hidráulicas, ha querido estar preparado para este Congreso, con soluciones concretas para nuestras zonas turísticas. Hace unos días, en este mismo periódico, nos hemos hecho eco de una publicación presentada por este Departamento con motivo de la celebración del Congreso. Se trata de los planes de infraestructura sanitaria en zonas turísticas del Mediterráneo. Más de 21.465 millones de pesetas van a suponer las inversiones destinadas a este respecto. Un paso importante, un claro ejemplo que tenía que dar nuestro país como anfitrión de este Congreso.

#### UNA APARENTE PARADOJA

El factor humano tiene el papel de protagonista en el desarrollo turístico. Por una parte interviene la oferta, que produce la demanda que consume y la Administración Pública que ordena y regula. Pero según se apunta en el documento base presentado por don Pablo González Liberal: «Donde quiera que interviene el factor humano se hace patente el conflicto entre objetividad y subjetividad, entre el interés individual y el colectivo.» La demanda turística, por su propia naturaleza, exige una ecología especialmente favorable y aspira a que todos y cada uno de aquella tengan su rango máximo. Pero ese factor humano, por efectos de la masificación, puede ser activo agente degradador de la ecología. Acabar con esos valores que iban buscando. Aparente paradoja que sólo puede solucionarse con una educación desde los primeros años de la infancia sobre la importancia que tiene el respeto a los valores ecológicos.

#### EQUILIBRIO HOMBRE-NATURALEZA

Otra Comisión, cuyo documento base ha sido presentado por don Manuel Aulló Urech, ha señalado la necesidad de arbitrar fórmulas que estudien las múltiples interrelaciones hombre-naturaleza que permitan armonizar la conservación de la Naturaleza y el bienestar humano mediante una ordenada utilización.

El turismo que acude a la franja continental provoca una serie de desequilibrios en la bioecología de la zona. La proliferación congestiva de construcciones de todo

tipo, desde carreteras a viviendas que alteran el paisaje, la flora y la fauna; los atentados contra la vegetación, la acumulación de desperdicios, el peligro de incendios, el alejamiento de la fauna salvaje y los vertidos y basuras procedentes de viviendas, hoteles y campings, son acciones perturbadoras del turismo por parte de la Naturaleza.

Pero frente a esto, se deducen consecuencias positivas, como son la construcción de vías de acceso a lugares pintorescos, el cuidado de las zonas forestales y la instalación de paradores, refugios, etc., y los trabajos de defensa de cuencas, canalizaciones, repoblaciones, etc.

#### ARQUITECTURA Y PAISAJE

Don Rodolfo García-Pablos González-Quirano ha sido el autor del trabajo base para la tercera Comisión. En él se trató del medio urbano turístico y se apuntó el grave problema de la especulación del suelo en las áreas turísticas, que solamente es posible frenar con una política de planificación urbana, unida a una rígida inspección, a fin de que se cumplan las normas u ordenanzas que se dicten en dichos planteamientos.

Se señala igualmente en este documento que es necesario y urgente que se lleve a cabo una política de adquisición de suelo turístico, del mismo modo que se hace con el suelo urbano, residencial o industrial. Se trata, a fin de cuentas, de hacer compatible una política de desarrollo con otra de defensa del medio ambiente, y no hay más remedio que buscar un equilibrio responsable entre ambas posturas. Hay que rechazar, en lo que a la arquitectura se refiere, toda ciudad turística que no esté incorporada al paisaje.

#### TURISMO E INDUSTRIA

Sobre la posibilidad de coexistencia entre las infraestructuras turísticas e industriales, versa el trabajo de don Francisco Enríquez Agos, que sirve de base a los trabajos de la cuarta Comisión. En él se plantea la tarea urgente y primordial de las autoridades de controlar la clase y extensión de actividades en la zona litoral, velando por la protección del medio ambien-

te, las bellezas naturales y el potencial industrial y recreativo, al mismo tiempo que se reconocen y protegen los derechos de la propiedad privada colindante en cuantas actividades sean coincidentes y no contrarias con la utilidad pública. El hacer compatibles estas infraestructuras requieren una coordinación y un control adecuados.

#### COORDINACION DE ESFUERZOS

Finalmente, don Rafael Ansón Oliart, es el relator del documento base para la quinta Comisión, encargada de estudiar la acción administrativa para la coordinación de la política de defensa del medio ambiente. Desde la perspectiva jurídico-administrativa son considerados elementos de una política medioambiental los siguientes: legislación, organización, investigación, formación y colaboración de los particulares. Se apunta la necesidad de un auténtico Plan Nacional de Investigación referido a los problemas medioambientales, en el que se incluyeran, a corto y largo plazo, las diversas acciones que habrían de emprenderse de acuerdo con criterios prioritarios, y se señala el riesgo que supone una hipertrofia legislativa.

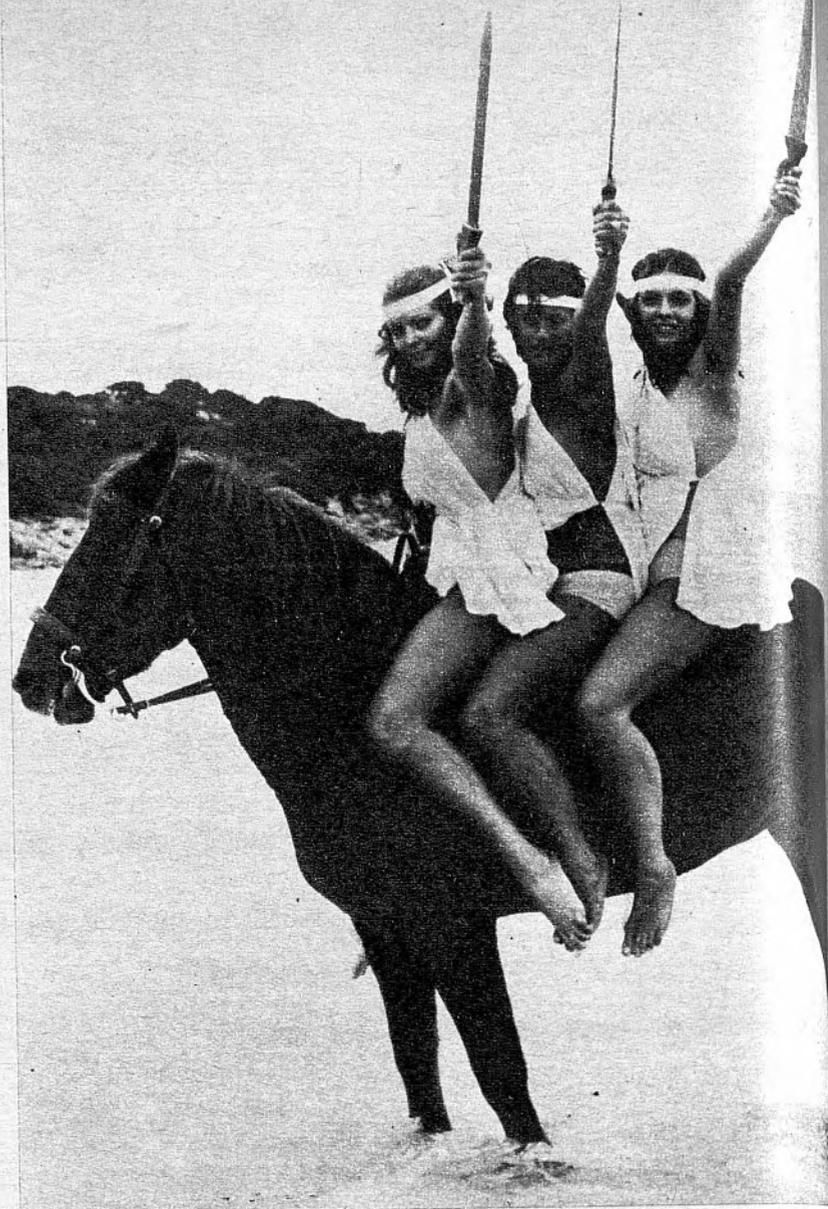
En la organización administrativa de la defensa del medio ambiente, la mayor parte de los países han adoptado una fórmula consistente en mantener las estructuras tradicionales, pero creando a la vez un órgano específico de carácter interministerial. En algunos casos estos órganos han constituido una etapa previa para la creación de los actuales Ministerios del Medio Ambiente.

La urgente tarea de conservación del medio ambiente en la cuenca mediterránea exige, sin demora, la creación y actuación de una concepción multinacional a la que deberán contribuir todos los países afectados.

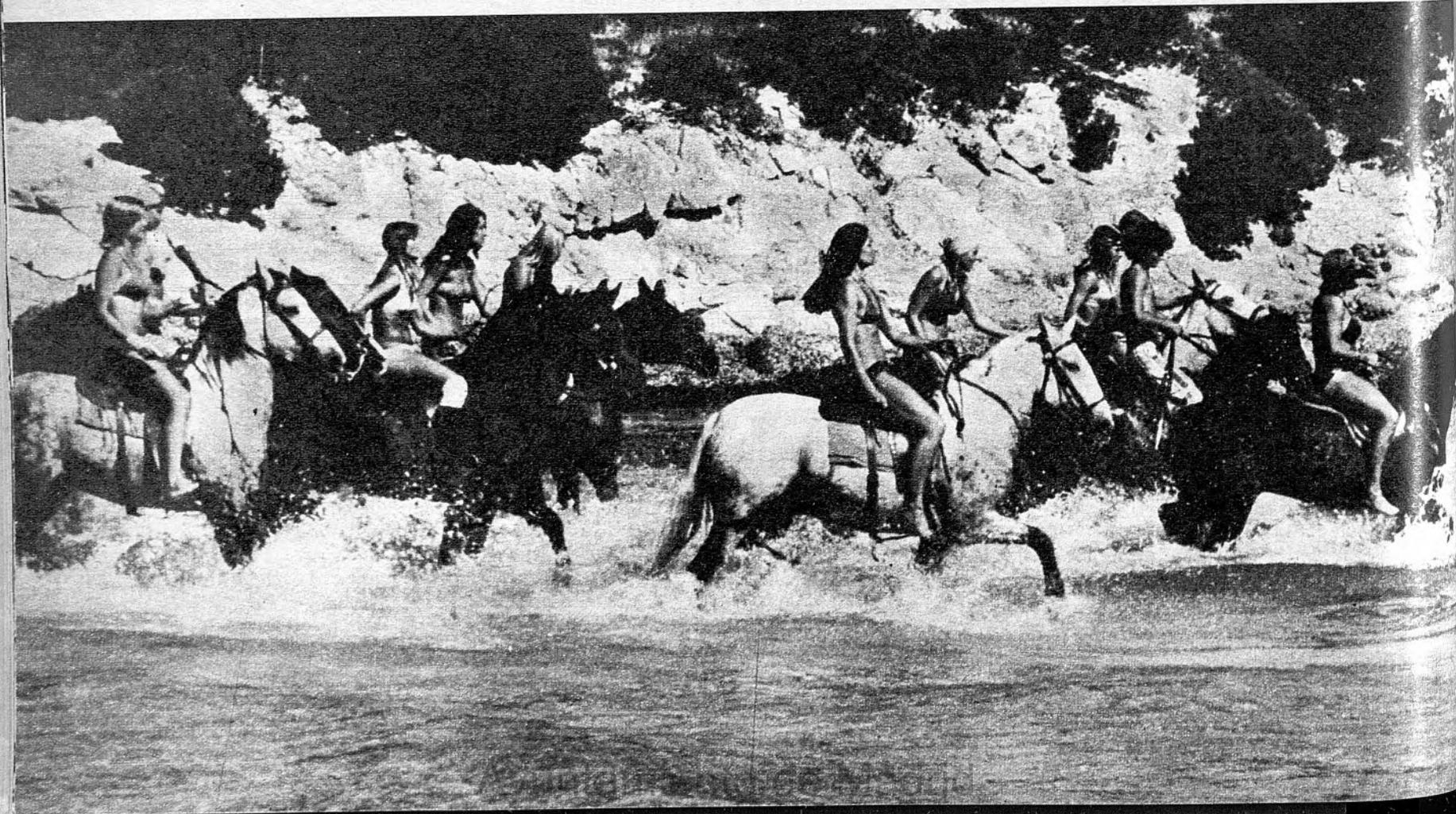
El Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones está siendo, pues, la sede de una importante reunión. Se alzó la voz de alarma y se va en busca de las soluciones. Una oportunidad de remediar errores pasados y prevenir los venideros. Una oportunidad que no se debe desaprovechar.

Rafael CONTRERAS

# 40 AMAZONAS PREPARAN SU GUERRA



Aunque la cifra no es exacta, se puede calcular en cuarenta las bellas Amazonas que interpretan el filme de Terence Young titulado precisamente así: "Las Amazonas". En los hermosos parajes de la isla de Cerdeña, las muchachas luchan y atraviesan ríos a caballo tan bien como los auténticos héroes masculinos podrían hacerlo. Elegidas entre las más bellas, estas Amazonas son la otra cara de las películas de aventuras. En esta producción, ellas encarnan la fortaleza e incluso la valentía desatada. Estamos seguros alcanzará éxito taquillero.



DIRECTO

VIE

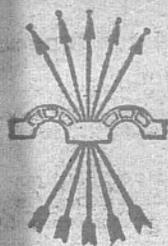
C  
U

La  
Asur  
hispa  
efect  
terio  
firm  
(PAC

Se  
form  
Mor  
ha s  
entra  
crite  
lacio  
ses.

Pr  
cion  
claus  
ayer  
y la  
(PAC

El  
da p  
yecto  
Mon  
nos  
tarlo



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

## VIETNAM LA PAZ NO LLEGA

● CONTINUAN LOS OBSTACULOS PARA LLEGAR A UN ACUERDO Y AUMENTA LA ACTIVIDAD BELICA

### ZARAGOZA: ATENTADO TERRORISTA EN EL CONSULADO FRANCÉS



Tres jóvenes miembros de la organización terrorista ETA perpetraron ayer un atentado en el Consulado de Francia en la capital de Zaragoza. A resultas del vandálico acto resultó con quemaduras de gravedad el cónsul honorario francés, señor Roger Tur, de sesenta y ocho años de edad, y cuya fotografía acompaña estas líneas. Dos personas más —la secretaria y el conserje del Consulado— tuvieron que ser atendidas en un hospital.

### ● COMUNICADO HISPANO-GUATEMALTECO

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha publicado un comunicado conjunto hispano-guatemalteco en relación con la visita oficial efectuada a España por el ministro de Relaciones Exteriores de la República de Guatemala. Ambos países han firmado un convenio de cooperación político-económico. (PAG. 5.)

### ● AMISTAD HISPANO-LUSA

Se encuentra en Madrid el secretario de Estado de Información y Turismo de Portugal, doctor César Henrique Moreira Baptista. A su llegada a Barajas el ilustre huésped ha subrayado la cordialidad de las relaciones existentes entre los dos países, así como la posibilidad de coordinar criterios y hallar soluciones comunes para problemas relacionados con su Departamento, que afectan a ambos países. (PAG. 5.)

### ● FAMILIAS NUMEROSAS: PREOCUPACION POR LA VIVIENDA Y LA ENSEÑANZA

Prosiguen en Valencia las jornadas de la Asamblea Nacional de Familias Numerosas, que mañana, sábado, serán clausuradas por el Ministro de Trabajo. Las sesiones de ayer se dedicaron a estudiar los problemas de la vivienda y la enseñanza, desde el punto de vista de los interesados. (PAG. 5.)

### ● HUSSEIN RESUCITA SU PROYECTO FEDERATIVO

El Rey Hussein de Jordania, en una entrevista publicada por la revista libanesa «Magazine», ha resucitado su proyecto de unir en federación las dos orillas del Jordán. El Monarca afirma que una vez cumplido esto, los palestinos obtendrían su total independencia, en caso de solicitarlo. (PAG. 16.)

En espera de que se confirmen los rumores y especulaciones relativos a la reanudación de conversaciones Kissinger - Le Duc Tho, en el frente de batalla sudvietnamita se producen acontecimientos dignos de mención. El Gobierno estadounidense ha decidido —se interpreta que ante la posibilidad de una tregua próxima— adelantar el proyectado envío de equipo militar aéreo, parte final de la «vietnamización» que se propuso Nixon. Al propio tiempo, la lucha ha proseguido alcanzando niveles comparables a los días de mayor actividad: mientras en el Sur se registraban casi 150 ataques por parte de las guerrillas comunistas, en el Norte, por obra de los superbombarderos «B-52» norteamericanos, se producían, en las mismas veinticuatro horas, 155 ataques aéreos.

En Pekín, entre tanto, el primer ministro, Chu En-Lai, añadía interés a la confusa situación con explosivas denuncias «contra el juego sucio de Nixon y Kissinger» y su creencia de que el fin de la guerra vietnamita no está, precisamente, próximo. Esa parece ser la impresión general de la jornada.

Información pag. 15

## METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA



Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral. Mecanografía al tacto, 120 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 100; El Secreto de la Velocidad, 100; Método Caballero de Taquigrafía, 120 pesetas.

DE VENTA EN LIBRERIAS

## CRISIS EN EL GOBIERNO YUGOSLAVO

● Dimite el ministro de Asuntos Exteriores y renuncia a su cargo el presidente esloveno de Sindicatos

Mirko Tepavac, ministro de Asuntos Exteriores de Yugoslavia, ha dimitido. El Gobierno federal, reunido en Belgrado bajo la presidencia del primer ministro, Djemal Bijedic, aceptó su dimisión sin mencionar los motivos y ha designado para el despacho provisional de la cartera de Asuntos Exteriores, al actual viceministro Jaksa Petric, en espera del nombramiento de un nuevo titular.

Se especula que una de las causas de la dimisión de Tepavac, podría ser la crítica dirigida por Tito contra determinados aspectos de la política exterior yugoslava en sus «aperturas hacia Occidente».

A la renuncia de Mirko Tepavac, ha seguido en Yugoslavia la dimisión en su cargo del Presidente de los Sindicatos de la República de Eslovenia.

\* \* Información en pag. 17



### FOTOGRAFIA DEL MONSTRUO DEL LAGO NESS

El monstruo del lago Ness sigue siendo noticia. Las fotografías obtenidas en una expedición al lago han sido comprobadas por aparatos científicos. La teoría, según la telefoto de Europa Press, es avalada por los doctores Robert H. Rines, presidente de la Academia de Ciencias Aplicadas; el profesor Harold E. Edgerton, del Instituto de Tecnología de Massachusetts; y por Edmund U. Conner, presidente del Centro de Investigación Electrónica del Noreste.

# OPINIONES

## LA DECISION DEL GENERAL AMIN

EL 8 de noviembre finaliza el plazo que el general Amin, antiguo campeón militar de boxeo, ha dado para que salgan del país los últimos asiáticos, que, según él, sabotean y retrasan el desarrollo del país, hasta tal punto que las reservas de Uganda, queran de cien millones de «shillings, han llegado a cuatrocientos desde que comenzó la marcha de los asiáticos.

La cuestión asiática no es nueva en África oriental. Los primeros asiáticos fueron importados por los ingleses para la construcción del ferrocarril Mombasa Kampala. Muchos de éstos se quedaron en el país y se fijaron sobre todo en Nairobi, importante nodo ferroviario. Otros vinieron más tarde y, poco a poco lo que era una minoría se convirtió en una buena colonia asiática dentro del país; éstos, a fuerza de trabajo y tenacidad, se han impuesto como clase intermedia entre los ingleses y los autóctonos. El africano se acuerda, no sin un cierto recelo, del tiempo en que el blanco viajaba en primera clase, el indio en segunda y el negro en tercera.

Al mismo tiempo los asiáticos llegaron a tener entre sus manos el control de la totalidad o la mayor parte del comercio, con lo que se convirtieron en prestamistas y en algún caso en usureros.

En el momento de la independencia, en 1962, una buena parte de asiáticos, conscientes de la precariedad de su nueva situación, optaron por la nacionalidad británica y por un pasaporte seguro, según ellos, en caso de necesidad.

Otros, 300.000 indios y paquistaníes, que se inclinaron por naturalizarse en el país, con el fin de integrarse mejor dentro de la comunidad negra, no han podido nunca ser acogidos como verdaderos ugandeses. Otro tanto sucedió en los países vecinos; en

1967, el Presidente Kenyatta decidió no prorrogar el permiso de trabajo a las personas que no tuvieran la nacionalidad; así comenzó la gran afluencia de asiáticos a Gran Bretaña, hasta el punto que el Parlamento votó, en febrero de 1968, una ley sobre la inmigración de la Commonwealth, que algunos consideraron indigna de la Gran Bretaña, ya que establecía dos categorías de sujetos británicos: los nativos y los otros «coloured people»; así es cómo comienza el fraude de entrada en Gran Bretaña y el caminar incierto de los asiáticos, que se dan cuenta de su situación. En 1970 las autoridades británicas se muestran duras a este respecto e intentan, por todos los medios que sean respetadas las cuotas fijadas para la inmigración de asiáticos en Gran Bretaña: tres mil quinientos jefes de familia provenientes de África oriental por año; los jefes de Gobierno de África oriental comprendieron la maniobra y la política de africanización ha puesto en un gran aprieto al Gobierno británico.

Amin, a pesar del peligro que corre su país de verse privado de la ayuda inglesa, ha reaccionado de una manera intuitiva; la ayuda británica puede establecerse de nuevo en caso de que sea suspendida, pero los asiáticos que marchen del país ya no volverán. Amin, al parecer, prefiere que la economía del país quede perturbada durante un cierto tiempo, si fuera necesario, y tomar entre sus manos los capitales de los asiáticos, cuyo comportamiento no podía ser bien visto por las autoridades ugandesas, puesto que exportaban los beneficios de sus negocios en lugar de invertirlos en el país. Ciertamente muchos millones de libras, que podían haber servido al desarrollo del país africano, salieron rumbo a Bombay y sobre todo a los Bancos de Londres. Tanzania puso fin a todo esto mediante la nacionalización y el control de capitales; Uganda, más radical, corta por la raíz, expulsando a los asiáticos del país.

Amin quiere llevar hasta el final la decisión que tomó una tarde del mes de agosto, pero no sabemos hasta dónde puede conducirlo; los asiáticos que tienen pasaporte británico están seguros de tener una nacionalidad, pero el destino de los asiáticos, veintitrés mil, ugandeses que se ven privados de un pasaporte al que tenían total derecho, es muy incierto; es una masa de apátridas que, si las Naciones Unidas no encuentran un país que les dé cobijo, puede convertirse de un día a otro en una nueva Palestina africana.

T. G.

## PERISCOPIO

El Tribunal de Apelaciones estadounidense ha emitido un veredicto favorable a la petición de que se pase la esponja sobre la inclusión de la llamada Brigada Abraham Lincoln en la lista de organizaciones subversivas en poder del fiscal del Supremo americano. Eso lo cuenta Lawrence Meyer, en el «Herald Tribune», y eso es la noticia.

Clavemos el aguijón a esa hermosa perla informativa. Para los que no lo sepan —y el tiempo y la desinformación ayudan a todo—, la Brigada Abraham Lincoln no fue, como pudiera deducirse de su nombre, una tropa de tiradores nordistas de la Guerra de Secesión americana. Sus hombres no desfilaron al son de los clarines de la caballería americana por entre los edificios incendiados de Atlanta. Al menos, eso parece derivarse de nombre, a cuya sombra se colocaron los reclutados de tal Brigada. Pero la verdadera historia es muy diferente. Los milicianos de «Abraham Lincoln» estuvieron en España al servicio de Moscú, en la recua promocionada por el Kremlin, Tito, Togliatti, Nenni y otros epígonos del triste paisaje político de 1936. Ya fue abusivo para la memoria de Abraham Lincoln que se cubriera con su nombre a una tropa al servicio del esclavismo mundial, porque eso, y no otra cosa, es el comunismo.

## La amarga peripecia

Estremece, ahora que el telón de la muerte ha caído piadosamente sobre él, recapitular sobre la espeluznante y amarga peripecia humana de Ezra Pound. «Mostrad mi sangre al mundo» podría ser el testamento de un hombre nacido en el país de la libertad, ese fruto pintado de purpurina que le fue quitado una y otra vez de sus labios de trovador y testigo, enmudecidos en prisiones, manicomios y forzados silencios. ¿Quién osará hoy, con su cuerpo cansado y frío delante, enarbolar los derechos humanos como un arma arrojada bajo sus tejados de vidrio? ¿Quién osará repartir ya patentes de «discriminación» cuando durante años y años se ha perseguido a un hombre como una alimaña; cuando se le ha negado el pan, la sal, el «Nobel», la fama, la dignidad y la tinta para testimoniar sus ideas?

Aunque no fuera más que por ello, por esa estafa política, la organización debiera seguir figurando en la lista subversiva. Pero blanquear ahora, a veinticuatro años de distancia, a los viejos milicianos, sólo puede admitirse como un caso de prescripción, no una rehabilitación, si era esa la intención de los peticionarios. La causa por la que combatieron quedó ya condenada y no será el lavado de un Tribunal de Apelaciones la que borre el triste recuerdo de los crímenes cometidos por los mercenarios del Kremlin, aunque entre las redes de Tito, Togliatti, Nenni y Marty cayera algún idealista extraviado que pensaba que al venir a España se disponía a liberar a los negros del Mississippi. Si el curioso veredicto del Tribunal de Apelaciones americano responde a oportunismos del momento —viajes a Moscú, Pekín, venta de trigo americano a la URSS—, nosotros podíamos rehabilitar a Ezra Pound, poeta encerrado como «loco», porque tuvo la cordura de no querer aprobar la ayuda norteamericana a Stalin, o, del otro lado, a Sacco y Vanzetti, que, a su modo, eran tan honorables como los mercenarios de la «Abraham Lincoln» desfilando puño en alto.

ESCORPION

Cuando de Moscú a Washington y de Washington a Moscú se emplazan a diario las baterías del «y más, tú»; cuando en una orilla se rasgan las vestiduras por las «dachas» donde los intelectuales son condenados a la pena capital del silencio, la sombra de Ezra Pound, ochenta y siete años de purgatorio, se alzaría gritando, al fin, contra ese diccionario secreto de la Libertad, cuyas páginas hicieron añicos Stalin y Roosevelt, hundiendo en la niebla de la política la voz que podía herir y que sólo ha podido liberar la muerte. Un inmenso coro internacional, que entona a cualquier hora reivindicaciones «liberales» en tantas puertas, habrá hoy de guardar un minuto de silencio y apagar, aunque sólo sea por un día, la antorcha de una estatua impávida que se llama Libertad.

VALLE



 **Arriba**

Número 12.460. II Epoca.

Avda. Generalísimo, 142.  
MADRID 16. — Teléfonos 215 40 y 215 22 40.  
Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, VIERNES  
8 NOVIEMBRE 1972

6 PESETAS

## FALANGE Y MOVIMIENTO

VIVIMOS un tiempo que no admite confusionismos. A ideas claras deben corresponderse claras ideologías. Y, en este sentido, el discurso pronunciado por José Antonio Girón en el Consejo Nacional en el acto conmemorativo del XXXIX aniversario de la proclamación fundacional de Falange Española es clarificador. «El grave compromiso político e histórico de los hombres del Movimiento —del Movimiento comunión de ideales y del Movimiento organización— no puede ser otro que el de mantener contra presiones, fatigas o desencantos izada la bandera de la Revolución Nacional.»

En ello estamos y estaremos todos, porque el Movimiento es un proceso integrador en el cual la Falange quedó incrustada como savia y levadura. Y añadió que «los falangistas somos los primeros en mantener y defender esa unidad sagrada». Seríamos infieles con nosotros mismos de aceptar como suficiente la obra realizada. Muy al contrario, el horizonte es amplio y resulta inaplazable continuar al frente, proseguir en la andadura hasta la plena recuperación nacional en todos los órdenes, hasta la conquista del futuro. «No tenemos siquiera el derecho —añadió Girón— a cometer errores ni a que nos tiemble el pulso.»

Sólo para el conformismo y la desviación pueden sonar las grandes verdades de nuestra política revolucionaria como utopía o demagogia. Porque, en buena lógica, con razonamientos válidos, jamás podrán serlo hoy, aunque pudiesen parecerlo en 1933, los presupuestos básicos de nuestra doctrina. Ni el convocar a la juventud para una tarea noble y evitar que caiga en la subversión y en la indiferencia; ni el deseo de culminar el proceso revolucionario con la plena ciudadanía del trabajador en la empresa; ni el salvar nuestra estirpe, en el presente y en el mañana, «de la crisis espiritual en que se desvanecen las más sólidas comunidades nacionales»; ni el velar por la fuerza del Sindicalismo y reclamar la participación de los mejores; ni el aspirar a mantener nuestra condición de europeos y exigir que se nos reconozca; ni tantos otros puntos concretos del pensamiento falangista, del Movimiento, de la Revolución Nacional, analizados por José Antonio Girón en el acto conmemorativo del 29 de octubre.

No ha envejecido la doctrina, y «basta la ruptura con el conformismo y la comodidad para que entre por nuestras ventanas un aire fresco y renovador». En ello estamos los españoles del presente, todos los españoles de buena voluntad. Los hombres de la Falange sólo supondrían —como apuntó Girón— que no eran ya necesarios si el Sistema abandonase sus propósitos revolucionarios. «Entonces —añadió— volveríamos a la intemperie para recoger de nuestro pueblo —con la misma fe y el entusiasmo del primer día— sus anhelos, sus sueños, sus ilusiones, su savia». Porque pueblo es, antes que nada, ha sido y seguirá siendo siempre la Falange integrada, resuelta y definitivamente, en el Movimiento que abandera la empresa máxima de culminar la Revolución Nacional que iluminó nuestro futuro el 29 de octubre de 1933.

## Resumen de una convocatoria

HOGAÑO, como antaño en 1933, nuestro 29 de octubre fue domingo solar, con la conjunción de la festividad consagrada al Dios cristiano y al astro creador y fecundante, pero tras aquel domingo, reiteradamente conmemorativo, vino precediéndole la paradójica urgencia del sábado, de un sábado posterior y henchido de promesas, no sólo dominicales, sino del «Pasado mañana, lunes», cual la rúbrica de mi augurante sección semanal de «El Español», semanario de la política y del espíritu, fundado y dirigido por mí, durante dos etapas, dentro de sus innumerables reencarnaciones, a partir del 31 de octubre de hace treinta años.

Tamaño mayúsculo de sus dieciséis páginas, impresas en máquina plana, sobre papel noruego, por los talleres tipográficos de Afrodio Aguado, el palentino y fidelísimo colaborador en Valladolid de Onésimo Redondo, su ancha superficie, sin embargo, no era suficiente para la amplitud y ambición del propósito, aparecido bajo el amparo de un dibujo militar de un Francisco Franco, a punto de cumplir, entonces, un imperceptible medio siglo, por Suárez del Arbol, antes de posponerse el apellido materno Goñi para camuflar su período de inspiración seúista y militancia juvenil. Porque entre los colaboradores de primer número de la fértil publicación figuran nombres cuales el del director adjunto del actual «ABC», firmando en la sección editorial el artículo «Una bandera que se alza», y de el subdirector, Jesús Revuelta Imaz, ya respondiendo a la encuesta de los escritores de su promoción, que habían obtenido el premio mensual, tan apetecible, de la Delegación Nacional de Prensa del Estado, acerca de la interpretación del Quijote, según sus mentalidades concordantes en considerarle un exponente simbólico de la decadencia de España, ya relatando, junto al malogrado periodista Federico Izquierdo Luque, la partida de ambos y demás combatientes de la División Azul en el Madrid de 1941.

La coyuntura española no era antiquijotesca, pese a la coincidencia de Rafael García Serrano, María Luisa Aramburu, Manuel Suárez Caso, Antonio Fragua Saavedra, el padre de «Forges», Antonio Abad Ojuel y José Luis Colina con Jesús Revuelta, englobados en su enrolamiento, polémico y vivaz, de «De nuestra generación expectante y esperanzada, al paio de la no beligerancia española promovida por el Caudillo, que intuía el próximo desembarco aliado, en el inmediato mes de noviembre, en el África del Norte, previéndose ya cuál iba a ser el desenlace final de la segunda guerra mundial, sin que nos arredráramos por ese decisivo resultado, como lo demostraban los tres artículos de la última página del número uno del semanario, conteniendo las «Razones españolas sobre África», de Vial de Morla; las «Rutas marítimas», de don Luis Carrero Blanco, y «Con ilusión, ante la revolución nacional-sindicalista», del embajador don José Félix de Lequerica.

El sumario restante era armónico e integrador, pues se componía de la aportación de Azorín sobre «El caballero español en la literatura», y de las «Palabras mágicas», de Luys Santamarina; de las secciones «El mundo es poco», con

crónicas viajeras de José María Castroviejo durante su pesca de merluza y fantasía en el Gran Sol; de José María Alfaro sobre «España en Europa», y la descripción del Archivo General de Indias, y de «El mundo es así», con la corresponsalía de Lorenzo Garza, Luis González Alonso y Juan Pedro Luna, o sea, Calderón Fonte, desde París, Roma y Lisboa. Lucio del Alamo principiaba, por encargo mío, la serie de «Los Gibraltares económicos», y el fallecido redactor taurino de ARRIBA, Capdevila, inauguraba la «Escuela de Tauromaquia», en la que tanto destacó después Julio Trenas.

No faltaba, con contemporaneidad tan actual, el «Paisaje de la Alpujarra», por Melchor Fernández Almagro, y Antonio Valencia exhibía su erudición, gracejo y conocimiento del inglés en «Las memorias de un cazador de zorros». Tres páginas enteras de apretada y reducida letra recogían un fragmento del que acaba de fallecer, Rebatet, de su libro de recuerdos sarcásticos, sátira de un nacionalista escarmentado ante Charles Maurras, en torno y en el seno de la «Inacción française», la traducción de Sagaró del finlandés alrededor de una estampa de Helsingfors en 1919, y el ensayo de José Luis Cano relativo a Lawrence y a Australia.

Para sazónar el temario se añadían la iniciación de un trío de novelas: «El tonto discreto», de Miguel Villalonga; «Los Chachos», de Pedro Alvarez, y «IV Grupo del 75-27», de José Vicente Torrente, jefe, hoy, de la Oficina de Información Diplomática, publicadas a la vez a modo de folletín, y los folletones del napoleónico «Memorial de Santa Elena» y de las «Figuras de la Inquisición», de W. Thomas Walsch. Al lado estaban las primicias de la «Introducción al Derecho Político», de Francisco Javier Conde, y «El corazón me manda», que iba a latir hasta la muerte del autor en la mallorquina Buñola. Lo político, dada la octava del 29 de octubre, se cen-

traba en el «Catolicismo y Falange y José Antonio creador», de Yela Utrilla; en el «Estado nacionalsindicalista», de Agustín del Río, y en los «Episodios», evocados por el leal Mariano García.

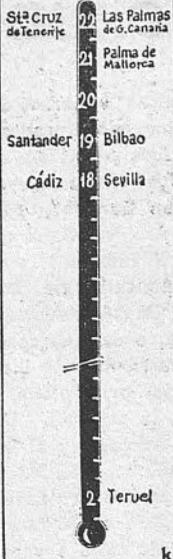
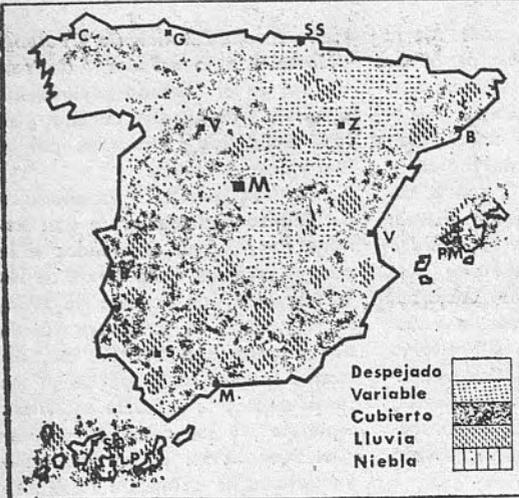
Mientras que para la añoranza de Ramiro Ledesma y de don Ramiro de Maeztu, asesinado a la par, al sacarlo de la cárcel de las Ventas el 29 de octubre de 1936, se reproducía la autobiografía de don Ramiro, con el título de «Juventud menguante», escrita en los comienzos de la centuria en «Alma española», y los catedráticos Manuel Souto Vilas y don Francisco Maldonado se ocuparon de Ramiro, profundísimamente, en «El sentido histórico de Ramiro Ledesma» y «En la biografía, la prehistoria». Sólo me falta referir mi invocación augural, o presentación del semanario, bajo el lema de «¡Arriba los españoles!», donde aludía a la eterna palingénesis de la Patria, a la ininterrumpida cadena de políticos y escritores cobijados debajo del mismo rótulo movilizador y flameante, como el puñal de Guzmán el Bueno, desde «El Español» del emigrado Blanco White a las varias metamorfosis de «El Español» de hace treinta años, hibernado, mas inmortal, en este momento. Convocaba a todos los españoles, porque «sintiéndonos superlativamente archiespañoles nos agarramos a esta españolidad como al mástil de una bandera... ya que en lo más alto, en lo más cimero, en lo más arriba ya está España».

A los doce meses de su aparición computábamos que en cincuenta y dos números semanales y en sus ochocientos treinta y seis páginas habían comparecido setecientos autores diferentes con dos mil cien artículos, balance que no disminuyó en los años siguientes de su existencia, basada encima del hálito genésico de un país, que, a diferencia y similitud con la Guardia Imperial de Napoleón, ni muere, ni se rinde.

Juan APARICIO



# TIEMPO



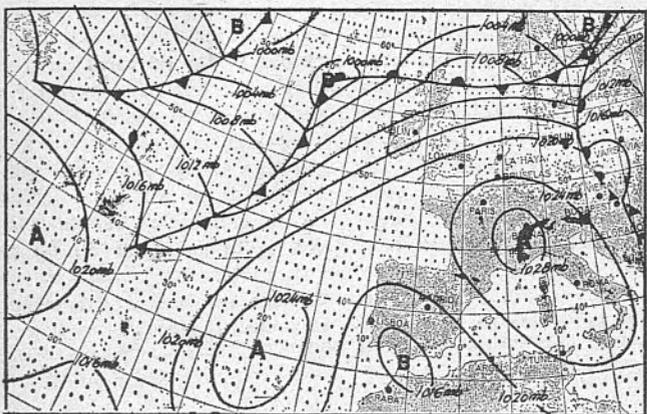
Despejado  
Variable  
Cubierto  
Lluvia  
Niebla

## NUBES Y LLUVIAS

MADRID. (Pyresa).—Durante el día de ayer y con excepción de Galicia y Cantábrico, donde el cielo estuvo poco nuboso, ha llovido en toda España, totalizándose 27 litros en Almería y La Lanzada, en este último observatorio, en forma de nieve; 25 en Jerez de la Frontera, 20 en Valencia, 19 en Alicante, 16 en Reus, 12 en Cuenca, 11 en Avila y Cádiz, 10 en la costa del Mar Menor, nueve en Badajoz, Murcia y Sevilla, y ocho en Huesca, como cantidades más destacables.

Las temperaturas han continuado bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron en Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria, que midieron 22 grados, siguiéndoles Palma de Mallorca, con 21, y ya en la Península, Santander y Bilbao, con 19 grados, Sevilla y Córdoba, con 18. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Teruel, con dos grados.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para hoy dan al mediodía la borrasca centrada al sudoeste de la Península, con vientos de componente Sur y atmósfera inestable. Con esta situación tendremos cielos muy nubosos, con chubascos de lluvia en Extremadura, Andalucía, Segura, Levante y Baleares, cielos variables, con chubascos ocasionales en el Centro, la Mancha, bajo Ebro y litoral catalán. Parcialmente nuboso en el resto del Ebro y la cuenca del Duero, y poco nuboso en el Cantábrico y Galicia.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol, Sudoeste bonancible, con marejada. Vizcaya y Cantábrico, flojos, de componente Sur, con marejadilla. Finisterre, Nordeste flojo, con marejadilla. San Vicente y Canarias, Norte bonancible con marejada. Cádiz, Oeste flojo, con marejadilla. Alborán, Palos, Baleares y León, vientos flojos, del segundo cuadrante, con mar rizada.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, 9 de mínima; 10 de máxima.  
Estocolmo, 6-7.  
Londres, 6-11.  
Amsterdam, 6-11.  
Berna, 2-4.  
Bruselas, 4-6.  
París, 3-12.  
Berlín, 6-10.  
Hamburgo, 7-11.  
Bonn, 2-14.  
Roma, 9-20.

# la opinión de los DEMAS

## LOS HIJOS

Garcival entrevista a don Luis Zarraluqui Villalba en el diario «ABC»:

«¿Podemos estimar que es grande la incidencia de los hijos ilegítimos en todo tipo de marginación social?

—No hay duda de que sí. Para empezar, el hijo ilegítimo no tiene derecho al apellido. El hecho de no tener nombre es un factor de segregación social de estas personas.

—¿Ha contribuido una institución tan castiza como la Inclusa a que tengamos ideas demasiado preconcebidas acerca de ellos?

—La Inclusa me parece, de por sí, un sistema vejatorio. Toda esa nómina para apellidar a los amparados en él no ha hecho más que agravar su problema.

—¿Rechaza usted de plano, o sólo de manera parcial, la legislación vigente?

—La rechaza totalmente. Yo abogaría, en este sentido, por el tratamiento que a tan penosas situaciones da la Declaración de los Derechos del Hombre de las Naciones Unidas de 1948: abolir la diferencia entre hijo legítimo e ilegítimo; por lo menos, la diferencia de estatuto legal. Los hijos son, sobre todo, hijos de la biología. Y la biología no hace esos distinguos.

—Por casualidad, ¿es usted divorcista?

—Del «piccolo divorzio», del que más convenga. En principio sería de desear que el matrimonio civil y el canónico estuvieran claramente delimitados.»

## LOS MEDICAMENTOS

Mercedes Gordon entrevista a don Juan Manuel Reol, subdirector general de Farmacia, en el diario «Ya»:

«¿Son muchas o pocas catorce mil farmacias para el país?

—Pensamos que hay que reducir el minifundio farmacéutico. Somos el país de mayor número de farmacias por habitante: una por cada dos mil habitantes. Y ello no redundaría en un mejor servicio al público. Al contrario, ya que no todas las farmacias pueden mantener un «stock» completo y a veces hay que peregrinar de farmacia en farmacia tras un medicamento. La multiplicidad de ofertas no redundaría en mejor servicio.

—¿Piensan tomar algunas medidas?

—No vamos a imponer nada; ahora, eso sí, dictaremos disposiciones que puedan orientar y encauzar a los farmacéuticos hacia la macrofarmacia.

—¿Cómo debe ser una buena farmacia? ¿La farmacia ideal?

—Ha de estar dirigida por varios licenciados, tener un depósito completísimo de medicamen-

tos, estar dotada de servicios de análisis, colaborar en la educación sanitaria de su clientela y dar información de los medicamentos para impedir la automedicación, ese afán nefasto de la gente.

—¿Se producen fraudes en los medicamentos?

—El porcentaje es mínimo. La Dirección General de Sanidad mantiene estrecha vigilancia y en caso necesario impone sanciones. Controlamos periódicamente lotes de medicamentos.

—¿Existe el propósito de alguna nueva reglamentación sobre la venta de medicinas que se sabe son consumidas por drogadictos para sus fines estimulantes y alucinantes?

—Sí. Elaboramos una nueva reglamentación, que será rigurosa con los sicotrópicos. Es una medida en bien del público, a la que, además, estamos obligados, ya que España ha suscrito la Convención Internacional de Sustancias Sicotrópicas.»

## LA IMAGEN ECONOMICA DE ESPAÑA

De un comentario editorial de «Nuevo Diario» recogemos lo siguiente:

«España, es bien cierto, sigue necesitando de la colaboración económica internacional, pero ha generado en el curso de los últimos años oportunidades de rentabilidad considerables para todos. Junto a las anteriores condiciones de la potencia del mercado y de la disponibilidad de mano de obra interesante hay que contar también con el importante capítulo de seguridad que la economía española ha alcanzado a ofrecer a los inversores extranjeros —junto a una legislación que se cuenta entre las más liberales— y la absoluta garantía de continuidad de cara a los próximos ejercicios.

La solidez de la peseta es hoy uno de los logros más destacados derivados de la política económica que se ha venido desarrollando y de ello viene dejando constancia su cotización en los mercados internacionales. Cuenta también con el respaldo fundamental de unos 5.000 millones de dólares en reservas, como ha recordado el Ministro de Industria, que vuelven a situar a nuestro país en un plano preferente dentro de la escala económica internacional. Esta sí es la verdadera imagen actual de España.»

## CONFLICTOS COLECTIVOS

En un editorial del diario «El Alcázar» leemos:

«Los trabajadores españoles no desean tratos de favor en la normativa legal, sino exclusivamente que el respeto que ellos sienten por la Ley sea acompañado por igual respeto de los demás. De-

sean la justicia en las relaciones laborales y pidan para lograrlos trámites rápidos y eficaces, como medio «más útil que toda forma de presión al alcance de cualquiera de las partes». Trámites descartar expresamente los paros por razones extralaborales, sean que la nueva normativa incluya toda situación de anomalía, incluida la suspensión de la actividad laboral.

Creemos que en los criterios expuestos existen bases positivas para una nueva regulación de los conflictos colectivos que no sea incoherente con el propio sistema sindical y contribuya a fortalecer la paz social, que, como dijo García-Ramal, «es la gran conquista del Régimen; pero para conservarla debe ser profunda, y ello exige que encuentre su base en la justicia.»

## PROVINCIAS Y REGIONES

Matias Escribano firma en el diario «Pueblo»:

«Las provincias y regiones que tanto interés han merecido en la elaboración del III Plan de Desarrollo siguen, más o menos como estaban hace diez o quince años y no nos referimos, naturalmente, a su delimitación geográfica, que esto es problema de más alto signo, sino a sus características en el orden de la autonomía, de la funcionalidad, hasta de la posibilidad de abordar el desarrollo desde sus propios criterios. Aparte de su escasez asombrosa de medios económicos, apenas si tienen cauces por los que dirigir sus aspiraciones si antes no recalcan en un punto álgido y determinante que es Madrid. Las delegaciones de los Ministerios, antiguas unas y recientes otras, apenas si se limitan a ser oficinas de trámite con escasa capacidad para aportar soluciones. La centralización administrativa es el cuento de nunca acabar y el deseo de descentralizar es una vieja aspiración madrileña que nadie se toma en serio.»

## ESTADO Y AUTOMOVILES

Cándido escribe en el diario «Pueblo»:

«Los Estados modernos se construyen como los motores de automóvil, es decir, con la mayor seguridad de ajuste posible de manera que puedan resistir la anarquía demoleadora de los usuarios. Y es que muchos de ellos tienen ideas personalísimas acerca de la mecánica. Ciertamente que pueden cambiarse unas piezas por otras, pero las piezas están hechas de tal modo que difícilmente podrían colocarse fuera de su sitio, aun por el que nunca hubiese visto un automóvil o un Estado. Se pueden reemplazar las piezas, pero no cambiar todo el asunto. Por eso quienes dicen «participación» pensando en la «sustitución» después de una frenética «utilización», no están bien vistos por los fabricantes.»

# 350 PLAZAS Administrativos Desde 18 años Ministerios Ambos sexos

Convocatorias de la Presidencia del Gobierno («BB. OO. EE.» de 7-9 octubre) para ingreso en el CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO (Ministerios). Plazas en Madrid, capitales, etc. Condiciones exigidas: ser español, de uno u otro sexo, desde 18 años (sin ningún límite máximo de edad), ser Bachiller superior (u otro Título equivalente: Maestro, Perito, Graduado social, etc.). Interesantísimas retribuciones (vea información), variables según puesto, circunstancias, etc.: no ganará lo mismo, por ejemplo, un funcionario de este Cuerpo que tenga un destino en la Delegación de Industria de Málaga o Alicante, que si lo tiene en la Embajada de España en Roma o en Londres, etc. AHORA: UNA EXCEPCIONAL OCAISION. Programa y conocimientos completamente asequibles a cualquier Bachiller, Graduado, etc. INFORMESE SIN COMPROMISO.

URGENTEMENTE (hoy mismo) solicite amplia y detallada información (con modelo oficial de solicitud). Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4.

# NUEVAS SOLUCIONES PARA LOS INTERESES HISPANO-PORTUGUESES

## ● Declaraciones del ministro portugués de Información y Turismo a su llegada a Madrid

MADRID. (Cifra.)—«Estoy aquí siguiendo una amable invitación del Ministro español señor Sánchez Bella. No venía a Madrid desde que lo hiciera acompañando al presidente Marcelo Caetano, y siempre he sentido pena de no hacerlo, ya que Madrid es una ciudad que me agrada visitar. Cuando no tenía compromisos oficiales estrictos u otras obligaciones, Madrid era una de las ciudades que más frecuentaba como turista», declaró ayer a los periodistas el secretario de Estado de Información y Turismo de Portugal, doctor César Henrique Moreira Baptista, a su llegada al aeropuerto de Barajas, procedente de Lisboa, para iniciar una visita oficial de cuatro días de duración.

El ministro portugués continuó diciendo: «El motivo de mi visita tiene como base continuar los diálogos iniciados ya con el señor Sánchez Bella sobre problemas que afectan a nuestros dos Departamentos, como son los de información, cultura y turismo, aspectos de la vida que nos dan a ambos muchas preocupaciones.»

Terminó diciendo el señor Moreira Baptista en sus declaraciones a la Prensa: «Vengo para tratar de hallar nuevas soluciones, las más adecuadas, que convengan a los intereses mutuos de España y Portugal. Con este espíritu llego hoy a Madrid.»

El señor Moreira Baptista fue recibido por su colega español, don Alfredo Sánchez Bella; Subsecretario del Departamento, señor Hernández Sampelayo; embajador de Portugal en Madrid, don Manuel Rocheta; ministro-consejero de la Embajada, don Amendio Pinto; directores generales de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols; de Cultura Popular, don Jaime Delgado, y de Radio y Televisión, don Adolfo Suárez; jefe del Gabinete Técnico, señor Fernández Gutiérrez, y otras personalidades.

## Visita de López Rodó a Hispanoamérica

MADRID. (Pyresa.)—El próximo lunes, día 6, el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, emprenderá viaje hacia Brasil, país que visitará oficialmente.

Con posterioridad, el señor López Rodó se trasladará a Venezuela para asistir a las sesiones que allí celebrará la Atlantic Conference.

El día 12 de noviembre, el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo visitará oficialmente Colombia. En estos países el señor López Rodó, a quien acompañará el subcomisario del Plan de Desarrollo, señor Solé Villalonga, se entrevistará con destacadas personalidades de los respectivos Gobiernos.

## El ministro venezolano de Planificación, en Sevilla

SEVILLA. (Cifra.)—Acompañado del Subcomisario del Plan de Desarrollo español, señor Martínez Cataneo, y del subdirector general de Acción Regional, señor García López, el ministro de Desarrollo de Venezuela, don Antonio Casas González, que llegó el miércoles por la tarde a Sevilla, por vía aérea, procedente de Madrid, salió ayer por la mañana, a las nueve, por carretera, con dirección a Cádiz.

El jefe de la Oficina Central de Planificación de la Presidencia de la República de Venezuela, cargo similar al de la cartera de Desarrollo en España, recorrió en coche la zona regable del bajo Guadalquivir y parte de las provincias de Sevilla y Cádiz. Estaba programado que este viaje lo realizara en helicóptero, pero no fue posible debido al temporal de lluvias reinante.

## El ministro hondureño de Educación, en Madrid

MADRID. (Pyresa.)—Procedente de Zurich llegó ayer por la tarde al aeropuerto de Madrid-Barajas doña Tula Bográn de Güell, ministro de Educación de Honduras, quien permanecerá durante cinco días en España, invitada por la Oficina de Educación Iberoamericana en Madrid.

## Llegada del viceministro colombiano de Educación

MADRID. (Cifra.) — «Creo que el mundo está a las puertas de una revolución universitaria. En todos los países se da como situación normal la de crisis, y hay que continuar renovando sistemas y metodologías», declaró el viceministro de Educación de Colombia, don Guillermo Alberto González Mosquera, a su llegada, a primera hora de la tarde, al aeropuerto de Ba-

rajas, procedente de Bogotá. El señor González Mosquera, que viene acompañado del doctor Alvaro Garzón, coordinador para el fomento del libro en Hispanoamérica, fue recibido por el subdirector general de Coordinación Administrativa del Ministerio español de Educación y Ciencia, don José Ortiz Navarreda.

## Comunicado conjunto hispano-guatemalteco

# Apoyo mutuo a las reivindicaciones sobre Belice y Gibraltar

## ● LOPEZ BRAVO RECIBIO LA VISITA DEL PRESIDENTE DE LA LIGA ARABE, MAHMOUD RIAD

MADRID. (Pyresa.)—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha facilitado el siguiente comunicado conjunto:

Por invitación del Gobierno español, ha efectuado una visita oficial a España el ministro de Relaciones Exteriores de la República de Guatemala, licenciado Jorge Arenales Catalán, en devolución de la visita oficial efectuada a su país por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, en noviembre de 1971.

### Visita oficial

La visita del ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala ha tenido lugar en Madrid, entre los días 30 de octubre y 2 de noviembre de 1972, incluyendo un viaje a Toledo, donde depositó una ofrenda floral en el Alcázar, y fue agasajado por las autoridades de la ciudad. El licenciado Arenales Catalán sostuvo varias conversaciones con su colega español en el palacio de Santa Cruz y ambos presidieron sendas reuniones de trabajo. En el curso de una cena que le ofreció en el palacio de Viana, el señor López Bravo impuso al ministro guatemalteco las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica.

El licenciado Arenales Catalán fue recibido en audiencia especial por S. E. el Jefe del Estado español y por S. A. R. el Príncipe de España y sostuvo una entrevista con el Vicepresidente del Gobierno español, almirante Carrero Blanco. Conversó con otros Ministros del Gobierno y visitó el Instituto de Cultura Hispánica y el Instituto Nacional de Industria, ofreciendo, por su parte, una cena oficial de despedida.

### Cooperación político-económica

En el curso de sus conversaciones, ambos Ministros coincidieron nuevamente en su juicio sobre la situación internacional, confirmando las ideas expresadas en la declaración conjunta, que firmaron en la ciudad de Guatemala, el 15 de noviembre de 1971. Reiteraron su voluntad para una cooperación política, cultural, jurídica, económica y técnica, para usar ordenadamente los recursos del mar y para mantener el régimen de paso inocente por los estrechos que cubra el mar territorial de uno o varios Estados. Coincidieron también en su apoyo mutuo en la reivindicación que ambos países mantienen respecto a los territorios de Belice y de Gibraltar, ocupados por la Gran Bretaña, y que constituyen residuos anacrónicos de una política colonial carente de sentido en los tiempos actuales.

Los dos Ministros firmaron un «convenio de cooperación económica» entre el Estado español y la República de Guatemala, que debe favorecer el incremento de sus intercambios y que sustituye al convenio comercial vigente desde 1955. Con asistencia de sus colaboradores estudiaron ciertos sectores concretos en los que podrá intensificarse esta cooperación, creyendo que su evolución satisfactoria en los últimos años puede conducir a niveles más al-

tos que los actuales. Conviniere en negociar un convenio básico de asistencia técnica y un convenio de cooperación turística. El ministro de Relaciones Exteriores y el Ministro de Asuntos Exteriores firmaron el presente comunicado en Madrid el 2 de noviembre de 1972.

### Término de la estancia

En la mañana de ayer salió de Madrid con destino a Roma el ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala, don Jorge Arenales Catalán, quien ha permanecido tres días en visita oficial en España.

## Asamblea Nacional de Familias Numerosas

# PREOCUPACION POR LA VIVIENDA Y LA ENSEÑANZA

VALENCIA, 2. (Especial para ARRIBA, del corresponsal de Pyresa, Juan José Pérez López.)—La vivienda y la enseñanza han sido los temas más destacados de la ponencia titulada: «Perspectivas administrativas y sociales de las familias numerosas», que hoy se ha reunido en el salón «Sorolla», del Ateneo Mercantil valenciano, bajo la presidencia de don Carlos Bonet, Delegado Nacional de la Familia, a quien acompañaban el secretario de la Federación Nacional de Familias Numerosas, don José María Hueso Ballester; presidente de la Asociación de Valencia, don Francisco Ripoll.

### Solución cooperativa

En cuanto a vivienda, se propugna la creación de cooperativas en la forma que sea más viable, bien por medio de la asociación, o por grupos de asociados. También se ha pedido a la Administración Central la preferencia a estas cooperativas en lo que se refiere a la adjudicación de solares, así como exenciones tributarias o bonificaciones en arbitrios y otros impuestos.

Las cooperativas de enseñanza habrían de instituirse acordes con las previsiones de la ley General de Educación, conforme a lo cual se conciben como mixtas de profesores y padres de alumnos.

### Participación de la familia en la educación

También propugna la ponencia, en cuanto a materia de enseñanza, una mayor protección y reconocimiento a favor de los padres de familias numerosas, en el sentido de que éstos deben estar representados en los organismos y centros responsables de la educación de sus hijos con auténtica participación e intervención.

A la una de la tarde, los con-

grupos de familias numerosas se trasladaron al palacio de la Generalidad, donde fueron recibidos, en su despacho oficial, por el Presidente de la Diputación, don José Antonio Perelló, quien les dio la bienvenida. En nombre de los asambleístas, dio las gracias al presidente de la Delegación de Sevilla, y vicepresidente nacional, don Andrés de la Oliva.

Acudieron a despedir al señor Arenales el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo; el Subsecretario del Departamento, señor Fernández de Valderrama; el primer introductor de embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Pan de Soraluece; el embajador español en Guatemala, don Justo Bermejo; el encargado de Negocios de Guatemala en Madrid, don Enrique Solares, y otras personalidades.

El ministro guatemalteco fue despedido por la banda de honores de la Región Aérea, con bandera, banda y música.

### Entrevista López Bravo-Mahmou Riad

MADRID. (Cifra.)—El Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, recibió a última hora de la mañana de ayer al secretario general de la Liga Árabe, señor Mahmoud Riad, que se encuentra en Madrid en visita privada, procedente de Nueva York y de paso para El Cairo.

### Necesidad de una ley de la familia

Por la tarde continuó la sesión en el salón de nuestro Ayuntamiento, con la presentación de diversas comunicaciones. Presidió el delegado de Alicante, don José Fernández Ventura, vicepresidente nacional. Destaquemos, por su interés, la comunicación presentada por el secretario de la Federación Nacional de Asociaciones de Familias Numerosas, don José María Hueso, respecto a que se gestione del Gobierno la coordinación de los poderes de la Administración Central para que sea más ágil y eficaz la puesta en marcha de la nueva ley.

Esta Asamblea será clausurada mañana sábado por el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente.

# Entrega del convenio de Seat a García-Ramal

## Licinio de la Fuente recibió al director del CIME

MADRID. (SIS.)—Ayer por la tarde fue recibida la comisión social que ha negociado el Convenio de SEAT, por el Ministro de Relaciones Sindicales, a quien acompañaban los señores Martín Villa, Secretario General de la Organización Sindical; Rico Gambarte, Presidente del Sindicato Nacional del Metal, y Alcaina Caballero, Presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial del Metal de Barcelona.

Durante la larga entrevista fue entregado al Ministro el primer ejemplar del Convenio, recientemente firmado, que le fue ofrecido con unas palabras del señor Alcaina Caballero. El señor García-Ramal contestó ampliamente, matizando todos los aspectos de las relaciones económico-sociales y del vigor del sindicalismo que ha hecho posible la realidad de un Convenio tan importante.

### Licinio de la Fuente recibió al director del CIME

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro de Trabajo recibió, ayer por la tarde, en la sede del Departamento, al director del Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas (CIME), mister John Frederick Thomas, que se encuentra en Madrid para celebrar una reunión de estudio con los miembros de la misión española del citado Comité.

El Ministro de Trabajo, señor De la Fuente, a quien acompañaba en este acto el director general del Instituto Español de Emigración, don Antonio José García Rodríguez-Acosta, y el jefe de la Sección de Hispanoamérica y Brasil, de dicho organismo, y jefe de la misión del CIME en España, señor Gómez de la Serna, mantuvo un amplio cambio de impresiones con el señor Thomas.

En el curso de la visita, ambas personalidades pasaron revista a todos los aspectos relacionados con la colaboración entre el Gobierno español y el citado Comité, poniéndose de relieve la destacada contribución que viene prestando nuestro país para el logro de los objetivos del CIME, así como en el aspecto financiero con la aportación de cuotas para promover las actividades de dicho organismo. También se habló de la posibilidad de que el CIME contribuya con su experiencia en el control y asistencia de las migraciones intraeuropeas.

### Bilbao: Apertura de la Asamblea Nacional de Químicos

BILBAO. (Pyresa.)—El comisario adjunto del Plan de Desarrollo, señor Salis Balzola, presidió la apertura de la XXII reunión ordinaria y XIII extraordinaria del ANQUE, Asociación Nacional de Químicos de España. Acompañaban al señor Salis en

la presidencia del acto el director general de Industrias químicas, señor Lladó; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Coll de San Simón; Gobernador Militar, general Lafuente, y Presidente de la Diputación Provincial, así como otras autoridades, jerarquías y representaciones.

Tras unas palabras para glosar la significación del acto, a cargo del señor Tremoredo, titular de la Agrupación Nacional de Químicos, el comisario adjunto del Plan de Desarrollo pronunció un discurso que centró sobre la importancia y papel de los químicos en el panorama y desarrollo del país. Se refirió también al volumen de producción de consumo aparente, que se cuadruplicó en estos años, y al comercio exterior, que ha pasado de un nivel mínimo a una entidad significativa. El valor de producción total que, en 1972, rebasará los treinta mil millones de pesetas, se estima que alcance la cifra de setenta mil millones de pesetas al final de la década de los setenta.

Más adelante, el señor Salis se refirió a la contaminación: «Es un problema —subrayó— que afecta a la calidad de vida y nos llega de la mano del progreso. Es una contrapartida que hemos de aceptar en cierta medida, y contra la cual hemos de luchar cuando sobrepase determinados límites.»

Por último, el comisario adjunto del Plan de Desarrollo aludió a los temas que se desarrollarán en esta asamblea —que se celebra hasta el próximo día 4— entre ellos la problemática universitaria y el control de calidad de las aguas.

La jornada, que se inició con una misa en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, continuó con las reuniones de trabajo, en las que informaron el decano del Consejo Superior de Colegios, Procurador en Cortes por los Colegios Químicos y presidente de la Mutualidad de Previsión. Asisten a la Asamblea unos ciento sesenta químicos en representación de los dieciséis mil de toda España.

### Imposición de las insignias de la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio

MADRID. (Pyresa.)—En un acto íntimo, celebrado en la Dirección General de Promoción del Sahara, se ha efectuado la entrega de las insignias de la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio, que le han ofrecido sus colaboradores y amigos, al director general, don Eduardo Junco Mendoza, recompensa que le fue concedida por el Jefe del Estado en prueba de sus servicios.

Ofreció las insignias, en nombre del personal de la Dirección General, el secretario general, señor Mateo, el cual pronunció emotivas palabras, a las cuales el señor Junco Mendoza contestó agradeciendo el cariño y la lealtad de sus subordinados.

## LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO VISITO «ARTETUR-72»

MADRID. (Cifra.)—La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, visitó ayer por la tarde la exposición «Artetur-72», instalada en el recinto del Palacio de Cristal de la Casa de Campo.

A su llegada al recinto del Palacio de Cristal, la esposa del Jefe del Estado fue recibida por la esposa del Ministro de Información y Turismo, señora de Sánchez Bella, que le hizo entrega de un ramo de flores. Doña Carmen Polo de Franco llegó acompañada por la esposa del almirante Nieto Antúnez.

La esposa del Jefe del Estado y las señoras de Sánchez Bella y Nieto Antúnez, con el director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols; el director de «Artetur-72», y las autoridades provinciales de Huesca y de Teruel, efectuaron un amplio recorrido por las instalaciones de la exposición.

Durante el recorrido por la sala de anticuario, doña Carmen Polo de Franco fue cumplimentada por el secretario de Estado de Información y Turismo de Portugal, doctor César Henrique Moreira Baptista, que se hallaba de visita en «Artetur-72», dentro del programa de su visita oficial a Madrid.

Doña Carmen Polo de Franco y las damas que la acompañaban pasaron después al pabellón de las provincias y, finalmente, visitaron el salón instalado en la muestra por la Empresa Nacional de Artesanía.

Concluida la visita, doña Carmen Polo de Franco, acompañada por la señora de Nieto Antúnez, emprendió el regreso hacia su residencia.

### PALMA DE MALLORCA

## XIII CONGRESO ESPAÑOL DE PEDIATRIA

### Mil trescientos especialistas se plantearon la problemática actual de la medicina infantil

PALMA DE MALLORCA.—Desde el pasado día 1, fecha en que fue inaugurado por la Princesa Doña Sofía, se viene desarrollando en esta capital el XIII Congreso Español de Pediatría. Las sesiones organizadas por la Sociedad Española de Pediatría, se prolongarán hasta el próximo día 5. Participan en las mismas unos 1.300 médicos de esta especialidad —llegados de distintas regiones españolas—, entre ellos las más destacadas figuras del país.

El Congreso pretende ser un muestrario de nuevos conocimientos en multitud de campos diagnóstico-terapéuticos. Los organizadores han programado 14 mesas redondas, coordinadas por ilustres especialistas, que permitirán al pediatra atareado una visión panorámica de los adelantos en la Medicina del niño.

## V CURSO DE INTRODUCCION AL URBANISMO

MADRID. (Pyresa.)—Se convoca el V Curso de Introducción al Urbanismo, según resolución del Instituto de Estudios de Administración Local publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

Este curso tiene por objeto proporcionar una formación básica para el estudio del urbanismo. Está destinado a graduados de cualquier Facultad Universitaria o Escuela Técnica Superior, con preferencia para los más recientes y para los que sean funcionarios de Corporaciones Locales.

Consta de dos partes el curso.

La primera está dedicada a completar la formación básica en función de las diferentes profesiones que tienen acceso al curso. La segunda comprende el estudio a un primer nivel de conocimientos básicos de las materias urbanas, incluyendo los aspectos legales, sociológicos, económicos, físicos y técnicos de ordenación. Cada parte del curso constará en cinco semanas, régimen intensivo de jornadas completas, comenzando la primera de ellas el día 9 de enero, finalizando el 9 de febrero. La segunda dará comienzo el 15 de mayo y terminará el 15 de junio.

Lea usted

# 7 FECHAS

aparece los martes

## GRANADA: REUNION DE LOS RECTORES DE LAS UNIVERSIDADES ESPAÑOLAS

GRANADA. (Cifra.)—Se ha reunido hoy en su primera sesión el Consejo de rectores de Universidades españolas, al que han asistido todos sus componentes, a excepción del rector de la Universidad Politécnica de Valencia. Ha presidido esta reunión el director general de Universidades e Investigación, Luis Suárez Fernández, y han asistido también el subdirector general de Centros Universitarios y el secretario del Consejo.

No se ha dado a conocer el temario de la reunión y al final de la sesión de mañana se espera sea facilitado un comunicado oficial sobre lo debatido. Se tiene entendido que los rectores están examinando el momento de la Universidad española tras la apertura del curso.

### «BOE»

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Orden por la que se crea la Comisión para la elaboración del Plan Nacional de Vías Provinciales.

**MINISTERIO DE LA VIVIENDA.**—Orden por la que se aprueba el Reglamento del Consejo Superior de la Vivienda.

«MARCA» de siempre, pero con más páginas y nuevo formato, un «MARCA» nuevo también

Cortes: Comisión de Defensa Nacional

## DICTAMINADOS DOS PROYECTOS DE LEY

### ● REPULSA DE LA COMISION ANTE EL ATENTADO DE ZARAGOZA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Comisión de Defensa Nacional de las Cortes, que preside el teniente general don Alfredo Galera Paniagua, dictaminó en la tarde de ayer, en el curso de una breve sesión, los dos asuntos que figuraban en el orden del día.

El primero de ellos, el proyecto de ley de transferencia de plazas del empleo de teniente de navío, de la Escala de Mar, del Cuerpo General de la Armada, a la Reserva Naval Activa, Servicio de Puente, fue aprobado sin debate.

#### Repulsa

El Procurador don Rodolfo Argamentería pidió la palabra para referirse al atentado contra el Consulado francés en Zaragoza y expresar su pena, indignación y repulsa ante un hecho cometido por quienes, de ser españoles, no merecen serlo. Pidió que constara en acta esta repulsa. El Presidente de la Comisión, señor Galera Paniagua, se hizo eco, en nombre de todos los Procuradores, de las palabras del señor Argamentería, que constaron en acta por unanimidad.

Al segundo proyecto, de modificación del artículo 56 y disposición transitoria octava de la ley 15/1970, General de Remiendos de las Fuerzas Armadas, se habían presentado dos enmiendas, rechazadas por la Ponencia en su informe. Uno de los enmendantes, el señor Martínez de Salinas, que era también ponente en el proyecto, se mostró convencido por los argumentos de sus compañeros de Ponencia, señores Fernández Gavarrón y Campano, y el proyecto fue aprobado por unanimidad. Previamente el señor Merino señaló que algunos haberes de recompensas no se habían pagado por no estar los funcionarios en activo, cuando el espíritu de la ley era que lo percibieran tanto los activos como los jubilados. El señor Vizcaino aclaró el alcance del precepto y se mostró dispuesto a resolver las dudas del señor Merino en determinados casos.

FERNANDEZ CUESTA

## El Ejército debe contribuir al desarrollo

### ● CONFERENCIA DEL SUBSECRETARIO DE COMERCIO EN EL CESEDEN

MADRID. (Pyresa.) — «Con independencia de sus deberes estrictamente militares, el Ejército ha de participar activamente en el desarrollo económico de la nación y ejemplarizar a la Comunidad que sirve. Pero la institución armada de un país, como arquetipo e instrumento de su autodefinition nacional, requiere la comprensión de sus problemas y el apoyo de toda la sociedad que ha de sentirse solidaria con los objetivos de la Defensa», ha dicho el Subsecretario de Comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta, en la conferencia pronunciada en el CESEDEN, bajo el título «El comercio no es sólo economía».

A lo largo de su disertación, y tras subrayar el falso enfrentamiento entre sociedad industrial y sociedad militar, resaltó la necesidad de un normal y coherente funcionamiento de los marcos político y económico, tanto para el Ejército como para el comercio, a los que se «apela» con excesiva frecuencia, sin tener en cuenta sus auténticos cometidos.

#### Ejército y desarrollo económico

«Refutada la dialéctica marxista del materialismo histórico, no puede negarse, sin embargo, el actual dinamismo para la sustitución de un mundo de soldados por un mundo de mercaderes», dijo el señor Fernández-Cuesta, quien advirtió el riesgo de desencajar peligrosamente una jerarquía de valores, bajo el impulso de deseos hegemónicos e intereses egoístas, sin tener en cuenta que las actividades bélicas y las comerciales han de estar regidas por un orden moral, de difícil preservación en el presente juego de tensiones y distensiones a escala mundial.

Después de un rápido examen de algunos de los más acuciantes problemas de la política económica internacional, el señor Fernández-Cuesta con-

cluyó afirmando que el comercio debe contribuir al desarrollo socioeconómico, y el Ejército, sin merma de su constante preparación guerrera, debe contribuir a ese mismo desarrollo, por el noble camino de asegurar, con la paz y el orden, la continuidad de las instituciones, que es la verdadera clave de un pueblo.

El conferenciante fue presentado por el director del CESEDEN, almirante Martel Vinierra, quien afirmó que las asociaciones supranacionales pueden conseguirse mediante el comercio, si previamente se cuenta con las solidaridades nacionales precisas, lo que justificaba la presencia del Subsecretario de Comercio en el ciclo del CESEDEN.

Perpetrado por miembros de la ETA

# Atentado terrorista en el Consulado de Francia en Zaragoza

## El consul honorario francés, señor Roger Tur, sufre heridas de gravedad

### ● Dos personas más tuvieron que ser atendidas en un hospital

ZARAGOZA. (Pyresa.) — Tres jóvenes, miembros de la organización terrorista ETA, llevaron a cabo ayer un atentado en el Consulado de Francia en la capital de Zaragoza, a consecuencia del cual resultó con quemaduras de gravedad el consul honorario francés, señor Roger Tur, de sesenta y ocho años de edad. Dos personas más —la secretaria y el conserje del Consulado— tuvieron que ser atendidas en un hospital.

Los hechos se iniciaron a las once menos veinte de la mañana, cuando tres jóvenes, bien vestidos, se presentaron en la agencia consular y, primeramente, agredieron y maniataron con cables del tendido eléctrico a la secretaria, que les había abierto la puerta y a la que se identificaron como miembros de la organización ETA. Seguidamente los jóvenes maniataron también al consul, Roger Tur, y al conserje, don Lamberto García Vicente, y dejaron allí depositado un artefacto, tras haber pintado las paredes de la agencia de rojo. A continuación se dieron a la fuga. Cuando ya se encontraban en la calle, el artefacto hizo explosión. El edificio se incendió de manera rápida y las llamas prendieron en las ropas del consul, el cual fue rescatado por los bomberos y trasladado con toda urgencia a la Ciudad Sanitaria «José Antonio».

Al mismo centro fue llevada la secretaria, señorita Mary Luz Marqueta, que presentaba contusiones leves en el rostro y el cabello chamuscado. El conserje, que padece quemaduras en ambas manos, fue reincorporado a su domicilio. A media tarde, en la citada residencia sanitaria, se ha podido saber que el señor Tur sufre quemaduras extensas en el rostro y varias partes del cuerpo. Su estado es grave, pero no desesperado.

El edificio donde se hallaba el Consulado fue acordonado con rapidez por la Policía. Una vecina de la calle Santa Teresa —esquina con Lasalle— al oír la explosión, se asomó a la ventana y vio a tres jóvenes, uno de ellos, que, portando envoltorios en la mano, penetraban en un turismo, partiendo luego a toda velocidad.

#### Octavillas en el «campus» universitario

Casi simultáneamente con la realización del atentado, se distribuyeron en el «campus» universitario de Zaragoza octavillas en las que el Partido Comunista se responsabilizaba del mismo y explicaba los móviles del hecho, bajo el título «¿Por qué hemos incendiado el Consulado francés?» Las octavillas decían que el atentado era una represalia contra la actividad represiva que, en las últimas fechas, viene desarrollando el Gobierno francés contra los exiliados españoles vascos en el sudoeste del vecino país.

El atentado ha causado honda impresión en toda la ciudad, donde el señor Roger Tur, que viene desempeñando su cargo de consul honorario de Francia desde 1934, es muy apreciado.

La Policía practica activas gestiones para lograr la detención de los autores del atentado.

#### Sigue en estado estacionario el consul de Francia herido

ZARAGOZA. (Cifra.) — El estado de Roger Tur, consul de Francia en Zaragoza, víctima de un atentado, sigue estacionario.

Roger Tur es una figura muy popular en Zaragoza, muy estimado por todos por su simpatía y su carácter afable. Es natural de Nîmes, Francia, y llegó a Zaragoza hace cuarenta años. Con un hermano suyo montó una industria, negocio que tuvo épocas muy prósperas. En 1934 fue nombrado consul de Francia en Zaragoza, cargo que viene desempeñando hasta ahora. Es el decano del Cuerpo Consular y está en posesión de varias condecoraciones, entre ellas, la de la Legión de Honor de su país. Hace dos años, el Jefe del Estado Español le concedió la encomienda de número de la Orden del Mérito Civil, y siendo Gobernador Civil de la provincia don Rafael Orbe Cano, le impuso esta distinción.

El señor Tur ha sido un pa-

ladrín de la amistad franco-española, sobre todo en los momentos más difíciles y de mayor incompreensión para nuestro país.

#### Repulsa por el acto

ZARAGOZA. (Cifra.) — La Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales ha enviado al consul en Zaragoza y al embajador de Francia sendas cartas manifestando su repulsa por el atentado de que ha sido objeto la Oficina Consular de Zaragoza y su personal.

La carta enviada al embajador dice lo siguiente:

«Excelentísimo señor: Al repudiar y condenar con la mayor energía el criminal atentado perpetrado contra el consul, funcionarios y local del Consulado francés en Zaragoza, lo hacemos con la firme convicción de que la cobardía en que se amparan los autores de este y otros hechos similares, no es la norma de los españoles bien nacidos que siempre se distinguieron por su gallardía en defensa de lo que creían justo, sin esconderse ni tener que recurrir al crimen para dar a conocer sus ideales.

Independientemente de la eficacia de nuestras fuerzas del orden público para la detención de tales sujetos, esperamos que se proceda con el máximo rigor contra estos desalmados, haciéndole presente nuestra condolencia y el deseo de un pronto y total restablecimiento del herido. Salúdale en nombre de la Hermandad de Alféreces Provisionales de Zaragoza, firmado: Arsenio Perales, presidente.»

Igualmente, esta Hermandad de Alféreces Provisionales ha entregado en Capitanía General un escrito en el que se hace patente la indignación de los Alféreces Provisionales ante la cobardía del criminal atentado de que ha sido objeto el Consulado de Francia en esta ciudad, pidiendo que, de una vez, se dé fin a estos actos y a otros análogos que perturban el pacífico

vivir español, aplicando a los autores todo el peso de la ley con el máximo rigor, así como a quienes, de una u otra forma, les amparan, protegen e impulsan.

#### Francia: Tres meses de prisión al fundador de la ETA

BAYONA (Francia). (Efe.) — Julián de Madariaga, de origen español y de nacionalidad chilena, que había sido expulsado de Francia en 1970 y que fue detenido el pasado viernes en el interior de la catedral de Bayona, después de haber entrado clandestinamente en el país, ha sido condenado esta mañana a tres meses de prisión por el Tribunal de Gran Instancia de Bayona.

Madariaga, fundador de la ETA, fue detenido por miembros de las Compañías Republicanas de Seguridad cuando participaba, junto con otros refugiados, en la ocupación de la catedral. Para proceder a su detención, los CRS tuvieron que lanzar bombas de gases lacrimógenos en el interior del sagrado recinto ante la violenta actitud de los refugiados. Esta actitud de los ocupantes ha sido objeto también de la reprobación del obispo de Bayona, quien ha publicado recientemente una pastoral protestando contra la utilización de los templos para fines políticos.

#### El embajador francés, a Zaragoza

El embajador de Francia en España, señor Robert Gillet, se trasladó ayer desde Madrid a Zaragoza para interesarse personalmente por el estado del consul de su país.

#### Partes facultativos del consul de Francia

ZARAGOZA. (Cifra.) — Partes facultativos, correspondientes al consul de Francia, que resultó herido ayer en el atentado perpetrado por la ETA.

A las 10,45 minutos del día de ayer ha ingresado en el centro de rehabilitación, traumatología y quemados, de la Ciudad Sanitaria «José Antonio», de la Seguridad Social, en Zaragoza, el paciente Roger Tur. Se halla afecto de extensas quemaduras de tercer grado, que interesan cara, tórax, espalda y extremidades. Pronóstico, muy grave. Firmado, doctores Gasca, Ucar y Cimorra.»

Los mismos médicos han facilitado, a las 22,00 horas de ayer, un segundo parte facultativo que dice: «El paciente señor Tur permanece en estado estacionario, con sus constantes dentro de los límites normales y conservando su consciencia. Sigue en aislamiento absoluto, confortable, bajo efecto de sedante.»

En el citado centro se reciben constantes llamadas de España y de Francia interesándose por el estado del señor Tur. Las autoridades zaragozanas han estado personalmente en dicho centro interesándose por su estado.

# Rueda de Prensa en el Ministerio de Agricultura Cien mil toneladas de trigo español se exportarán a Marruecos

El acuerdo, resultado de la reciente visita del Ministro español de Agricultura a Rabat, queda asimismo abierto a otros productos

MADRID. (Cifra).—«La cantidad convenida supone el uno por ciento de los excedentes normales españoles», ha declarado el director general del Servicio Nacional de Productos Agrarios, José Luis Luque Alvarez, al anunciar a los medios informativos la venta a Marruecos de 100.000 toneladas de trigo blando español, firmada ayer en la sede del SENPA entre el titular del Servicio español y el director de la Office Cherifien Interprofessionnel de Cereales, de Marruecos. Mohamed Brick.

## Un paso importante

La operación se llevará a cabo en un tiempo record, del 20 de este mismo mes de noviembre al próximo 15 de enero, y constituye un paso importante en la política de entendimiento hispanomarroquí en este terreno, culminada con la visita del Ministro español de Agricultura, Tomás Allende y García-Báxter, a Rabat. «Próximamente esperamos la visita del ministro marroquí de Agricultura. El acuerdo de hoy queda abierto a otros productos —continuó diciendo el señor Luque—; Marruecos, país en vías de desarrollo, tiene necesidades crecientes de alimentos y nadie como nosotros, por la proximidad geográfica y consecuente economía de fletes, podemos complementar su producción de estos bienes.»

A este respecto, el director general del SENPA, señor Luque, resaltó la corta distancia que separa los puertos españoles de los marroquíes (50 millas de Cádiz y Tánger), y precisó que los transportes seguramente serán hechos por barcos mercantes españoles, con lo que, de rechace, la operación repercutirá favorablemente también en los fletes nacionales.

«La venta acordada hoy se hará a precios de mercado internacional y en los plazos normales en las operaciones comerciales internacionales», declaró el director general español, que añadió que los precios convenidos vienen a suponer 18 dólares más por tonelada que los que regían el mercado internacional del trigo hace unos meses, antes de la coyuntura mundial favorable, creada, entre otras, por la fuerte demanda soviética.

En cuanto a la posibilidad de que el acuerdo de hoy pueda repetirse o tener un carácter periódico, el director general del SENPA lo consideró posible por las ya señaladas necesidades crecientes del consumo marroquí y las duras condiciones climatológicas, más duras que las

españolas, de la correspondiente producción en el país vecino. «Por otra parte —añadió el señor Luque—, hemos iniciado otras operaciones semejantes con otros países en función de la actual demanda internacional.»

## Contingentación del trigo

Con respecto a la repercusión de la venta acordada hoy en la contingentación del trigo, el director general resaltó la importancia de la misma que facilitaría a los agricultores españoles la comercialización y entrega de la pasada cosecha, recordó e insistió que la contingentación tiene un carácter circunstancial, coyuntural, y que podrá desaparecer cuando se restablezca la adecuación oportuna entre la oferta y la demanda y que el fenómeno tiene un carácter universal.

«Por otra parte, las nuevas medidas han producido buenos resultados, ya que, con carácter regional, los agricultores han optado por el cultivo de otros productos. Así, en Andalucía se está cultivando con buenos resultados el girasol y la remolacha, en las dos mesetas castellanas han vuelto a cultivarse las leguminosas, etc., etc.»

Finalmente, en cuanto al problema actual de los precios, el señor Luque afirmó que «las medidas adoptadas por el Gobierno eran medidas viables».

En cuanto al problema de los precios de los productos agrarios, puso por ejemplo el trigo, «donde ante una oferta numerosa debida a 760.000 productores, de los que 720.000 producen menos de 20 toneladas anuales, se encuentra una demanda concentrada que sólo supone el 1,5 por 100 de aquélla». Como soluciones a largo plazo, el director general señaló las dos iniciadas ya, la concentración del tamaño de las explotaciones, realizada a través de la Concentración Parcelaria, y las Cooperativas de comercialización. La solución inmediata es la realizada por el Estado español: la compra de los productos por la Administración sin ánimo especulativo.

## Polonia comprará cítricos españoles

MADRID. (Pyresa.) — Cítricos por un valor mínimo de cuatro millones de dólares serán adquiridos en el próximo año 1973 por Polonia, según el acuerdo a que ha llegado la comisión mixta hispano-polaca reunida en días pasados en Varsovia.

El acuerdo ha sido hecho público por el Ministerio de Agricultura, quien señala que, por lo menos, 25.000 toneladas de naranjas serán exportadas a aquel país.

Según el comunicado hecho público se espera que estas cifras aumenten antes de finalizar el año, dado que actualmente recorren zonas de producción citrícola española compradores polacos. Por su parte, la delegación de aquel país ha manifestado que pretendía asegurar a España una participación continua y a largo plazo en las importaciones polacas de agrios, comprando en nuestro país cantidades importantes de los mismos.

## GERONA

# CONMEMORACION DE LA FUNDACION DE FALANGE

GERONA. (Pyresa.)—Ayer noche se ha celebrado en el salón de sesiones de la Jefatura Pro-

vincial del Movimiento, el acto conmemorativo del XXXIX aniversario de la Fundación de Falange Española, por José Antonio Primo de Rivera. Se ha trasladado a esta fecha por cuanto el 29 de octubre coincide con la festividad de San Narciso, Patrón de Gerona.

Presidió el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, con el Presidente de la Audiencia, Presidente de la Diputación, Alcalde de la ciudad, subjefe Provincial del Movimiento y coronel representante del Gobernador Militar de la plaza y provincia.

El Delegado Provincial de la Juventud de Gerona, don Manuel de Eugenio Lagresa, presentó al orador, el Delegado Provincial de la Juventud de Zaragoza, don Ricardo Moreno Duarte, quien, seguidamente, pronunció la lección política del día. Clausuro el acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

# FRANCO, PRESIDENTE DE HONOR DE LA EXPOSICION MUNDIAL DE LA PESCA

VIGO. (Cifra.)—Su Excelencia el Jefe del Estado ha aceptado la presidencia de honor de la Exposición Mundial de la Pesca, a celebrar en Vigo, en el mes de septiembre del próximo año, según anunció don José Nogueira Dalmás, presidente de la Cámara de Comercio, en el transcurso del Pleno celebrado ayer.

Asistieron los miembros del Comité Ejecutivo de la Exposición Mundial de la Pesca.

El señor Nogueira Dalmás dio a conocer el fracaso de las gestiones para que el trasatlántico «Queen Elizabeth» fondease en el puerto vigués, para servir como hotel flotante.

A PARTIR DE MAÑANA

# Comunicación telefónica Valencia-Perpignan

Se encuentra muy avanzado el proyecto de tren vertebrado San Sebastián-Hendaya

VALENCIA. (Cifra.)—A partir de mañana, numerosos pueblos de esta provincia podrán comunicarse directamente por teléfono con la localidad francesa de Perpignan, importante centro distribuidor de frutas y verduras que mantiene un activo comercio con esta región.

Las poblaciones de Alcira, Alboraya, Benimant, Benetuser, Burjasot, Carcagente, Cullera, Gandía, Jativa, Onteniente, Paiporta, Torrente y Tabernes Blanques podrán comunicar directamente con Perpignan marcando previamente el indicativo 991 y a continuación el número interesado.

De igual forma tendrán acceso a Perpignan los pueblos de Alacuas, Albaida, Alcudia de Carlet, Aldaia, Algemesi, Canals, Moncada, Oliva, Ollería, Paterna, Silla, Sueca, Tabernes de Valldigna y Cillanyeva y Castellón, después de marcar el 00 para obtener el 991 y a continuación el 991, seguido del número deseado.

## Ferrocarril San Sebastián-Hendaya

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.)—Se encuentra en un momento muy avanzado la operación de compra de la línea de tren San Sebastián-Hendaya, denominado vulgarmente «topo», por parte de sus 112 trabajadores, quienes tienen el estudio realizado para formar una sociedad anónima laboral y explotar en el futuro ese medio de transporte, utilizando el tren vertebrado inventado por don Alejandro Goicoechea. Según los cálculos realizados, la duración total del recorrido será de 18 minutos, y la línea tendrá varias paradas intermedias, en zonas de gran población entre la capital de la provincia y la frontera francesa.

## Vigo: Monumento a la mar

VIGO. (Pyresa.) — Mañana tendrá lugar, a la una de la tarde, la inauguración del monumento a la mar, construido en los jardines de acceso al muelle de la estación marítima, obra del escultor Xuan Pineiro. En el acto pronunciará unas palabras el escritor de la Academia Gallega, don Alvaro Cunqueiro.

## Alava: Centros sanitarios para subnormales

VITORIA. (Cifra.) — La Comisión Provincial de Servicios Técnicos ha estudiado un plan para el establecimiento de centros sanitarios para subnormales en las localidades de Amurrio, Salvatierra y Laguardia, con el propósito de que sean construidos inmediatamente.

De la confección de los proyectos ha sido encargado el arquitecto de la Diputación Foral, don Santiago Fernández Villa. Los planos correspondientes están prácticamente terminados, y en cuanto sean aprobados, se sacarán las obras a subasta.

Los tres centros serán de una sola planta, y el de Amurrio, algo mayor que los de Salvatierra y Laguardia, ten-

drá salas de curas, de urgencia, de espera, de recomiendo, dos despachos consultorios, rayos X, laboratorio, salón-biblioteca, despachos para oftalmología y otorrinolaringología, despacho del médico de guardia y vivienda para éste. La vivienda lleva cuatro dormitorios, salón-comedor, cocina, dos baños y dependencias para servidumbre.

## Tarragona 1980

TARRAGONA. (Cifra.)—Tarragona será en 1980 la mejor capital de España en cuanto a viales de infraestructura se refiere, ha manifestado el presidente de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos del Sindicato de Transportes y Comunicaciones, don Rafael Per-

es además Procurador de Cortes y miembro de las Comisiones de Obras Públicas de la de Carreteras del III Plan de Desarrollo, ha dicho, asimismo, que en las topistas se van a invertir, según el plan previsto y aprobado por las Cortes, doscientos mil millones de pesetas hasta 1980, sobre los doscientos kilómetros que comprende el trazado.

## Lugo: Obras a subasta

LUGO. (Cifra.) — La Comisión provincial de Servicios Técnicos anuncia a subasta varias obras, en diferentes Municipios de la provincia, con una inversión total de 13.436.193 pesetas.

Las obras a subasta son: Abastecimiento de agua saneamiento en Antas de Ulla, con presupuesto de 4.736.193 pesetas.

Accesos a la zona de «El Palomar», en Lugo, con presupuesto de tres millones quinientas mil pesetas.

Urbanización complementaria de la villa, en Puerto de Sarriá, con presupuesto de 700.000 pesetas, y Urbanización zona escénica de Sarriá, con presupuesto de cuatro millones quinientas mil pesetas.

# Toda ESPAÑA es provincia



Con la carne como base

## Objetivo: Convertirse en la despensa de Madrid

**Necesidades: Repoblación forestal, riego y reconversión de cultivos**

SEGOVIA. — El Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza está llevando a cabo los trabajos iniciales para revalorizar la economía que representa la masa forestal de la provincia, pues es un hecho conocido que la repoblación de toda la ladera de la sierra de Guadarrama correspondiente a nuestra provincia es de una urgencia inaplazable.

### Zonas a repoblar

Lo ideal sería que esa repoblación se llevase a cabo desde el Norte, en la sierra de Ayllón, hasta la de Malagón, en el Sur. Los tramos podrían ser —como más factibles, en principio— los de Ayllón-Navafria (unas 30.000 hectáreas), Navafria-La Granja (8.000) y Otero-El Espinar (6.000). La urgencia de esta actuación que se pide está motivada por una circunstancia que ya es bien conocida: la inmensa mayoría de aquellos terrenos presentan en algunas partes la roca viva al descubierto, sin posibilidad alguna de pasto.

Naturalmente, se piensa que a mayor riqueza forestal, más abundantes pastizales, en una labor de desarrollo conjunta. La zona de la Sierra, desde sus confines con Soria, a los límites con Avila, es óptima para crear o mejorar unas 10.000 hectáreas de pastizales, para cuyo riego se aprovecharían, mediante pequeñas obras, los múltiples arroyos que nacen en las laderas del macizo.

### Reconversión de cultivos

Nadie ignora que el campesino —más que nada por tradición ya desfasada— se aferra inamovible a un sistema de cultivo heredado de sus antepasados, y es difícil sacarle de él, pese a las nuevas técnicas y la «creación» de otras mentalidades, especialmente entre los más jóvenes. De ahí, pues, que sea necesario hacerle comprender que el suelo de cada término, por sus condiciones, requiere una dedicación que, con toda segu-

ridad, va a dar resultados económicos más compensadores que hasta ahora.

Tales son los casos, bien concretos, de las zonas que se conocen por «La Sierra - La Pedriza», de una parte, o «La Centro», de otra. En la primera de las citadas se hace preciso abandonar el cultivo de cereales, pasando íntegramente a ganadería y bosque; en cuanto a la segunda, por el contrario, se ha visto que es óptima para la producción cerealista. Y, es más; la zona denominada «Churrería» podría convertirse en zona de producción agrícola y ganadera, perfectamente combinadas ambas actividades.

Dentro de la amplia gama de proyectos que bullen para intentar convertirlos en realidad en beneficio del sector agrícola provincial hay uno que tiene mayor relieve: el de hacer de Segovia, de verdad, lo que algunos han calificado como «despensa» de Madrid.

Especialmente en la faceta del abastecimiento de carne Segovia tendría mucho que ofrecer. Este sector —que antaño conoció un esplendor sin ejemplo posible— fue decayendo en el transcurrir del tiempo. Después, con gran esfuerzo ha ido saliendo de su marasmo e intenta situarse en un plano de importancia. Las especies de vacuno y ovino, principalmente, encuentran aquí un asentamiento de excelentes resultados. La base de la Sierra, de unos 1.500 kilómetros cuadrados, podría ser esa gran «despensa» a que nos hemos referido. **INTERINO**

## Mensaje invernal:

# LAS GRULLAS Y PALOMAS ADELANTAN SU EMIGRACION

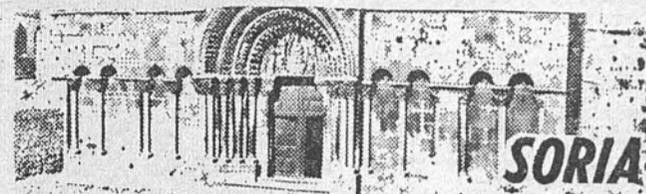
SORIA.—Las grullas, con un adelanto casi de veinte días sobre la época normal de su regular emigración, han sobrevolado en nutridas bandadas la provincia ofreciendo a la vista lo perfecto de su formación, que se rompe cuando la grulla se desorienta en el derrotero a seguir, aunque rara vez suele ocurrir esto.

Lo bueno del caso es que las aves, en su paso otoñal, no suelen anunciar buen tiempo, sino todo lo contrario, y ésta es la observación que señalamos nosotros, viéndolas volar de Norte a Sur, siguiendo rutas seculares conocidas por la especie desde tiempo inmemorial.

### Alegría de cazadores

Paso de grullas y de palomas silvestres, para cuya caza hay en la provincia excelentes puestos —esperas— desde los que se abaten y cobran gran número de piezas.

Esta caza impone dejar el lecho muy temprano, a fin de estar en la espera al filo del amanecer, hora en la que las aves salvan en vuelo rasante las cumbres de las sierras del norte de la provincia.



Las palomas entran en Soria procedentes de Logroño y de Navarra y una vez salvado el peligroso paso en los que apostados cazadores las acechan, suelen hacer alto en una serrezuela llamada de Carcaña, abrigo natural del valle del Tera, en su parte del Mediodía.

En este punto sacian el hambre consumiendo gran cantidad de bellotas, a las que son aficionadas en grado sumo, dándose el caso de que algunas palomas cazadas en estos parajes llevaban en su buche más de veinte bellotas.

Reanimadas con su comida predilecta, las palomas que salvaron los puertos de Santa Inés y las que llegan por los de Piqueras y Oncala, suelen integrarse en un gran grupo reanudando su viaje en dirección Sur, pasando por el espacio aéreo de Almazán y dejando a su

derecha la sierra de Atienza.

Curioso paso el de estas aves emigratorias, las cuales pueden cruzar la atmósfera soriana sin temor a contaminaciones y con la seguridad de encontrar en diversos parajes de la demarcación provincial lo único que precisan en su exodo: nutritiva comida y agua abundante.

Ha llegado su mensaje invernal con algo de adelanto, por lo que a las grullas se refiere.

A esta original trashumancia seguirá sin tardar mucho la que protagonizan los rebaños de merinas, las cuales, en tanto la nieve no las ahueque de su residencia estival, permanecerán en la misma disfrutando de la magnífica otoñada, abundante en hierba, con la que, merced a favorables circunstancias meteorológicas, este año pueden regalarse.

**MONGE HERRERO**

## CONCURSO DE EMBELLECIMIENTO DE PUEBLOS



TOLEDO.—Villanueva de Bogas ha obtenido el primer premio del XII Concurso Provincial de Embellecimiento de Pueblos, dotado con 100.000 pesetas.

Este primer premio ha tenido tres accésits; el primero ha correspondido a Polán, dotado con 50.000 pesetas; el segundo, a Mocejón y Los Yébenes, con 40.000 y 10.000 pesetas, respectivamente, y el tercero, a Illescas y Burguillos, con 20.000 y 5.000 pesetas.

El segundo premio de embellecimiento de pueblos, lotado con 25.000 pesetas, ha sido obtenido por Navahermosa.

Cabezamesada, que en ediciones anteriores había conseguido el primer premio, obtuvo en ésta el premio a la conservación. La creación, este año, del premio a la conservación sirve para revalorizar la constancia y el esfuerzo de una continua labor de adecentamiento del municipio.

Se han concedido también premios a patios, escuelas, etc., habiéndose invertido más de 300.000 pesetas en premios.

**ORDEN DE CISNEROS**

Le ha sido impuesta la Cruz

de Caballero de la Orden de Cisneros al Delegado Provincial de la Juventud, don Manuel Alcaraz Martín. Asimismo, la Medalla de Oro de la Orden a don Julio Majano Sánchez, don Ulpiano Martín-Escudero Novillo, ambos de Villanueva de Bogas; don José María Petronilo y don Valentín Santiago Ludeña, de Toledo; don Mariano Ramírez Cogolludo, de Gálvez; don Eugenio García Rodríguez, de Talavera de la Reina.

La imposición de las cruces y medallas tuvo lugar dentro de los actos conmemorativos del XXXIX aniversario de la Fundación de la Falange, celebrado en Toledo, en los salones de la Casa Sindical, y presididos por el Gobernador Civil, don Jaime de Foxá y Torroba.

### COLEGIO UNIVERSITARIO

En breve el Colegio Universitario de Toledo cambiará de edificio. Será trasladado de su actual ubicación de las Escuelas del Magisterio al edificio Cardenal Lorenzana, antiguo instituto situado en la plaza de San Vicente.

Las obras de reforma del edificio Lorenzana están a punto de culminar y el Colegio Universitario ha empezado a embalar y empaquetar con vistas al traslado.

Mientras llega el cambio seguirán impartándose las enseñanzas en los locales actuales.

### APERTURA DE CURSO

En sesión pública y solemne, la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo ha realizado la apertura del curso 1972-73.

El acto tuvo lugar en la Sala Capitular del Ayuntamiento, y fue presidido por el Gobernador Militar, señor Del Pino; Alcalde de la ciudad, señor Vivar; director de la Academia, señor Rivera; delegado de Educación y Ciencia, señor Cano, y otras autoridades civiles y militares. El motivo de celebrarlo en el Ayuntamiento y no en la sede de la Academia, «Salón de Mesa», son las obras que se están realizando en él. El costo de las mismas asciende a dos millones de pesetas.

Durante la sesión, el académico señor Romero disertó sobre el tema «Visión que tuvo Felipe II de mano de Domenico Greco».

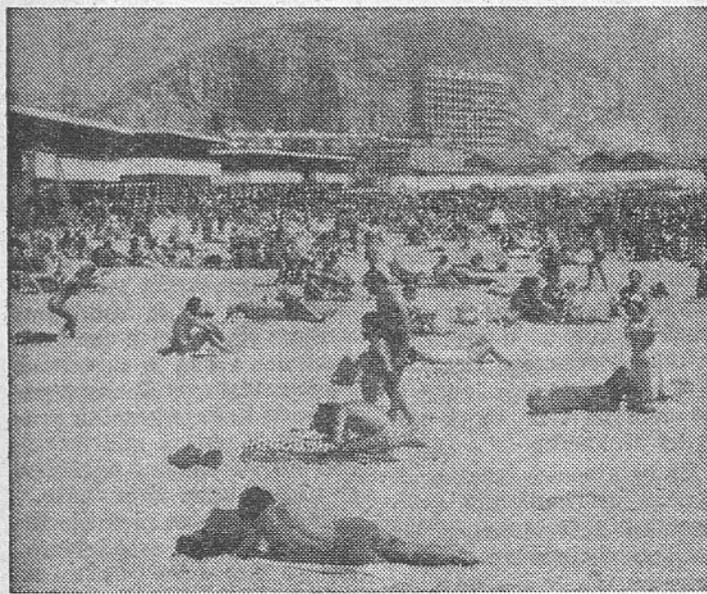
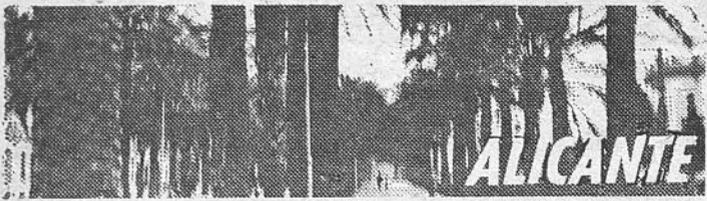
El señor Romero destacó el paralelismo psicológico de Felipe II y El Greco, así como otros puntos en torno al cuadro «Visión de Felipe II», retratos del propio Greco, etc.

**SANCHEZ-ESCOBAR**

# Toda ESPAÑA es provincia

## LA CEE Y LA ECONOMIA MEDITERRANEA

Los países ribereños no se pueden reducir a ser la «playa de recreo de Europa»



ALICANTE. — Finalizó la séptima reunión del Consejo Mediterráneo de Economías regionales, después de tres días sobre cargados de ponencias, conclusiones y visitas a los centros industriales más importantes de Alicante y Valencia. En Jávea se debatieron temas fundamentales: la Comunidad Económica Europea y la economía mediterránea, la industrialización de los países ribereños y el coste de la insularidad de las islas del Mediterráneo, que fueron estudiados por Francia, Italia, Túnez y España. El tema que más interés despertó fue el de la CEE y el Mediterráneo, tanto por el deseo integrador de todos los países como porque por primera vez un representante de las Comunidades participó en el Congreso (también asistió un funcionario de la OCDE). El pri-

mer día de trabajo el señor Isbert, secretario general del Consejo, expuso claramente la perspectiva económica problemática que se le presenta a España, con la ampliación de la CEE a la «Europa de los nueve», sobre todo en el sector agrario. Insistió en que los países del Mediterráneo no se pueden reducir a ser «la playa de recreo, la despensa agrícola y la proveedora de mano de obra de la Europa industrial y desarrollada».

### Equilibrio de Europa

El equilibrio estable de Europa requiere una política mediterránea. El señor Gian Paolo Papa, funcionario comunitario, se refirió en su intervención a las interdependencias que unen la

CEE con los países ribereños: problemas económicos y estratégicos, las exportaciones agrícolas, las migraciones de mano de obra, las provisiones de petróleo y energéticas, el turismo, que encierra una profunda contradicción, porque está destruyendo el medio ambiente... De todas las interdependencias se preocupa la Comunidad a través de la Comisión Europea Mediterránea, pero de todas formas de Bruselas no puede venir más que una solución tecnológica, ya que todos los países ribereños no tienen las mismas condiciones y es difícil anar todos los problemas en soluciones comunes. El señor Papa expuso muy claramente que las Comunidades tienen sus propias reglas de juego y para entrar en ellas hay que respetarlas.

### La industrialización mediterránea no es homogénea

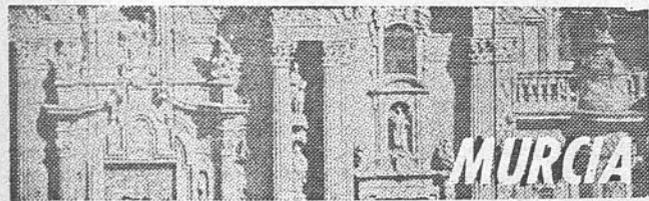
Este segundo tema de confrontación puso de manifiesto la diferencia entre los países mediterráneos de la Costa Norte y los del bajo Mediterráneo: disparidades demográficas, de renta nacional y de tasas de crecimiento, referidas al intercambio de mercancías y al intercambio personas-turismo y migraciones. Este último tema fue destacado como problema capital y el señor Malouche, representante tunecino, insistió en que tenía que ser objeto de mayor estudio en el próximo Congreso, que se realizará en Túnez, especialmente la difícil integración de los emigrantes en los países receptores de mano de obra.

El coste de la insularidad fue desarrollado por ponentes italianos y españoles. El desarrollo industrial de Cerdeña y la expansión de Baleares fueron tomados como ejemplo de haber podido superar la insularidad de las ideas y las estructuras antiguas tradicionales.

Asunción VALDES

## Zona monumental junto a la Gran Vía

La mejora del conjunto artístico da esplendor a la ciudad



MURCIA.—Obras de muy importante consideración van a ser emprendidas en breve por la Diputación Provincial para convertir en Zona Monumental de Murcia un conjunto de edificios situados muy próximos a la Gran Vía José Antonio.

Uno de estos edificios ya ha logrado gran impacto. Se trata de la conocida «Casa del Niño», en la que, hasta ahora, se albergaban a los niños y ancianos, que pasaron al Complejo Residencial Francisco Franco, en Espinardo. En la planta baja del inmueble se instaló recientemente el Museo Internacional del Traje Regional, inaugurado en los días de la reciente Feria septembrina.

Un estilo majestuoso que se ocultaba por el olvido y por el abandono ha salido brillantemente a la luz, y así se le ha sacado el máximo de posibilidades a patios románticos, a escaleras regias y a salones y balcones majestuosos.

### Famoso retablo

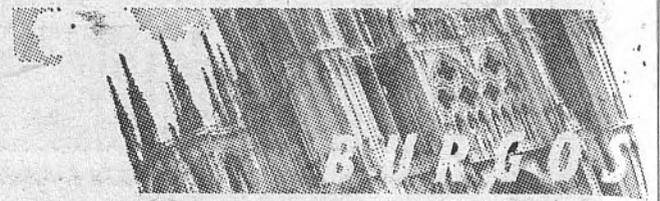
Junto a esta casa, formando cuerpo con sus paredes, está la llamada Iglesia de la Compañía, del siglo XVI, en la que se alberga el arte gótico. Iglesia que permanece cerrada hace ya muchos años. Y frente a estos dos edificios, un templo parroquial que presume de tener uno de los mejores retablos de toda la provin-

cia, y cuyo autor es Francisco Salcillo, admirado en su tierra, que sembró de inmortales obras.

Todo este conjunto artístico ha quedado ahora muy cerca de los grandes almacenes de firmas nacionales que se instalan en la ciudad. Solares y propiedades de la Diputación allí enclavados van a ser convertidos en zonas ajardinadas y a tono con esa Gran Vía que, día a día, se presenta deslumbrante y acogedora.

Las obras de estos proyectos van a tener, según ha manifestado el presidente de la Diputación, señor De la Peña Abellán, varias fases. Una idea que ha visto la rúbrica de la conformidad de la opinión pública, y que será muy pronto una realidad. Murcia está cambiando de piel esa es la verdad, y acaso la Huerta, vecina siempre de la capital, sienta ahora celos. Ella va cediendo terrenos, por la fuerza, por ese imperativo categórico del crecimiento urbano.

J. FREIXINOS



## Soluciones a los problemas de tráfico

### NUEVA CARRETERA DE CIRCUNVALACION Y APARCAMIENTOS

BURGOS.—Las obras de construcción del primer aparcamiento subterráneo se iniciarán en esta capital inmediatamente. Ya se han ejecutado los trabajos previos de desviación y nuevo acondicionamiento de los servicios públicos con el fin de causar los menores problemas durante el año y medio que durará la ejecución del proyecto, que recientemente aprobó el Ayuntamiento.

Este primer aparcamiento subterráneo se construirá en la plaza de José Antonio, vulgarmente conocida por Plaza Mayor. Desde hace algunos años, la Corporación Municipal manifestó su preocupación por el problema de falta de espacios para el estacionamiento de vehículos. El parque móvil de esta ciudad ha crecido de forma extraordinaria. Más de cinco mil vehículos fueron matriculados el último año. Primeramente se pensó para el aparcamiento en unos terrenos en la plaza de San Lesmes, pero hubo de desistirse de esta iniciativa, toda vez que allí estaba proyectada la Casa de Cultura, una realidad hoy. Entonces, los municipales pensaron ya decididamente en la Plaza Mayor, centro neurálgico de Burgos, y por la propia configuración urbana, más necesitado de aparcamientos.

Una empresa nacional especializada en aparcamientos de esta clase, y que ha ejecutado proyectos similares en numerosas poblaciones españolas, se encargará de la realización. Durante noventa y nueve años explotará los aparcamientos, que luego pasarán a propiedad municipal.

El tema ha sido largamente debatido, toda vez que hay quien piensa que el proyecto no debía llevarse a cabo. Otros, en cambio, estiman las obras de singular importancia.

Cuatrocientos coches será la capacidad de las instalaciones, que supondrán cincuenta y dos millones de pesetas. En principio era idea de la contrata hacer unas galerías comerciales, pero ante las quejas del comercio de esta plaza —uno de los núcleos más interesantes de la ciudad—, el Ayuntamiento acordó, en sesión plenaria, que solamente se harían aparcamientos. En los próximos días, las obras se iniciarán y al cabo de dieciocho meses Burgos tendrá su primer zona subterránea para aparcar automóviles.

### Dos residencias para ancianos

En la última reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos se aprobaron los expedientes presentados por la Diputación Provincial para la construcción de dos residencias para ancianos en el formidable complejo de Fuentes Blancas, donde ya funciona una residencia infantil, inaugurada el pasado año por S. A. R. el Príncipe de España. Allí, un total de 300 niños de la provincia pueden realizar estudios desde el parvulario hasta terminar la Educación General Básica. También el Patronato del Colegio Universitario presentó una solicitud para acogerse a los beneficios del polo —como los anteriores— para construir las primeras instalaciones universitarias de la cabeza de Castilla. Sesenta y cinco millones de pesetas será la inversión y se crearán unos cuarenta puestos de trabajo.

Desde el comienzo del presente año hasta finales del mes de septiembre, en el polo de Burgos se han invertido, por las empresas en funcionamiento, 1.120 millones de pesetas. Desde que fue localizado por el Gobierno en Burgos, en 1964, las inversiones han rebasado los 8.000 millones de pesetas y los puestos de trabajo creados son más de los nueve mil.

Sin embargo, en el tiempo que queda hasta la terminación del período de vigencia de los beneficios que concede el Plan de Desarrollo, el polo burgalés precisa un impulso especial, una promoción definitiva, para reafirmar la industrialización burgalesa.

### Obras de la vía de ronda

Burgos tiene graves problemas de tráfico en el casco urbano de la capital, corregidos y aumentados por el paso de tres carreteras de primer orden por el mismo centro de la capital. Por ello, el Ministerio de Obras Públicas ha proyectado llevar a cabo la ejecución de las obras de una carretera de circunvalación. Cerca de 300 millones serán invertidos en esta mejora. Los trabajos preparativos están ultimados y la primera parte del proyecto comenzará a ejecutarse en este mismo mes. Se trata de tender un viaducto que atraviese todo el paseo de La Quinta —auténtico pulmón plan para compensar estas pérdidas forestales. cientos árboles. La Corporación Municipal ha anunciado un plan para compensar las pérdidas forestales.

RUIZ DE MENCIA

MADRID

## COMENZO EL CURSO EN CIENCIAS POLITICAS Y SOCIOLOGIA

El padre Pirallo, nuevo rector de la Universidad Laboral de Córdoba

MADRID. (Cifra.)—Comenzaron ayer las clases en la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología de la Universidad Complutense, en la que se habían retrasado debido a la entrada en vigor de un nuevo plan de estudios para primer curso y el consiguiente acoplamiento de alumnos y profesores.

Aunque todavía no hay datos definitivos sobre el número de alumnos matriculados y su distribución por cursos, se estima en medios de dicho Centro que la cifra total de estudiantes oficiales en esta Facultad oscilará entre los 2.500 y los 3.000. En el pasado curso los alumnos oficiales fueron 1.153. El aumento se debe en gran parte a la afluencia de alumnos para cursar la nueva especialidad de Sociología. Sólo en primer curso se han matriculado un millar de estudiantes.

Se cree que este curso 1972-73 la Facultad tendrá también mayor número de alumnos libres, por lo que los cálculos provisionales cifran el número total de alumnos, entre oficiales y libres, en unos 5.000, lo que supondría un aumento de más del cincuenta por ciento respecto al año anterior, que fueron en total 2.397.

### Nuevo rector de la Universidad Laboral de Córdoba

MADRID. (Cifra.)—Se nombra al padre Santiago Pirallo Prieto, rector de la Universidad Laboral de Córdoba, cesando en este cargo don José Todoli Luque, que ha sido designado vicedecano de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense.

Las correspondientes órdenes del Ministerio de Trabajo se publican en el «Boletín Oficial del Estado».

### «La escuela impugnada»

PALMA DE MALLORCA. (Pyresa.)—Continúan celebrándose las sesiones del coloquio internacional «La escuela impugnada», organizado por las OIC de la Enseñanza y el Sindicato Nacional de Enseñanza.

En la jornada del miércoles, el sacerdote don Cecilio de Lora, representante de Bogotá, y secretario ejecutivo del Departamento de Educación del CELAM, desarrolló la ponencia Escuela Sociedad, centrándola específicamente en Iberoamérica. En su exposición hizo un estudio esquemático de los hechos que marcan y condicionan la sociedad en la América española. También se refirió a los problemas educativos del continente: creciente escolarización primaria, demanda insatisfecha de escolarización en el secundario y desajustes estructurales que provocan una incertidumbre en el pueblo.

Posteriormente, el señor Le Bokedec, asistente del Centro de Psicología de la Universidad Católica L'Ouest-Angers, abordó el tema «La pedagogía en la educación». Señaló el conferenciante que, en la situación actual, la autoadministración pedagógica parece, en principio, uno de los medios idóneos para lograr la participación de los estudiantes en su propia educación, y

que en este sentido se mueve la pedagogía institucional. Su finalidad es lograr que el alumno no se sienta marginado, aburrido.

### Estudiante de bachillerato a los setenta años

AVILES (Asturias). (Cifra.)—A los setenta años, Domingo Tocón ha tenido que dejar de estudiar el bachillerato, ya que su dedicación a los libros pone en peligro su vida.

El señor Tocón acudía diariamente al Instituto con los libros de texto bajo el brazo, acompañado de un sobrino de diez años, pero el médico le ha dicho que, por ahora, no puede continuar, ya que se fatigaba demasiado.

Domingo Tocón quiere ser auxiliar de Medicina y Cirugía, «para —según sus palabras— ayudar a la humanidad», y espera que el médico le dé de alta para continuar sus estudios y terminar el bachillerato.

### Escuela de Endocrinología y Nutrición

MADRID. (Pyresa.)—Por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado», se autoriza la creación de la Escuela Profesional de Endocrinología y Nutrición de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco», en conexión con la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense, y se aprueba su reglamento.

El desarrollo de este último comprende: finalidad, personal docente, medios disponibles, plan de estudios, requisitos para ingreso en la escuela, tesis doctoral y publicaciones y congresos.

Congreso de Ecología y Turismo del Mediterráneo Occidental

# TURISMO E INDUSTRIA PUEDEN COEXISTIR

LA ARQUITECTURA DEBE INTEGRARSE EN EL PAISAJE

MADRID. (Pyresa.)—La ecología del medio urbano turístico, las infraestructuras turísticas e industriales, su incidencia en el equilibrio físico y ecológico de la costa y la acción administrativa para la coordinación de la política de la defensa del medio ambiente, son los temas básicos de que se han ocupado, durante el día de ayer, las comisiones de trabajo del Congreso de Ecología y Turismo del Mediterráneo Occidental, que prosigue sus sesiones en el Palacio Nacional de Exposiciones y Congresos.

La Ponencia sobre la ecología del medio urbano turístico ha sido presentada por don Rodolfo García-Pablos González-Quijano, doctor arquitecto y urbanista, asesor del secretario general técnico del Ministerio de la Vivienda, y en ella se consideran aspectos como el concepto actual del medio urbano con especial referencia a la costa del Mediterráneo y la integración de la arquitectura en el paisaje.

Don Francisco Enriquez Agos, ingeniero de Caminos, Canales y Puertos y subdirector general de Costas y Señales Marítimas, ha analizado, dentro de su Ponencia, sobre las infraestructuras turísticas e industriales, las posibilidades de coexistencia entre aquéllas y el equilibrio físico y ecológico de la costa.

La Ponencia sobre la acción administrativa para la coordinación de la política de defensa del

medio ambiente ha sido relatada por don Rafael Anson Oliart, subdirector general, jefe del Servicio Central de Planes Provinciales.

### Propuesta de la Delegación de Túnez

MADRID. (Cifra.)—La elaboración de un programa internacional, que tendría como finalidad condenar la contaminación en alta mar por causa de los hidrocarburos, es una de las propuestas que figura en la comunicación presentada por la Delegación de Túnez al Congreso de Ecología y Turismo del Mediterráneo Occidental.

Se insiste, asimismo, en la necesidad de definir de forma rigurosa las condiciones de vertido en el mar y en los ríos de los metales pesados y los productos radiactivos y el establecimiento de programas comunes de investigación con vistas a determinar los efectos de los distintos contaminantes sobre la salud del hombre y encontrar solución a los problemas planteados.

En el informe de la citada delegación y, tras un exhaustivo estudio de la situación de Túnez en lo relativo al habitat, el abastecimiento de agua, la sanidad y la erosión, se señalan las medidas adoptadas y las perspectivas para el porvenir, tanto con respecto al habitat y al turismo, co-

mo en materia de recursos naturales.

### Medidas a escala internacional

Con relación a las medidas a adoptar a escala internacional y en materia de gestión de establecimientos humanos, a efectos de lograr un desarrollo armonioso y un medio ambiente sano y equilibrado, Túnez prevé el intercambio de informaciones continuas y la explotación de nuevas técnicas, así como la formación de cuadros de especialistas a todos los niveles en las ramas de la sanidad, la dietética, la formación profesional y el urbanismo.

En materia de pesca se señala la necesidad de establecer una legislación común entre los países que faenan en aguas del Mediterráneo con vistas a una explotación más racional de sus recursos.

En el plano concreto de la contaminación marítima, la Delegación tunecina propone condenar la contaminación en alta mar por causa de los hidrocarburos y sancionar a los infractores; definir de forma rigurosa las condiciones de vertidos en el mar y en los ríos, de metales pesados y productos radiactivos y el establecimiento de programas comunes de investigación, con el fin de determinar hasta qué punto esta situación incide con la salud humana.

### Primera exposición de hongos

# UNA LLAMADA DE ATENCION A LOS BUSCADORES DE SETAS

MADRID. (Pyresa.)—«Las condiciones ambientales y meteorológicas son este año óptimas para el desarrollo de las setas y, en consecuencia, las hay en abundancia, lo que aumenta sensiblemente el riesgo de accidente por ingestión de especies venenosas», ha dicho a Pyresa el doctor don Francisco de Diego Calonge, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, uno de los organizadores de la I Exposición de Hongos (setas), que ha sido abierta en los salones del Instituto de Optica «Daza de Valdés».

En la Exposición se exhiben docenas variedades de setas. Hasta el 5 de este mes se celebrarán conferencias y proyecciones con el fin de orientar a la población. El doctor De Diego Calonge ha dicho, asimismo, que la mayoría de los pigmentos de las setas hidrosolubles y que en los días lluviosos aumenta por esta razón la confusión, al desaparecer ciertas características externas que permitirían diferenciar las especies peligrosas de las que no lo son.

Entre los ejemplares expuestos figura la mortal «Amanita phalloides», frecuente estos días en las proximidades de Madrid y en gran parte del territorio nacional, cuyas toxinas producen, entre otros efectos, la degeneración de las células hepáticas. Los síntomas de la intoxicación de esta especie no se advierten hasta pasadas veinte

horas de su ingestión, y las consecuencias suelen ser irreversibles.

El Instituto Pasteur, de París, fabrica una antitoxina, pero de validez fugaz, y por ello, no susceptible de ser conservada en neveras. Una sola seta de este tipo basta para matar a un adulto. Otra especie expuesta es la «Amanita muscaria», muy vistosa, pero venenosa. Se

la denomina «falsa oronja» por su parecido con la «Amanita oronja» (oronja verdadera), y puede ser objeto por ello de peligrosas confusiones.

El consejo que dan los expertos a quienes van en busca de setas es que sólo cojan aquellas que conozcan perfectamente y, en caso de la menor duda, se abstengan y consulten a un especialista.

### FUNERAL POR LA MADRE DEL MINISTRO DE LA VIVIENDA

MADRID. (Cifra.)—Un funeral por el eterno descanso de doña Carmen Alfonso Martí, viuda de Mortes, madre del Ministro de la Vivienda, se celebró a primera hora de la tarde en el templo parroquial de San Juan de la Cruz, oficiado por el capellán del Ministerio, Valentín Pacheco.

Ocuparon sitial preferente, junto a don Vicente Mortes Alfonso, los Ministros de la Gobernación, Hacienda, Ejército, Marina, Aire, Información y Turismo, Comercio, Obras Públicas, Trabajo, Agricultura, Relaciones Sindicales y Comisario del Plan de Desarrollo; el jefe de la Casa Militar del Caudillo, el jefe de la Casa de S. A. R. el Príncipe de España, jefe del Alto Estado Mayor, Vicesecretario General del Movimiento; ex Ministros señores Fernández Cuesta, Vigón, Espinosa San Martín y Barroso, presidente del Tribunal Supremo; Subsecretarios de diversos Departamentos, directores generales, secretario general técnico de la Secretaría General, Gobernadores Civil y Militar, Alcalde de Madrid, Gobernador Civil de Guadalajara y otras numerosas personalidades, así como personal del Ministerio de la Vivienda, que llenaban totalmente el templo.

Finalizado el funeral, la numerosa concurrencia desfiló ante el señor Mortes Alfonso para reiterarle el testimonio de su pésame.

# Consejo Económico-Social Sindical

● La zona ha perdido el 16,50 por 100 de la población en los últimos diez años

OVIEDO, 2. (SIS).—Ayer se ha celebrado en la localidad occidental asturiana de Cangas del Narcea la clausura del Consejo Económico-Social Sindical de la comarca Cangas del Narcea-Tineo y su zona de influencia, que abarca los municipios precitados y los de Allande, Iblas y Degaña.

La importancia del acto se deduce de que en el transcurso del mismo han sido planteados problemas trascendentales para una parte de la provincia de Oviedo, que tiene 2.145 kilómetros cuadrados de extensión, con una población superior a los 50.000 habitantes y que hasta ahora se puede calificar como zona regresiva, como lo atestigua la pérdida del 16,50 por 100 de su población en los últimos veinte años, encierra recursos económicos suficientes para fijar una población que viva en niveles aceptables.

En este Consejo comarcal se hizo un análisis trascendente para la economía asturiana, en orden a solucionar los más importantes problemas socio-económicos de la zona.

## Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo

LERIDA. (SIS).—Por el Delegado Provincial de Trabajo, don Ricardo Martínez Bau, fue clausurado un curso de divulgación sobre higiene y seguridad del trabajo, impartido a 50 productores de la empresa Cromin, Sociedad Anónima, encuadrada en el Sindicato Provincial del Metal.

Simultáneamente, y en las mismas fechas que el curso anterior, se desarrolló un curso de

instructores para vigilantes de seguridad, con el cual llegan ya a 150 empresas de la capital que disponen de vigilante diplomado.

## Medalla del Trabajo, a un obrero

PAMPLONA. (Pyresa.) — Don Benigno Garbizu, trabajador de la empresa Imenasa, de esta ciudad, ha recibido la medalla al Mérito en el Trabajo, en su ca-

tegoría de bronce, en un acto presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José Ruiz de Gordo. El homenajeado ha cumplido sesenta y cinco años de edad y lleva trabajando desde los catorce; durante veintiocho años consecutivos no ha faltado ni un solo día a su puesto de trabajo.

## Reunión de empresarios del Sindicato Provincial de Hostelería

LERIDA. (Pyresa.)—En la Casa Sindical Provincial se reunió la Comisión de la Unión de Empresarios del Sindicato Provincial de Hostelería y Actividades Turísticas. Entre los asuntos tratados fueron expuestos la falta de rentabilidad en hostelería, nuevas construcciones hoteleras, promoción turística, formación profesional y comunicaciones. Entre otros acuerdos, se propuso identificarse con las medidas aprobadas por el Consejo de Ministros, para frenar el alza de los precios y su contención, como premisa necesaria para el incremento turístico

### PLAZA MAYOR

# LA CATASTROFE DE BARCELONA

A nivel de calle, a nivel de «Plaza Mayor» de Barcelona, están muchas preguntas en el aire. La causa es el último accidente ocasionado por el gas natural, según declaración taxativa del Gobierno Civil de la provincia. La Compañía suministradora de esta energía ha prometido no continuar la adaptación de las tuberías de gas ciudad a gas natural. Está bien, dicen los barceloneses, que no se continúe con la transformación de instalaciones; pero los siniestros ocurrieron en zonas ya transformadas y, por tanto, el peligro continúa. ¿Qué puede pasar en las casas que ya tienen gas natural?

En muy poco tiempo han ocurrido treinta y ocho accidentes ocasionados por el gas natural en Barcelona. La catástrofe de la calle del Capitán Arenas tiene todavía sin aclarar las causas aunque la calle las atribuye a esta fuente de energía. La gente piensa que es muy sintomático que en el resto del país no haya este tipo de accidentes catastróficos. Y, de inmediato, se acuerda también de que en el resto de España el gas natural todavía no tiene instalaciones. Sólo Barcelona tiene gas natural y accidentes tan graves.

En Barcelona la gente habla del peligro latente que existe. Todos los que tienen instalación de gas natural en sus casas temen ser los próximos muertos o heridos, temen por sus familias, por sus hogares.

Sin embargo, el gas natural es la energía del futuro.

Es la energía probada en diversos países con extraordinarios éxitos. Se sabe que en Francia, por ejemplo, varias ciudades utilizan esta fuente de energía con satisfacción y seguridad.

La calle, los millones de habitantes de Barcelona, o sus familiares que viven en el resto de España, se preguntan: «Entonces, ¿qué es lo que pasa? ¿Por qué ocurren en Barcelona estas catástrofes, que no ocurren en el resto del mundo con tal asiduidad y peligrosidad? ¿Los usuarios de gas natural son más ignorantes o suicidas en Barcelona que en otros países?»

La respuesta está en la calle, también. El gas natural es una energía de gran poder calórico, de gran efectividad; pero su utilización está llena de peligros si antes no se han hecho en toda la ciudad una serie de instalaciones adecuadas a él. La calle califica de demencial el hecho de introducir por las tuberías de gas ciudad —gas húmedo, de baja presión— al gas natural, de características totalmente distintas. Es como si una casa con cimientos para una sola planta, de golpe y porrazo, y por la irresponsabilidad de propietarios y arquitectos, se le ponen encima veinte plantas más. La casa se caerá, naturalmente, y se exigirán responsabilidades a propietarios y arquitectos. Y en Barcelona la transformación de las tuberías de gas ciudad a gas natural las cosas se hicieron, según la calle, de una manera similar.

La empresa suministradora de gas natural, según fuentes bien informadas de Barcelo-

na, le propuso a Butano, Sociedad Anónima, publicar una nota de prensa, firmada por las dos empresas, para «tranquilizar los ánimos y eliminar la sicosis de terror». Por supuesto que Butano no aceptó, según las mismas fuentes, la curiosa oferta. Butano es una Compañía, en principio, estatal (las pocas acciones de ella que poseen algunos particulares pueden pasar al Estado en cuanto éste se lo proponga). Butano lleva más de trece años trabajando en España sin percances serios; está considerada como una de las empresas españolas con más prestigio en el extranjero por su seguridad —número de accidentes sensiblemente inferior a la media mundial—, por su experiencia técnica. En definitiva, Butano, como empresa de todos los españoles, es un orgullo para nosotros. Por otra parte, los usuarios del gas expandido por esta empresa están cubiertos de riesgo por accidente hasta un valor de mil millones de pesetas. Si en Barcelona los accidentes hubieran sido a causa del butano, los supervivientes de los distintos siniestros no tendrían que vivir de la buena voluntad del Ayuntamiento: su riesgo económico, indemnizaciones, etc., estaría a cubierto. Además, es curioso, y es lo que la gente comenta en las calles: en los siniestros más significativos de los habidos en Barcelona aparecieron botellas de butano llenas e indemnes. Las casas caían, pero las botellas permanecían como si nada hubiera pasado.

L. GORZA MOSTAZA

# Constituido el Comité de gestión para la exportación de cítricos

● La presidencia será ejercida por don Julio de Miguel

VALENCIA, 2. (Pyresa.)—El día 31 de julio pasado, en el «Boletín del Estado» se publicaba un decreto sobre reorganización del sector de exportación de frutos cítricos. El decreto se propone alcanzar cuatro objetivos fundamentales, como son profesionalizar la exportación, mejorando la dimensión de las empresas; asegurar la participación razonable de la producción en los resultados de la exportación; estimular una mayor vinculación entre las firmas exportadoras y las de compradores, y, por último, promover la presencia organizada del sector español de frutos cítricos en los principales mercados internacionales. A estos efectos el decreto establece cuatro dispositivos, uno de los cuales quedó constituido el miércoles en el Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas. Nos referimos al Comité de Gestión para la Exportación de Frutos Cítricos.

La Constitución de tal Comité fue presidida por el director general de la Exportación, don Manuel Quintero. Asistieron al acto, entre otras personalidades nacionales y provinciales, el secretario general técnico del Ministerio de Agricultura, don Alberto Cercós; jefe del Servicio de Plagas, don Jorge Pastor, y el Presidente del Sindicato Nacional de Frutos, don Antonio González Sáez.

La presidencia del Comité será ejercida por don Julio de Miguel, Presidente del Sindicato Provincial del referido Sindicato. Actúa de secretario el delegado regional de Comercio.

## Grupos constituidos

Los grupos sindicales de exportadores constituidos para formar parte de dicho Comité son catorce. Los presidentes de los mismos son vocales del Comité. Los grupos son:

Pascual Hermanos, con cinco componentes y 101.509 toneladas representadas; Alrava, con veinte y 81.262, respectivamente; Fusac, con ocho y 102.270; Suncit 1/0 con treinta y siete y 81.956; Suncit 2/0, con treinta y ocho y 83.748; Safrimar, con diez y 72.658; Río Júcar, con cuarenta y 80.108; Interprovincial, con treinta y uno y 50.471; Comarca de Sagunto, con cuarenta y cuatro y 94.886; Comarca de Gandía, con setenta y tres y 151.011; La Ribera, con sesenta y 81.962, y Cooperativas Cítricas, con setenta y dos componentes y 110.197 toneladas representadas.

## Marcha de la exportación de cítricos

MADRID (SIS).—La exportación de frutos cítricos —según datos facilitados por el Sindicato del Ramo— se está efectuando a un ritmo realmente acelerado, ya que desde la reciente iniciación de la campaña se han situado en los mercados del exterior 71.000 toneladas de agrios, de las que 66.000 corresponden a las variedades de mandarinas conocidas por satsumas y clementinas.

Como es habitual, la República Federal Alemana aparece encabezando la lista de países compradores, con 33.000 toneladas de cítricos, siguiéndola Francia y Gran Bretaña, con 7.000, y Holanda con 6.000.

Las cifras mencionadas superan muy ampliamente las registradas en la campaña precedente en igual fecha —finales de octubre—, porque el volumen alcanzado entonces fue de 16.000 toneladas. El aumento actual se debe, principalmente, a una maduración adelantada respecto a la de la temporada anterior y también a la fuente de producción de satsumas y clementinas en la presente campaña.

## Nombramientos en el Ministerio de Agricultura

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se nombra jefe del Servicio de Inspección Fitopatológica a don Juan Antonio Escriba-

no Cervantes, y jefe del Servicio de Campañas y Luchas Preventivas a don José Luis Carrión Cartagena, según sendas ordenes del Ministerio de Agricultura que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

## Incentivos para el rendimiento del ganado

MADRID, 2. (Cifra.)—Las normas para la concesión de incentivos a los núcleos de control para la comprobación de rendimientos del ganado se dan por resolución de la Dirección General de la Producción Agraria que insertó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Las subvenciones que se otorgarán a los núcleos de control para los que se apruebe por esta Dirección General su nueva implantación, o la renovación de funcionamiento, serán:

Para la creación del núcleo el primer año de sostenimiento de control lechero, 120.000 pesetas de control ganado porcino, 120.000 pesetas, y de comprobación de crecimiento, 60.000 pesetas.

Las subvenciones para el sostenimiento del núcleo serán:

Segundo año de funcionamiento, 90 por 100 de la cifra señalada; tercer año, 75 por 100, cuarto año, 60 por 100.

Para la presentación de solicitudes se concede un plazo que finalizará el 15 de noviembre de 1972.

## Albacete: Daños en los viñedos

ALBACETE. (SIS.) — Bajo la presidencia de su titular, don Angel García Cuesta, en el séptimo de sesiones de la Delegación Provincial de Sindicatos se reunió el Comité Ejecutivo del Consejo Provincial Sindical. En dicha sesión se emitió informe sobre la presente campaña de vendimia en la provincia de Albacete, estudiándose los daños producidos por las adversas circunstancias meteorológicas que la mayoría de los municipios donde tiene preponderancia el cultivo de la vid y cuyos daños son de mucha consideración, más de la mitad de ellos, acordándose continuar los estudios hasta el final de la campaña, para elevar a la superioridad el informe que proceda.

Auditor input-o magné

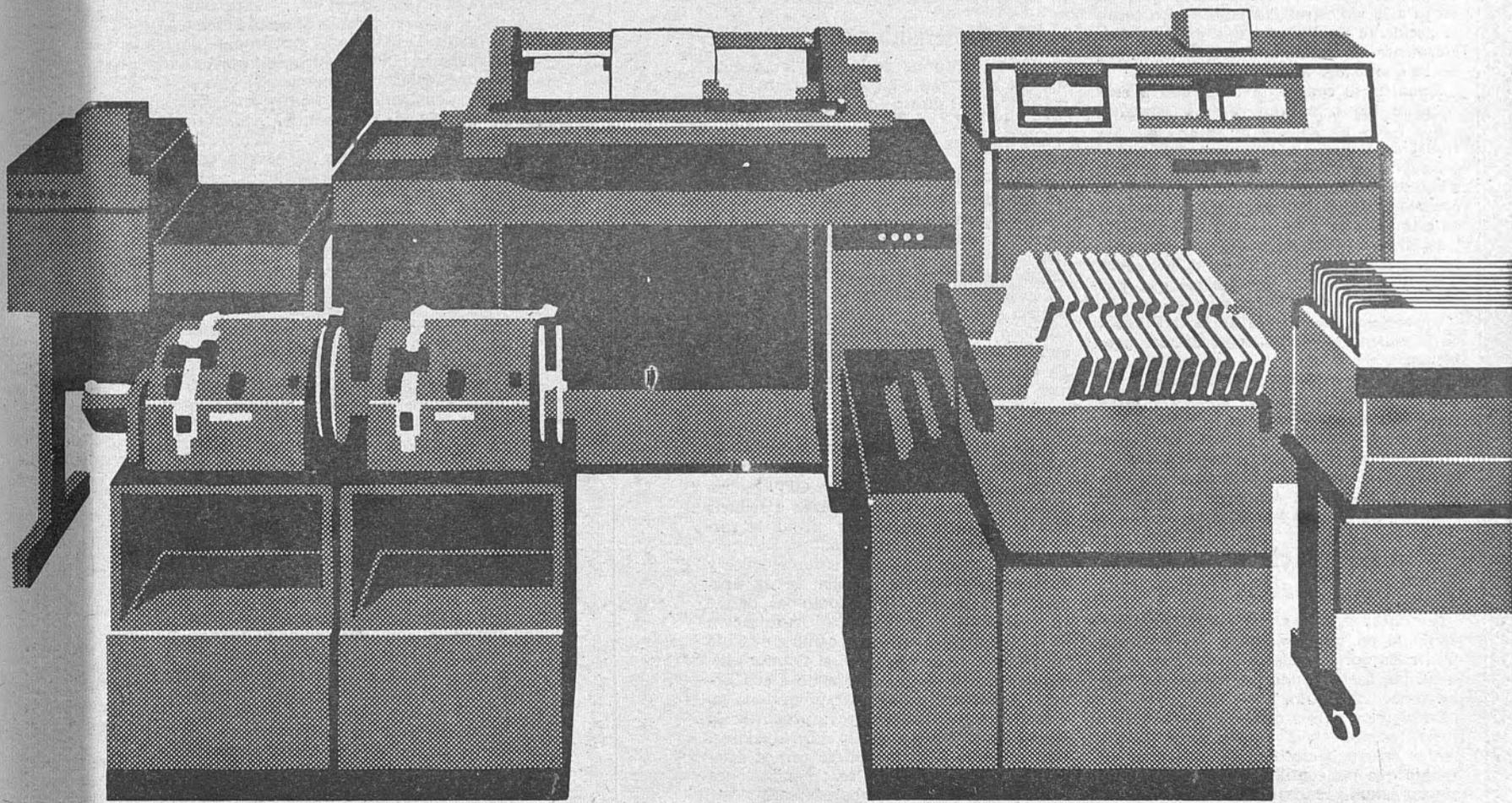
Electrónica Olivetti: una solución actual a problemas actuales.

# ¿Usaría un traje inferior a su talla? Dé también la talla exacta a sus medios de gestión.

Auditronic 770 le ofrece todas las posibilidades de un sistema contable: mecaniza íntegramente los procesos administrativos y suministra información al día sobre los pormenores de su negocio. Partiendo del albarán, y de forma automática, Auditronic 770 resuelve la facturación con sus recibos, actualiza el almacén y las cuentas corrientes, liquida comisiones y proporciona datos estadísticos por zonas, agentes y artículos. Auditronic 770 lleva la contabilidad de la empresa, dando en cualquier momento análisis contables mediante balances comparativos, balances de situación, ratios, etc. Auditronic 770 resuelve, además, nóminas, costos y aprovisionamientos. Auditronic 770: un sistema contable que crece con su empresa.

**Olivetti tiene una respuesta para cada tipo y nivel de trabajo y un especialista para estudiarlo: más de 40 años de experiencia avalan sus soluciones.**

Olivetti: una gran marca mundial a su servicio.



**Auditronic 770:** Sistema modular integrado por una unidad central de tratamiento y unidades conectables de input-output para cinta magnética, cinta perforada, edge card, ficha perforada y ficha contable con banda magnética.

**olivetti**

Ayuntamiento de Madrid

# POLITICA DE EMPLEO

En el pasado Consejo de Ministros se aprobó un decreto sobre política de empleo, que creemos interesante destacar por cuanto se trata, según su previa exposición de motivos, de responder a la finalidad prioritaria de ordenar la acción política y administrativa del Estado, con sentido dinámico y progresivo en el doble sentido de conseguir el pleno empleo y un mejor empleo, para facilitar tanto la promoción social de los trabajadores como la mejor organización y productividad de la Empresa.

Parece, pues, que con anterioridad a este decreto se afrontaba el problema del empleo, primero de una forma dispersa, y en segundo lugar, de una forma singular, esto es, entregando casi la totalidad de los efectivos y de los esfuerzos a paliar las situaciones de paro, esto es, del desempleo.

El remedio típico contra el paro forzoso suele ser el de otorgar una protección pecuniaria dentro del régimen de la Seguridad Social. Esto que es elemental y primario, sin embargo, no agota el tema del empleo, de la movilidad de la mano de obra, de las reconversiones tecnológicas, del acceso de los jóvenes a los puestos de trabajo y a la

creación de éstos. Esta resulta ser, por tanto, una visión parcial del tema, además de insuficiente por cuanto las prestaciones no llegan nunca a un nivel aceptable.

La reacción de los ordenamientos ante el fenómeno del paro forzoso es múltiple. Las más importantes se refieren a medidas de tipo financiero o demográfico generales, encaminándose a resolver el problema básico de la escasez de oportunidades de empleo o el de la exceso de mano de obra a través de medidas de política de inversiones, emigratorias o de población. Otras son de naturaleza educativa, tendentes a procurar el entrenamiento o reentrenamiento del trabajador para los tipos de ocupación con mejor mercado. Factor esencial es, sin duda, la existencia de una red abundante y eficaz de oficinas de colocación para conocer siempre la magnitud real del paro o de la coyuntura de la mano de obra en general y por actividades.

El Seguro de Paro, medida singular a la que nos referíamos, es especialmente útil para la cobertura del paro friccional o para cubrir los paros tecnológicos, siempre que no sean masivos, y se pueden incluso cubrir paros

estacionales si se regulan cuidadosamente la «estación» o la «temporada» de trabajo. Sin embargo, el Seguro de Paro resulta poco adecuado para cubrir los paros tecnológicos importantes y los paros cíclicos. La razón es obvia: suponen un enorme costo.

A este tipo de paros deben ir orientadas medidas de índole general como se contemplan en el decreto recientemente aprobado.

Efectivamente, el decreto aborda los objetivos que a corto y medio y largo plazo deben alcanzarse en materia de empleo, colocación y promoción social. Se refiere al perfeccionamiento y coordinación de los Servicios de Empleo del Ministerio de Trabajo y de los Servicios de Colocación de la Organización Sindical, reestructurados recientemente, como informamos aquí en su día. Se definen las normas que regulan las garantías aplicables en los casos de extinción, suspensión o modificación de las condiciones de trabajo fundadas en causas tecnológicas o económicas y se establecen las normas básicas de carácter general aplicables a la regulación del empleo en los procesos de reestructuración y reconversión de grupos o sectores de activi-



dad, a fin de hacer compatible el pleno empleo de los trabajadores con la movilidad del trabajo que lleva consigo la evolución técnica y socio-económica.

Un dato esencial lo constituye la coordinación de las prestaciones por desempleo y la formación profesional, incrementando el acceso a la misma de los trabajadores subsidiarios de la Seguridad Social, de los demás trabajadores en paro, de los emigrantes asistidos por el Instituto Español de Emigración y de los jóvenes que aún no se hubiesen insertado en la vida profesional.

Un decreto, pues, que estaba haciendo falta y que aparece con una misión integral, imprescindible en toda política de empleo. Angel DEL RIO

## Incesante alarma a escala internacional UN TRABAJADOR DE CADA DIEZ, VICTIMA DE ACCIDENTES

Es conocida de todos la incensante preocupación que existe en nuestro país en torno a la siniestralidad laboral. En torno al accidente de trabajo, que diaria y trágicamente se repite con mayor asiduidad de la que todos deseáramos.

También se conoce la tarea que a este respecto llevan a cabo centros especializados como en España lo es el Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo, cuyas actividades y campañas de sensibilización llaman incesantemente a la conciencia del trabajador y del empresario en esta materia y de cuyos planes globales y su eficaz realización se espera tanto para reducir la enorme sangría de dolor, sobre todo, y de pérdidas económicas que por este capítulo sufre nuestro país.

Un reciente documento de la OIT habla de la dimensión internacional de este problema.

Cada año, un trabajador entre diez es víctima de accidentes del trabajo y otros padecen lesiones o pierden la vida al viajar entre su domicilio y el lugar del trabajo. Las cifras estadísticas, aunque alarmantes, registran sólo el número de casos, anónimos e invisibles; no revelan el sufrimiento humano que hay detrás.

### Más perjudiciales que las huelgas

Las cifras reunidas por la OIT demuestran que en muchos países las pérdidas motivadas por accidentes profesionales representan hasta el uno por ciento del producto nacional bruto.

En algunos países altamente industrializados, los accidentes profesionales hacen perder cuatro o cinco veces más días de trabajo que los conflictos industriales. Según un estudio realizado en Gran Bretaña, los accidentes y enfermedades profesionales causaron en ese país la pérdida de veintitrés millones de días de trabajo en 1967, mientras que ese mismo año las huelgas sólo hicieron perder tres millones de días.

No menos reveladoras son las cifras proporcionadas por la República Federal de Alemania; el costo total de los acciden-

tes profesionales ocurridos en 1969 se elevó allí a 5.000 millones de marcos.

### Una dimensión más amplia

Según el informe de la OIT, los problemas de seguridad e higiene del trabajo van cobrando una dimensión nueva y cada vez más amplia.

Los factores externos, como la contaminación del medio ambiente, afectan las condiciones de trabajo y de vida y agravan las amenazas contra la salud.

Además, los trabajadores están expuestos no sólo a riesgos profesionales, sino también a un peligro cada vez mayor de accidentes de tránsito y domésticos.

Los accidentes de todo tipo —en la industria y en la agricultura, en los lugares públicos y en el hogar— se colocan en quinto lugar entre las causas de muerte; en el caso de los jóvenes, ocupan el primer lugar.

### Nueva acción

Ante el panorama descrito, un grupo de delegados gubernamentales, empleadores y trabajadores, reunido por la OIT, ha pedido nuevos esfuerzos tendientes a reducir este sufrimiento humano y aliviar la carga económica que comporta.

La protección contra las enfermedades y lesiones profesionales es una de las finalidades de la OIT, tales como las define su Constitución. Aunque la Organización ha hecho mucho en este campo durante los últimos cincuenta años, el Comité estima que deberá seguir alentando a sus Estados miembros a formular programas satisfactorios y fructíferos para promover la seguridad e higiene de los trabajadores. Este esfuerzo debe cumplirse con la colaboración y el apoyo de las organizaciones de empleadores y de trabajadores.

La seguridad e higiene del trabajo es un problema social que, como subrayó el Comité, no puede librarse por completo a la discreción de los Gobiernos. Los empleadores y los trabajadores deben asumir plena responsabilidad y desempeñar un papel activo en la mejora de las normas de seguridad.

## CONSULTORIO SOCIAL

Don Manuel Abad, de Almazán, Soria, nos remite una carta en la que nos comenta su situación de pensionista del Seguro Obligatorio de Vejez e Invalidez (antiguo SOVI) y de pensionista, a su vez, de la Mutualidad Laboral de Trabajadores Autónomos de la Industria. Por el primer capítulo, expone, cobra 1.000 pesetas al mes y, como pensionista del Mutualismo, 975. El problema que plantea concretamente se refiere a que no ha percibido el aumento de las 500 pesetas que, según las últimas disposiciones, se reguló para los pensionistas del antiguo SOVI. El señor Abad consultó y reclamó este extremo en la Delegación Provincial de Soria y allí se le respondió que no le corresponde tal aumento, puesto que ya percibe la pensión del Mutualismo, la cual le ha sido aumentada en 300 pesetas, señalándole, en fin, la incompatibilidad entre una u otra subida.

La respuesta que obtuvo el señor Abad es correcta y nada podemos indicarle a este respecto. Existe una serie de disposiciones que regularon el derecho transitorio, en cuanto a las pensiones de vejez se refiere, a partir del año 67. No sabemos si en aquel entonces nuestro querido comunicante ejerció cualquiera de las opciones que allí, intrincadamente se regulan, por lo que al pertenecer como pensionista a ambas situaciones le ha sido aplicada la ley de incompatibilidades, referida al aumento de las 500 pesetas.

Nuestro comunicante deja entrever en su carta la exigüidad de las pensiones y, sinceramente, coincidimos con él en este extremo. Sólo nos cabe aclararle, si en algo vale para aliviar su sentimiento de frustración ante las recientes disposiciones, que las leyes últimamente sancionadas prevén una sensible mejora de estas prestaciones de la Seguridad Social, pero partiendo de nuevos supuestos de cotizaciones, dato este que hace entender que esta situación mejorará, pero en un futuro más bien a largo plazo.

A. R.

CONFER

OPO

EL DE  
CRE

PARIS  
Conferenc  
hoy, oster  
conferenci  
y Washing  
El repre  
garantías  
zona, así  
de Vietna  
quier fórm

El jefe  
tadounide  
ter, ha d  
ma sesión  
paz estab

Por últ  
cionario  
ha acusa  
juicio «el  
namitas c

Chu

PEKIN  
esperar  
solución  
Vietnam  
rra, El F  
ricano N  
Kissinger  
juego suc  
parada  
guerra en  
la URSS,  
llón de s  
ra soviét  
ciones hi  
tro de la  
China, C  
una rece  
che a la  
que visita  
según ha  
diodía e  
austriaco  
de la rad  
Bauer.

MA  
BE

SAIGO  
namita h  
uidense  
informan  
Los te  
pacidad

El mar  
rios sobr  
nada cor  
equipo m

Cien

La luch  
trol terr  
anunciad  
ha exten  
nam del  
que se l  
rosos ch  
la artill  
cipalmen  
cies cen  
al norte  
generad  
tensa de  
do un b  
do de p

El ma  
que las  
han llev  
ataques  
durante  
ras, que  
de hoy  
Este ha  
ataques

## CONFERENCIA DE LA PAZ SOBRE VIETNAM

# SAIGON REPITE SU OPOSICION AL ACUERDO HANOI-WASHINGTON

## EL DELEGADO AMERICANO, OPTIMISTA, CREE QUE LA PAZ ESTA PROXIMA

PARIS, 2. (Efe.)—La Delegación de Vietnam del Sur en la Conferencia de París sobre la paz en Vietnam ha declarado hoy, ostensiblemente, en la 165 sesión plenaria de la citada conferencia, su oposición al acuerdo concluido entre Hanoi y Washington sobre el Vietnam.

El representante sudvietnamita, Nguyen Xuan Fong, pidió garantías para el «alto el fuego» y la desmilitarización de una zona, así como precisiones acerca de la retirada de las tropas de Vietnam del Norte. Calificó, además, de inaceptable cualquier fórmula de Gobierno de coalición en Vietnam del Sur.

### Porter, optimista

El jefe de la delegación estadounidense, William Porter, ha declarado en la misma sesión, que creía que la paz estaba próxima y que las

cuestiones que están todavía por resolver pueden ser rápidamente arregladas con buena voluntad.

### Acusaciones comunistas

Por último, el jefe de la Delegación del Gobierno Revolucionario Provisional de Vietnam del Sur, señora Thi Binh, ha acusado al Presidente Nixon de querer poner en tela de juicio «el fondo del documento de acuerdo con los norvietnamitas que él mismo había declarado como rematado».

### Chu En Lai no cree próximo el fin

PEKIN, 2. (Efe.)—No cabe esperar próximamente una solución del problema del Vietnam ni el fin de la guerra. El Presidente norteamericano Nixon y su consejero, Kissinger, llevan a cabo un juego sucio, y China está preparada siempre para una guerra en caso de ataque de la URSS, ya que hay un millón de soldados en la frontera soviética. Tales declaraciones hizo el primer ministro de la República Popular China, Chu En Lai, durante una recepción ofrecida anoche a la delegación austríaca que visita actualmente Pekín, según ha informado este medio en el diario hablado austríaco la enviado especial de la radio austríaca, Dolores Bauer.

Durante la recepción, que duró más de tres horas, el jefe del Gobierno chino habló con los periodistas austríacos con una franqueza que en los círculos de Pekín se califica de asombrosa. La corresponsal de la radio preguntó a Chu En Lai si la reelección del Presidente Nixon contribuiría a mejorar las relaciones entre los Estados Unidos y China y se podría considerar como garantía para la paz en el Vietnam. En su respuesta, Chu En Lai criticó severamente la política exterior del Presidente Nixon y de su consejero Kissinger, a quienes acusó de «jugar sucio» y de no atenerse a los pasos convenidos y aprobados de antemano.

# MAXIMA ACTIVIDAD BELICA EN VIETNAM

SAIGON, 2. (Efe-Reuter-Upi-AP.)—La fuerza aérea sudvietnamita ha recibido hoy cuatro aviones de transporte estadounidenses «Hércules C-130», nueve meses antes de lo previsto, informan círculos militares.

Los tetrareactores «C-130» son los aparatos de mayor capacidad en las Fuerzas Armadas sudvietnamitas.

El mando estadounidense en Saigón no ha hecho comentarios sobre la transferencia, que, al parecer, debe estar relacionada con los proyectos estadounidenses de adelantar nuevo equipo militar a Vietnam del Sur antes de una posible tregua.

### Ciento cincuenta ataques comunistas

La lucha para adquirir control territorial en vísperas del anunciado «alto el fuego» se ha extendido hoy por Vietnam del Sur, y se informa que se han producido numerosos choques y ataques de la artillería y tanques, principalmente en las altiplanicies centrales y en la región al norte de Saigón, que han generado la actividad más intensa desde que fue elaborado un borrador de un tratado de paz el mes pasado.

El mando de Saigón indica que las fuerzas comunistas han llevado a cabo casi 150 ataques en Vietnam del Sur durante el período de 24 horas, que finalizó al mediodía de hoy (hora local).

Los portavoces dicen que éste ha sido el número de ataques más elevado registra-

do en un período de 24 horas en la guerra del Vietnam, aunque anteriormente hubo períodos de mayor actividad de lucha, entre ellos en marzo y abril del año en curso, cuando se produjo la ofensiva norvietnamita a través de la zona desmilitarizada.

### Ataque a una base

Los norvietnamitas usaron carros de combate para atacar una base sudvietnamita próxima a Duc Co, al sudoeste de la ciudad de Pleiku, durante la jornada de ayer. Es la primera vez que los comunistas utilizan blindados desde su gran ofensiva de junio.

Se desconocen más detalles sobre el ataque, pero un portavoz por helicópteros y otros dos por las tropas gubernamentales.

## ANTE EL DISCURSO DE NIXON POR RADIO Y TELEVISION

# EXPECTACION EN ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 2. (Del corresponsal de ALMIDA y PYRESA, cuyo buen ojo—basta con que el doctor Kissinger desapareciera media hora de la circulación para que el mundo diplomático ya le vea, con los ojos de la especulación, a bordo de un avión, camino de una reunión secreta mas con Le Duc Tho o su hijo muy, a orillas del Sena. Estos son, precisamente, los rumores insistentes que actualmente circulan por Washington, aun cuando ninguna noticia oficial los ha confirmado hasta la fecha.

### Hipótesis y ceruumbres

Lo unico que parece ser cierto es que esa nueva reunion —o posiblemente varias nuevas reuniones, a juzgar por el cariz que están cobrando los acontecimientos— no tendrán mas remedio que celebrarse, para tratar de sacar el carro de la paz del surco en el que una vez mas ha quedado encajado. El Presidente Nixon se dirigirá esta noche al pueblo por la radio y la televisión con un discurso electoral, en el que se supone que hará referencia a los nuevos problemas surgidos en torno a la cuestión vietnamita. La única aclaración facilitada en estas últimas horas sobre lo que el futuro tal vez tenga en reserva fue hecha horas atrás por el propio Kissinger cuando, en la recepción ofrecida por la Embajada de Saigón con ocasión de la celebración del Día Nacional se dirigió al Cuerpo Diplomático un americano y extranjero que le había recibido con una ocasión, con estas palabras: «Pero, ¿qué he hecho? He tratado de reunificar al Vietnam y ahora ambas partes me están insultando. Creo —añadió— que las cosas terminarán por arreglarse.»

### La retirada de las tropas norvietnamitas es imprescindible

Si no se duda ya de la reapertura de las negociaciones sobre los «nueve puntos», que tanto Hanoi como Kissinger ofrecieron al mundo en días pasados como la fórmula de la solución del conflicto, se tienen, en cambio, ahora muy profundas dudas de que las nuevas discusiones tan sólo afecten a cuestiones de detalle y no de principio. Un cierto endurecimiento de las posturas rusa y china ha podido registrarse en estas últimas horas. Endurecimiento que no parece excluir, sin embargo, a juicio de los observadores diplomáticos, que Moscú o Pekín no estén dispuestos a prodigar nuevos consejos de moderación a Hanoi. El hecho de que el Frente Nacional de Liberación haya vuelto a exigir a hora el desmantelamiento de todas las bases americanas en Vietnam, al que los «nueve puntos» no hirieron referencia, tal vez indique que Hanoi piensa ya en hacer algunas concesiones. Parece ser evidente que se trata de una «pseud-condición», puesto que si los americanos se re-

tiran algún día totalmente de Vietnam sus bases desaparecen con ello.

### Hanoi, dispuesto a «reconsiderar»

La impresión que actualmente reina aquí es que Hanoi está dispuesto a renegociar la retirada de algunas de sus tropas a cambio de la «concesión» americana en lo que a las bases se refiere, evitando dar así la impresión de que su paso hacia atrás fue unilateral. Pero, si se cree poder anticipar que Hanoi consentirá en repatriar a treinta o cuarenta mil hombres, se duda seriamente de que acceda también a la evacua-

ción de todos sus efectivos, calculados en unos ciento cincuenta mil por la «inteligencia» americana, pues ello equivaldría —se sugiere— a aceptar la derrota. De hecho, si Le Duc Tho hizo suya la fórmula del: «Consejo nacional de reconciliación y concordia», sugerida por Kissinger a pesar de que, en tanto que instrumento político, es totalmente inoperante, ya que el Presidente Thieu podrá ejercer en el Consejo un derecho absoluto de veto, ello se debió —según esferas socialistas en la ONU— a que esta decisiva concesión política fue hecha a cambio de esa otra, aceptada por Kissinger, por la que las fuerzas norvietnamitas obtuvieron el derecho de permanecer en Vietnam del Sur.

## ANALISIS

# DESPUES DE LAS ELECCIONES

Quienes esperaban alguna revelación de la CLXV sesión de las conversaciones de París han quedado decepcionados: salvo el optimismo de rigor del embajador Porter, nada indica que el horizonte para la firma de los acuerdos se haya despejado. Las nubes tienen que ser muy densas: después de la conversación de una hora entre Nixon y Kissinger, se afirmó que el consejero presidencial saldría hacia París para la fase final de sus arreglos con Le Duc Tho. Han transcurrido varios días y ese viaje no se realizó. Y tampoco, tras una nueva conversación en la Casa Blanca en el día de ayer, se habla del tema. Entre Washington y Hanoi los contactos son todo lo frecuente y todo lo discretos que puede suponerse. Cabe pensar, por tanto, que existe un obstáculo que paraliza el anunciado viaje final de Kissinger.

El obstáculo sigue siendo Van Thieu, que no es un belicista, como se permiten afirmar ciertos desinformadores, sino un hombre que defiende su país. ¿O es que los jefes militares que luchan contra la invasión de su patria por los comunistas son belicistas? ¿O es que se nos quiere hacer olvidar que han sido los norvietnamitas los que han invadido el Sur y hoy tienen en ese territorio al menos 145.000 soldados?

Este es uno de los puntos suscitados por Van Thieu para negarse a aceptar el acuerdo en la forma en que ha sido fabricado.

Es poco sabido que en su juventud, en 1945, Van Thieu combatió contra los franceses al lado de los comunistas. Pronto reconoció que estaba siendo engañado y dedicó su existencia a luchar contra sus traiciones. Eso explica el rigor de sus convicciones y la desconfianza hacia las propuestas de Hanoi. «Aceptar los acuerdos significa ofrecer el Vietnam del Sur a los comunistas en un plato de oro», dijo en su discurso en el comentario de Bien Hoa.

En el famoso texto de los acuerdos ha aparecido de repente una omisión reveladora. Se trata, en efecto, de esos 145.000 soldados norvietnamitas que invadieron el Sur y que permanecen en los territorios ocupados. De su retirada, que lógicamente debe seguir inmediatamente al alto el fuego, no se dice nada. ¿Por qué? La explicación, demasiado sofisticada, que se da resulta poco convincente. Kissinger y Le Duc Tho habrían llegado a un acuerdo sobre su retirada, pero no se hace figurar en el documento porque, según Hanoi, «no hay invasión», cinismo excesivo incluso en boca de los comunistas. Van Thieu insiste en que se aclare completamente esta cuestión, que es vital para el futuro. Tiene buenas razones para desconfiar de las promesas que Le Duc Tho haya dado a Kissinger: no sólo no se han cumplido las seguridades de que se retiraría una parte de los efectivos en el sector septentrional como prueba de buena fe, sino que Hanoi está reforzando esas tropas y aumenta el ritmo de los ataques con los que quiere precipitar la desintegración militar de Vietnam del Sur.

Otra cuestión, también objeto de la polémica, concierne a las funciones del proyectado Comité Tripartito de concordia y reconciliación, encargado de preparar las futuras elecciones en Vietnam del Sur. Hanoi trata de convertir este organismo —en principio puramente administrativo— en órgano ejecutivo, lo que le permitiría hacer las elecciones a su gusto. Todas las garantías son pocas, porque las gentes de Hanoi acostumbran a jugar con las cartas marcadas. Después de las elecciones, también se verán más claras las intenciones de Nixon.

J. L. GOMEZ TELLO

Organizadas por extranjeros

## FRACASAN ACCIONES DE ANORMALIDAD LABORAL EN ESPAÑA

PARIS, 2. (Efe.)—La Federación Sindical Mundial, organización comunista que tiene su sede en Praga, está tratando de organizar acciones de anormalidad laboral en España, a cuyo fin se esfuerza por entorpecer las deliberaciones de los Convenios Colectivos Sindicales en vías de negociación.

Para llevar a cabo sus fines ha destacado recientemente a España a Paoul Louis Delanque, presidente de la Federación Sindical de Enseñanza y Miembros del Partido Comunista Francés, para cumplir las consignas recibidas de la FSM.

Otro miembro de la misma organización fue también enviado a España por iguales fines. Se trata del súbdito finlandés Weikko Porkala Ilmaru, secretario general de los Sindicatos de la Construcción de su país, afiliado a la Federación Comunista, quien llegó a París acompañado de un compatriota suyo, Proterus Matti Kurta, los cuales, después de haber mantenido reuniones con organizaciones antiespañolas del exterior, trataron de ponerse en contacto con las ilegales Comisiones Obreras.

Los tres súbditos extranjeros han regresado a sus países de procedencia por haber fracasado en sus intentos.

## HUSSEIN RESUCITA SU PROYECTO DE FEDERAR JORDANIA

Tras la puesta en ejecución del mismo concedería la independencia a los palestinos

BEIRUT, 2. (Efe.-AFP.-UPI.-AP.)—El Rey Hussein de Jordania ha declarado al semanario libanés «Magazine» que los palestinos obtendrán su independencia total si formulan el deseo después de la puesta en ejecución del proyecto del reino árabe unido propuesto por el Monarca el pasado 15 de marzo. Este proyecto preveía la creación de una provincia palestina, con capital en Jerusalén, y de una provincia jordana, con capital en Amman, también capital federal.

«El proyecto de un reino árabe unido tiende a reagrupar a los jordanos y a los palestinos haciendo un solo pueblo, una sola nación con los mismos objetivos», subrayó el Rey. «Sin embargo, si en el futuro los palestinos formulan su deseo de independencia total, les concederemos.»

El Rey Hussein subrayó que «la idea primitiva», que se encuentra en el origen del proyecto del reino árabe unido, es el derecho de los palestinos de vivir sobre su tierra. Y en lo que se refiere al modo de Gobierno de este reino árabe unido, el Monarca declaró: «Podemos afirmar que el palestino conserva su carta de identidad que le es tan cara...»

Interrogado acerca de los acontecimientos que podrían sobrevenir en el Oriente Medio, Hussein indicó: «No creo que suceda nada importante antes del nuevo año. Entonces cambiarán bastantes cosas. El mundo tiene puesto los ojos cada vez más en el Oriente Medio. Se trata de una región sensible que hay que dirigir.»

«Lo que podemos decir —concluyó— es que las desgracias deben unir a los árabes. Debemos revisar nuestras ideas y tener una actitud más lógica, más realista. Pero, desgraciadamente, todavía no hemos llegado a ello.»

## Bomba en la Universidad norteamericana de Beirut

La Universidad norteamericana de Beirut ha desarticulado hoy un aparente intento de demoler parte de uno de sus edificios, según indican fuentes policíacas.

Añaden que el conserje del ala oeste de la Universidad, donde se celebran generalmente la mayoría de las actividades estudiantiles, descubrió un paquete de dinamita, de unos 200 gramos de peso, al que estaba adosado un cable. El explosivo había sido colocado en las cercanías de las escaleras de la entrada del edificio.

El conserje llamó a las oficinas de seguridad del recinto y poco después fue desactivado el explosivo.

## Unidad de información en la RAU

TRIPOLI, 2.—Se está estudiando un proyecto para unir las agencias informativas de Egipto, Siria y Libia por los representantes de los tres países.

Dichos representantes asistieron a una reunión del Consejo Federal de Información. Comprende los ministros de Información de la Federación de Repúblicas Árabes —que agrupa a los tres países— y jefes de los Sindicatos de Prensa, Radio y Televisión, así como los directores de Cinematografía, Teatro y Organizaciones Musicales.

## Un fedayin, muerto en Golan

TEL AVIV, 2.—Un fedayin fue muerto ayer tarde por una patrulla israelí cuando acababa de cruzar la frontera entre Siria e Israel, en la región de Bukata, en los altos de Golán, ha anunciado un portavoz del Ejército de Israel.

Cerca del cadáver la patrulla encontró explosivos, una mina y un fusil «Kalachnikov», se ha indicado de la misma fuente.

Según las encuestas

## DECRECEN LOS PARTIDARIOS DE WILLY BRANDT

BONN, 2. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Según recientes investigaciones demoscópicas la cristiano-democracia alemana está mejorando de modo considerable, durante las últimas semanas, su posición frente a la social-democracia. Esto no impide que, al menos todavía por el momento, un matrimonio social-demócrata-liberal, goce de la mayoría suficiente para impedir que los cristiano-demócratas vuelvan a ser los señores de la Adenauer-Allee. De otro lado, es sintomático que, a pesar de los desesperados esfuerzos del SPD por granjearse las simpatías de una mayoría y de la desinteresada y fervorosa colaboración que le están prestando en su propaganda numerosos grupos, sobre todo de jóvenes, que ni siquiera son miembros del Partido, vaya perdiendo adeptos en lugar de, como sería lógico, ganarlos.

Los resultados de un sondeo de la opinión pública, realizado por una publicación mucho más próxima al SPD que a la CDU, el Instituto Demoscópico de Allensbach, han tenido que despertar preocupación en los medios social-demócratas.

### Baja de los liberales

Hace tan sólo ocho días se declaraba que el 46 por 100 de los encuestados estaban a favor de la social-democracia, mientras que hoy declaran que darán su voto al partido de Willy Brandt sólo un 44,9 por 100. Asimismo, resultan decepcionantes dichos resultados para los colegas del Gobierno del SPD. Los liberales cuentan hoy, si se cumpliera lo que pronostica el balance de la encuesta, con un 5,6 por 100 de votos, siendo así que en el sondeo de hace una semana prometían su voto al Partido Liberal el 6 por 100. Sólo la democracia-cristiana puede reparar con satisfacción las contestaciones de los interrogados. El número de quienes prometen su voto a los Partidos Cristianos ha saltado del 45 al 46,4 por 100.

Lo importante y digno de ser tenido en cuenta no es tanto la delantera que saca la cristiano-democracia al Partido Social-Demócrata, sino que sea precisa-

mente, y sobre todo a costa del SPD, de quien mejoran los democristianos sus posiciones. De cara al 19 de noviembre, ¿por qué descienden las simpatías hacia el partido del popular Willy Brandt? Sin duda, ya se habrán planteado esta cuestión tanto el canciller como sus colegas de partido. Cualquier respuesta corre el riesgo de dar en falso. Pero es significativo que en personas que todavía hoy siguen dispuestas a votar al SPD se advierte ya una especie de disgusto ante la forma en que despliegan su propaganda: quienes apoyan, cargados de entusiasmo, a dicho partido. Las reglas del juego son olvidadas con frecuencia. La CDU es atacada de modo muy poco correcto en bastantes ocasiones, y si a esto se agrega que el elector no está del todo ciego para no darse cuenta de que hay quien, fuera de las fronteras alemanas, está tratando de ayudar a los social-demócratas

en esta campaña, entonces corre fácilmente el riesgo de que lo que debía ser propaganda se convierte en contrapropaganda, despertando cierto descontento en el elector.

### Fanatismo de los socialdemócratas

Cierto que también la CDU trató de movilizar a las masas para que no se limiten a una actitud pasiva de simpatía con el partido. El ciudadano más politizado en esta campaña electoral y más entregado a ella que en ninguna de las celebradas con anterioridad. En los conservadores, que tratan de arrastrar las simpatías del elector hacia la cristiano-democracia, no se advierte, sin embargo, el fanatismo que usan los jóvenes, sindicatos y otros grupos que saltan a la calle como misioneros del SPD.

Las posibilidades de los partidos han registrado fuertes cambios desde marzo a hoy. Hasta abril, la social-democracia seguía gozando del favor de una aplastante mayoría. En junio descendieron las simpatías hacia el SPD y aumentaron las de la CDU, de modo que se produjo casi un empate. Hasta finales de agosto gana terreno la cristiano-democracia, a la que los sondeos la aseguran un 43 por 100 de los votos. En septiembre repone el Partido Social-Demócrata, y en encuestas le prometen un 49 por 100 de votos. Desde primeros de octubre se advierte un claro descenso de simpatías hacia el SPD y marcado rumbo positivo para la cristiano-democracia.

C. S.

## FRANCIA

## EL «AFFAIRE» BEN BARKA RESUCITA OTRA VEZ

La Policía detiene a un gángster que podría estar implicado en el asunto

PARIS, 2. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—¿Es que algún día se sabrá toda la verdad sobre el «affaire» Ben Barka? El hijo del dirigente marroquí tiene razones para solicitar, como lo ha hecho, la revisión del proceso. Indudablemente, esta segunda parte del tenebroso asunto saldrá del pequeño planetario de los personajes que pasaron un día ante la justicia, para entrar en el mundo del gangsterismo. Pero si esto permitiese conocer la verdad última, nada podría ser más oportuno que la reapertura del inquietante «dossier».

Para la «operación Ben Barka», se montó una organización en la que intervinieron dos policías, un enlace de los servicios secretos y un equipo de truhanes de la peor especie, entre los que actuaron de modo directo cuatro gángsters notorios —Boucheseiche, Le Ny, Dubail y Palisse— y un pretendido intelectual llamado Georges Figon. De este quinteto, el primero en desaparecer, quizá porque sabía demasiado y era un hablador, fue Georges Figon, que «fue suicidado» en enero de 1966 (Ben Barka fue secuestrado en octubre de 1965). Los otros cuatro pusieron tierra y agua por medio y se dirigieron a Marruecos en busca de protección por parte del general Ufkir, presunto promotor de la operación.

### La muerte de Ufkir resucita el asunto

El «suicidio» de Ufkir sacó a relucir de nuevo la historia del secuestro. La esposa de Boucheseiche afirmó que su marido sucumbió en una prisión marroquí, y se tienen sobradas razones para llegar a la conclusión de que sus compañeros de fuga, Le Ny y Dubail, siguieron la misma suerte. ¿Y Palisse? Palisse

pretendió «refugiarse» en París, en una patética escapada de Marruecos antes de dejarse allí el pellejo. Sus amigos de los bajos fondos recibieron un aviso angustioso: «Tengo que veros con urgencia antes de que sea tarde. Estoy obligado a revelar algo que no puedo guardar por más tiempo.» Todo estaba a punto

para el reencuentro con el desaparecido, pero Palisse no acudió a la cita. ¿Qué ha sido de él?

En estas circunstancias misteriosas, he aquí que la Policía brasileña acusa, de modo muy oficial, a un gángster francés, Christian David, alias «Le beau Serge», de haber desempeñado un papel esencial en el rapto de Ben Barka. El tal Christian David está detenido por su colaboración con «el rey de la droga», Auguste Ricord (encarcelado en Nueva York) en el tráfico de estupefacientes desde América del Sur a los Estados Unidos, pero en Francia se reclama por el asesinato del comisario Galibert, ocurrido en febrero de 1966, a los pocos días del «suicidio» de Figon.

### «Le beau serge»

¿Christian David está implicado en el asunto Ben Barka? La Policía lo duda, pero, sin embargo, cree que no estará lejos del «suicidio» de Georges Figon. El círculo se cierra de nuevo, pero esta vez en un medio confuso, como es el de los gángsters de alto vuelo.

«Algo sucede en Yugoslavia...»

## Especulaciones sobre las causas de la dimisión de Tepavac

El secretario del PC croata y el ex ministro Ribibic, entre los posibles sucesores

ROMA, 2. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—Mucho interés y cierta perplejidad ha despertado en los círculos romanos la noticia oficial de la dimisión del ministro yugoslavo de Asuntos Exteriores, Mirko Tepavac. Hasta hoy se trataba sólo de un rumor, que aunque iba respaldado por indiscreciones de ambientes muy autorizados, dejaba la puerta abierta a una solución diferente. No hubiese sido, en efecto, la primera vez que Tepavac modificaba a última hora su actitud, que en esta circunstancia, en cambio, ha tenido carácter definitivo.

El comunicado oficial de la presidencia del Consejo, en el que se afirma que el Gobierno federal, reunido en Belgrado bajo la presidencia del primer ministro, Djemal Bijedic, aceptó la dimisión de Tepavac, no menciona los motivos y se limita a designar para el despacho provisional de la cartera de Exteriores al actual viceministro, Jaksa Petric, en espera del nombramiento del nuevo titular.

La atención de los ambientes políticos y diplomáticos italianos se cifra ahora en dos puntos: cuáles pueden haber sido los verdaderos motivos de la dimisión y quién va a ser el sucesor. Respecto del primer punto se recuerda que en agosto del año pasado Tepavac presentó, por vez primera, su dimisión, ofendido por ciertos rumores que le indicaban como responsable de la conspiración contra la llamada «Liga Hip Croata», constituida en aquel entonces por Miko Tripato, miembro del Comité ejecutivo de la Liga Comunista croata, y por Savka Dabcevic, presidenta de la misma. En diciembre, ambas personalidades dimitieron y Tepavac pudo demostrar que él no tenía nada que ver con el asunto.

### Primera vez que dimitió un ministro

Una de las causas de la dimisión definitiva podría ser la crítica indirecta dirigida por Tito contra determinados aspectos de la política exterior yugoslava en sus recientes «aperturas hacia Occidente», que al despertar excesivos recelos en los «vecinos del Este» —como indicó en Lubiana, hace unos días, Edward Kardelj— puede llegar a comprometer la posición de rigurosa equidistancia, escogida desde hace tiempo por Belgrado. No había habido, sin embargo, ataque alguno contra la persona de Tepavac, cuyo nombre no ha sido mencionado nunca en los debates provocados por el «nuevo curso» de la política interior yugoslava. Otra versión atribuye el gesto de Tepavac a un acto de solidaridad hacia su amigo personal Marko Nikezic, ex jefe de la Liga Comunista en Serbia, que acaba de dimitir a raíz de las críticas de Tito, que considera «anarco-liberales», sus conceptos ideológicos y su línea política.

Tepavac había comenzado su carrera diplomática en 1959 como vicesecretario de Asuntos Exteriores, cuando esta cartera la desempeñaba el mismo Marko Nikezic. Más tarde fue embajador en Budapest. Volvió a Belgrado en 1965 para dirigir el diario «Politika», ingresando en el Comité Central de la Liga de los comunistas de Serbia, se hizo cargo luego de la jefatura del partido en la región autónoma de Vojvodina, hasta que, en 1969, le nombraron ministro de Exteriores en el Gobierno presidido por Mitja Ribibic. El caso de Tepavac que abandona su cargo en Yugoslavia antes del plazo de cuatro años establecido por la ley. Como consecuencia inmediata, queda cancelado el viaje a París que Tepavac de-

bía efectuar dentro de unos días. Ahora, como futuro ministro de Asuntos Exteriores, suena el nombre de Josip Vrhovec, actual secretario de la Liga Comunista croata. Pero existen importantes indicios que también aconsejan tener en cuenta la personalidad del esloveno Mitja Ribibic, que fue primer ministro hasta el año pasado, cuando le sustituyó Djemal Bijedic. La situación, de todas formas, es muy fluida y el proceso acaba sólo de empezar.

### Ayuda financiera soviética

BELGRADO, 2. (AFP-Efe.) La URSS concederá a Yugoslavia créditos por un total de 540 millones de dólares (unos 34,560 millones de pesetas), al 2 por 100 de interés, para la modernización de la industria yugoslava, según los términos de un acuerdo firmado hoy en Belgrado.

Este acuerdo es consecuencia de las negociaciones iniciadas a finales de 1971, y que debe ser finalizado en lo que se refiere a los detalles de utilización de los créditos soviéticos.

El acuerdo ha sido firmado por altos funcionarios de ambos países al término de la novena sesión del Comité Intergubernamental yugoslavo-soviético de cooperación económica, que ha estado dirigido por parte soviética por el vicepresidente del Consejo de Ministros de la URSS, Vladimir Novikov. Los documentos firmados al término de esta sesión por Novikov y Jakok Ksirotkovic, vicepresidente del Gobierno federal yugoslavo, se han referido a las «amplias posibilidades» de colaboración a largo término entre Yugoslavia y la URSS.

# NO PARECE INMINENTE LA RUBRICA DEL TRATADO INTERALEMAN

«Verdaderas dificultades» en las negociaciones, según Egon Bahr

BONN, 2. (Del corresponsal de Pyresa.)—Doscientos presos políticos y comunes, a los que alcanzó la amnistía concedida por el Gobierno de la República Democrática Alemana, han pasado ayer a la República Federal y a Berlín Occidental. Según un portavoz de la Policía del sector libre de la antigua capital alemana, entre estas personas se encuentran algunos ciudadanos de la Alemania comunista. La mayor parte, sin embargo, son súbditos de la República Federal o de Berlín Occidental, detenidos y procesados en la República Democrática Alemana. Es fácil imaginar los delitos por los que la justicia comunista ha castigado a estas personas. En la mayoría de los casos se trata de temerarios que, por métodos no siempre honrados, han ayudado o intentado ayudar a ciudadanos orientales a fugarse al mundo libre. En otros, se trata de personas con las que se ha ensañado la inclemencia comunista por pequeños delitos de tráfico. Que los ciudadanos de la República Democrática Alemana expulsados por las autoridades comunistas a Occidente no son, por lo general, lo más selecto, es fácil de imaginar.

Algunos tendrán que comenzar a rendir cuentas ante la justicia occidental, apenas han comenzado a disfrutar de la amnistía comunista, ya que existe contra ellos orden de detención.

### Presos comunes más que políticos

El regreso de estas personas, en plena campaña electoral, ha sido explotado por los partidos gubernamentales de Bonn como un triunfo de la política de distensión que está llevando a cabo la coalición socialdemócrata-liberal. Esto tiene tan poco de sorprendente como de justificable. En efecto, no es esta la primera amnistía que concede Berlín Oriental. En los últimos dos decenios ha abierto repetidas veces el régimen comunista las puertas de las cárceles para echar a la calle a centenares de presos y, en alguna ocasión, han pasado de mil los favorecidos por la amnistía. Eso sí, lo mismo que esta vez, también en el pasado han sido, sobre todo, presos comunes y no políticos los que han recuperado antes de tiempo la libertad. En modo alguno debe ser considerada esta amnistía como una prueba de que el diálogo interalemán ha arrastrado a un gesto piadoso al Gobierno de la RDA.

Occidental, hueen más a propaganda electoral que a convicción. En lo que Wehner puede tener razón, sin embargo, es en que el tratado de marras sea rubricado antes de la fecha de las elecciones. A pesar de los ataques propinados por Berlín Oriental a la socialdemocracia alemana, no cabe duda que tiene interés en que se mantenga en el poder a orillas del Rin —de ella puede esperar mucho más que de los cristiano-demócratas— para lo cual es posible, y hasta probable que le eche una mano, dando luz verde a la rubrica del tratado. Ayer por la tarde se reunieron, de modo inesperado, los secretarios de Estado, Bahr y Kohl, en Berlín Oriental para preparar la nueva ronda de negociaciones celebradas hoy. Bahr considera probable que en este encuentro

con su colega de Berlín Oriental se dedican cuestiones fundamentales. Esto hace suponer que, efectivamente, se aproxima el final de las negociaciones. La República Democrática Alemana tiene también interés en ello, ya que dicho tratado es la llave con la que podrá abrir la puerta de las Naciones Unidas.

C. S.

### «Verdaderas dificultades»

BERLIN, 2. (Efe.)—«Existen verdaderas dificultades para la firma del tratado básico que regule toda clase de relaciones entre ambas Alemanias», declaró hoy el secretario de Estado de la Cancillería federal, Egon Bahr, al finalizar la sesión de hoy con su interlocutor, Michael Kohl, subsecretario del Consejo de ministros de la RDA.

Bahr afirmó al abandonar el edificio del Consejo de ministros de Berlín Oriental, donde se llevó a cabo la sesión de hoy, que las negociaciones se encontraban en una fase difícil.

«No hemos descubierto un nuevo mundo, pero no cabe duda —dijo Bahr— que existen verdaderas dificultades. Yo siempre he estado sereno —continuó Bahr— y sabía que era muy difícil llegar a un acuerdo.»

«Mañana, viernes, proseguiremos negociando», afirmó Bahr, pero no contestó a si las negociaciones proseguirán la semana próxima.

En círculos bien informados de Berlín Occidental se esperaba que concluyesen hoy las negociaciones sobre el tratado básico interalemán, ya que, al parecer, se había llegado a un acuerdo; uno de los mayores obstáculos es la exigencia de la RDA con respecto a que la declaración de las cuatro potencias sobre sus derechos inviolables sobre toda Alemania, entre a formar parte y sea incluido en el preámbulo del tratado básico.

## LA VUELTA AL MUNDO

GRAN BRETAÑA. — «Europa no puede permitirse el no disponer de una fuerza nuclear que tienen ya dos de sus miembros», declaró lord Carrington, ministro británico de Defensa, en la Cámara de los Lores.

UNION SOVIETICA.—Moscú ensayó ayer un ingenio nuclear muy potente, del orden de la megatonelada, según el Instituto Sismológico de Uppsala, en Siberia, registrándose una intensidad de siete grados Richter.

YUGOSLAVIA. — Continúa agravándose, con nuevas dimisiones y ceses, la actual crisis política en el PC servio. También ha dimitido el ex ministro de Exteriores, Koca Popovic, integrante de la presidencia colectiva.

HUNGRIA.—El ministro de Exteriores de Bangla Desh, Samad Asad, fue recibido ayer en Budapest por el «premier» húngaro, Jenoe Fock, con quien se entrevistó «en atmósfera cordial», según MTI.

ALEMANIA FEDERAL. — Actualmente hay en el país un médico por cada 592 habitantes, totalizando 103.910, la mitad de los cuales disponen de consulta propia. Los extranjeros suman más de cinco mil.

FILIPINAS.—El Gobierno de

Manila anunció ayer que procederá a suprimir la censura de noticias dirigidas al extranjero, censura vigente desde el 23 de septiembre, en que se declaró la ley marcial.

COREA DEL SUR.—Representantes de ambas Coreas se reunieron ayer por segunda vez en Seúl para intercambiar puntos de vista a fin de mejorar las relaciones intercoreanas. La reunión duró diez minutos.

INDIA.—Los dirigentes chinos están convencidos de que la India posee un importante arsenal de armas nucleares, según el líder político indio Shaha Busman, primero que visita Pekín tras la guerra chino-india.

PAKISTAN.—La India ha propuesto a Islamabad que ambos países retiren sus tropas de territorio ocupado sin esperar a que se resuelva definitivamente lo referente a la nueva línea de armisticio de Cachemira.

ESTADOS UNIDOS.—El Presidente Nixon firmó ayer la convención internacional de Montreal, que prevé la extradición y el juicio de toda persona que cometa actos de violación en los aviones.

(Resume de Efe, Upi, Reuter, Ap y Afp.)

# Aumenta la confusión en la política argentina

● **Multitud de rumores contradictorios en torno al viaje de Cámpora a Madrid**

BUENOS Aires, 2. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Braulio Díaz Sal.)—Dentro de pocas horas estará en Madrid el delegado personal de Perón, doctor Héctor Cámpora, cuyo inesperado viaje sirve de base para una descomunal ola de informaciones especulativas, especialmente relativas al anunciado regreso de Perón. En algunos medios se asegura que Cámpora va a disuadirlo del retorno, porque no existen las condiciones de seguridad y de tranquilidad indispensables. Pero Cámpora afirmó que él va a España a hacer los ajustes definitivos del viaje, y que en la residencia de Vicente López, adquirida para el ex Presidente, se efectúan los últimos preparativos para tenerla lista por «si el general decide ocuparla». A la vez que Cámpora hizo estas declaraciones por el «canal 13» de la televisión, fue entrevistado mediante una comunicación por satélite con París el periodista de «Le Figaro» que publicó hace pocos días un reportaje sobre Perón, quien afirmó que éste le había expresado su propósito de no viajar, por ahora, a la Argentina.

Pero el viaje de Cámpora tiene, evidentemente, otras proyecciones. En los mentideros porteños se dice que Cámpora habría sido llamado para relevarle de sus funciones, a causa de que, aunque cumple fielmente las indicaciones de Perón, se habría «desgastado» frente a los dirigentes justicialistas y a las Fuerzas Armadas, y también que es para dictarle los nombres de los dirigentes que serán designados entre los que renunciaron en el movimiento y quienes deben ser confirmados o «ascendidos». Se dice también que el viaje de Cámpora servirá para que reciba directrices concretas acerca de quién ha de ser el candidato para la fórmula peronista presidencial. Y hasta no faltan quienes aseguran que, para «irritar» a las Fuerzas Armadas —dice hoy el corresponsal de «La Prensa» en España—, podría ser nombrado el propio Cámpora o alguno de los dirigentes más «ácidos».

## La Junta Militar decidirá si se releva a Lanusse

Hay variantes para todo tipo de versiones e intrigas, cuyo origen es difícil establecer, a causa de tanta confusión y de que, por otra parte, el peronismo es tan amplio que confluyen en él múltiples «temperamentos» y matices. Su cohesión plena únicamente la puede mantener Perón. Si agregamos a las actividades peronistas las de los demás sectores, y especialmente las del Gobierno, acaso pueda comprenderse el grado de desconcierto. Hoy mismo se reúne la Junta Militar, según se anunció, para estudiar la participación de las Fuerzas Armadas en el futuro Gobierno, representadas por los ministros-comandantes (uno por cada Arma) en el Gabinete, y el grado de «compatibilización» posible con las autoridades civiles que ejercerán el Gobierno.

También se dice que será estudiado el tema del relevo del Presidente de la República, actualmente en funciones, que ejerce —por turno— la jefatura del Ejército y la de la Junta de Comandantes y, por ende, la Presidencia. Como Lanusse termina el período en enero y le correspondería ejercer la función al brigadier general Rey, de las Fuerzas Aéreas, se especula acerca de si permanecerá Lanusse al quedar poco tiempo hasta la entrega del poder a las autoridades constitucionales, o asumirá el poder Rey. Parece que la Junta también tratará acerca de la custodia para Perón.

No obstante, lo sobresaliente, lo espectacular, hoy reside en si Perón regresa o no, y en el ya señalado entorno de la política justicialista. Pero todavía en torno del peronismo hay algo más: se asegura, por otro lado, que el

viaje de Cámpora respondería a la determinación de Perón, además de algunos otros aspectos, de enviar los restos de doña Eva Duarte de Perón a la Argentina, para que reciban cristiana sepultura junto a los suyos. Se descarta que este tema suscitará también enorme expectación y que, de no realizarse en forma secreta, el acontecimiento podría tener parecida repercusión popular que la llegada del propio Perón.

## Nuevos miembros del Consejo Superior Justicialista

BUENOS AIRES, 2 (Efe). — Juan Manuel Abal Medina, Domingo Martiarena, Jorge Taiana y José Americo fueron incorporados hoy al Consejo Superior del Movimiento Justicialista durante una breve reunión presidida por el delegado personal de Perón, Héctor Cámpora.

Los nuevos miembros reemplazan a Jorge Gianola, Fernando Riera, Oscar Ratti y Horacio Farmache, quienes fueron relevados el pasado 25 de octubre en una inesperada reestructuración que abarcó a catorce dirigentes. Se dijo que catorce de los quince miembros del cuerpo debían solicitar el relevo, pero la jefe de la rama femenina, Juana Larrauri, rehusó hacerlo.

Al dar a conocer la resolución, designando a los nuevos consejeros, Cámpora, anunció también el relevo de Juana Larrauri.

Abal Medina asume la Secretaría General del Movimiento Justicialista, mientras que Martiarena, Taiana y Americo actuarán como consejeros.

## CHILE

# RUPTURA DEL DIALOGO DEL GOBIERNO CON LOS HUELGUISTAS

● **EN VEINTITRES DIAS SE HAN REGISTRADO MAS DE CIEN ATENTADOS Y SABOTAJES**

SANTIAGO DE CHILE, 2. (Efe.) — Sin solución continúan los movimientos huelguísticos de transportistas, comerciantes y otros sectores laborales y profesionales, según informó hoy el presidente de la Confederación del Comercio Detallista y la Pequeña Industria, Rafael Cumsille.

El líder de los camioneros en huelga, León Vilarrín Marín, que en el pasado fuera dirigente del Partido Socialista y de la Confederación de Trabajadores de Chile, anticipó una posible ruptura de las conversaciones, en el caso de que los representantes del Gobierno mantengan su intransigencia frente a determinados puntos. Más tarde se anunció que habían sido rotas las conversaciones.

Continúan también en huelga sectores campesinos y de los bancarios. La Federación de Estudiantes Secundarios dio orden de normalizar las actividades escolares.

## Los militares podrían entrar en el Gobierno

Tres altos mandos de las Fuerzas Armadas formarán parte del nuevo Gobierno chileno que jurará esta tarde, junto con dirigentes de izquierda y trabajadores, aseguró a mediodía de hoy la emisora Radio Corporación del Partido Socialista.

La información recoge rumores que circulan esta mañana en el sentido de que podrían ingresar en el Gobierno los comandantes en jefe de Ejército, Armada y Fuerza Aérea.

Por otra parte, el Ministerio del Interior informó que el nuevo gabinete se constituirá a las seis de la tarde de hoy (21,00 Gmt) en una ceremonia que presidirá el Presidente Salvador Allende.

La eventual composición del gabinete, al que se refirió la emisora socialista, podría constituir una nueva fórmula política prácticamente inédita, basada en la fuerza laboral, las Fuerzas Armadas y los partidos políticos de la izquierda.

Hasta el momento no se ha podido confirmar esta información, aun cuando se aseguró que habrá tres generales a cargo de las carteras de Interior, Defensa y Obras Públicas.

La misma emisora, así como Radio Portales, también de izquierda, dieron por descontento que el nuevo ministro del Interior será el comandante en jefe del Ejército, general Carlos Prats.

## Más de cien atentados

El Ejército y la Policía han redoblado la vigilancia y el control de las principales carreteras del país, con el propósito de evitar la repetición de atentados y actos de sabotaje, que han superado el número de 100 durante los 23 días que llevan en paro los transportes, el comercio y otros aspectos.

El diario «El Mercurio» informó hoy en primera página, con la ilustración de una fotografía, que se han establecido rígidos controles con patrullas militares en la carretera Panamericana, que

atravesará el país de Norte a Sur, puentes y líneas de ferrocarril

## Sabotajes en las carreteras

La presencia de efectivos del Ejército impidió que un numeroso grupo de huelguistas bloqueara la carretera Panamericana sur en las inmediaciones de la ciudad sureña de Talca, situada a 300 kilómetros al sur de Santiago.

El grupo había pretendido colocar cadenas de acero en un puente situado al llegar a Talca, pero al divisar tropas militares huyeron de inmediato del lugar, abandonando los elementos con que pretendían bloquear la carretera.

El bloqueamiento de caminos se ha repetido en diversos puntos del país. Los más graves se registraron el pasado lunes, en las cercanías de Melipilla (60 kilómetros al oeste de Santiago), y en las inmediaciones de Buin.

En Melipilla, los huelguistas (comerciantes y camioneros, fundamentalmente) colocaron gruesos troncos, rocas y vehículos pesados, lo que obligó al Ejército a utilizar tanques ligeros para desbloquear la vía.

Anteayer, en Buin, otro grupo interno intentó hacer lo mismo, originándose un violento incidente con efectivos policiales y militares, resultado cuatro personas heridas y 42 detenidos.

## Colocación de explosivos

Por segunda vez en menos de 24 horas, unos desconocidos volvieron a atender con explosivos contra las torres conductoras de alta tensión que suministran de energía eléctrica a toda la región de Llanquihue, la última provincia de Chile continental, situada a 1.000 kilómetros de Santiago.

El nuevo atentado terrorista afectó a dos postes de la red eléctrica, que resultaron con graves daños en su base.

Sin embargo, la explosión no logró causar problemas en el suministro de energía.

En la madrugada de ayer, otro atentado se había cometido contra otras torres del circuito eléctrico, sin provocar la interrupción de los servicios.

## Uruguay: Escándalo financiero

MONTEVIDEO.—El ex ministro de Asuntos Exteriores uruguayo, Jorge Peirano Facio, uno de los hombres más ricos del Uruguay, fue detenido el pasado miércoles, siendo interrogado durante varias horas en torno a un alegado escándalo bancario de 10 millones de dólares.

El ex ministro fue puesto luego en libertad, pero se le anunció que estuviera disponible para testificar si ello se considerase necesario. Su hermano permaneció detenido.

## Prosigue la huelga sanitaria

No se han producido mayores variantes en los últimos días en torno a la dilatada huelga que por tiempo indefinido llevan desde hace 18 días los empleados de sanatorios, mutualistas, clínicas y laboratorios de análisis privados.

Desde el comienzo del conflicto, más de 800.000 uruguayos que se encuentran asociados a estas formas de mutualismo y asistencia médica no cuentan con los servicios habituales. Los locales de trabajo se hallan ocupados por los personales en huelga y sólo son tratados los enfermos cuyo estado demanda una atención urgente.

## Brasil: Terroristas muertos

SÃO PAULO. (Brasil).—Dos terroristas del denominado Movimiento de Liberación Popular del Brasil (MOLIPO) resultaron muertos y otro herido durante una operación llevada a cabo por la Policía de Sao Paulo a principios de esta semana y anunciada hoy oficialmente.

El terrorista herido es Natanael de Moura Girani, quien después de enfrentarse a las autoridades con una metralleta recibió un disparo en una pierna, pero consiguió huir, y hasta el momento, se ignora su paradero.

Antonio Benetazo, miembro del MOLIPO, fue muerto por un camión cuando huía del cerco policial, al igual que Joa Carlos Caval Cantí Reis.

Los tres estaban acusados de numerosos asaltos a mano armada, así como del asesinato de un sargento de la Policía Militar de Sao Paulo registrado el pasado mes de enero. También, según la Policía, los dos terroristas muertos habían participado en un atentado contra el consulado de los Estados Unidos en esta ciudad cometido hace varios meses.

GRAN

Español en

Parece

LON

Pyresa  
glas-H  
ta de o  
períodi  
to. Est  
año pa  
se pre  
sir Ale  
los ho  
ministr  
de la c  
da. Y a  
Celest  
gablém

Con

tro bri  
Preside  
no figu  
quedar  
diciona  
kín. La  
cibido  
protoco  
está re  
nos ha  
casa d  
bre «la  
pasos  
la Dele  
exaltad  
mo de

Según

los cor  
furor  
amainar  
efigie d  
do toda  
es ya la  
jo. El  
equilib  
dulo no  
derecha  
da y qu  
el centr  
Revoluc  
barrena  
resiarca  
Chao Ch  
por reac  
«traider

A pe

apertura  
meses,  
jado la  
para rep  
«imperio  
correspo  
legraph  
res con  
millones  
cientés  
ción de  
trabajo  
munas  
aquel p  
portant  
excavac  
fusil an

Mer

La n  
de Pekí  
cia una  
a lo M  
hombre  
China.  
haberle  
del Me  
tratand  
para el  
tre tan  
negocio

## GRAN BRETAÑA

# Esperanzas del comercio en el viaje de Douglas-Home a Pekín

Parece haber quedado superada la discordia en las relaciones chino-británicas

LONDRES, 2. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra).—El viaje de sir Alec Douglas-Home a China ha movilizado a una turbamulta de corresponsales y reporteros enviados por los periódicos londinenses a Pekín para cubrir el evento. Este puede que se convierta en el viaje del año para el ministro de Asuntos Exteriores. Como se preveía, las cosas marchan sobre ruedas para sir Alec en Pekín, donde fue recibido con todos los honores por su colega Chi Peng Fei. Ambos ministros visitaron juntos los legendarios palacios de la dinastía Ming y Ching, en la Ciudad Prohibida. Y allá, debajo del dintel de la puerta de la Paz Celestial, estrecharon las diestras y sonrieron amigablemente para los fotógrafos.

Con un poco de suerte, es posible que el ministro británico llegue incluso a entrevistarse con el Presidente Mao. Aunque tan gran acontecimiento no figura en el programa oficial. Si tal sucediera, quedaría segado el túnel de la discordia, que tradicionalmente canalizó las relaciones Londres-Pekín. La visita, no obstante, hasta ahora, no ha recibido otro calificativo que el de «informal» (sin protocolo) por el Foreign Office. Y tan «informal» está resultando esta visita, que los anfitriones chinos han instalado a sir Alec y a su séquito en una casa de huéspedes de una calle que lleva por nombre «la calle del Antiimperialismo», situada a dos pasos de lo que otrora fuera el cuartel general de la Delegación británica, a la que pegaron fuego las exaltadas turbas maoístas en los días de paroxismo de la Revolución Cultural.

## Relatos de China

Según las informaciones de los corresponsales, el viejo furor revolucionario está amainando y Pekín, aunque la efigie de Mao siga presidiendo todas las ceremonias, no es ya la ciudad del Libro Rojo. El régimen de Mao hace equilibrios para que el péndulo no oscile ni muy a la derecha ni muy a la izquierda y que se mantenga fijo en el centro. Se recuerda que la Revolución Cultural entró en barrena a ser tachados de herejes a los ex Presidentes Liu Chao Chi y Lin Piao, el uno por reaccionario y el otro por «traidor soviético».

A pesar del movimiento aperturista de hace dieciocho meses, los chinos no han bajado la guardia y se preparan para repeler cualquier ataque «imperialista» del Oeste. La corresponsal del «Sunday Telegraph» contaba a sus lectores cómo a estas horas 300 millones de chinos pertenecientes al Ejército de Liberación del Pueblo alternan el trabajo en las fábricas o comunas con la milicia. En aquel país es ahora tan importante saber manejar una excavadora como accionar un fusil ametrallador.

## Mercado de 800 millones

La nueva política exterior de Pekín parece moverse hacia una suerte de «gaullismo a lo Mao», escribía ayer el hombre del «Observer» en China. A Chu En Lai parece haberle entusiasmado la idea del Mercado Común y está tratando de abrir mercados para el Viejo Continente. Entre tanto, a los hombres de negocios occidentales las pers-

pectivas halagüeñas de 800 millones de compradores no les han dejado fríos y se aprestan a acudir a Pekín. Los británicos preparan ahora la gran exposición de la industria británica, que se abrirá en la capital de los mandarines en la primavera próxima.

Aunque a nadie se le oculta que el juego va a ser difícil, porque los chinos han asimilado muy bien las teorías capitalistas de que todo comercio implica una ganancia y que la exportación debe ser siempre mayor que la importación para andar sanos en la balanza de pagos, sin embargo, el viaje de sir Alec puede aportar mucho de positivo para el comercio británico.

## Perspectivas favorables

PEKIN, 2. (Efe, Upi y Afp.) El ministro británico de Asuntos Exteriores, sir Alec Douglas Home, salió hoy por vía aérea de Pekín en dirección a Hong Kong, tras una visita de cinco días a China.

Emprendió el viaje inmediatamente después de una conversación con el ministro chino de Comercio Exterior, Pailiang-Kuo.

Douglas Home declaró ayer en Pekín que la visita oficial que ha realizado a China abre perspectivas favorables para la cooperación entre Londres y Pekín, ha anunciado la agencia Nueva China.

Douglas Home, que ofreció un banquete en honor de los dirigentes chinos, ha afirmado que las conversaciones de Pekín se han desarrollado en un ambiente de «respeto y comprensión».

# Indecisiones sobre la cooperación entre los países nórdicos

ESTOCOLMO, 2. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia).—El primer Congreso laborista pan-nórdico se celebrará en Suecia los días 16 y 17 de junio del año próximo. Esta magna reunión, que congregará a las respectivas centrales sindicales de los países noreuropeos, discutirá especialmente la cooperación nórdica y sus relaciones con el mundo exterior, así como temas concernientes al medio ambiente laboral y a la democratización y equiparación social en el ámbito del trabajo. La decisión de convocar este Congreso fue adoptada recientemente en Oslo, a raíz de la reunión de alto nivel celebrada por los Partidos Socialdemócratas escandinavos. Al encuentro en Oslo acudieron, por parte sueca, el primer ministro, Olof Palme; el titular de Exteriores, Krister Wicjman, y el presidente de los Sindicatos socialistas, Arne Geijer. De Dinamarca se desplazaron el nuevo primer ministro, Anker Joergensen, y su lugarteniente sindical, Thomas Nielsen. Finlandia envió a su «premier», Kalevi Sorsa, y al ministro de Relaciones Sindicales, Ahti Fredriksson. Los noruegos, actuando como anfitriones, estuvieron presididos por el ex primer ministro Trigve Bratteli. En el comunicado oficial que ha cerrado las sesiones, los socialistas nórdicos declaran que apoyan activamente la idea de celebrar una Conferencia europea de seguridad en Helsinki y confían en que ello tenga lugar en la primera mitad de 1973.

Otro de los principales puntos del comunicado ha sido el de la ración pan-nórdica. Se afirma que tal colaboración «es de vital importancia para cada uno de

los países nórdicos», pero se puntualiza, en curiosa forma de aclarar las cosas, que esta colaboración debe ser considerada como parte integrante de una mayor colaboración a nivel europeo. El presidente del Partido Socialista noruego, el ex «premier» Bratteli, negó que estos países caminaran ahora hacia una más intensa colaboración, y señaló: «El más importante contenido político de la declaración que hoy se presenta es el de que la tónica de la colaboración pan-nórdica no será modificada.» El primer ministro sueco, Olof Palme, también se expresó con cierta ambigüedad cuando al preguntársele si la entrada de Dinamarca en la CEE supondría limitaciones a la cooperación pan-nórdica, respondió que tan sólo la experiencia podría mostrar si había lugar a tales limitaciones. El «premier» danés, Anker Joergensen, tampoco quiso descartar la posibilidad de que la entrada de su país en la Comunidad trajera consigo serios roces en la cooperación con los demás países nórdicos. Lo demás —no podía faltar—, se dedicó un solemne párrafo al Vietnam y a la necesidad de que un Tratado de Paz sea firmado sin dilación alguna.

## TRIBUNA ABIERTA

### El fracaso de la vía chilena al socialismo

Después del peronismo y del castrismo, la fórmula de Salvador Allende, la denominada vía chilena al socialismo, ha representado un experimento original de cierta importancia en la historia política de la América Latina. Sin embargo, tal vía se ha revelado como la paz frágil de las tres, si no la más híbrida e innatural respecto a las exigencias de las poblaciones latinoamericanas.

Si no hubiera otros testimonios elocuentes, bastarían los sucesos de los últimos tiempos para dar un cuadro de la áspera crisis del régimen de Allende: los choques de la Policía con los elementos de extrema izquierda y con los elementos democráticos y de la derecha, dan la prueba de la inestabilidad de la situación política chilena.

La situación actual del país es alarmante: las Universidades chilenas se desbordan, las demostraciones se han convertido en suceso de cada día y frecuentemente se transforman en choques incluso armados con la Policía. Pero el fenómeno más singular consiste en la apertura hacia la izquierda de un frente de rechazo de la política pseudo-moderna de Allende: los extremistas del MIR, Movimiento de la Izquierda Revolucionaria, han organizado milicias populares que tienen

como objetivo la ocupación armada de posesiones, el asalto a los Bancos y propiedades de los «burgueses», consiguiendo amplias adhesiones en el ámbito del subproletariado de la periferia de las ciudades más importantes, como Santiago, Concepción, etc.

Aparte de las dificultades de mantener reuniones a los componentes de una coalición tan heterogénea y de hacer frente a una oposición poderosa de izquierdas y de derechas, Allende y su Gobierno han revelado una penosa incompetencia e insensibilidad respecto a los problemas esenciales del país. No se transforma, en efecto, un país de casi diez millones de habitantes —a medio camino entre las estructuras de subdesarrollo y estructuras de desarrollo— imponiendo una acción política de transformación económica inspirada en un genérico anti-americanismo, sin crear aquel clima de tensión civil e ideal que es la premisa para afrontar las dificultades de una transformación revolucionaria de una sociedad y de sus estructuras.

Ha faltado en Chile aquella pasión civil unitaria que llevó a los chilenos a reconocerse en el jefe de su revolución y a sufrir de buen grado incluso los posibles daños y lesiones económicas

que podían seguir a las operaciones de transformación del país. Y ha faltado el intento de socializar los medios de producción con la consiguiente participación en la dirección de la empresa. Esto habría estimulado la participación popular a todos los niveles de la política de Gobierno y el apoyo compacto de toda la nación no habría faltado.

Por el contrario, la estatización del cobre, de las industrias, energía eléctrica, petróleo, medios de comunicación, de los Bancos, de los terrenos destinados, no a convertirse en propiedad de los ciudadanos sino a crear haciendas estatales, a imitación de la URSS, ha creado un descontento en todas las categorías sociales. Con estas intervenciones se reproducían estructuras colectivas anticuadas y superadas por la realidad de cualquier economía moderna, y se creaba ese capitalismo de Estado que tantos males ha causado en términos económicos a los países socialistas europeos. Esta aventura ha provocado niveles de inflación incontrolables y ha llevado a frecuentes devaluaciones monetarias, o bien a espantosos aumentos de precios.

F. P.  
en «L'Orologio»

Punto final a los refrescos de «cola»

## CARTA DEL DOCTOR DIAZ-MOR

La «Patrulla 142» publicó hace unos días un tema tan polémico como la posible peligrosidad de los refrescos de «cola». Un experto en psiquiatría y neurología infantil aseguró que estas bebidas crean dependencia entre los consumidores infantiles. Los fabricantes habían alegado con anterioridad que sus productos eran absolutamente inofensivos y que incluso tenían cualidades nutritivas. Mientras tanto, los doctores López Ibor —padre e hijo— enviaron una carta a nuestra Redacción, en la que ponían de relieve su postura favorable al consumo de estos refrescos que, en su opinión, son inofensivos. Ahora, el doctor Díaz-Mor García, director de Centros Psiquiátricos Infantiles del Estado, replica a los doctores López Ibor en una carta abierta con la que queremos cerrar la posible polémica. Estas son las palabras textuales del doctor Díaz-Mor.

Estimado amigo:

Lamento distraer su atención y el espacio de su periódico, que pudiera usted destinar, si lo cree conveniente, con el fin de establecer una serie de aclaraciones respecto al tema de los refrescos de «cola». En torno a este controvertido asunto, y considerándolo un deber hacia la comunidad, a la que usted y yo servimos, me gustaría señalar los siguientes puntos, quizá un poco estereotipados «ad modum germanicum».

1) La Mesa Redonda del Simposio de Pediatría Social fue, en cierto modo, una consecuencia de la puesta en marcha de un estado de conciencia colectiva y profesional que se inició en el ya citado Congreso de Vitoria, en el que no solamente participaron médicos, sino pedagogos, sociólogos, policías, etcétera. En las reuniones previas al citado Congreso, las personas que verdaderamente tenían experiencia sobre toxicomanías en la infancia y adolescencia corroboraron el problema, y quede esto bien claro, no de la toxicidad de las «colas», sino de su peligro como sustancias inductoras de adicción a los estimulantes, bien aislados o bien asociados con ellas.

2) El camino por el que se verifica dicha adicción es el siguiente: los refrescos de «cola» tienen una indudable y comprobada acción simpático-mimética (desconocemos la sustancia responsable de la misma) que euforiza en dosis superiores a las normales a los sujetos que ingieren dichos refrescos. Consideramos dosis normal de estas bebidas un botellín diario antes de los diez años y dos botellines de diez a catorce años. En edades superiores ignoramos el margen de tolerancia. Este margen viene señalado por la presencia de taquicardia, sequedad de boca e insomnio, que son los datos que nos permiten definir la dosis como excesiva.

Todos estos síntomas se acompañan de un efecto euforizante y desinhibidor que permite al individuo superar situaciones que no podría compensar más que por un esfuerzo de voluntad molesto e incómodo. Este esfuerzo psíquico es sustituido por la respuesta química que condiciona su conducta. En un porcentaje de sujetos (bien es cierto que mínimo), este descubrimiento les lleva a utilizar el refresco en dosis y en aumento progresivo para obtener una respuesta psicológica que les permita un buen nivel de «prestigio» social. Y esto no es nada más que uno de los mecanismos de adicción al alcohol o a otras drogas.

3) Es cierto, como afirma el doctor López-Ibor, que en algunos hospitales y clínicas existen facilidades para la adquisición de dichos refrescos. También es cierto que en algunos hospitales y sanatorios psiquiátricos se puede adquirir alcohol y

drogas, lo cual no significa que ambas situaciones sean correctas. En los establecimientos psiquiátricos infantiles que he dirigido y dirijo, no he permitido en ningún caso la situación gratificatoria que significa la posibilidad de la obtención de un refresco de «cola», tanto desde el punto de vista psíquico como somático. Lamento disentir del querido colega en el miedo que puedan tener los pacientes por el uso de un excitante que, a mi modesto entender, tiene en cierto modo el mismo sentido para la enfermedad psíquica que el consumo de tabaco para los que ya padecen una enfermedad coronaria.



4) Como resumen general he de manifestarle, señor director, que en mi opinión y experiencia, dentro de las dosis señaladas como normales, no existe ningún problema con respecto a las bebidas refrescantes citadas, de la misma manera que no lo existe para el alcohol en dosis adecuadas. Pero en el caso de los refrescos de «cola» el peligro, por desconocido e insidioso, es mucho más grave, ya que podemos encontrar, con más frecuencia de la deseable, a algunos de nuestros adolescentes mezclando «cola» con analgésico o «cola» con analgésico y alcohol, que es el camino más seguro para llegar a una toxicomanía única de estimulantes, o polivalente. Creo que este riesgo, que estadísticamente es mínimo, clínicamente es importante, y que debemos enseñar a nuestros padres a no premiar a sus hijos con una bebida de este tipo y a los colegios a estirpar de su seno las máquinas automáticas que, al establecer una relación anónima, incluso favorecen el robo para buscar el infantil placer que se puede transformar en la madura degeneración.

Nada más, señor director. Agradecer su amabilidad y esperar que únicamente ante datos verdaderamente objetivos, y no ante cifras estadístico-económicas, luchemos para estirpar lo que podemos muy bien usted y yo llamar la toxicomanía del futuro.

Un cordial saludo,

Dr. Manuel DIAZ-MOR GARCIA



EN DIRECTO

EL ALCALDE DE VIGO

## «NO PIENSO DIMITIR»

### ● «AUN NOS QUEDAN MUCHAS COSAS IMPORTANTES POR HACER»

«Cuando el río suena agua lleva», dice el refrán, y en este país nuestro aficionado a los rumores, pues ya se sabe, los hay para todos los gustos y para todas las tendencias. Rumor va, rumor viene. El último, el que ha saltado fresquito en las pasadas horas, tiene aires galaiques de gaita y Ribeiro, y lleva el nombre de un personaje que ha saltado a las páginas de los periódicos con asiduidad últimamente: «El Alcalde de Vigo, dimite. De fuentes cercanas a la Alcaldía se dice que el señor Ramilo piensa dedicarse más intensamente a sus negocios.» Y resulta que don Antonio Ramilo, conocido hombre de negocios en toda la comarca galaica —mármoles y platos precocinados entre otras cosillas—, amén de conocido «premier» municipal, está en Madrid, donde le ha cogido el rumor...

—Pues, no, no señorita; ni he dimitido ni he pensado dimitir.

—Puede que el rumor tenga algún fundamento, ¿no cree?

—Puede ser que me hayan oído hacer un resumen de las realizaciones importantes llevadas a cabo por la Alcaldía en el último año, pero aún nos quedan muchas cosas importantes por hacer, como la organización y la reestructuración de los mercados de Vigo, y la preparación de la VI Feria Mundial de Pesca, que, por primera vez, sale de Gran Bretaña y la celebración el próximo septiembre en Vigo.

—Vamos, que por ahora, algunas personas se van a quedar defraudadas.

—No sé de dónde ha podido salir el rumor. Desde luego ya le digo, que yo no tengo idea de dimitir.

—¿Pese a los quebraderos de cabeza que le ha dado hasta ahora el cargo?

—Todos los cargos tienen algún que otro quebradero de cabeza.

M. A.

DON EDUARDO NOLLA, SECRETARIO GENERAL DEL INLE

# CULTURA POR ENTREGAS

- SESENTA OBRAS EDITADAS EN FASCICULOS
- «EL QUE EMPIEZA ADQUIRIENDOLOS SE TERMINA AFICIONANDO A COMPRAR LIBROS»

La moda vino de Italia, como la de las fotonovelas tiernas y admiradas. Allí nacieron los fascículos ante la gran venta de semanarios en el país. Los italianos consumen pocos libros, pero muchas revistas. Esto dio que pensar a los cerebros grises, esos señores cuya misión consiste, precisamente, en discurrir ideas económicamente sustanciosas. Y en estas circunstancias saltaron a los quioscos los fascículos, que son libros de esos llamados «caros», pero desmenuzados en capítulos. Una especie de biblioteca a gotas, de cultura general a plazos. Los fascículos han puesto al alcance de los bolsillos más o menos débiles esos mastodontes bibliográficos que suelen costar alrededor de las tres mil pesetas.

## Adquisición facilitada

—Generalmente estas coleccio-



nes poseen de cien a doscientos fascículos, que se venden entre las veinticinco y treinta pesetas cada uno. Esto, naturalmente, facilita enormemente su adquisición.

Don Eduardo Nolla López es el secretario general del Instituto Nacional del Libro Español. El ha visto crecer, poco a poco, colecciones encuadernables de todo tipo: Biblias, Historias del Arte, Historias de España, Libros de Cocina, Libros de las Labores del Hogar... y, sobre todo, enciclopedias y diccionarios de todo tipo, más extensos, menos extensos, pero todos ellos con una

table hace falta que se vendan, al menos, cien mil ejemplares de cada una. Lo que nos da un mínimo de seiscientos mil fascículos, seiscientos mil veces cinco duros. Y es tan grande el éxito que ha obtenido este sistema de venta, que casi todos los talleres de encuadernación se han visto beneficiados económicamente al recibir las avalanchas particulares de los fasciculistas.

## ● Predominan las enciclopedias y los diccionarios

constante general: los «dibujitos». Los fascículos se apoyan en una presentación fastuosa, en los muchos «colorines», en fotos, dibujos y grabados de todo tipo. Están hechos para entrar por los ojos, para atraer a un público.

—Y al cuidar tanto de la presentación, ¿no se descuida un poco el contenido de estas obras?

—No. Realmente el contenido es esmerado, porque se piensa que, aunque el que lo compre no la lea, y esto sucede a menudo, sí será leída por alguien en alguna ocasión: los hijos del comprador, por ejemplo.

### Cinco años

En España, esta nueva versión de los fascículos (hay que recordar las novelas por entregas, añejísimas y populares) comenzaron a extenderse hará unos cinco años. Desde entonces hasta hoy, sesenta obras se han puesto a la venta en España. Actualmente permanecen sin completar, es decir, en emisión semanal, unas veinticinco.

—¿Cuántos ejemplares se habrán vendido en total?

—Es difícil hacer el cálculo, pero dese cuenta de que para que una de estas emisiones sea ren-

table hace falta que se vendan, al menos, cien mil ejemplares de cada una. Lo que nos da un mínimo de seiscientos mil fascículos, seiscientos mil veces cinco duros. Y es tan grande el éxito que ha obtenido este sistema de venta, que casi todos los talleres de encuadernación se han visto beneficiados económicamente al recibir las avalanchas particulares de los fasciculistas.

—Y a mí que me parece que estos tomos se compran única y exclusivamente para adornar la librería...

—En cierto modo esto puede ser verdad. Pero dese cuenta de que aquel que empieza adquiriendo fascículos termina aficionándose a ese vicio que es comprar libros.

R. M.

(Fotos ANTONIO.)

## REPORTER



Malén Aznarez  
Rosa Montero  
Luis Otero  
Lalo Azcona  
Francisco Caparrós

## PUNTO Y SEGUIDO

ELVIS MUNDIAL.—Aviso: va de cantantes y música. Elvis Presley, el ídolo de las muchachitas que fueron quinceañeras y ahora se restan años, ha anunciado en Las Vegas que el 14 de enero actuará, desde Hawai, en un programa de televisión con carácter mundial y sesenta minutos de duración. Dicen que cuarenta países conectarán con el programa «show», gracias a ese invento que se llama «vía satélite». Ya lo saben, chicas, Elvis cantará para todas desde las cálidas tierras del uke-le-le. COMEDIA MUSICAL.—Letra y música de Víctor Manuel. El y Ana Belén, que ahora andan por Méjico, estrenarán allí una comedia musical que quiere ser «exitosa». La nueva pareja tiene en proyecto quedarse a vivir allí, por el momento. Señal de que la tierra de Pancho Villa acepta su música.

## La ciudad

# 1.250.000 PESETAS

Como su propio nombre indica, la Delegación Municipal de Circulación y Transportes tiene dos vertientes: la organización del tráfico viario y la organización de los transportes colectivos de superficie, porque los subterráneos están atribuidos a otras tutelas administrativas. La Delegación Municipal de Circulación y Transportes tiene en su haber un logro importante. Ha racionalizado, en la medida de lo posible, la ordenación vial. En Madrid se matriculan anualmente cien mil automóviles, y por más recortes, elevaciones o subterráneos que se inventen, lo que no admite ningún género de duda es que la ciudad no da más de sí. A pesar de ello, en Madrid se circula, con el parque actual, bastante mejor que se circulaba hace seis años. Esa operación ha sido ejecutada por técnicos especializados y dirigida por don Antonio Valdés.

Digamos ahora que en la otra ladera de la dedicación de ese sector de la Casa de la Villa no se han cosechado éxitos indescriptibles. La licencia de taxi ha adquirido en el «mercado negro» una valoración estremecedora: un millón doscientas cincuenta mil pesetas. La cifra mantiene una elocuencia que no admite subrayados. La ciudad sigue desasistida, y la llamada industria taxista —una industria atomizada en más de nueve mil empresas— mantiene su aire de indisciplina para con las normas establecidas en materia de horarios, su trato despectivo al usuario, etc.; simultáneamente, una nube de automóviles de las mismas características del taxi, pero diferenciados por un dato exclusivamente administrativo —el gran turismo—, vive paralelamente en un mismo servicio, pero sin tarifa, la cual queda atribuida a la conciencia del conductor del vehículo, que lo mismo cobra por una carrera ciento cincuenta pesetas que setenta y cinco.

No ha tenido suerte don Antonio Valdés en su política con los Gremios del taxi y del gran turismo. No ha tenido suerte, salvo que esa política esté destinada a su pervalorar un documento que no vale un duro y a situarlo en la más alta cotización que pudiera registrar la Bolsa del Comercio... Mientras, se especula con rumores y bulos: la conversión de grandes turismos en auto-taxis —que sería la forma de evitar el abuso al usuario—, aumento de licencias, etc. Todo perfectamente razonable. Todo perfectamente inútil.

Antonio IZQUIERDO

## INAUGURACION DE CURSO EN EL COLEGIO DE SAN ILDEFONSO

Se entregaron más de medio millón de pesetas en becas, premios y libretas de ahorro

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Presidido por el teniente alcalde-regidor patrono del Colegio, señor Del Moral, y con asistencia del delegado de Educación, señor Aparisi, subjefe nacional del Servicio de Loterías, señor Mendoza; director adjunto y jefe de promoción de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, señores Ruiz Oriol y Utande; jefe de la división de Personal de Educación y Ciencia, señora Perla; subgerente de Sears, señor Polo de Lara, y altos funcionarios de la Corporación municipal, se ha celebrado la inauguración oficial del curso 72-73 en el histórico Colegio de San Ildefonso.

En primer término, el director del centro, don Maximino Sanz, hizo un balance del curso anterior, destacando el haber conseguido los premios nacionales de Educación Física y del Instituto Nacional de Previsión, así como haber quedado finalista en el Premio Nacional de Relaciones Públicas. También, en este aspecto, el premio provincial de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad. En el aspecto docente 25 escolares lograron el certificado de estudios primarios, y el 80 por 100 aprobaron los estudios de enseñanza media. De la mayor importancia fue el curso de verano, celebrado en Benicasim, sobre «El niño y el Ejército».

Para el curso 72-73, el Colegio de San Ildefonso ha aumentado el número de colegiales, adoptando el sistema de mediopensionado y ofrecerá, como novedad, la implantación de la enseñanza de idioma extranjero, desde el primer curso de EGB, la enseñanza del deporte a través de un Club Escolar y la creación de un curso de adaptación profesional en colaboración con el PPO, del Ministerio de Trabajo.

A continuación se hizo la siguiente distribución de becas y premios: una de 40.000 pesetas, de la Casa Sears; cuatro de 10.000 pesetas, de la Fundación «Monreal Luque»; noventa y dos del Ayuntamiento, de diversa cuantía, por valor de 200.000 pesetas, y la ayuda del Ministerio de Hacienda para los alumnos que intervienen en los sorteos de la Lotería Nacional, por un importe de 230.000 pesetas. Igualmente, para los 26 alumnos que forman la promoción de salida se les hizo entrega de Libretas de Ahorro del Monte de Piedad, por un importe de 254.459 pesetas.

Finalmente, el señor Del Moral agradeció la presencia de las autoridades y familias, felicitó a profesores y alumnos y declaró inaugurado el presente curso oficialmente, ya que desde el 15 de septiembre viene desarrollándose normalmente.

## COMISION DEL AREA METROPOLITANA

# NUEVO COMPLEJO TURISTICO DEPORTIVO EN ALCOBENDAS

Se informó favorablemente la autopista Las Rozas-Enlace Nor

MADRID (De nuestra Redacción.) — En la reunión que ayer mantuvo con los informadores el Delegado de Gobierno para el Area Metropolitana de Madrid, don Pedro Doblado Claverie, dio cuenta de los acuerdos adoptados por el pleno de COPLACO el pasado 30 de octubre. Figura entre ellos el Plan Parcial de Ordenación para terrenos situados entre la calle del Padre Damián, plaza de los Sagrados Corazones y paseo de La Habana, que afecta a una superficie de cerca de diecinueve mil metros cuadrados. Se aprobó como modificación del Plan General vigente, debiendo efectuar cesiones gratuitas al Ayuntamiento para zonas verdes y de uso público. Las alineaciones de la calle del Padre Damián se harán hasta conseguir treinta metros de anchura.

### Sector de la Ciudad de los Periodistas

Otro punto importante fue la revisión del Plan Parcial de Ordenación del sector de La Ve-guilla-Valdezarza-Vertedero, con una superficie total de 475 hectáreas. Aprobado este plan en 1961, se han recogido ahora las supermanzanas en las que se han realizado actuaciones importantes, como la Ciudad de los Periodistas. El sistema de actuación previsto es el de Juntas de Compensación, y las zonas verdes y de servicio están previstas en la proporción que señala la legislación vigente. La red viaria recoge el proyecto de la Red Arterial de Obras Públicas y se ha seguido el criterio de tratar de independizar las comunicaciones internas del sector, con las generales de la ciudad.

Se aprobó definitivamente un Complejo Turístico Deportivo en el kilómetro 4 de la carretera de Alcobendas a Barajas. Dispondrá de piscina olímpica, zonas de reposo, parque infantil con piscina, zonas de juego, pistas de tenis, minigolf, baloncesto y club social con restaurante, cafetería, vestuarios, etc. Más de 5.000 me-

### CULTOS A LA PATRONA DE MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy comenzarán en la catedral, donde se venera su sagrada imagen, los cultos en honor de la Patrona de Madrid, Nuestra Señora Santa María la Real de la Almudena, que se prolongarán hasta el próximo día 9, para conmemorar el DCCCLXXXVII aniversario de su hallazgo en el muro de la Cuesta de la Vega, ocurrido el 9 de noviembre del año 1085.

Todos los días por la mañana, a las once, se oficiará la misa. Por la tarde, a las siete y media, excepto el domingo, día 5, que comenzará a las ocho menos cuarto, se celebrará una solemne función, con misa, en la que predicará el redentorista P. Angel Carrillo Sevillano. El día 9, a las once de la mañana, el Ayuntamiento tirará en corporación a la misa, y a las nueve de la noche se cantará una salve ante la imagen de la Cuesta de la Vega.

metros cuadrados se destinan para aparcamiento de 281 plazas. También se aprobó, condicionado al cumplimiento de algunos requisitos, el Plan Parcial de Ordenación del paraje «Valdepalitos», en Alcobendas.

### Nueva autopista en Las Rozas

Asimismo se informó favorablemente la nueva carretera autopista de Las Rozas al enlace Norte, que tiene su arranque junto

a la Residencia de La Paz y se unen un enlace importante de la carretera de El Pardo. Igualmente recibieron varios expedientes de los términos municipales de El Escorial y Soto del Real. Se acordó redactar de oficio la Comisión del Area, los proyectos de reparcelación y compensación del sector de Palmar-Sudeste-Vallecas, por el que se transcurrido con exceso el plazo legal, sin haberlo realizado la Junta Mixta de Compensación.

La Comisión del Area aprobó la entrada del acuerdo del Ayuntamiento por el que se suspenden las licencias de parcelación y edificación en el polígono comprendido entre las calles de Alberto Alcocer, plaza de la pública Dominicana, General Mola y otras calles del sector. Por último se aprobaron la tercera fase del barrio de El Barrio que se refiere a la manzana comprendida entre las calles de Fernando Batanero, Hermenegildo, San Eduardo, Verónica, Carmen y carretera de Victoria. El estudio de detalle de la ordenación urbanística del polígono del Plan Especial de la zona de La Paz y las normas urbanísticas subsidiarias del término municipal de Collado Villalba. Afecta a todo el término municipal y tiene carácter provisional hasta que se apruebe definitivamente el Plan General de Ordenación.

## CUADERNO DE LA CALLE

### ● Los peatones, a pecho descubierto en el puente de Segovia

En una de las aceras del Puente de Segovia están efectuando unas obras de reparación que en un tramo de unos 20 metros ocupan toda la anchura de la misma. Con motivo de estos trabajos los peatones tienen que descender a pecho descubierto a la calzada y recorrerla por necesidad sin ningún tipo de protección. El recorrido es peligroso para todos, especialmente para las mujeres con un cochecito de niño, para las amas de casa con su carrito y, en general, para toda persona que por una razón u otra tiene menos agilidad.

Nos preguntan cómo es posible que no se haya acotado el trozo de calzada a modo de paso de peatones, evitando así accidentes tanto y, además, cuando se van a terminar de una vez estas obras, porque se están prolongando desde hace varias semanas.

### \* Los avispados, por el carril de «Barridos sólo»

Nos dicen que el carril reservado para los autobuses de paseo de Extremadura exige una mayor vigilancia porque hay muchos conductores que no lo respetan. Son los avispados siempre que no tienen inconveniente en aprovechar ese espacio vacío con la particularidad de que sus salidas y entradas del mismo provocan bastantes atascos y la indignación de los conductores que con un sentido más cívico marchan sigilosamente a su fila.

### ● Obras en la glorieta de Ramiro Ledesma

En la glorieta de Ramiro Ledesma Ramos, junto a la salida de la estación de Príncipe Pío, se están realizando una serie de obras de acondicionamiento que transformarán el aspecto de la plaza. Pero mientras tanto, los peatones sufren con más molestias de las que habitualmente una obra ocasiona. Y ello porque parece que no se les ha tenido muy en cuenta ya que no se les ha habilitado ningún tipo de paso y han de circular sencillamente entre barro y cascotes.

AREVACO

## EL CINE

# "LA MAQUINA DEL AMOR", DE JACK HALEY, JR.

### FICHA TECNICA

Prod.: Mike Frankovich, para Columbia (1971). Director: Jack Haley, Jr. Guión: Samuel Taylor, según la novela de Jacqueline Susann. Fotografía Charles B. Taylor. Música: Artie Butler. Technicolor. Duración: noventa y nueve minutos. Principales intérpretes: John Phillips Law, Dyan Cannon, Robert Ryan, Jackie Cooper, David Hemmings y Jodi Wexler

Jacqueline Susann es una novelista popular, multitudinaria, que aborda en sus obras —cuya calidad literaria no nos corresponde juzgar aquí— temas con «impacto». En «El valle de las muñecas» era la vida de unas muchachas que sucumbían a los somníferos después de una serie de tragedias melodramáticas. Y ahora, en «La máquina del amor», el sujeto central de su historia —de la que Samuel Taylor ha adaptado un guión comedidamente vulgar— es la televisión; el mundo de los locutores con «sex-appeal», de las muchachas que adornan los anuncios y de los ejecutivos de alto nivel que manejan los destinos de una emisora.

Alrededor de un atractivo locutor, del director de una emisora, de su esposa y de un director de programas, se teje la urdimbre de «La máquina del amor». La esposa del director se enamora del locutor y, tras convertirse en su amante, le apoya en su meteórica carrera ascensional, hasta hacerse con el control de

la empresa. Sin embargo, el locutor, Robin Stone, es —como la propia televisión— una «máquina del amor», y su amante queda relegada en favor de una larga serie de «amigas ocasionales». Hay también un modelo que se suicida por la ausencia del amor de Robin, un fotógrafo homosexual, un actor, asimismo, invertido y algunas «aspirantes» a actrices, modelos o locutoras. El «mundo» de la televisión americana, con sus cómicos vulgares, sus conexiones sexuales y sus intrigas, pretende ser reflejado cruda y críticamente. Pero el retrato es vulgar, lo hemos visto docenas de veces aplicado al cine, a la radio o a los negocios. Y, además, «La máquina del amor» se inclina, más que al lado de la denuncia, hacia un deseo de seducir al espectador mostrándole sucesivos episodios «espectaculares» impregnados de los «vicios» y las «costumbres licenciosas» de las gentes que, en Nueva York —allí se localiza la acción— despiertan la admiración, la amistad

unilateral, o el «amor», de los telespectadores

La película, pese a su factura «standard», a la ligereza que el realizador Jack Haley, Jr., procura conceder al relato, resulta pesada, reiterativa, mediocre. John Phillips Law «da» el tijo del locutor Robin Stone, y apenas si hace algo más. Robert Ryan es un gran actor desaprovechado. Dyan Cannon repite incansablemente gestos y actitudes de «mujer fatal», como en todas sus películas anteriores. David Hemmings incorpora, afectadamente, al fotógrafo homosexual. Más acertada resulta la labor del ex niño prodigio Jackie Cooper, como el director de programación. Junto a Cooper, la voz de Dionne Warwick, que anuncia y despide la película, es lo más destacable de «La máquina del amor», a la que, en contra de lo que algunos espectadores masoquistas o malpensados puedan figurarse, sólo le han desaparecido nueve minutos en su camino hasta llegar a las pantallas españolas.

P. C.

# "La cola del escorpión", de Sergio Martino

### FICHA TECNICA

Prod.: Eduardo Manzanos, para Copercines (Madrid) - Devon Film (Roma), 1971. Director: Sergio Martino. Guión: Eduardo M. Brochero, Ernesto Gastaldi y Mauro Scavolini. Fotografía: Emilio Foriscot. Música: Bruno Nicolai. Eastmancolor. Duración: noventa y un minutos. Principales intérpretes: George Hilton, Anita Strindberg, Alberto de Mendoza, Evelyn Stewart y Luigi Pistilli

El éxito taquillero de la llamada «serie zoológica» del cine negro «a la italiana» —«El gato de nueve colas», «El pájaro de las plumas de cristal», «Cuatro moscas sobre terciopelo gris»— ha debido influir en la «fabricación» de «La cola del escorpión», y de ahí su título. Sin embargo, esta película de Sergio Martino apenas si tiene algo de la citada serie. No es sino una vulgarísima película policíaca, con un mal trabado

guión y una realización deleznable, con alguna pretensión expresiva.

El asunto es una sucesión confusa de acontecimientos sobre el paradero de la sustanciosa indemnización —un millón de dólares— cobrada por una recién viuda. Hay pistas falsas para el espectador, asesinatos sádicos, vacilaciones, personajes que «parecen» ser el asesino y algunas gotas de pseudoerotismo a cargo de la estilizada Anita Strindberg y de la no me-

nos estilizada Evelyn Stewart. La película, en suma, aburre. Es una más entre las coproducciones hispano-italianas, y una de las peores, además.

En el capítulo de la interpretación destaca por sus escasas dotes George Hilton. Mejor están, aunque tampoco tengan ocasión de lucirse, el hispano-argentino Alberto de Mendoza y el italiano Luigi Pistilli.

Pedro CRESPO

## LA TVE DE CADA DIA

### OPOSITANDO PARA EL TOPICO

La serie de «Juan Español», del debutante de guiones televisivos Luis Emilio Calvo Sotelo, está pasando con más pena que gloria porque los diferentes casos que presentan ya están excesivamente trillados por series anteriores. El miércoles vimos el «Juan Español opositor» que acabó como un cuento de hadas. Claro que el final puede servir de meditación para los futuros opositores. Juan Español, después de estar opositando durante diez años para conseguir una plaza segura como funcionario del Estado, termina casándose con la hija de la dueña de la pensión en la que vivió «los mejores años de su vida» quizá un poco por despecho porque la novia de siempre le dejó por un ingeniero con trabajo bien remunerado y seguro. La tragedia de los opositores que se pasan años y años intentando conseguir cualquier puesto seguro, en ningún momento apareció en el guión y el problema de «Juan Español» fue solucionado con trampa. Cualquier persona que ha pasado por el trago de una oposición sabe que para conseguir plaza no basta con saber el temario, sino contestarlo mejor que nadie, y «Juan Español» falló en el último y, pese a ello, consiguió la plaza. No, no fue un planteamiento lógico de quien conoce la tragedia del opositor y su obsesión por alcanzar la meta deseada.

### «DATOS PARA UN INFORME»

El otro día hablamos de la oportunidad y agilidad con que se había realizado el «Tema en recuadro» emitido en el Telediarío del domingo sobre el oportuno problema del Vietnam. «Datos para un informe» elaboró un informe con el título «Indochina, ¿Por fin la paz?», en el que se recogía, con imágenes de archivo y con la voz de David Cubedo, la tragedia de la península de Indochina, que lleva acarreado una guerra desde ha-

ce treinta años. Fue un tema-resumen humano sobre las gentes que viven en esa zona del mundo y que no conocen otra cosa que la muerte, la destrucción, el ruido de las bombas. El tema era oportuno, pero el guión pecó un poco de reiterativo-poético. Fue una buena realización de Melgar que recoge escenas verdaderamente dramáticas soporadas por una gente que quizá ya ha perdido su por qué de su lucha.

### EL CRIMINAL NUNCA GANA

americana de reciente aparición en nuestras pantallas. Su originalidad estriba quizá en que los tres abogados, protagonistas de la serie, no tengan ningún reparo en defender a reos sospechosamente culpables de un delito. En el último telefilme de la serie «El juicio de un mafioso», una copia bastante clara del exitoso filme «El padrino», se encargan de defender a un traficante de heroína y conseguir la revisión de un juicio por el que ya ha

sido condenado a quince años de cárcel. Su familia se opone a tal revisión porque teme que la mafia le mate una vez conseguida su libertad. Para eso «Los atrevidos» contarán con la protección de la Policía, y pese a la astucia de los abogados, el traficante de heroína tendrá su merecido, aunque para ello se encarguen su «antigua familia» de la mafia.

Soi FUERTES

## PAGO DE CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS POR RECIBO

Se recuerda que el próximo día 15 de noviembre termina el período voluntario para el pago de las contribuciones e impuestos correspondientes al segundo semestre de 1972.

Retire los recibos de su Oficina recaudatoria evitando aglomeraciones de última hora.

CONSULTE CUALQUIER DUDA EN SU DELEGACION DE HACIENDA



## MINISTERIO DE HACIENDA

A los 87 años, en Venecia

## HA MUERTO EZRA POUND

ERA LA FIGURA MAXIMA DE LA POESIA  
NORTEAMERICANA DEL SIGLO XX

MADRID. (De nuestra Redacción.)

«¡Albricias, Ezra, ca echado fuiste de Rapallo, mas con gran honra tornaremos a Liguria! Canto el Cantar de Mío Cid al saber que el mayor poeta vivo norteamericano ha salido libre del manicomio, donde, cuerdo, como loco le tenían, recluso por traición a su patria, en verdad reo tan sólo de amar a Europa con su alma entera, de no querer vivir en lugares sin historia, sino tan sólo bajo cielos clásicos.»

(Eugenio Montes, 1958.)

Quizás el mejor elogio que pueda hacerse de Ezra Pound sea que ni siquiera la política, los partidismos y las pasiones han disminuido su merecida aureola de figura máxima de la poesía norteamericana de este siglo. Su influencia se ha dejado sentir profundamente sobre la obra y el pensamiento de Joyce, Frost, Hemingway, Eliot, Lewis y otros escritores señeros de nuestra época. Ezra Pound ha muerto en Venecia, con sus ochenta y siete años apenas estrenados, tras una breve enfermedad que exigió su internamiento en el Hospital Civil de la ciudad de los canales y la agonía lenta.

1885-1972

El 30 de octubre de 1885 nació en Hailey (Idaho) Ezra Loomis Pound. Estudió en la Universidad de Pensilvania y dio clases de inglés en el «Abas College», de Indiana, hasta que un episodio calificado de «escandaloso» le hizo cambiar de aires y poner rumbo a Europa. Ochenta dólares era todo su capital. A partir de 1907 se pasea por los salones literarios de Londres y París, donde pronto se hacen famosos su pelo rojo, sus modales elegantes, su sarcasmo y su rebelión. Se le ha llamado —y no sin razón— «padre de la moderna rebelión literaria en Europa». En Londres —ciudad en la que residió durante trece años— tomó contacto con otro norteamericano expatriado, T. S. Eliot, cuyo poema «The Waste Land» revisó, dejándolo en la mitad. Amigo y discípulo de Pound, la concesión del Premio Nobel a Eliot constituyó el reconocimiento al genio literario de Ezra Pound, al no atreverse la Academia Sueca a ignorar el veto norteamericano. En Londres, además de trabajar como secretario de Yeats, dirige varias revistas y escribe «Exaltations», «Riposte», «Listra» y «Hug Selwyn Mauberley», cuyo antisemitismo promovió encendidas polémicas. Cuatro años en París y llega a Italia, donde, desde entonces, vivió —y murió— con el paréntesis de los trece años de confinamiento forzoso en los Estados Unidos.

En el transcurso de la segunda guerra mundial realizó desde Italia diversas emisiones destinadas a los Estados Unidos en defensa del régimen de Mussolini y de Hitler. En una de sus emisiones llegó a decir: «Si hubiéseis tenido el sentido común de eliminar a Roosevelt y a sus judíos, o a los judíos y a su Roosevelt, no estaríais ahora en guerra.» Para continuar con sus emisiones radiofónicas en Italia tras la entrada de los Estados Unidos en la guerra impuso la condición de que nunca habría de decir nada en contra de su conciencia o contra sus deberes como ciudadano americano.

Su labor radiofónica en Italia fue la causa inmediata de su detención al final de la guerra en un campo de prisioneros en Pisa y su traslado a Washington acusado de traición. Si no hubo sentencia de muerte fue a causa de ser encontrado irresponsable e internado en una institución para enfermos mentales, donde permaneció hasta 1958, fecha en que volvió a Italia, donde permaneció hasta su fallecimiento.

Su mayor empeño consistió en la elaboración de los «Cantos», obra a modo de «Divina Comedia» de nuestro tiempo, que comenzó a publicar en 1930. No gratuitamente ha sido comparado con el Dante y no en vano el luto por su muerte afecta hoy, por encima de las ideologías, a todo amante de la buena literatura.

Mejoría de Malraux

PARIS. (Efe.)—El escritor y ex ministro francés André Malraux, quien cumplirá hoy viernes setenta y un años, ha experimentado una sensible mejoría y será dado de alta a fines de la próxima semana.

Malraux fue hospitalizado el 17 de octubre en la Salpêtrière de París, víctima de una enfermedad cuyas características no han sido reveladas.

Aunque su estado fue calificado de grave en un principio, el ex ministro del general Charles de Gaulle se ha recuperado rápidamente, a pesar de un ataque gripal, e incluso ha comenzado a trabajar en su habitación del hospital.

## FENOMENO ESPECTACULAR EN LOS CONFINES DE NUESTRA GALAXIA

Una esperanza en la búsqueda de la evolución del universo

LONDRES. (Efe- Reuter, por Peter Mosley).— En los últimos confines de nuestra galaxia de la Vía Láctea, es posible que se esté produciendo el nacimiento de una nueva estrella, aunque también es posible que esté muriendo una vieja estrella, o tal vez se trate de un fenómeno de otra índole.

Sea lo que fuere, los radioastrónomos lo han calificado como un espectáculo sorprendente.

Pero los astrónomos no disponen de telescopios ópticos lo suficiente potentes para presenciar ese extraordinario acontecimiento. La fuente de toda expectación, que lleva el nombre de «Cisne X-3», según parece, está oculta detrás de una nube de polvo interestelar.

Durante seis años, «Cisne X-3» ha sido conocido como una fuente de ondas energéticas captadas rutinariamente por los radiotelescopios de todo el mundo. Pero repentinamente el 2 de septiembre último los astrónomos de la Universidad de Toronto, en el observatorio de Algonquin Park, captaron señales 1.000 veces mayores que las usuales.

Transmitieron el aviso a varios observatorios del mundo, y en el plazo de pocas horas se había efectuado uno de los mayores esfuerzos concertados mundiales de la historia de la astronomía.

Los científicos del radiotelescopio de Jodrell Bank, en Inglaterra, fueron sacados de sus camas e inmediatamente se pusieron en movimiento y comprobaron que repentinamente «Cisne X-3» se había convertido en el tercer objeto más luminoso del espacio radial.

¿Qué había sucedido?

Quizá se trate del nacimiento de una estrella, o la explosión de los gases concentrados de una nebulosa, en una fase de formación estelar.

Los científicos intentaron localizar la posición del «Cisne X-3», y en sus cálculos la situaron en

tre 28.000 y 40.000 años luz distante de la Tierra, en las proximidades de los confines de nuestra galaxia.

Los astrónomos están esperando que se produzca una nueva explosión, no sólo para completar sus estudios sobre «Cisne X-3», sino con la esperanza de que sus descubrimientos arrojen una nueva luz en la explicación de la evolución del universo.

### Defensa de la fauna ártica

NACIONES UNIDAS. (Efe-Upl).— Un grupo de países escandinavos, dirigidos por Islandia, se han pronunciado por la defensa del oso polar y otras especies animales en peligro de extinción que viven en el Ártico.

Dicho grupo presentó un proyecto de resolución en el que se pide la convocatoria de una conferencia internacional de países que «tienen el empeño de conseguir un tratado o tratados de carácter internacional, con el propósito de preservar la fauna del Ártico y las zonas adyacentes».

La resolución afirma que el oso polar, en particular, estaba amenazado de extinción por muchas razones, entre ellas por el continuo acoso y captura de que es objeto.

### Fallece un colaborador de madame Curie

WASHINGTON. (Efe-Upl).— El doctor Willy E. Baensch, un renombrado radiólogo, que en tiempos colaboró con la señora Curie, descubridora del radium, falleció anteayer en un hospital, a consecuencia de una hemorragia cerebral.

El doctor Baensch, de setenta y ocho años, fue profesor y consultor del Departamento de Radiología de la Universidad de Georgetown y miembro de la Facultad de Georgetown desde

que salió de su país natal, Alemania, en 1946.

Baensch también colaboró con Wilhelm Conrad Roentgen, descubridor de los rayos «Roentgen», galardonado con el Premio Nobel de Física en 1901.

El doctor Baensch escribió más de 100 artículos sobre diagnóstico sobre Rayos X y el tratamiento del cáncer con dichos rayos, así como con radiaciones «Beta».

### No está lo suficientemente enfermo para un trasplante

PALO ALTO (California, Estados Unidos). (Efe-Reuter).— Al súbdito francés Marcel Champoussin, que vendió la tienda que tenía en Marsella para poder venir a California con el fin de someterse a un trasplante de corazón, se le comunicó ayer que no está lo suficientemente enfermo como para realizarle el injerto.

Champoussin, de treinta y nueve años, había llegado el viernes pasado al Centro Médico de Stanford con la esperanza de que el equipo de cirujanos del doctor Norman Shumway le pusiera un corazón nuevo. Ayer, sin embargo, se le dio de alta en dicho centro sin practicarle la operación.

El portavoz del centro, Gary Cavalli, le comunicó que los trasplantes sólo se realizan cuando los pacientes están casi totalmente incapacitados o cuando su muerte es inminente, condiciones que no se dan en él.

Le dijo, asimismo, que, en el caso de que empeore, puede volver al centro para que se le estudien de nuevo las posibilidades de trasplante.

Champoussin, que realizó un viaje a California con los 30.000 dólares obtenidos de la venta de su establecimiento, proyecta seguir algunos meses en los Estados Unidos, con el fin de visitar a sus amigos.



TERCER ANIVERSARIO  
DE LA SEÑORA

**DOÑA MARIA DEL CARMEN  
AGUIRRE GONZALEZ DE CORNEJO**

HIJA DE MARIA DE LA ASUNCION

LICENCIADA EN FILOSOFIA Y LETRAS

Falleció en Madrid el día 3 de noviembre de 1969

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS  
Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

Su esposo, Antonio Cornejo Pérez; hijos, Beatriz, Ignacio y María; padres, José María Aguirre Gonzalo y Francisca González Clemente; hermanos y demás familia

SUPLICAN una oración por su alma.

# CATEDRA TEATRAL «JUAN DEL ENZINA», EN SALAMANCA

## El curso se inaugurará con el Teatro Experimental Portugués

SALAMANCA. (Cifra.)—Con la presentación en España del Teatro Experimental Portugués, de Oporto, en el montaje de «La casa de Bernarda Alba», de García Lorca, inaugurará sus actividades la cátedra del Aula de «Juan del Enzina», de la Universidad de Salamanca, el próximo día 11.

Como prólogo a esta actividad, el subdirector general de Teatro, Mario Antolín, pronunciará una conferencia sobre «Presente y futuro del teatro español».

En la cátedra se han inscrito más de cien universitarios que, divididos en tres grupos, montan «Juan del Enzina» la compañía nacional María Guerrero, el Teatro Universitario de Murcia y el Teatro-Estudio del Conservatorio de Madrid.

También durante el presente trimestre desfilarán por el aula Juan del Enzina la compañía nacional María Guerrero, el Teatro Universitario de Murcia y el Teatro-Estudio del Conservatorio de Madrid.

Aparte de las conferencias que pronunciarán varios autores teatrales, también se celebrará un seminario sobre el «hecho teatral», a cargo de Ricardo Salvat, Carandell y, a ser posible, Roy Hart.

### Concurso de obras teatrales

MADRID. — La Obra Sindical Educación y Descanso convoca un concurso nacional de obras de teatro, al que podrán concurrir en dos categorías escritores y aficionados, respectivamente. El plazo de presentación de originales finalizará el día 20 del próximo mes de diciembre, y los trabajos podrán remitirse directamente a la dirección nacional de dicha obra o a las respectivas provinciales.

Se concederán tres premios, dotados con 25.000, 15.000 y 10.000 pesetas, para escritores, y otros tres premios de la misma cuantía, más dos accésits de 5.000 pesetas para trabajadores aficionados.

El argumento de las obras se ceñirá a la condición de exaltar las tradiciones españolas y sus valores espirituales, así como el costumbrismo, y deberán estar concebidas para su representación en escenarios amplios, en el interior de los templos o al aire libre. El Jurado estará integrado por figuras de la escena y representantes de los organismos oficiales relacionados con el teatro, así como por profesionales en esta especialidad literaria.

### Actividades de la Filmoteca Nacional en Barcelona

BARCELONA. (Cifra.)—El próximo día 10 del corriente se iniciarán las actividades de la Filmoteca Nacional en Barcelona. Las sesiones públicas se desarrollarán, al igual que en la anterior temporada, en el local ubicado en el número 5 de la calle de Mercaders, en la Ciudad Condal.

Está previsto que diariamente se inicien las proyecciones a las cuatro de la tarde para terminar a la una de la madrugada. Ello permitirá el pase diario de dos películas, además de varios cortos, según programación.

Habrán sesiones durante todos los días de la semana, domingos incluidos, lo que supone que en la presente temporada, que finalizará en junio del año próximo, se proyectarán unos cuatrocien-

tos cincuenta títulos, pues se procurará que se renueven los filmes diariamente.

Entre los proyectos de programaciones cíclicas se han organizado series de películas dedicadas a varios directores famosos, entre ellos Orson Welles, Andrei Wadja, Roberto Rossellini y otros. Asimismo, se ha progra-

mado ciclos dedicados a actores y actrices como Ginger Rogers, Gary Grant, Robert Mithum.

También se cuenta con cintas que compondrán sesiones retrospectivas dedicadas a cinematografías que se consideran de especial interés, bien por su carácter clásico, bien por ser poco conocidas entre los aficionados

## HOTELES DE LUJO EN MADRID

MADRID. (Pyresa.)—En la mayoría de los hoteles de lujo madrileños comienzan a encontrarse plazas libres tras la temporada de saturación que se inició, como todos los años, a finales de agosto. Durante septiembre y octubre estuvieron ocupadas casi continuamente las 3.725 habitaciones disponibles en hoteles de cinco estrellas. Y las 3.558 habitaciones de cuatro estrellas.

La saturación de hoteles de lujo en la temporada otoñal la producen la afluencia de hombres de negocios y la celebra-

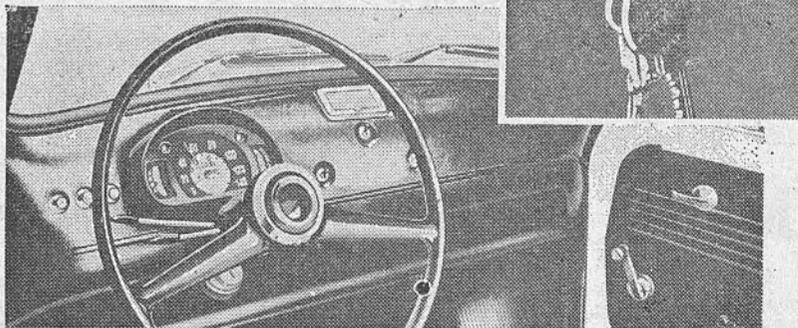
ción de grandes convenciones científicas en Madrid. La otra temporada de saturación se registra en primavera, en los meses de abril y mayo. Las únicas plazas hoteleras de cinco estrellas que se habilitaron este año son las del hotel Villamagna, de reciente inauguración, y las puestas en servicio por la ampliación del hotel Mindanao. Las instalaciones hoteleras modestas no experimentaron saturación en esta temporada. El total de camas disponibles en Madrid se eleva a 60.000.



## El 600 E ya tiene rival.

Número 1 en cifras de venta, en exportaciones... En kilómetros. En hazañas más o menos conocidas. En resistencia.

Este es el 600. Ahora tiene un rival. Más potente. Más veloz. ¡El nuevo Seat 600-L Especial!



Entre en su interior. Su aspecto también ha cambiado. El volante, el tablero y el cuadro de instrumentos en negro antirreflectante. Cómodos asientos de velour. Salidas laterales de aire para mejor ventilación interior aun con las ventanillas cerradas.

Nuevas manecillas alzacratales y de mando interno de puertas. Bandeja portaobjetos, calandra y siglas nuevas.

El nuevo 600-L Especial es tan manejable como sólo puede serlo un 600. Muy adecuado, no sólo para viajar, sino como coche de ciudad. Vd. lo aparcará fácilmente. Y con tranquilidad. Lleva antirrobo incorporado.

Póngase al volante de este nuevo 600. Arranque y disfrute con su nueva potencia (recuerde, más potencia) y con su renovado confort.

**Realmente el 600 E ya tiene un digno rival: el 600 L especial**

Utilice su poder de crédito con FISEAT y haga suyo el nuevo 600-L Especial.

SEAT  
600E

SEAT  
600L ESPECIAL

el nuevo número 1

# SORTEO DEL REEMPLAZO 1972

## SE CELEBRARA EL PROXIMO DIA 19

MADRID. (De nuestra Redacción).—El sorteo de los mozos pertenecientes al Reemplazo de 1972 y agregados al mismo, tendrá lugar a las nueve horas del domingo día 19 del actual en los siguientes lugares:

Caja de Reclutas número 111. Acuartelamiento del Regimiento de Transmisiones (El Pardo).

Caja de Reclutas número 112. Acuartelamiento del Regimiento de Artillería número 11 (Vicalvaro).

Caja de Reclutas número 113. Acuartelamiento del Parque Central de Ingenieros (Villaverde).

La celebración del Sorteo será pública, y la asistencia de los mozos, voluntaria.

Los días 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 y desde las 16 a P de dddd de las 8 a las 14 horas y desde las 16 a las 20 horas en las Cajas respectivas (Paseo Reina Cristina, Gobierno Militar), se expondrán las listas ordinales preparadas para el sorteo, con objeto de atender hasta las 14 horas del día 13 del mismo mes las reclamaciones que formularan los mozos y que autoriza el artículo 463 del Reglamento del Servicio Militar. Después de este plazo, la situación del personal en las listas no podrá ser modificada, aunque hubiese error en la fecha de nacimiento.

Lunes, 13 de noviembre, cierre de las listas anteriormente mencionadas y definitiva exposición de 9-14 horas desde el 17 de noviembre (días laborables) con el número asignado.

El resultado definitivo del sorteo se podrá ver en las Cajas desde el día 23 de noviembre (de 9 a 14 horas, días laborables)

Los cambios de llamamiento en caso de extrema necesidad pueden ser solicitados de la Caja de Recluta a que pertenezca antes del día 10 de diciembre.

### Tomas de posesión en la Jefatura del Movimiento de Moncloa

MADRID. (De nuestra Redacción).—Ante el Jefe Local, señor Alvarez-Vijande, acompañado del vicepresidente del Consejo, señor Salazar, y consejeros, tomó posesión de delegado local de Ex Combatientes don Pedro Moré Mirasol, teniente coronel del Ejército del Aire, abogado y ex combatiente de una Bandera de Falange.

Igualmente lo hizo don Jesús Ayensa Zapatero, como delegado local de Ex Cautivos, vizconde de Ayala y ex combatiente del Cuartel de la Montaña.

### Concurso de belenes

MADRID. (De nuestra Redacción).—La Obra Sindical Educación y Descanso, de Madrid convoca un Concurso de Belenes.

Podrán concurrir todos los Grupos de Empresa y Agrupaciones Deportivas y Culturales de Educación y Descanso inscritos en activo en esta fecha de convocatoria y domiciliados en Madrid.

Los belenes instalados en los locales sociales de las Empresas o Entidades mencionadas serán visitados los días 15 al 20 de diciembre por los miembros del Jurado correspondiente, cuya constitución será designada por la Dirección de esta O. S. de Educación y Descanso.

La inscripción se hará por carta desde la recepción de la presente convocatoria hasta el día 13 de diciembre del presente año, dirigida al director Provincial de la Obra, plaza de Cristino Martos, 4-2.º (Madrid-8).

### Relaciones públicas y periodismo

MADRID. (Pyresa).—Sobre el tema «Las relaciones públicas del producto en la estrategia publicitaria» ha pronunciado una conferencia el director de la Escuela Oficial de Publicidad, don Enrique Feijoo, dentro del ciclo «La importancia de las relaciones públicas en los medios de comunicación social», que organiza el Centro Español de Relaciones Públicas.

Cerró el acto, celebrado en la Casa de la Moneda, el Presidente del CENERP, don Indalecio Díaz.

### Servicio internacional Telex

MADRID. (Pyresa).—A partir del 1 de noviembre quedará establecido el servicio de télex con las Repúblicas de Malí y Somalia y con la Somoa americana, según informa la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones.

Los abonados españoles que deseen comunicar con los de los citados países y territorio deberán solicitar enlace a la posición 122 y 120, respectivamente. La tasa en los tres casos es de 211 pesetas por minuto.

Por otra parte, las sucursales telegráficas urbanas de Madrid de Buenavista, Narvéez y Carretera de la Playa, quedarán en la misma fecha conectada a la red Gentex Nacional, con lo que los telegramas en ellas impuestos serán cursados a destino sin escalas, con la consiguiente mayor rapidez y seguridad.

## VIDA CULTURAL

### CONFERENCIAS

— A las 20,30 horas, en el Club 401 (López de Hoyos, 25), conferencia-coloquio «Oriente Medio» (de la diáspora del pueblo palestino a los sucesos de Munich), por Pedro González Martín.

— A las 22,30 horas, en el Colegio Mayor «Antonio Rivera» (Ciudad Universitaria), «Brujería y brujología hoy», por Elisa Valero Maluenda.

— A las 23,15 horas, en el Colegio Mayor «José Miguel Guiltarte» (Amaniel, 2), «La vivienda social en España», por José María Fernández Fernández.

### EXPOSICION

— A las 18,00 horas, en la Galería Cisne (Eduardo Dato, 17), pinturas de Aguilar Moré.

### POESIA

— A las 20,00 horas, en el Centro Gallego (Carretas, 14), «Te he perdido, para ti mis palabras», por Maruxa Horjales.

### MUSICA

— A las 15,30, Radio Nacional, por el tercer programa, retransmisión del ciclo «Música de las naciones». Hoy: Escandinavia. Programa: «Sinfonía número 2», de Jan Sibelius, por la Orquesta Filarmónica de Viena, dirigida por Lorin Maazel, y «En saga», de Jan Sibelius, por la Orquesta Sinfónica de la RTVE, dirigida por Igor Markevitch.

# Agenda

VIERNES 3 DE NOVIEMBRE DE 1972

San Martín de Porres

Día trescientos ocho del año, quinto de la primera semana del undécimo mes. Faltan, pues, cincuenta y ocho días para que finalice el año.

El Sol sale a las 7,47 horas y se pone a las 18,10.

La Luna sale a las 5,19 horas para ponerse a las 16,32.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID

Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY

Máxima de 13,4 grados a las 14,15, y mínima de 8,3 grados a la una de la mañana.

Tiempo inestable, con chubascos ocasionales.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 817

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

Días laborables: De dos a cinco y media de la tarde y de ocho y media a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERRIDE. — Ronda de Toledo, 8; San Delfín, 3; San Basilio número 22; Portaceli 21; Em bajadores, 122.

BUENAVISTA. — Avenida Bruselas, 49; Conde de Peñalvez, 80; Don Ramón de la Cruz, 109; Castelló, 34; Jorge Juan, 131.

CARABANCHEL. — Vicenta Parra, 6; Tordo, 9; Vía Carpetana, 73; Castrogeriz, 10; avenida de Oporto, 15; Allariz, número 4; Serradilla, 10; Illescas, 203; Coca, 4 (Barrio Lucero); paseo de Extremadura, 40.

CENTRO. — San Mateo, 12; Augusto Figueroa, 3; Peligros, 4; Preciados, 35.

CHAMBERI. — Raimundo Fernández Villaverde, 52; Ponzano, 31; Fuencarral, 114.

CHAMARTIN. — Avenida de Concha Espina, 75; San Pedro de Cardena, 3; plaza Ciudadón (parque (San Juan Bautista); avenida de Ramón y Cajal, 28; Mateo Inurria,

número 16; Mauricio Legendre, 36; Alberto Alcocer, 28; General Zabala, 26; Mar Menor, 13.

LATINA. — Puerta Cerrada número 5.

RETIRO-MEDIODIA. — Atucha, 32; Fúcar, 6; glorieta Luca de Tena, 12; avenida Menéndez y Pelayo, 45; Cavanilles, 8.

TETUAN. — Isla Galápagos, número 3; avenida Doctor Federico Rubio, 166; Azucenas, 24; General Ramírez de Madrid, 18; Pedro Barreda, 7.

UNIVERSIDAD. — Andrés Mellado, 15; Benito Gutiérrez, número 25; Bravo Murillo, 25.

VALLECAS. — Plaza Alonso Aguilar, 5 (Moratalaz, polígono C); San Florencio, 5; Puerto Alto, 3; Martínez de la Riva, 149; Arroyo Fontarrón, número 325 (Moratalaz, barrio VI).

VENTAS. — Betancunía Hermanos García Noblejas; Caudillo de España, 21, Ricardo Ortiz, 60.

Días laborables: De ocho y media de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERRIDE. — Plaza Cascorro, 2, paseo Santa María de la Cabeza, número 128; Marcelo Userra, 141; paseo Delicias, 115, gran avenida Mesetas de Orcasitas; Ciudad Los Angeles, número 39; Martínez Oviol, número 35.

BUENAVISTA. — Cartagena, 75; Velázquez, 130; General Pardiñas, 64; Jorge Juan, número 8; Narvéez, 3.

CARABANCHEL. — Mercedes Arteaga, 45; glorieta Rufino Novalvos; paseo Castellanos, 47; General Romero Bassart, 70; Ciudad Parque Aluche, Ocaña, 59; Escalona, 55 (colonia Santa Elena), Vicente Camarón, 6; colonia Gran Capitán, bloque 2, portal 3.

CENTRO. — Tesoro, 1; General Castaños, 13; Infantas, número 9; Esparteros, 16.

CHAMARTIN. — López de Hoyos, 365; Urbanización Villarosa, bloque 75; Clara del Rey, 48; avenida Alfonso XIII, número 106; General Mola, 257; avenida del Generalísimo, 69; Marcelino Santa María, 7.

CHAMBERI. — Bravo Murillo,

116, 76; Fernández de la Hoz, número 72; Joaquín García Morato, 56.

LATINA. — Ronda de Segovia, 47; Aniceto Marinas, 56.

RETIRO-MEDIODIA. — Antonio Maura, 10; Zurita, 41; avenida del Mediterráneo, 69; avenida Ciudad de Barcelona, 99.

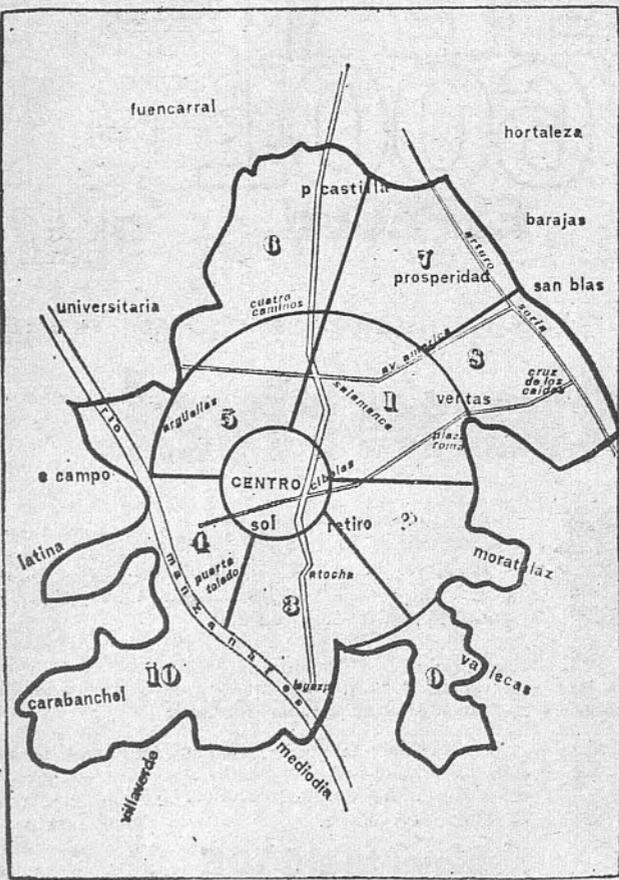
TETUAN. — Julio Calvo, 6; Isla de Malta, 5; Artajona, número 45; Cañaveras, 24; Hierbabuena, 3; Bravo Murillo, 168.

UNIVERSIDAD. — Avenida Reina Victoria, 52; Hilarión Eslava, 51; Princesa, 30; Arapiles, 21.

VALLECAS. — Moratalaz, Marroquina, 94, polígono Z; San Jorge, 13; Rafael S. Narciso, 3; avenida Albufera, 223; Villalobos, 63; avenida Entrevías, 164-166; Camino Valderribas, 77.

VENTAS. — Avenida Aragón, número 160; Alberique, 20, parcela E (Gran San Blas); Ascao, 47; Arturo Soria, 42; Sambara, 67; Virgen del Val, número 9; Santa Prisca, 9; Alejandro González, 7.

12-B



## LA CONTAMINACION

A pesar de la entrada en servicio de las calefacciones, lo cual tiene lugar, tradicionalmente, el día 1 de noviembre, no sólo no han subido los niveles de contaminación que soportamos, sino que, incluso, han bajado. La explicación de este hecho hay que buscarla fundamentalmente en las condiciones atmosféricas reinantes, favorables para la limpieza natural del aire.

Las concentraciones más altas de contaminantes se dieron ayer en los siguientes puntos: confluencia de la calle de María de Molina con las Rondas, glorieta de Carlos V, paseo de las Delicias, paseo del General Primo de Rivera, cruce Goya-Alcalá y Puerta de Toledo.

Dentro de un tono general medio de contaminación muy moderado han destacado como más afectadas las zonas números 1, 3 y 10.

Zonas: 2, 7 y 8 ..... Contaminación débil.  
Zonas: Centro, 1, 3, 4, 5, 6, 9 y 10. Contaminación moderada.  
S. C.

Dacca: En una operación de dos semanas

## DIEZ CONTRABANDISTAS MUERTOS Y TRES MIL CAPTURADOS

SE APREHENDIERON MERCANCIAS POR DIECISIETE MILLONES DE PESETAS

DACCA. (Efe-Reuter.)—Diez contrabandistas han sido muertos y unos tres mil capturados, en una operación militar de dos semanas de duración, a lo largo de las fronteras de Bangla Desh con India y Birmania, se informa oficialmente.

Se aprehendieron mercancías por valor de más de dos millones de takas (unos diecisiete millones de pesetas). Las operaciones comenzaron el 15 de octubre en las fronteras occidental y oriental del país.

El ministro de Alimentación, Fania Bhusham Majumdar, declaró que los precios de los productos habían disminuido sensiblemente a consecuencia de las medidas tomadas en las zonas fronterizas.

Yute, arroz, leche en polvo, gas-oil y otros combustibles, medicamentos y relojes de pulsera son pasados de contrabando a Bangla Desh desde la India, así como productos de cosmética y ropas.

### Scotland Yard colabora en Mallorca

LONDRES. (Pyresa.)—Dos detectives de la División de Asesinatos de Scotland Yard han llegado a Mallorca para colaborar con las autoridades españolas en la investigación de la muerte de la señora Lesley Hickling, de veinte años, quien cayó al suelo desde la ventana de su habitación, situada en el quinto piso de un hotel de Mallorca.

Según las declaraciones del marido de la víctima, Michael Hickling, su mujer se suicidó tirándose por la ventana; sin embargo, existen sospechas de que pudiera tratarse de un asesinato.

## TRIBUNALES

### Apuñaló a un subnormal en legítima defensa

● EL SUPREMO LE REBAJA LA PENA

MADRID.—Eduardo Fernández Rodríguez, vecino de Busto de la Vega (Palencia), tiraba piedras contra el edificio de José María Blanco de la Fuente, también vecino de la localidad. Como el hecho lo había realizado varias veces, el 1 de mayo de 1971, José María avisó al padre de Eduardo para que le reprendiera.

Cuando el padre le dijo a Eduardo la denuncia de José María, se produjo en él la reacción de aislamiento, ya que se trataba de un muchacho subnormal, de veintiséis años. Al mismo tiempo Eduardo sintió cierta hostilidad hacia su denunciante.

El 4 de mayo de aquel mismo año, alrededor de las dos y media del mediodía, José María estaba cuidando un rebaño de ovejas en un lugar que dista unos 950 metros de las primeras casas del pueblo. Por allí pasó Eduardo y cuando estaba a una distancia de ocho o diez metros le preguntó José María: ¿Por qué tiras piedras a mi casa, hombre?, a lo que Eduardo, que no llevaba arma alguna le contestó: «A ti te vengo a matar», y cogiendo seguidamente una piedra del suelo, se la lanzó a José María, si bien no le alcanzó, pero se acercó a él y le cogió la cachaba con la que cuidaba el ganado.

José María tenía en su poder una navaja y se la asestó a Eduardo, causándole una herida supraclavicular de ocho centímetros de profundidad que le seccionaba la cariotida y la traquea, produciéndole una intensa hemorragia que le causó la muerte a las pocas horas. José María, ahora procesado, se fue en busca de varios vecinos para que le ayudaran a prestar auxilio al herido. Le taponaron la herida y el procesado se fue a encerrar el ganado, a unos 600 metros del camino del pueblo y seguidamente fue a llamar al médico. A las tres y cuatro de la tarde, el procesado se presentó ante el cuartel general de la Guardia Civil, a dar cuenta del hecho.

y cuarto de la tarde, el procesado se presentó ante el cuartel titutivos de homicidio con las atenuantes de provocación o amenaza y arrepentimiento espontáneo a la pena de nueve años de prisión mayor y a indemnizar con medio millón de pesetas a los herederos de la víctima.

Ante el Supremo recurrieron el condenado y los padres de la víctima y el alto Tribunal ha modificado la sentencia palentina al convertir la atenuante de provocación o amenaza en eximente incompleta de legítima defensa y no aprecia la atenuante de arrepentimiento espontáneo, por no estar claramente probado que José María diese esas muestras de arrepentimiento ante la Guardia Civil. Por todo esto, el Supremo ha rebajado la pena en un año.

J. S.

Formosa: Al romperse un gaseoducto

## Explosión en unos astilleros: 10 muertos y 41 heridos

Se produjo al efectuarse soldaduras en el petrolero «Texaco Britannia»

TAIPEH. (Efe-Reuter.)—A diez muertos y 41 heridos se elevan las víctimas causadas por una explosión que se registró en los astilleros de la Compañía Naval de Formosa, de carácter estatal, de Keelung, al norte de la isla.

La explosión, que se debió a la rotura de un gaseoducto, ocurrió en un momento en el que los obreros del astillero se dedicaban a efectuar soldaduras en el petrolero «Texaco Britannia», de 12.015 toneladas, según informa un portavoz de la Compañía.

### Mineros atrapados en Sapporo

SAPPORO (Japón). (Efe-Reuter.)—Se teme que unos 31 mineros hayan quedado atrapados en el interior de una mina de carbón a causa de lo que se considera como una explosión, informa la Policía.

Según las primeras informaciones, los mineros de superficie no han podido mantener contactos con los del interior desde que oyeron un ruido semejante al de una explosión, tras lo cual pudieron percatarse de que la boca principal de la mina, situada al nordeste de esta ciudad, quedó llena de humo.

de explosiones y que el fuego, cuyo origen no se ha podido determinar todavía, tardó una ho-

Sucesos

EN EL TREN DE ROTTERDAM A PARIS

## DESAPARECEN 48 LINGOTES DE PLATA

● ESTAN VALORADOS EN CIENTO MIL DOLARES

PARIS. (Efe.)—Cuarenta y ocho lingotes de plata de 30 kilos cada uno, valorados en unos 100.000 dólares, desaparecieron misteriosamente, en el curso del traslado de un cargamento de 446 lingotes, entre Rotterdam y París.

La desaparición se produjo entre el 27 de octubre, fecha en que el cargamento salió de Rotterdam a bordo de un tren de mercancías, y la tarde de ese mismo día, cuando el convoy llegó a la estación de París-La Chapelle de la capital francesa. El viaje se prolongó unas dieciocho o diecinueve horas, y en el momento de salir el tren de Rotterdam, el cargamento estaba completo.

Sin embargo, al llegar la mercancía a París faltaban 48 de los 446 lingotes, y el vagón en el que viajaban no ofrecía ningún signo de fractura y las cerraduras no estaban forzadas.

Tres tesis esgrimen los investigadores sobre el robo: que se haya producido antes de salir el tren de Rotterdam, que los ladrones hayan aprovechado el viaje para actuar —especialmente alguna parada—, o que se haya efectuado en los cuatro días transcurridos entre la llegada del cargamento a París, en la tarde del 27 de octubre, y la entrega del mismo a los consignatarios, el pasado 31 de octubre. La mercancía estaba destinada a la refinería de metales preciosos francesa Comtoir Parisien Lyon Alemand.

## AYUNTAMIENTO DE FORTALENY PROVINCIA DE VALENCIA

EDICTO

Este Ayuntamiento anuncia subasta para la adjudicación de las obras de pavimentación de calles, bajo la tasación tipo de UN MILLON NOVECIENTAS SETENTA Y OCHO MIL SETECIENTAS ONCE PESETAS, a la baja.

Fianza provisional: TREINTA Y NUEVE MIL QUINIENTAS SETENTA Y CUATRO PESETAS.

Admisión de los pliegos, hasta las diecisiete horas del día 13 de noviembre próximo.

Apertura de los mismos, las diecisiete horas del día 14 de dicho mes.

Fortaleny, 26 de octubre de 1972.—El Alcalde (firma ilegible).

MALAGA: EL CRIMEN DE LA GASOLINERA

## GESTIONES DE LA GUARDIA CIVIL PARA DETENER AL COMPLICE

● SALIO DE LA CARCEL DE FRANCIA EL PASADO JUNIO

MALAGA. (Cifra.) — Continúan las gestiones de la Guardia Civil encaminadas a la detención del cómplice del llamado «asesino de la gasolinera», Jacques Leporek. Este cómplice, de nacionalidad francesa, como el autor material del atraco y muerte del empleado de dicha estación de gasolina, se llama Harri Susso, de veintisiete años. Al parecer, Harri no tomó parte en el asesinato de Francisco García España. Es más, se cree que ni siquiera llevaba armas.

Harri Susso había salido de la cárcel en Francia el pasado mes de junio, tras haber cumplido condena por robo en Tolón y Marsella. Está perfectamente localizado y se espera su detención de un momento a otro.

### Reclamado por la Interpol

Por lo que respecta al autor de la muerte del empleado Jacques Leporek, se sabe que se encontraba reclamado por la Interpol, ya que el pasado mes de mayo, en unión de otros dos individuos, se escapó de una prisión en Ginebra, donde se hallaba cumpliendo condena. Jacques cruzó la frontera con nuestro país hace tres meses. Carecía por completo de documentación, por lo que se supone que su entrada la hizo por algún punto de los Pirineos escapando de la vigilancia aduanera.

A pesar de aparecer como un hombre de cierta dureza, tiene modales elegantes y cierta cultura, además de una gran inteligencia natural de elevado índice, ya que, aunque lleva tan sólo tres meses en España ha conseguido hablar casi correctamente el castellano.

Mide 1,72 metros de estatura, de cabello oscuro y ojos castaños, y en el antebrazo izquierdo lleva tatuada la palabra «Ariadne». Se le acusa



El joven francés, de veintiséis años, Jacques Diego Leporek, presunto asesino del empleado en la gasolinera de Málaga, aparece en la foto junto a la pistola y municiones con las que se supone cometió el delito. (Foto Cifra Gráfica.)

también de que, durante su estancia en España ha cometido numerosos robos de dinero, ya que, normalmente, solía despreciar las alhajas y otros efectos, por saber que tienen difícil venta. No obstante, se cree que las cantidades de dinero que había obtenido no eran muy importantes. Empleaba unas tijeras y una palanca para forzar las ventanas o puertas de los apartamentos y chalés en los que cometía sus fechorías, especialmente en la zona de La Caleta, El Limonar, El Palo y Churriana. Se sospecha, por otra parte, que los más importantes robos los ha cometido fuera de España, preferentemente en Francia y Suiza.

Respecto al atraco cometido en la gasolinera, en la madrugada del viernes al sábado pasado, ha comenzado a reconstruirse. Se cree que Jacques y Harris llegaron a la estación de servicio en el automóvil que luego utilizaron para su fuga. Harris descendió del vehículo y se acercó a Francisco García España, el empleado, en solicitud de que llenara el depósito. Mientras conversaba con él, Jacques penetró en las ofici-

nas y, al salir, lo encañonó con la pistola apoyándosela en el vientre. Después accionó el gatillo causándole la muerte. Hizo tres disparos que alcanzaron a Francisco García en el vientre, la cabeza y la espalda. Una vez que el empleado cayó a tierra, los dos hombres subieron al vehículo y emprendieron la huida.

Como se dijo en su momento, el botín obtenido fue de poco más de 6.000 pesetas recaudadas por el asesinato, que no llevaba la cartera adosada a la cintura, como tienen por costumbre los empleados de las estaciones de gasolina, sino que la había colocado sobre una silla de la oficina. Jacques no vio que en una estantería de la oficina había varios paquetes con monedas, producto de la venta de aceite, así como tampoco una caja empotrada en la pared en la que se guardaban alrededor de noventa mil pesetas.

## Sucesos

SEVILLA: EN LAS OFICINAS DEL BANCO DE ESPAÑA

## ROBAN UN MILLON DE PESETAS EN BILLETES

SEVILLA. (Cifra.) — Un robo por un total de un millón de pesetas en billetes se ha cometido en las oficinas del Banco de España, al sustraer, según parece, un desconocido el paquete que contenía dicha cantidad y que las personas que acababan de hacer efectivo un talón en la ventanilla estaban contando en una mesa del mismo establecimiento.

Aunque no ha habido, hasta ahora, una información oficial al respecto, parece que las personas que fueron a la ventanilla a retirar una importante suma en metálico fueron dos funcionarios de la Delegación Provincial de Obras Públicas. Efectuada la operación, los funcionarios se acercaron a una mesa próxima para realizar el recuento de la cantidad retirada. Poco después notaban que uno de los paquetes, conteniendo un millón de pesetas, había desaparecido.

Dada la alarma, inmediatamente se hicieron gestiones cerca de la ventanilla, comprobándose que la cantidad de la operación había sido entregada en su totalidad a los funcionarios que fueron a retirarla.

Se tienen sospechas de que el robo pudo

haberlo cometido un individuo que parece ser se aproximó un momento a la mesa en que los funcionarios hacían el recuento del dinero, siendo muy probable que este hombre, aprovechando un leve descuido de aquéllos tomara el paquete sigilosamente y saliera de inmediato del Banco. La Policía ha iniciado una investigación para conocer la identidad del autor del robo y proceder a su detención.

### Burros abandonados por contrabandistas

CORTEGANA (Huelva). (Cifra.) — El Ayuntamiento de esta ciudad no sabe exactamente qué hacer con tres burros que, cargados de café de Portugal, dejaron abandonados en su huida unos contrabandistas que fueron sorprendidos por fuerzas de la Guardia Civil.

La carga fue puesta a disposición del Tribunal de Contrabando, pero los tres jumentos se enviaron al Depósito municipal. Las gestiones de la autoridad municipal

## En la carretera de Cádiz a Barcelona SE HUNDE UN PUENTE CERCA DE MALAGA

❖ A CAUSA DE LAS INTENSAS LLUVIAS

MALAGA. (Cifra.) — Como consecuencia de las intensas lluvias registradas en las últimas horas, se ha hundido el puente sobre el arroyo Totalen, en el kilómetro 256 de la carretera de Cádiz a Barcelona.

El hundimiento se ha producido en el momento en el que afortunadamente no se registraba circulación alguna de vehículos ni peatones, por lo que no ha habido que lamentar ninguna desgracia personal.

La catástrofe ha afectado a la mitad completa del puente, que corresponde a la margen derecha del arroyo, y como consecuencia de la misma, se han producido después, al incrementarse el tránsito grandes atascos en la circulación.

Desde los primeros momentos estuvieron presentes en el lugar del suceso las autoridades malagueñas, que han decidido efectuar algunos cambios en la circulación por las carreteras afectadas. Los vehículos ligeros podrán transitar por un desvío, siguiendo un pequeño puente sito junto a la playa, que antes era utilizado por el ferrocarril Málaga-Vélez-Málaga. Los vehículos pesados deberán marchar, cuando se dirijan a Almería, por la carretera 321 hasta Colmenar y desde allí seguir a Vélez-Málaga y salir a la 340. Los que hagan el camino inverso, hacia Málaga, se desviarán a la altura de Vélez-Málaga para llegar a Colmenar y desde aquí a la capital por la carretera de Madrid.

### Desprendimiento de tierras en la vía

MANRESA (Barcelona). (Cifra.) — En la vía de los ferrocarriles catalanes, a unos 400 metros de la salida del túnel de la Puda, en dirección a Barcelona, se produjo un desprendimiento de tierras justamente cuando iba a cruzar el tren de viajeros que había salido de Manresa-Alta a las 19,10.

A pesar de la vigilancia perma-

nente que se tiene establecida en dicho lugar por la peligrosidad derivada de las condiciones geológicas del terreno y de las señas emitidas por el vigilante de turno, el tren tan sólo pudo anunciar la marcha, produciéndose un alarmante descarrilamiento que, afortunadamente, no registró desgracias personales.

### Viviendas para damnificados de la explosión en Barcelona

BARCELONA. (Pyresa.) — Las gestiones que el Ayuntamiento de Barcelona está llevando a cabo para solucionar, en lo posible, el problema en que se hallan los damnificados de la calle Ladrilleros ha dado su fruto con la consecución de 12 pisos. A instancias del Alcalde de la ciudad, el concejal-presidente del Patronato Municipal de la Vivienda, señor Martí, ha iniciado las gestiones pertinentes para que sean facilitadas 12 viviendas a los damnificados por la citada explosión. Las viviendas están ubicadas en la calle Miláns del Bosch, en la barriada del Buen Pastor. Hasta dentro de quince días estos 12 nuevos hogares no podrán ser ocupados, ya que las obras no se hallan aún terminadas. Entre tanto, los damnificados de la calle de Ladrilleros permanecerán en la residencia Santís, de la plaza Salvador Anglada. También se les han procurado ropas y enseres a aquellos que perdieron todo en la catástrofe.

### MADRID: CON UNA PISTOLA DE JUGUETE

## ATRACO EN UNA JOYERIA EN LA CALLE VISTAHERMOSA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Un individuo cometió un atraco ayer tarde, poco después de las seis, en una joyería de la calle de Vista Hermosa, 38, donde penetró empuñando un revólver, que después se pudo ver era simulado.

A la citada hora, en el establecimiento se encontraba la propietaria del mismo, doña Francisca López Trujillo, quien se vio encañonada por un revólver que esgrimía un individuo joven, de unos veinticinco a treinta años, que se tocaba con una pелliza, y que se apoderó de diversas pulseras de oro antes de darse a la fuga.

Poco tiempo después, la Policía, que se hizo cargo del caso, al llevar a cabo sus investigaciones localizó en un portal de la calle de Escosura, abandonado, un revólver que era de juguete y la pелliza con que se había tocado el atracador durante el asalto. Se llevan a cabo gestiones para tratar de localizar al autor de los hechos.

### Banda de menores, desarticulada

Un grupo de menores, cuya identidad no ha sido revelada, pero sí sus apodos, que son «El Negro», «El Roñán» y «El Dientes», han sido detenidos por inspectores de la Brigada de Investigación Criminal, como supuestos autores de diez robos en establecimientos diversos, la sustracción de unos veinte vehículos e incluso el atraco a un joven en un descampado, cerca de la calle del General Ricardos.

La banda de precoces delincuentes ha sido puesta a disposición de la autoridad competente y se espera que la Policía facilite una nota detallada

sobre todos los delitos cometidos por este grupo.

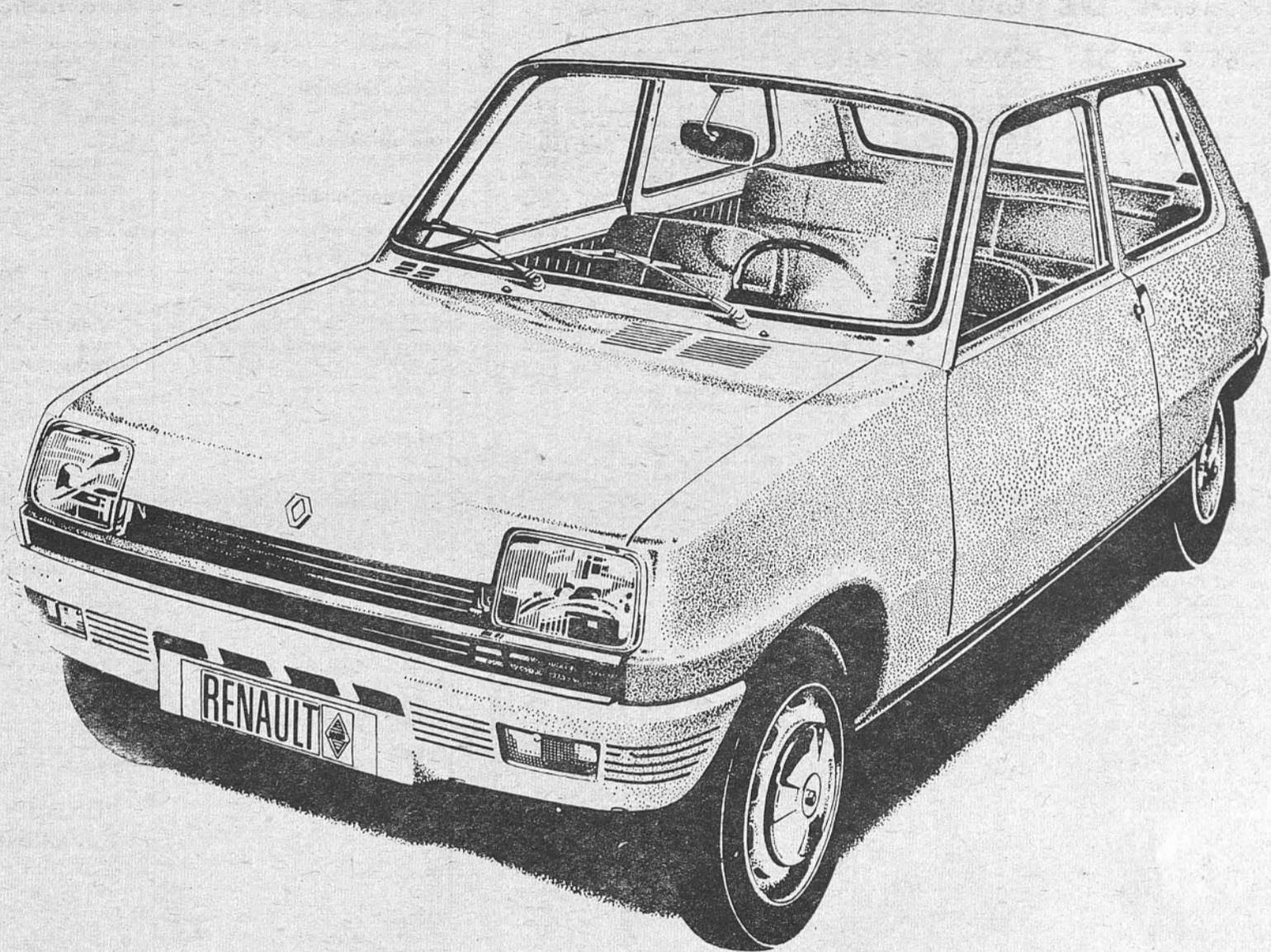
### Cinco heridos en colisión de vehículos

Cinco personas resultaron heridas al chocar dos coches en la avenida de Aviación. Los heridos fueron Pedro Benito Casado, conductor de uno de los coches, y el matrimonio formado por Antonio López Rivas y su esposa, Julia Horcajuelo Plaza, así como los hijos de ambos, que viajaban en el segundo de los coches. Los cinco heridos del espectacular accidente sufren lesiones de pronóstico leve a reservado.

El problema se pondría a ser tan grave que se debería decidir, que y de apartamiento, sólo. Y la solución sería el coche para ciudad. Así es la

● LINEA avanzada coche mo gran visib ● NOVI integrado Son indef y resisten el tráfico ● AGIL fácilmente

Para ciudadanos muy viajeros



# La solución Renault 5

El problema era éste: lograr un vehículo que respondiese a las necesidades de la gran ciudad y que fuese también un verdadero coche de carretera. Es decir, que fuese ágil, maniobrable, fácil de conducir y de aparcar, pero también confortable, veloz, amplio, sólido y resistente. Y la solución llegó en forma de Renault 5. El primer coche de ciudad que ama la carretera. Pensado para ciudadanos muy viajeros. Se lo presentamos. Así es la solución Renault 5

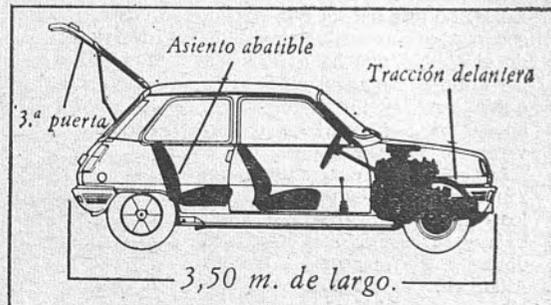
- LINEA DE FUTURO, que responde con avanzado criterio estético a las exigencias de un coche moderno y original, de diseño compacto, gran visibilidad y buenas defensas.
- NOVÍSIMOS PARAGOLPES ESCUDO integrados en la carrocería, de políester armado. Son indeformables. Resultan más eficaces y resistentes a los golpes de aparcamiento y en el tráfico ciudadano.
- AGIL Y MANIOBRABLE. Se aparca fácilmente. Radio de giro 4,90 m.

- MOTOR RENAULT 956 cm<sup>3</sup> y TRACCION DELANTERA RENAULT (lo que significa mucha experiencia en tracción delantera).
- CONFORT Y AMPLITUD INTERIOR, con los clásicos asientos anatómicos Renault, diseñados por especialistas en fisiología para la mejor sujeción del cuerpo.
- ASIENTOS DELANTEROS RECLINABLES (en opción).
- ASIENTOS TRASEROS ABATIBLES, que liberan un espacio útil de 900 dm<sup>3</sup> para el equipaje.
- TERCERA PUERTA, que permite introducir más cómodamente el equipaje.
- VELOCIDAD, 135 Km/h.

#### CARACTERISTICAS TECNICAS

Carrocería autoportante. Novísimos paragolpes-escudo de políester armado. Motor 4 tiempos, 4 cil. vert. en línea. Cilindrada 956 cm<sup>3</sup>. Diám. 65 mm. Carrera 72. Relación compresión 9,25: 1. Potencia DIN 44 CV a 5500 rpm. Par máximo DIN 6,6 m. Kg. a 3500 rpm. Refrigeración por

agua circuito hermético. Motoventilador automático. Caja de cambios con palanca al piso. Suspensión independiente a las 4 ruedas por barras de torsión, amortiguadores hidráulicos telescópicos y barra antibalaneo.



**RENAULT 5** 

Es un producto FASA-RENAULT

PIRRONISMO

A simple vista puede parecer que la Bolsa ha operado espléndidamente, con la sola falta de varias bajas bancarias y algunas más del resto del parquet. Pero en el fondo es otra la realidad, si bien los indicadores bursátiles señalan continuidad alcista. El comportamiento del mercado, después de una larga vacación semanal, no ha gustado, pese a que el índice general puntúa con la máxima del año, y también los parciales eléctrico, construcción y varios. Hemos encontrado demasiado escepticismo en este primer día hábil del presente mes, como para prometernos fuertes subidas; y no por falta de ganas, ya que el ahorro sigue adquiriendo cuando ve que todo sube, sino para asentar el papel comprado por una inversión de nuevo cuño, que es la que está más próxima, en su escéptico pensar, a la pronta realización.

El señor López de Letona nos ha hecho ver la nueva imagen de la España en desarrollo, que ocupa el quinto lugar como país industrializado de Europa; pero también ha apuntado su pesimismo en materia de precios y los riesgos y dificultades que plantea una inflación desfasada. La lucha contra la inflación no es privativa de España, sino de otros muchos países, entre ellos los de la CEE. El Consejo de esta institución europea ha acordado un conjunto de medidas contra la inflación, cuyo objetivo general es limitar en 1973 el alza de los precios al consumo en un 4 por 100 en todos los Estados miembros.

Para conseguir esto, y en el campo de la política crediticia, los Estados miembros de la CEE se comprometen a adoptar las medidas interiores apropiadas para limitar el crecimiento de la masa monetaria. Ante ellos, muchos asíduos al mercado se preguntaban si para el año próximo posiblemente se tengan que tomar medidas idóneas para contener el grado de inflación de nuestro país y, por tanto, el crecimiento actual. La Bolsa presenta ya una muy alta revalorización de los activos financieros, que en una amplia mayoría de los casos no guarda relación con el verdadero precio de la entidad, como en el caso de muchos Bancos y empresas de servicios.

Entonces tenemos, que por un lado, la inflación europea puede afectarnos a medio plazo; y por otro, que las alturas de cotización bursátil presentan una revalorización no creída en las calendas de 1972. Todo puede ser concatenante para que el ahorro especializado busque incentivos allí donde ha lugar a corto plazo, dejando para más tarde lo previsible, aunque sin confirmación oficial y carente de plusvalía en un plazo más lejano. Sin embargo, las cifras de negocio son cada día más interesantes y demuestran la gran aceptación de la masa-ahorro por la inversión mobiliaria a través de la Bolsa. Lo que habría que ir pensando es en no desilusionar a todo el ahorro que ha entrado en las últimas semanas, creando liquidez en aquellos valores que apenas si contratan dos o tres veces sus acciones en el año.

Los valores contratados en renta variable han sido 119, de los que 50 suben, frente a 33 en baja y 36 repeticiones. Quedaba dinero al cierre para los Bancos Atlántico, Central, Hispano, Ibérico, Industrial de León, Cataluña y Occidental, y papel para Andalucía Banesto, Exterior y Noroeste. En el resto del mercado predominaba la demanda, aunque en grado selectivo, frente a la oferta, muy dirigida hacia valores con alta cotización.

A. ESPADA BEJAR

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		
<b>Efectos públicos:</b>			<b>Electricidad y Gas:</b>			<b>Mineras:</b>				
Interior 4 %	132,25	+ 0,25	Central	1.365,-	+ 10,-	Hispana, pref.	145,-	*		
Exterior 4 %	124,-	*	Eurobanco	599,-	- 4,-	Indm. Metropolitana	342,-	+ 1,-		
Amort. 4 % 1950-52	128,-	*	Exterior	598,-	- 2,-	Urbis	349,-	+ 9,-		
Amort. 4 % 1951	129,-	*	Fomento	832,-	=	Vacesa	298,-	*		
Amort. 4 % 1953	128,50	*	Gral. de Comercio	799,-	=	<b>Urbanizaciones:</b>				
Amort. 4 % 1957	128,75	*	Granada	488,-	+ 4,-	Uresa	89,-	=		
Amort. 3,50 % 1961	112,25	+ 0,25	Indus. Bilbao	820,-	=	Urb. Metropolitana	650,-	=		
Amort. 3 % 1949	111,-	+ 0,25	Indubán	738,-	+ 1,-	Saconia	137,-	*		
Céd. Inver. D 1963	107,50	*	Hispano	888,-	- 3,-	<b>Inversión mobiliaria:</b>				
Inst. Nac. Coloniza	111,-	+ 0,50	Ibérica	986,-	*	General de Inversiones	495,-	- 15,-		
Reconst. Nacional	112,-	+ 1,-	López Quesada	1.185,-	+ 2,-	Finisa	325,-	+ 2,-		
Renfe	111,-	+ 1,-	Mercantil	970,-	=	Ibérica Valores	141,-	=		
Deuda Universitaria	114,-	- 1,-	Popular Español	888,-	=	Gelvasa	670,-	- 5,-		
<b>Cédulas:</b>			<b>Comercio:</b>			<b>Siderometalúrgicas:</b>				
Banco Hipot. 4 %	70,-	*	Central Inver y Créd	411,-	- 2,-	Altos Hornos	168,-	*		
A	99,-	*	Galerías Preciados	428,-	+ 15,-	Seal	405,-	*		
B	98,50	*	Gral. Financiera	191,-	*	Auxiliar F. C.	129,-	*		
C	92,-	*	<b>Construcción:</b>			Citroën Hispania	175,-	*		
Exentas 4 %	109,50	*	Cementos Alba B.	274,-	- 2,-	Babcock Wilcox roje	136,-	*		
Crédito Local Inter.	109,25	*	Financiera y Minera	570,-	*	A. Tudor	595,-	*		
lotes 1942-1964	109,50	*	Portland Valderrivas	512,-	+ 2,-	B. Zinc	155,-	*		
de 1.000	109,75	*	Valenciana Cement.	510,-	*	Femsa	204,-	*		
pref 500	109,-	+ 0,50	Cristalería Español.	752,-	*	Fasa Renault	281,-	*		
pref 1.000	108,-	=	Cristalería Español p	780,-	=	I. Santa Bárbara	91,-	*		
<b>Bonos bancarios:</b>			<b>Construcción:</b>			<b>Textiles:</b>				
Banquesco 1963	99,-	+ 0,50	Alimentación:				Material y Constr.	125,-		
1964	96,50	+ 0,50	Ei Aguila	249,-	- 1,50	M Santa Ana	94,-			
abril 1965	94,25	+ 0,25	Azucarera	150,50	- 0,50	Nuevo Mont Quijano	122,-			
agosto 1965	94,25	+ 0,25	Ebro	685,-	+ 5,-	Tubacex	170,-			
octubre 1965	93,-	- 2,-	<b>Comercio:</b>			<b>Telefonía y Radio:</b>				
agosto 1966	93,-	+ 1,-	Central Inver y Créd	411,-	- 2,-	Marconi	175,-			
Eurobón 1964	102,-	+ 2,-	Galerías Preciados	428,-	+ 15,-	Telefónica	378,-			
1965	100,-	+ 2,-	Gral. Financiera	191,-	*	<b>Transportes:</b>				
1966	102,50	+ 2,50	<b>Construcción:</b>			Aviaco	140,-			
Indubán 1964	102,-	*	Cementos Alba B.	274,-	- 2,-	Iberia. ord.	159,-			
julio 1965	101,50	*	Financiera y Minera	570,-	*	Metropolitano	224,-			
diciembre 1965	102,50	*	Portland Valderrivas	512,-	+ 2,-	<b>Der de suscripción:</b>				
junio 1966	102,-	*	Valenciana Cement.	510,-	*	B. Noroeste	1.310,-			
Fomento 1964 I	97,-	+ 0,50	Cristalería Español.	752,-	*	Sevillana	89,-			
1965 II	95,-	*	Cristalería Español p	780,-	=	G. Preciados	76,5			
1965 III	98,-	*	<b>Construcción:</b>			Vacesa	96,-			
Bilbao 1964	102,-	*	Alimentación:				Cartisa	223,-		
Bankinter 1965	100,50	+ 0,25	Ei Aguila	249,-	- 1,50	Ceivasa	205,-			
1966	102,75	*	Azucarera	150,50	- 0,50	Fibansa	312,-			
1967	100,-	*	Ebro	685,-	+ 5,-	A. Hornos	30,-			
1968	100,50	+ 0,25	<b>Comercio:</b>			Citroën H	113,-			
Urquijo 1963	102,75	+ 0,25	Central Inver y Créd	411,-	- 2,-	Endasa	82,-			
1964	102,75	+ 0,25	Galerías Preciados	428,-	+ 15,-	Telefónica	262,5			
1965	100,75	+ 0,25	Gral. Financiera	191,-	*	I. Metro	52,-			
conv 1967	170,50	*	<b>Construcción:</b>			<b>FONDOS DE INVERSION</b>				
conv. 1968	145,-	*	Cementos Alba B.	274,-	- 2,-	Nuvofondo	2.295,98			
Bankunión 1964	100,-	*	Financiera y Minera	570,-	*	Crecinco	223,94			
1965	100,-	*	Portland Valderrivas	512,-	+ 2,-	Inespa	629,94			
1966	100,-	*	Valenciana Cement.	510,-	*	Eurovalor	2.048,43			
Ind. León 1970	136,-	+ 1,50	Cristalería Español.	752,-	*	Energía l. Aragonesas	1.565,36			
1971	119,-	*	Cristalería Español p	780,-	=	Cepa	650,-			
<b>ACCIONES</b>			<b>Construcción:</b>			<b>Químicas:</b>				
<b>Bancos.</b>			Alimentación:				Cros	260,-		
Atlántico	1.083,-	+ 3,-	Ei Aguila	249,-	- 1,50	Dow-Unquinesa	272,-			
Banesto	849,-	+ 3,-	Azucarera	150,50	- 0,50	Energía l. Aragonesas	189,-			
B. Industrial León	460,-	+ 5,-	Ebro	685,-	+ 5,-	Explosivos Ríotinto	291,-			
Bankunión	546,-	+ 3,-	<b>Comercio:</b>			Fosforera Española	476,-			
Bilbao	1.010,-	+ 3,-	Central Inver y Créd	411,-	- 2,-	Petroliber	284,-			
B. Noroeste	455,-	- 6,-	Galerías Preciados	428,-	+ 15,-	Ibys	529,-			
<b>ACCIONES</b>			Gral. Financiera	191,-	*	Químicas Canarias	200,-			
<b>Bancos.</b>			<b>Construcción:</b>			Insular Nitrogeno	152,-			
Atlántico	1.083,-	+ 3,-	Cementos Alba B.	274,-	- 2,-	Gal	400,-			
Banesto	849,-	+ 3,-	Financiera y Minera	570,-	*	Española de Petróleos	397,-			
B. Industrial León	460,-	+ 5,-	Portland Valderrivas	512,-	+ 2,-	Unión Resinera	707,-			
Bankunión	546,-	+ 3,-	Valenciana Cement.	510,-	*	<b>Seguros:</b>				
Bilbao	1.010,-	+ 3,-	Cristalería Español.	752,-	*	Hermes B	295,-			
B. Noroeste	455,-	- 6,-	Cristalería Español p	780,-	=	Unión y Fénix	720,-			
<b>ACCIONES</b>			<b>Construcción:</b>			<b>BOLSA DE BARCELONA</b>				
<b>Bancos.</b>			Alimentación:				<b>Cambio</b>			
Atlántico	1.083,-	+ 3,-	Ei Aguila	249,-	- 1,50	Banco Atlántico	1.082,-	=	125,-	
Banesto	849,-	+ 3,-	Azucarera	150,50	- 0,50	Banco Comec. Irans	960,-	- 5,-	521,-	
B. Industrial León	460,-	+ 5,-	Ebro	685,-	+ 5,-	Exterior de España	601,-	- 8,-	245,-	
Bankunión	546,-	+ 3,-	<b>Comercio:</b>			ENHER	170,-	+ 5,-	245,-	
Bilbao	1.010,-	+ 3,-	Central Inver y Créd	411,-	- 2,-	AGUAS DE BARCELONA	288,-	=	198,-	
B. Noroeste	455,-	- 6,-	Galerías Preciados	428,-	+ 15,-	Asfaltos Port. Asiad	449,-	+ 1,-	292,-	
<b>ACCIONES</b>			Gral. Financiera	191,-	*	Aux. Const. «Sansón»	238,-	+ 3,-	167,-	
<b>Bancos.</b>			<b>Construcción:</b>			Catalana Gas y Elec	240,-	+ 5,-	381,-	
Atlántico	1.083,-	+ 3,-	Cementos Alba B.	274,-	- 2,-	Cros, S. A.	260,-	+ 4,-	297,-	
Banesto	849,-	+ 3,-	Financiera y Minera	570,-	*	Electro Metal Ebro	168,-	=	385,-	
B. Industrial León	460,-	+ 5,-	Portland Valderrivas	512,-	+ 2,-	España Industrial	127,-	*	165,-	
Bankunión	546,-	+ 3,-	Valenciana Cement.	510,-	*	Española Carburos	493,-	- 2,-	95,-	
Bilbao	1.010,-	+ 3,-	Cristalería Español.	752,-	*	Esp. Elec. y G. Lebón	148,-	- 1,-	187,-	
B. Noroeste	455,-	- 6,-	Cristalería Español p	780,-	=	Española Petróleos	397,-	+ 2,-	111,-	
<b>ACCIONES</b>			<b>Construcción:</b>			FECSA de 1.000 ptas	277,-	- 2,-	67,-	
<b>Bancos.</b>			Alimentación:				<b>BOLSA DE BILBAO</b>			
Atlántico	1.083,-	+ 3,-	Ei Aguila	249,-	- 1,50	<b>Cambio</b>				
Banesto	849,-	+ 3,-	Azucarera	150,50	- 0,50	<b>Diferencia</b>				
B. Industrial León	460,-	+ 5,-	Ebro	685,-	+ 5,-	<b>Cambio</b>				
Bankunión	546,-	+ 3,-	<b>Comercio:</b>			Banco de Bilbao	1.007,-	- 3,-	167,-	
Bilbao	1.010,-	+ 3,-	Central Inver y Créd	411,-	- 2,-	Vizcaya	930,-	- 5,-	137,-	
B. Noroeste	455,-	- 6,-	Galerías Preciados	428,-	+ 15,-	Guipuzcoano	880,-	=	104,-	
<b>ACCIONES</b>			Gral. Financiera	191,-	*	Santander	1.275,-	- 5,-	150,-	
<b>Bancos.</b>			<b>Construcción:</b>			San Sebastián	919,-	*	114,-	
Atlántico	1.083,-	+ 3,-	Cementos Alba B.	274,-	- 2,-	Electra Viesgo	284,-	+ 0,50	705,-	
Banesto	849,-	+ 3,-	Financiera y Minera	570,-	*	Hidroeléctrica Esp.	286,-	+ 1,50	167,-	
B. Industrial León	460,-	+ 5,-	Portland Valderrivas	512,-	+ 2,-	Iberduero	353,50	+ 3,50	245,-	
Bankunión	546,-	+ 3,-	Valenciana Cement.	510,-	*	Menera, ord.	120,-	- 7,-	130,-	
Bilbao	1.010,-	+ 3,-	Cristalería Español.	752,-	*	Marítima Nervión	165,-	*	150,-	
B. Noroeste	455,-	- 6,-	Cristalería Español p	780,-	=	Naviera Aznar	111,-	+ 1,-	370,-	
<b>ACCIONES</b>			<b>Construcción:</b>			N. Vascongada	270,-	=	96,-	
<b>Bancos.</b>			Alimentación:				Naviera Bilbaína	245,-	s/dv.	197,-
Atlántico	1.083,-	+ 3,-	Ei Aguila	249,-	- 1,50	Gral. de Navegación	270,-	*	197,-	
Banesto	849,-	+ 3,-	Azucarera	150,50	- 0,50	<b>BOLSA DE MADRID</b>				
B. Industrial León	460,-	+ 5,-	Ebro	685,-	+ 5,-	<b>Cambio</b>				
Bankunión	546,-	+ 3,-	<b>Comercio:</b>			<b>Diferencia</b>				
Bilbao	1.010,-	+ 3,-	Central Inver y Créd	411,-	- 2,-	<b>Cambio</b>				
B. Noroeste	455,-	- 6,-	Galerías Preciados	428,-	+ 15,-	<b>Diferencia</b>				
<b>ACCIONES</b>			Gral. Financiera	191,-	*	<b>Cambio</b>				
<b>Bancos.</b>			<b>Construcción:</b>			<b>Diferencia</b>				
Atlántico	1.083,-	+ 3,-	Cementos Alba B.	274,-	- 2,-	<b>Cambio</b>				
Banesto	849,-	+ 3,-	Financiera y Minera	570,-	*	<b>Diferencia</b>				
B. Industrial León	460,-	+ 5,-	Portland Valderrivas	512,-	+ 2,-	<b>Cambio</b>				
Bankunión	546,-	+ 3,-	Valenciana Cement.	510,-	*	<b>Diferencia</b>				
Bilbao	1.010,-	+ 3,-	Cristalería Español.	752,-	*	<b>Cambio</b>				
B. Noroeste	455,-	- 6,-	Cristalería Español p	780,-	=	<b>Diferencia</b>				
<b>ACCIONES</b>			<b>Construcción:</b>			<b>Cambio</b>				
<b>Bancos.</b>			Alimentación:				<b>Diferencia</b>			
Atlántico	1.083,-	+ 3,-	Ei Aguila	249,-	- 1,50	<b>Cambio</b>				
Banesto	849,-	+ 3,-	Azucarera	150,50	- 0,50	<b>Diferencia</b>				
B. Industrial León	460,-	+ 5,-	Ebro	685,-	+ 5,-	<b>Cambio</b>				
Bankunión	546,-	+ 3,-	<b>Comercio:</b>			<b>Diferencia</b>				
Bilbao	1.010,-	+ 3,-	Central Inver y Créd	411,-	- 2,-	<b>Cambio</b>				
B. Noroeste	455,-	- 6,-	Galerías Preciados	428,-	+ 15,-	<b>Diferencia</b>				
<b>ACCIONES</b>			Gral. Financiera	191,-	*	<b>Cambio</b>				
<b>Bancos.</b>			<b>Construcción:</b>			<b>Diferencia</b>				
Atlántico	1.083,-	+ 3,-	Cementos Alba B.	274,-	- 2,-	<b>Cambio</b>				
Banesto	849,-	+ 3,-	Financiera y Minera	570,-	*	<b>Diferencia</b>				
B. Industrial León	460,-	+ 5,-	Portland Valderrivas	512,-	+ 2,-	<b>Cambio</b>				
Bankunión	546,-	+ 3,-	Valenciana Cement.	510,-	*	<b>Diferencia</b>				
Bilbao	1									

# Garantía y rentabilidad

España respalda su inversión

**15 de Noviembre**

Emisión de 6.000 millones de pesetas de

## DEUDA PÚBLICA PARA INVERSIONES

**6%**

renta líquida libre del impuesto sobre las rentas del capital

Títulos con valor nominal de: Serie A: 5.000 Ptas.  
Serie B: 25.000 Ptas.  
Serie C: 100.000 Ptas.

Intereses abonados semestralmente a través del

Banco de España, o a la cuenta corriente del interesado, si así lo solicita. Dichos intereses se satisfacen el 30 de Mayo y el 30 de Noviembre de cada año.

Amortización en 10 años, mediante sorteos, en 30 de Mayo de los años 1975 a 1984.

La Deuda Pública para Inversiones está considerada como fondos públicos y goza de los privilegios y garantías propios de las Deudas del Estado.

**LOS FONDOS DE LA EMISION SE DESTINAN EXCLUSIVAMENTE A INVERSIONES PUBLICAS:**

Universidades, Investigación, Viviendas, Puertos, Aeropuertos, Carreteras, Agricultura, etc. etc.

## CON LA GARANTIA DEL ESTADO

Consulte a su Banco, Caja de Ahorros, Agente de Cambio y Bolsa o Corredor de Comercio



ONE

Cambio

Orgicas:

...	168,-
...	405,-
...	123,-
...	175,-
roja	138,-
...	595,-
...	155,-
...	204,-
...	281,-
...	91,-
...	125,-
...	94,-
Quijanc	122,-
...	170,-

Radio:

...	175,-
...	378,-

...	392,-
...	140,-

...	140,-
...	159,-
...	224,-

cripción:

...	1.310,-
...	89,-
...	76,58
...	96,-
...	223,-
...	205,-
...	312,-
...	30,-
...	113,-
...	82,-
...	262,50
...	52,-

OS DE  
RSION

...	2.295,56
...	222,94
...	620,54
...	2.048,49
...	1.505,36
...	642,59
...	1.667,24
...	1.222,81
...	1.402,28
...	636,31
...	1.104,49
...	524,43
...	1.046,56
...	120,49
...	108,37
...	185,23
...	118,87

LONA

Cambio

Cataluña	125,-
... y Cons	521,-
...	245,-
... Tert.	198,-
... agrícolas	292,-
... Filipinas	167,-
...	381,-
... transp.	297,-
... celona	385,-
...	185,-
... na	85,-
...	167,-
...	111,-
... prof.	60,-

AO

Cambio

...	167,-
Wilcox	137,-
...	108,-
...	150,-
...	114,-
...	705,-
...	167,-
...	245,-
...	138,-
...	150,-
...	378,-
...	96,-
...	197,-

## FORO BURSÁTIL

Fuerte reacción alcista en el Banco Central ante la noticia de la ampliación de capital de una por cuatro, a la par. Se han contratado oficialmente 10.657 acciones, por 72,7 millones efectivos, frente a una demanda total de 50.777 acciones, aunque nos pareció que la cifra de negocio era mayor por los muchos peticionarios. En la jornada se han contratado acciones procedentes de la última ampliación de capital, emitidas en virtud de escritura pública de fecha 13 de mayo del año actual, y que han sido admitidas en Bolsa por la Junta Sindical el día 25 del pasado mes de octubre.

Demasiadas órdenes de venta de acciones de Catalana de Gas, contratándose solamente 100 títulos con fuerte baja, por 117.500 pesetas. De Enher, se negociaron 100 acciones, por 1,6 millones efectivos; de Fecsa, 3.862 acciones pequeñas, por 10,7 millones; de Fenosa, 8.752, por 16,7 millones, y de Iberduero, 2.642, por 4,6 millones, después de haber anunciado con mucha antelación la ampliación de capital y el pago del dividendo a cuenta con lo que mantener el fuego de la tendencia alcista. También hay que destacar la demanda existente para acciones del Banco Industrial de León, contratándose 2.000 viejas, por 9,2 millones efectivos, y 100 nuevas, por 451.000 pesetas. Del Banco Hispano se contrataron 4.143 acciones, por 18,3 millones, y del Santander 5.512.

Telefónica presenta un negocio de 18.088 acciones, por 34,2 millones efectivos en la jornada, así como 251.232 derechos, por 65,9 millones, que supone un total de 1.165.079 derechos negociados en lo que lleva de plazo hábil de ampliación, que supone el 0,979 por 100 sobre el capital social, o sea menos del 1 por 100. También Galerías Preciados señala buena disposición alcista, contratándose 5.827 acciones, por 12,4 millones efectivos, y 14.326 derechos, por 1,03 millones, que supone un total de 114.561 derechos, igual al 4,23 por 100 sobre el capital social. Otro valor que ha subido es Altos Hornos, contratándose 1.122 acciones, por 942.480 pesetas, y 3.285 derechos, por 98.550 pesetas, que hacen un total de 23.306, igual al 3,40 por 100 del capital social.

Demanda para las acciones de Bankunión, contratándose 3.150 títulos, por 8,6 millones efectivos, comentándose favorablemente la vinculación internacional ante la compra de un paquete de acciones del Banco Economías de Puerto Rico, que supone un 10 por 100 aproximado.

Se dice por los corrillos que para fecha próxima Minas del Rif va a satisfacer 40 pesetas líquidas por acción. Al mismo tiempo se procederá al canje de 500 pesetas nominales de acciones de esta entidad por 500 pesetas nominales de la nueva Sociedad propietaria y explotadora del ferrocarril y embarcadero de mineral de hierro en Melilla, lo que viene a suponer una proporción de una por diez, al ser el nominal de Minas del Rif de 50 pesetas.

Explosivos Río Tinto ha efectuado cambio en la Bolsa de Madrid a precio menor que en la de Barcelona. La razón está en que ha salido un paquete muy fuerte y ha sido absorbido por una mano institucional, aunque la cifra oficial de contratación sea de 6.975 acciones, por 10,1 millones efectivos. En nuestro parecer es que sólo puede achacarse este desfase entre el cambio del 300 por 100 en Barcelona y al de Ma-

dríd a especulación de instituciones. Sabemos que el ejercicio es mucho mejor que el del año anterior, habiéndose aumentado la autofinanciación y amortizaciones, así como el poder mantener muy sobradamente el dividendo y pensarse ya en una ampliación, a la par, en la proporción de una acción nueva por cada diez antiguas, para después de la Junta general del próximo año.

A. ESPADA BEJAR

### La Prensa europea ante la reunión de Luxemburgo

## LOS MINISTROS NO RESOLVIERON NADA

BRUSELAS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy).—Como el Día de Todos los Santos, en muchos países europeos no salieron los periódicos, ha sido este jueves el día de los primeros comentarios a fondo sobre la reunión del pasado lunes y martes de los ministros de Finanzas del Mercado Común.

Lo que los informadores dieron desde Luxemburgo como pura noticia, aunque acolchada por la comprensión, en el sentido de los escasos resultados alcanzados, se confirma con mayor solidez y reiterando la nota escéptica de la primera jornada ministerial.

En definitiva, las cosas están así: Mientras los Estados Unidos logran reducir el ritmo anual del alza de los precios a un tres por ciento, los países europeos, al mismo tiempo, han soportado una inflación próxima al seis por ciento, y los entendidos se preguntan de qué manera el Mercado Común podrá conservar su competitividad frente a los ame-

ricanos. También se preguntan qué milagro tendrá que producirse para que sea posible a la larga mantener las paridades monetarias que se decidieron el 18 de diciembre de 1971 en la Smith-Sonian Institution.

### Todos dieron excusas

Los «nueve» de la CEE se han mostrado de acuerdo en diagnosticar un mal, pero como observaba esta tarde «L'Echo de la Bourse», cuando han tenido que decidir unas medidas prácticas han encontrado todas excusas más o menos confortables. Unos han dicho que estaban en período preelectoral; otros, que el paro era demasiado importante todavía en sus países, etc., o sea, que todos se han quedado en el reino de la imprecisión creyendo así que no se producía descontento en los sindicatos o en los agricultores, o en los empresarios.

## LONDRES

# LAS NEGOCIACIONES SOBRE LA INFLACION ESTANCADAS

LONDRES. (Efe.)—Sin que se haya progresado en las negociaciones tripartitas sobre la inflación, los representantes del Gobierno, los Sindicatos y la industria se reunirán en el número 10 de Downing Street, en lo que se estima será la última sesión.

El Consejo Sindical dio estrictas órdenes a sus delegados de no consentir por ningún medio en el establecimiento de un control legal sobre los salarios.

Sólo la decisión del Gobierno de conseguir un acuerdo voluntario mantiene las negociaciones en marcha. Los sectores económicos del país esperan ahora, más que el resultado de dichas negociaciones, la forma legal que establecerá el Gobierno para imponer por la fuerza un control de precios y salarios.

La oposición laborista, encabezada por Harold Wilson, ha advertido ya al primer ministro, Edward Heath, que no consen-

tirá esta imposición. A ella se oponen también los sindicatos y la confederación de la industria británica.

Todos los medios de opinión del país destacan unánimemente la crucial trascendencia de las actuales negociaciones tripartitas para el futuro de la economía británica. Con la libra esterlina en una delicada posición y el índice del coste de la vida disparado, las alternativas que se ofrecen no son muchas, especialmente en vísperas del ingreso en la CEE.

### Se disparan los salarios

LONDRES. (Efe.)—Como causa directa de la inflación por la que atraviesa Gran Bretaña, el alza de salarios alcanzó en el mes de septiembre la mayor cifra del año en datos hechos

públicos por el Departamento de Empleo.

Según cifras provisionales del Departamento, un millón y medio de trabajadores se beneficiaron de aumentos en su sueldo durante septiembre por un valor total de 6,6 millones de libras.

Este volumen es notablemente superior al registrado en agosto en cuyo mes, 2,2 millones de trabajadores se beneficiaron de aumentos por valor de 5,4 millones de libras.

Estas cifras son consecuencia directa del encarecimiento del coste de la vida y del clima de enfrentamientos que preside la vida socio-política británica entre el Gobierno y los Sindicatos.

Líderes sindicales de 100.000 trabajadores del sector eléctrico negociarán en las próximas 24 horas las demandas de un nuevo aumento salarial. Si esas no son atendidas, el país se enfrentará con cortes de luz por un período de 15 días.

### Jornadas laborales con pérdidas

LONDRES. (Efe-Reuter).—Las disputas industriales han costado a Inglaterra 22.202.000 jornadas laborales durante los primeros nueve meses de este año, forman hoy estadísticas oficiales.

Esta cifra es más elevada que la de todo el año 1971, en el número de jornadas laborales perdidas ascendió a 13.551.000, cifra más alta desde la huelga general de 1926, informa hoy el Departamento de Empleo.

### Las reuniones comenzarán la próxima semana

## ALTERNATIVAS DE LA POLITICA MEDITERRANEA DE LA CEE

BRUSELAS. (Efe.)—El Consejo de ministros de Asuntos Exteriores de la CEE, al que, dada la importancia política del asunto, se le unirán los ministros de Asuntos Exteriores de los tres países adherentes, debe efectuar a principios de la próxima semana un debate profundo sobre la política mediterránea de la Comunidad Europea.

La Comisión Europea presentó ya hace más de un mes al Consejo de ministros un memorándum sobre este tema mediterráneo, en el que proponía, entre otras cosas, la creación de zonas de libre cambio con los países mediterráneos en el sector industrial y la concesión de facilidades agrícolas, que cubren aproximadamente el 80 por 100 de las exportaciones agrícolas de cada país afectado, concesiones que deberían ser progresivas y condicionadas al respeto de ciertas disciplinas. Asimismo, la Comisión preveía la inclusión de una cooperación económica y financiera, la protección al medio natural y los problemas de la mano de obra.

El pasado 9 de octubre, el Consejo de ministros de la CEE, reunido en Luxemburgo, tuvo un primer debate sobre este memorándum, al que dio su acuerdo de principio para emprender un examen de una política global para el Mediterráneo, sin comprometerse de momento a discutir sobre las modalidades.

### Puntos de debate

Ante la reunión de la semana próxima, los puntos de debate más importantes serán, según los círculos comunitarios competentes, los siguientes:

En primer lugar, la limitación del área geográfica a la que se va a aplicar esta política global, y esta limitación plantea los pro-

blemas de Yugoslavia, país que Italia ha recordado, es mediterráneo, pero que está en una situación particular, y de los países que no tienen acceso directo al Mediterráneo, como Jordania e Irán. Este último ha efectuado recientemente gestiones para ser incluido en la política global mediterránea. El problema estaría en saber dónde termina la política «mediterránea» de la CEE si se incluyen a estos países.

En segundo lugar, está el problema del paralelismo entre la parte comercial de los acuerdos y la parte de cooperación económica y financiera, aunque algunos miembros de la CEE piensan que esta segunda parte no debe necesariamente aplicarse a todos los países del Mediterráneo. Los compromisos recaerán esencialmente sobre los países de la CEE con producciones similares a las de los países mediterráneos.

El contenido posible de las partes agrícolas de los acuerdos es el tercero de los problemas sobre el que debatirán los nueve ministros. Francia insiste en el carácter progresivo de las concesiones agrícolas comunitarias y en la necesidad de establecer ciertas disciplinas.

Otro asunto a discutir es el del petróleo. Mientras algunos países comunitarios estiman que sería absurdo dejar de lado a los problemas petrolíferos en las negociaciones, otros observan la ausencia de Libia y el punto de interrogación que pesa sobre el Irán y se preguntan si la «política mediterránea» será el marco ideal para tratar de este problema.

## Economía y FINANZAS

## FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A. (FENOSA)

Pago intereses de Bonos de Tesorería

De acuerdo con las condiciones de emisión, desde el 13 de noviembre actual se satisfará el interés fijo de las siguientes series:

Tercera serie, emisión de 26,41 pesetas netas, contra entrega de cupón número 24.

Quinta serie, emisión de 25,08 pesetas netas, contra entrega de cupón número 14.

La Coruña, noviembre 1972.

Vendo piso nuevo amueblado en Estepa (100 metros playa). 650.000 pesetas. Contado. Llamar teléfono 20-25-55. (Burgos)

## JAPÓN

MADRID. de estudiar un incremento comercial se han reunido Casa Sindical japonesa estos días nutrido grupo de españoles por los sectores de banca, construcciones, químicas y siderúrgicas.

Presidió la delegación española, el Sr. Manuel Compañón, jefe de la misión, asistieron también representantes de los Ministerios de Comercio Exterior y Turismo.

La misión japonesa trató de profundizar el modo especial de las relaciones económicas y de capital de España en modalidad de inversión en el país. A todo ello se refirió el Sr. Sánchez A.

## SECCION TELEFONICA

Tarifa: 5,00

## CONSULTA

CLINICA de Hernández Enfermedades de la Audiencia, 26534

## HIPOTECA

HIPOTECAS vas Merino, 10. HIPOTECAS de Inmediata.

## PATENTE

OFRECESE modelo de perfeccionamiento de registro Propiedad Industrial.

## RADIO-TEL

TELEVISOR perlavadora gratis. R. cos, mesita todo verde llamada. 4 cristino. 35, esquina Quintana.

## SUBASTA

HOY continúa ra preciso, de alhajas Hilera, 18

## TRASPAS

TRANSMISION el presente Campos an del decreto quirió por lleida ma ta Campos «Vizcainas», Bárbara, 4.

# MISION COMERCIAL JAPONESA EN ESPAÑA

MADRID. (SIS.) — Con el fin de estudiar las posibilidades de un incremento en las relaciones comerciales entre ambos países, se han reunido esta tarde, en la Casa Sindical, la misión comercial japonesa que se encuentra estos días en Madrid, con un nutrido grupo de empresarios españoles pertenecientes a diversos sectores, especialmente entidades bancarias, compañías eléctricas, construcción naval, industrias químicas y farmacéuticas y siderúrgicas.

Presidió la reunión, por parte española, el titular del Consejo Nacional de Empresarios, don Manuel Conde Bandres, y por parte japonesa, el presidente de la misión, señor Eikichi Itoh. Asistieron también representantes de los Ministerios de Hacienda, Comercio, Industria y Comisaría del Plan de Desarrollo.

La misión japonesa se mostró partidaria de conocer, de modo especial, las actividades económicas españolas con aportación de capital extranjero, facilidades que para la inversión de capital de dicho origen existen en España y cuál sería la modalidad más deseable para la inversión directa en nuestro país. A todo ello contestó detalladamente don Ignacio de Acha y Sánchez Arjona, vicepresidente

del Consejo Nacional de Empresarios, quien destacó el hecho de que las actuales relaciones comerciales hispano-japonesas pueden incrementarse notablemente, teniendo en cuenta que el Japón sólo ha ocupado durante 1971 el décimo lugar entre nuestros suministradores, con el 2 por 100 de la importación total y con un volumen siete veces inferior al de los Estados Unidos.

Por último, el señor Conde Bandres, presidente del Consejo Nacional de Empresarios, se refirió a la posibilidad de constituir una Comisión mixta de hombres de negocios hispano-japonesa, para actuar a fondo en la problemática empresarial de ambos países, constituyendo asimismo un Comité permanente que celebrará periódicamente reuniones.

## López Bravo, con empresarios japoneses

MADRID. (Cifra.) — El Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha recibido en el palacio de Santa Cruz a una delegación económica japonesa, presidida por Eikichi Itoh, presidente de una de las más destacadas empresas comerciales niponas y acompañada por el embajador del Japón en Madrid.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Tarifa: 5,00 ptas. cada palabra

## CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Alba, 10 Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446.

## HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo, 10. HIPOTECAS. Inmejorables condiciones. Cualquier cantidad. Inmediatamente. 2273350.

## PATENTES

OFRECESE Licencia Explotación modelo utilidad 139.967: «Juego perfeccionado». Informará Registro Propiedad Industrial.

## RADIO-TELEVISION

TELEVISORES, frigoríficos, superlavadoras. Ocho días prueba gratis. Sin entrada, 90 mensuales. Regalos. Tocadiscos, mesita, reductor, antena, todo verdad. Servimos simple llamada. 4080005-4080003. Telericristino. Hermanos Machado, 35, esquina Alcalá, 304 (Metro Quintana).

## SUBASTAS

HOY continúa, y mañana si fuera preciso, la subasta de lotes de alhajas. Monte de Piedad. Hileras, 18. De 10 a 14 horas.

## TRASPASOS

TRANSMISION de pensión: Por el presente doña Angelita Albalá Campos anuncia a los efectos del decreto 231/65 que ha adquirido por herencia de su fallecida madre, doña Margarita Campos Aceituno, la fonda «Vizcaina», sita en plaza Santa Bárbara, 4.

## Fabricantes de calzado y curtidores

# REUNION CON EL MINISTRO DE COMERCIO

MADRID. (Pyresa.) — El Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, recibió en su despacho oficial a una comisión de industriales de los sectores de la curtición y del calzado, presidida por el titular del Sindicato Nacional de la Piel, don José Fernández Cela.

ficios para el comercio exterior.

## Jornadas de Marketing

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, ha aceptado una vez más la presidencia de honor de las Jornadas Nacionales de Marketing, que este año alcanzan su sexta edición y se celebrarán en Madrid durante los días 15, 16 y 17 de noviembre.

El tema sobre el cual girarán estas VI Jornadas —y que está suscitando un gran interés— es «Innovaciones en marketing». Asistirán a las mismas una nutrida representación de directivos de empresas españolas. En las numerosas conferencias, coloquios y casos prácticos que están programados intervendrán importantes especialistas del marketing nacionales y extranjeros.

Las Jornadas Nacionales de Marketing están organizadas por la revista «Marketing Actualidad», y la Secretaría general de las mismas tiene su sede en Madrid, en la calle de Fernando el Católico, número 15.

## Temas tratados

En la entrevista se analizaron las causas que han producido importantes aumentos en los precios de las materias primas en todo el mundo y, como consecuencia, el incremento de precios en los productos terminados. Los representantes sindicales solicitaron que se active, por el Ministerio de Comercio, el estudio del capítulo 41 del vigente arancel de Aduanas, cuya tarea de nueva nomenclatura y niveles de derechos se encuentra en avanzado estado. Solicitaron, asimismo, del Ministerio que se gestione lo pertinente a fin de que por parte de los importadores de materias primas se pueda contar con un crédito que permita importarlas en forma masiva y a más bajo precio.

Se mantuvo, además, un amplio intercambio de ideas acerca de la evolución en la actividad exportadora del calzado, la

cual ha pasado a ser uno de los más importantes renglones de nuestro comercio exterior, que supera, ampliamente, los doscientos millones de dólares anuales, por lo que necesita de todos los cuidados para mantenerse en las cotas alcanzadas. Como medida que pudiera favorecer la exportación, los visitantes solicitaron del Ministro el estudio conjunto —por parte de la Administración y de los exportadores— para una posible ordenación del sector.

El señor Fontana Codina manifestó a los comisionados su constante preocupación y la del Ministerio para estudiar sus problemas. Dijo además el Ministro que considera a curtidores y fabricantes de calzado como un todo, ya que ambas industrias están íntimamente relacionadas entre sí, y de buen entendimiento mutuo han de seguirse derivando bene-

## ENTRE SUIZA Y ESPAÑA

# CONVERGENCIA DE INTERESES INDUSTRIALES

GINEBRA, 2. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Juan Pékmez.) — Si España necesita inversiones directas extranjeras para seguir desarrollando su industria, las principales industrias suizas, de tamaño europeo cuando no mundial, están deseando, por su parte, crear nuevas plantas en España por la sencilla razón de que también lo necesitan. Ello quiere decir que hay convergencia de intereses industriales entre Suiza y España. La visita que acaba de efectuar a Suiza el Ministro de Industria, señor López de Letona, se desarrolló precisamente bajo el signo de la convergencia y, por tanto, de la comprensión mutua, como primer paso hacia un reforzamiento, que algunos observadores económicos califican ya de poderoso, de la cooperación industrial hispano-suiza.

## Penuria de mano de obra en Suiza

La industria suiza ha alcanzado un nivel de calidad avanzada, que la sitúa en la línea de mira de la industria española, en busca de nuevas aportaciones tecnológicas. El interés helvético radica en la necesidad que sienten los industriales de resolver el acuciante problema de la penuria de mano de obra nacional y extranjera en Suiza, que se debe, sobre todo, a la política de estabilización de la población activa extranjera en el país; política que el Consejo Federal está llevando a cabo escrupulosamente. Por esas causas de-

mográficas, a la vez humanas y políticas, existe un freno a la expansión industrial en Suiza, lo cual contribuye a acentuar las tendencias europeístas y mundiales de los inversores helvéticos. La expansión industrial suiza en áreas donde la mano de obra local es abundante será una de las realidades económicas que se verificará cada vez con más frecuencia en el futuro inmediato de este país. España, por su política liberal de apertura con respecto a las inversiones extranjeras, ofrece posibilidades de expansión que los empresarios suizos desean aprovechar en beneficio mutuo de manera todavía más completa que en el pasado.

Determinadas casas suizas están interesadas, por ejemplo, en la fabricación de relojes en España; la industria química, por su parte, proyecta también ampliar sus plantas en territorio español. En efecto, una de las más importantes examina la posibilidad de crear un gran complejo industrial en la región de Tarragona, según afirman fuentes económicas suizas.

Los observadores estiman que una vinculación económica más estrecha entre Suiza y España repercutirá favorablemente en las relaciones españolas con los países de la gran zona de libre cambio industrial europeo y es, sin duda alguna, un signo elocuente de la vocación comunitaria europea de España, sin olvidar que los contactos de España con el mercado hispanoamericano constituyen un poderoso estímulo para las inversiones suizas en nuestro país.

TENIS: Tras el reconocimiento médico...

# ORANTES, INACTIVO

● No deberá operarse pero ha de permanecer quince días en reposo

BARCELONA, (Afil.)— El parte médico emitido tras los exámenes realizados ayer al tenista Manuel Orantes, es el siguiente:

«Examinado el señor don Manuel Orantes, tanto clínica como radiológicamente, se ha podido llegar al diagnóstico siguiente:

Deformación congénita de la columna vertebral lumbosacra, consistente en una espina bifida con excesiva horizontalización del sacro, lo que facilita la sobrecarga de esta región con el consiguiente espasmo de los músculos erectores de la columna. Estos espasmos impiden el normal movimiento de la porción baja de la columna, y como consecuencia el rendimiento normal del paciente que, al ser tenista, se halla afectado.

Se le prescribe un tratamiento conservador de inactividad deportiva de un período de quince días. El tratamiento quirúrgico queda descartado en el momento actual.

Lo que firmamos, en Barcelona, a 2 de noviembre de 1972. Doctores Mario Cabanes y Trueta.»

## Alegre de no ir al quirófano

«Me he llevado una gran alegría al saber que no tenía que ir al quirófano», ha dicho el tenista Manuel Orantes después de conocer el diagnóstico emitido por los doctores Trueta y Cabanes, después de la serie de pruebas a las que fue sometido.

—Desde luego, si hubiera sido preciso para la continuación de mi actividad deportiva, me habría sometido a una operación, pero prefiero que sea así. Los médicos me han asegurado que ese descanso y el tratamiento a que me someterán me pondrán como nuevo y podré defender mi suerte en el Masters de Barcelona.

—No. Absolutamente, no. —¿Y ningún otro torneo antes?

Imposible, ya he tenido que prescindir del de París, pero de acuerdo con las prescripciones médicas, tampoco podré estar presente en Londres ni Estocolmo. Lo lamento por este último, más que nada, por ser de clase «A» y disputarse pues en él unos puntos muy importantes que me podían haber servido para mantener mi segundo puesto. Pero quede como quede, creo que he completado una buena temporada, teniendo en cuenta esa lesión que ha interrumpido la última parte de la misma, y que lo que más me interesa es ofrecer a la afición barcelonesa en el Masters, ante los mejores tenistas del mundo, unas actuaciones convincentes.

## Medio mes de descanso

El doctor Mario Cabanes, médico de la Federación Española de Tenis, amplió después el diagnóstico emitido con estas palabras:

—Esto significa que tendrá que descansar quince días y ser sometido a un tratamiento adecuado de relajantes corticoides e isoterapia, complementado con una gimnasia médica.

—¿Y dentro de esos quince días?

—Confiamos que podrá reanudar los entrenamientos y jugar en plenitud de condiciones.

—¿Por qué se ha descartado la operación?

—Se ha considerado innecesaria. Como malformación congénita, es cosa que arrastra ya muchos años, y si ha podido jugar perfectamente con ella sin necesidad de operarse, no parece conveniente hacerlo ahora. En todo caso, habrá que someterle a observación y vigilancia, por si llegara un momento en

que se hiciera imprescindible, pero no lo creemos. Lo que ha ocurrido es que tal vez este año ha llevado una temporada excesivamente sobrecargada en entrenamientos y partidos y, sobre todo, en partidos de larga duración y muy difíciles, y esto ha provocado, con el aumento del esfuerzo, que se evidenciase su lesión y que las molestias de tipo temporal y leves que pudiera haber acusado con anterioridad se hicieran ahora más agobiantes. Orantes tiene unos músculos muy fuertes, es un hombre de musculatura muy dura y esto hace que su columna vertebral, dada la conformación que tiene, acuse más ese esfuerzo.

## Descartada toda actividad

—¿Descartada, pues, toda actividad hasta el Masters?

—Desde luego. Así se lo hemos aconsejado y así lo ha entendido él. No hay posibilidad de que acuda ni a Londres ni a Estocolmo.

—¿Y para el Masters ya estará bien?

—Esperemos que sí. Se celebrará el 27 de este mes. Por tanto, si empieza los entrenamientos, después del reposo prescrito y del tratamiento a que será sometido, dentro de quince días, le quedará aún una semana para reanudar los entrenamientos, ponerse en forma y tomar contacto con la pista.

Ayer, Orantes fue sometido a una serie de exámenes a través de un nuevo sistema de tele-cine, permaneciendo él estático o en movimiento y adoptando distintas posturas para ver dónde trabajaban mejor los músculos y dónde se acusaba más el esfuerzo. Y estos nuevos exámenes han confirmado la especial conformación de la parte lumbosacra de la columna vertebral de Orantes, a que se refiere el parte médico emitido.

## Torneo de París

# GIMENO Y GISBERT VENCIERON EN DOBLES

● El vencedor del Roland Garros se enfrentará hoy a Connors

PARIS, 2. (Afil.)—La pareja española formada por Juan Gisbert-Andrés Gimeno derrotó, por 6-2, 2-6 y 6-2, a la italiana Corrado Barazutti-Paolo Bertolucci, en partido de dobles masculinos correspondiente a los octavos de final del Campeonato de Tennis Open «Jean Becker», que se lleva a cabo en el Estadio Pierre Coubertin, de París. Con este resultado Gisbert y Gimeno pasan a los cuartos de final de dobles de la competición.

Por otra parte, los franceses Patrick Proissy y Pierre Barthes han resultado eliminados en sendos encuentros de simples masculinos de estas pruebas. Proissy fue derrotado por el estadounidense J. Connors, por 6-3 y 6-1, y Barthes, por el también estadounidense T. Gorman y por 4-6, 6-4 y 6-3.

Pasan a los cuartos de final de simples masculinos Andrés Gimeno, que se enfrentará hoy con el estadounidense Connors, y el

también estadounidense Gorman, vencedor de Barthes, que se enfrentará, a su vez, con el rumano Ilie Nastase.

## Domínguez venció a Fillol

El tenista chileno Jaime Fillol, quien derrotó brillantemente a Juan Gisbert, fue eliminado del Torneo Gran Premio de París-Open «Jean Becker», por el francés Patrice Domínguez.

Patrice Domínguez, considerado como uno de los jóvenes tenistas franceses con más clase del momento, se impuso apodadamente a Jaime Fillol, por 6-3 y 6-3.

El primer «set» fue de fuerza equilibrada, y Jaime Fillol hizo uno de los mejores encuentros de los jugadores hasta ahora en pistas francesas, pero terminó cediendo finalmente la victoria a Patrice Domínguez, por ajustado 7-6.

## Sanciones de la semana

# DOS PARTIDOS A ANTON Y UNO A VIBERTI

● Tercera amonestación y advertencia de suspensión y multa al atlético Benegas

El Comité Nacional de Competición, en su reunión correspondiente al día de ayer, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

### PRIMERA DIVISION

Jugadores:

Suspensión por dos partidos, a Antón (Valencia), por agresión a un contrario, con las atenuantes específicas de escasa entidad de la misma, ausencia de efectos lesivos y carencia de antecedentes de aquél, y por un partido a Viberti (Málaga), por emplear medios violentos atentatorios a la integridad de un contrario.

Primera amonestación y multa:

Carrero (Castellón), Castellanos y Escribuela (Granada) y Doblas (Celta), por pérdida de tiempo; Zoco (Real Madrid), por desoír las instrucciones del árbitro, y Hernández Robaina (Las Palmas), Aranzábal (Real Sociedad), Monreal y Vilanova (Málaga) y Quique (At. Madrid), por juego peligroso.

Segunda amonestación y multa:

Bustillo (Málaga) y Eusebio (At. Madrid), por sendas descon-

sideraciones con contrarios, Juan Carlos (Barcelona), por juego peligroso.

Tercera amonestación, con advertencia de suspensión y multa:

Benegas (At. Madrid) por juego peligroso.

### CLUBS

Multa al Málaga, por lanzamiento alomohadillas, y al Celta por arrojar objetos resultando alcanzado un juez de línea.

### SEGUNDA DIVISION

Suspensión por dos partidos: Moya Ribalta (San Andrés), por protestar alaradamente al árbitro.

Primera amonestación y multa:

Mur (San Andrés), por pérdida de tiempo; Espíldora (San Andrés), Laguna (Tarragona), Aráez (Rayo), por juego peligroso, y Arrieta (Santander) y Hernández Crego (Leonesa), por dirigirse al árbitro sin ser capitán.

Segunda amonestación y multa:

Moya Ribalta (San Andrés) por juego peligroso. (Afil.)

## GOLF: Campeonato Nacional para menores de veinticinco años GARRIDO, PIÑERO Y MONTES, PRIMEROS

El profesional Germán Garrido, del Club de Campo de Madrid, realizó ayer el mejor recorrido en el Real Club Puerta de Hierro de Madrid, en la segunda jornada del Campeonato Abierto Nacional Individual de España Sub-25, con 70 golpes, tres bajo par. Garrido, que ganó el Abierto de Madrid en 1968 y el Abierto de Portugal en 1972, ha ascendido al primer lugar de la clasificación de este Campeonato, totalizando 144 golpes en dos recorridos. Empatados con él se encuentran Manuel Piñero y Manuel Montes, que ayer hicieron 71 golpes.

El primer clasificado de la jornada inicial, Manuel Ballesteros, ha retrocedido al puesto catorce, después de un segundo recorrido desafortunado de 83 golpes. Román Tayá es el primer ama-

teur clasificado, en séptimo lugar, con 148 golpes.

La clasificación después de los 36 primeros hoyos, en dos recorridos, es la siguiente:

1. Germán Garrido, 144 golpes (74 y 70).
- Manuel Piñero, 144 golpes (73 y 71).
- Manuel Montes, 144 golpes (73 y 71).

## Almuerzo con los informadores madrileños

Durante un almuerzo ofrecido a los periodistas de Madrid, en el Club Puerta de Hierro, los vicepresidentes de la Real Federación Española de Golf, señores Sainz de Vicuña, Castresana y Alvarez de Bohorques, explica-

ron los detalles del Campeonato Abierto Nacional Individual, así como los propósitos de la Federación respecto a los temas más urgentes. Este Campeonato, que se celebra por primera vez en Madrid, se jugará el año que viene en el Club La Galea, de Neguri (Vizcaya). Será un torneo tradicional en el calendario nacional.

Don Juan Manuel Sainz de Vicuña resaltó la importancia que, para los jugadores jóvenes, tiene este torneo nacional Sub-25, en el que participan ya algunos excelentes golfistas, tanto profesionales como amateurs. «Hemos querido ofrecer a los jóvenes el estímulo de unos premios importantes, a los que muchos no suelen tener acceso. Esta posibilidad les anima a competir con la posibilidad de una compensación,

La nota... gar a du... tivo en V... po de fu... partido... dro Roiz... pero la c... sidente... La his... protagon... aun anor... lo que na... consigui... tenece a... Club que... otro al... bol hay... y el Rayo... mucho m... falta incl... mir de t... ventana... el presid... Que na... fácil. El... anda con... Atlético... como pre... ni patrim... teligente... aguas, si... su época... días de... mayoría... y Barqui... los divid... luego la... Rayo, m... perfecta... efectos y... más pag... El Rayo... dencia de... ficiado v... podido v... trueque... vallecanc... sido exa... lo que in... (Natur... ciando s... que pres... nizando... fría y at... Roiz vol... Asamblea... sica y D... que se tr...

El triun... sero. Al... deuda al... sitivos q... particular... neutralid... ciones a... Incluso s... bastante

## Hockey:

## ESPA

## ● EL SU

BILBAO... ción Vizcaí... citado de la... la la conce... ción del en... España-Fran...

Es propó... federativo... así a la Fed... el próximo a... cuenta años... Asimismo, la... intentará qu... juego del R... juegue —en... un partido c... dos «Sub 21... nalidad.

En su dese... difusora pr... organización... entre una se...

## NUESTRA OPINION

# Pedro Roiz, protagonista

La noticia más eficaz de la semana pasada ha sido, sin lugar a dudas, el anuncio de la construcción de un Polideportivo en Valdecas. El Rayo tendrá, entonces, un magnífico campo de fútbol donde jugar, y no se gastará una perra. Buen partido ha ganado la Agrupación que sigue presidiendo Pedro Roiz, fuera del campo. El equipo marcha con menos tres, pero la entidad, con un golpe efectista de su tremendo presidente, se apunta un tanto. ¡Y qué tanto!

La historia ha sido curiosa y ha tenido en Pedro Roiz su protagonista indiscutible. Nada sabemos de sus entresijos y aun ahora no hay cristiano que entienda ciertos matices, pero lo que nadie puede negar es que Pedro Roiz, a su manera, ha conseguido lo que pretendía y aun más. El señor Roiz pertenece a ese cuño de presidentes tan identificados con el Club que se hace muy cuesta arriba pensar en uno sin el otro al lado. Pero de todos los casamientos que en el fútbol hay, ninguno parece tan perfecto como el de Pedro Roiz y el Rayo. Ni siquiera Bernabéu tiene este calor, porque es mucho más difícil librarse de la sombra del divorcio cuando falta incluso el pan y la cebolla que cuando se puede presumir de tantas copas ganadas y se puede tirar la casa por la ventana. La vida del Rayo ha demostrado que Pedro Roiz es el presidente ideal y no hay que darle vueltas.

Que nadie piense que ser presidente del Rayo es una cosa fácil. El popular club es el tercero en discordia de Madrid y anda contoneándose a la vera de los dos grandes —Madrid y Atlético— sin pizca de pudor. La posición de Pedro Roiz como presidente de una Agrupación modesta, que no tiene ni patrimonio ni siquiera campo donde jugar, ha sido tan inteligente como ejemplar. Se ha mantenido siempre entre dos aguas, sin llegar a mojarse la barriga. Pedro Roiz ha tenido su época de coqueteo con el Real y también ha gozado sus días de provecho con el Atlético. El Rayo ha alcanzado su mayoría de edad gracias a las ayuditas que los de Chamartín y Barquillo le han echado en su infancia. Pero a la hora de los dividendos, ni el Real Madrid ni el Atlético se han llevado luego la tajada más grande, como cabía esperar, sino que el Rayo, modesto pero independiente, se la ha engullido con perfecta dignidad. Y así, Pedro Roiz dio un buen viraje a sus efectos y se acercó al Barcelona, equipo de fuera, pero quien más pagó por Dueñas.

El Rayo, bajo el mandato Roiz, ha gozado de una independencia de criterio que para sí quisieran muchos. Se ha beneficiado de nombres como Benito, Grande, Leirós, y luego ha podido vender al mejor postor. Y ha repetido negocio con el trueque Dueñas-Roselló, favorable a todas luces para los vallecanos. Hay que pensar que la política de Pedro Roiz ha sido exacta y sobre todo productiva, que, a fin de cuentas, es lo que importa a un presidente.

(Naturalmente, la decisión del presidente vallecano anunciando su dimisión no se la creyeron cuatro. Está de moda que presidentes casi imprescindibles rompan el cerco, amenazando con su retirada. Es una manera de salir de la guerra fría y atraer la atención popular. La pretendida renuncia de Roiz volcó la atención deportiva sobre Valdecas, atrajo a la Asamblea y movió a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes a echar una mano, que en el fondo es de lo que se trataba.)

El triunfo de Pedro Roiz se sale del ámbito puramente casero. Al Rayo le debe mucho Valdecas, pero desde ahora la deuda alcanza proporciones mayores. Por eso los puntos positivos que el presidente rayista se ha metido en su bolsillo particular van a producir lo suyo. Pedro Roiz, maestro de la neutralidad, ha ganado una gran batalla, pero está en condiciones ahora de seguir la guerra con absolutas garantías. Incluso su camino hacia las Cortes puede estar, en el futuro, bastante más despejado.

Valentín MARTIN

## Hockey: Petición de la Federación Vizcaína

# ESPAÑA-FRANCIA, EN BILBAO

## El máximo organismo nacional celebrará su cincuentenario en 1973

BILBAO. (Alfil.) — La Federación Vizcaína de Hockey ha solicitado de la Federación Española la concesión de la organización del encuentro internacional España-Francia, categoría senior.

Es propósito del organismo federativo vizcaíno homenajear así a la Federación Nacional que el próximo año cumplirá sus cincuenta años de vida deportiva. Asimismo, la Federación Vizcaína intentará que, en el terreno de juego del Real Club Jolaseta, se juegue —en la misma fecha— un partido entre dos seleccionados «Sub 21» de la misma nacionalidad.

En su deseo de una gran labor difusora pretende, también, la organización del «clásico» partido entre una selección del norte de

España y otra del sudoeste francés.

## Partido internacional en Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Alfil.) — El día 9 de los corrientes se enfrentarán en el campo de hockey sobre hierba, de la Ciudad Universitaria, el Club Universitario, de Santiago, y el equipo del crucero «Blake».

Se concertó este encuentro aprovechando que, a partir del día 6, estarán en la ría ferrolana varias unidades de la flota inglesa, entre las que forman el crucero «Blake», y el equipo de hockey de los hombres de su dotación se desplazará a Santiago el día 9, para enfrentarse al Universitario.

## FUTBOL: ANTE EL PARTIDO CON EL CELTA

# ADELARDO, BAJA ATLETICA

## Grosso reaparecerá en Valencia donde no jugarán Pirri y Amancio

MÁX MERCKEL está pendiente de la enfermedad de Zuciaruo para decidir la alineación que el Atlético de Madrid presentará mañana sábado en el estadio Vicente Calderón ante el Celta de Vigo, que es el próximo rival de los actuales campeones de Copa.

Ahora bien, parece que Adelardo, enfermo de golpe, no jugará el encuentro contra los que dirige el argentino Ricardo Benacha, ya que ayer no apareció por el estadio Vicente Calderón, al igual que Ufarie, aquejado aun del tirón que sufrió frente al Spartak de Moscú en el partido de la Recopa, donde se entrenaron el resto de sus compañeros.

Toda la plantilla madrileña jugó un partido entre ellos, salvo los delanteros Garate y Orozco, que siguen con sus ejercicios de recuperación.

A la vista de los hombres designados por Merckel, para viajar hoy a la concentración de El Escorial, parece que no habrá novedades en el equipo rojiblanco. La ausencia de Adelardo, si es que se produce, sería cubierta bajando a Eusebio como volante, pasando a Alberto al interior y saliendo Becerra con el once a la espalda.

Por ello, el más probable equipo parece ser que será el que formen Rodri; Melo, Benegas, Quique; Adelardo o Eusebio, Iglesias; Salcedo, Eusebio o Alberto, Luis, Irureta o Alberto o Becerra. Además, Merckel concentrará a Pacheco, Capón y Leal. (Alfil.)

## El Celta repite alineación

VIGO. (Alfil.) — El entrenador del Celta de Vigo, el argentino Pedro Rodolfo Dellacha, ratificó ayer la alineación que el sábado presentará en el Vicente Calderón frente al Atlético de Madrid, y que ya había adelantado días pasados. Jugarán: Alarcía en la puerta; Domínguez, Manolo y Navas, en la defensa; Navarro y Fernández Amado, en la media, y en la delantera Castro, Juan, Dolfi, Doblas y Jiménez.

Manifestó Dellacha que como jugadores suplentes viajarán el guardameta Sánchez y Pedrito, Villar y Sanromán.

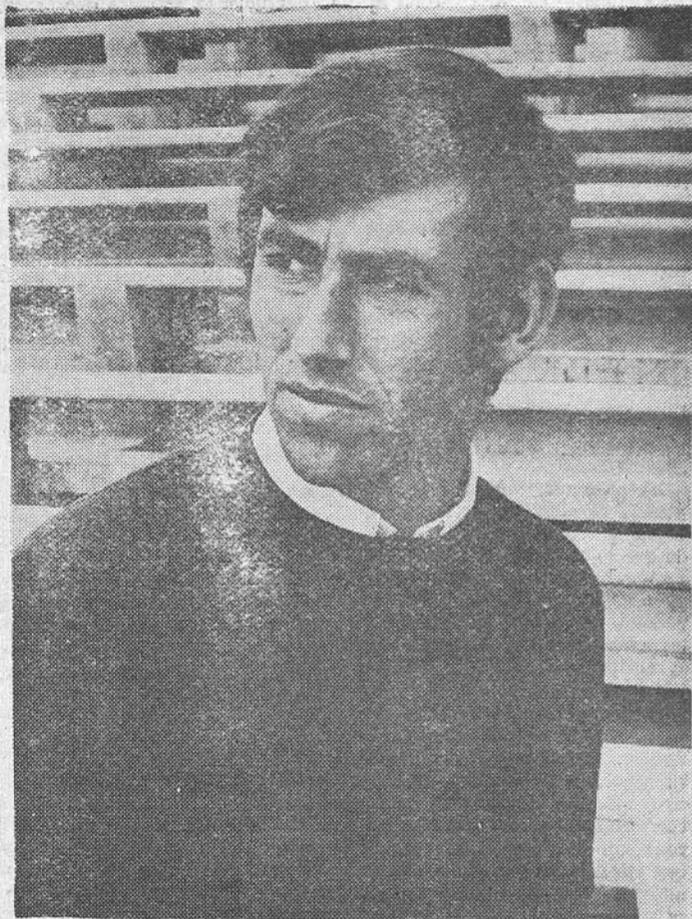
La sesión de entrenamiento de ayer, con un partidillo, ejercicios físicos y de balón, tuvo lugar en el campo de San Miguel de Oya. Todos los jugadores respondieron a la perfección, y en un bando alineó el «once» que se batirá con el equipo madrileño mañana sábado, a las nueve de la noche.

Dellacha rubricó sus manifestaciones de otras veces, en esta semana, diciendo que «vamos a Madrid dispuestos a lograr algún punto. No será empresa fácil, pero ésa es nuestra consigna».

«El Atlético de Madrid es un gran equipo, no cabe duda, pero el Celta atraviesa un buen momento de juego y moral y confío en los muchachos. El Celta va a más cada domingo, y este partido es muy importante para nosotros.»

## Nieve, frío y el Spartak, enemigos del Atlético

MOSCU. (Alfil.) — No sólo el Spartak será rival del Atlético el próximo miércoles en el Estadio Lenin de la capital soviética. También lo serán la nieve y el frío. Desde la noche del miércoles comenzaron las primeras nevadas en Moscú, y en la mañana



de ayer la ciudad amaneció blanca y el río Moscova helado en algunos puntos.

Eso no quita para que se viva con bastante interés el partido de la Recopa. El resultado de Madrid, favorable al conjunto soviético, ha hecho posible que los hinchas del Spartak vayan a ver a su equipo en el torneo europeo, en donde le auguran un brillante «porvenir, porque nadie duda que se eliminará a los madrilenos, considerados uno de los más fuertes adversarios de los que participan en el certamen continental de los vencedores de copas nacionales.

Las nieves y el frío hacen que los hinchas soviéticos vean con más ilusión el desenlace de la eliminatoria, porque, pese al triunfo en Madrid, se le teme al Atlético, que tendrá ahora un doble adversario.

## Pirri y Amancio, bajas

No tiene alineación todavía Miguel Muñoz para el partido que disputará el Real Madrid el domingo en Valencia. «Lo decidiré probablemente en el vestuario minutos antes de comenzar el partido», declaró al mister del campeón de Liga, tras el entrenamiento efectuado ayer en el campo de fútbol de la Ciudad Deportiva del Real Madrid.

Lo que sí está seguro es que ni Pirri y Amancio jugarán contra el conjunto valenciano, al no haberse recuperado de sus lesiones sufridas frente al Coruña y Pitești, respectivamente.

El entrenamiento consistió en el clásico partidillo de los jueves. De un lado, formaron García Remón; González, Benito, Verdugo; José Luis, Zoco; Aguilar, Grosso, Santillana, Velázquez y Anzarda. Del otro, el equipo aficionado reforzado con Miguel Angel, Adolfo Fernández, Andrés, Grande, Fleitas y Marañón, y como árbitro el internacional Antonio Camacho.

Y el partido ha servido para hacer sudar a los hombres, pero

para no anticipar la alineación, aunque, a tenor de lo visto, no parece que en el equipo campeón de Liga haya más reparación que la de José Ramón Moreno Grosso como interior derecho en el puesto de Grande, ya que la alineación de José Luis como volante no lo es, al haber ocupado esta demarcación el pasado domingo en el segundo tiempo contra el Coruña, con González como defensa lateral.

Por ello, la más probable alineación madridista para el equipo que se enfrentará al que dirige Alfredo di Stéfano, es la que jugó ayer; es decir: García Remón; González, Benito, Verdugo; José Luis, Zoco; Aguilar, Grosso, Santillana, Velázquez y Anzarda.

Hoy nuevo entrenamiento, y al término del mismo Muñoz dará la lista de los jugadores que se desplazarán a la ciudad del Turia, para donde saldrán en la noche por ferrocarril.

El partido, para el entrenador madrileño, es difícil «como todos». «Y desde ahora lo serán más», declaró Muñoz, que no pierde la calma y que espera que en Valencia el equipo juegue sin los nervios que le afectan en el Bernabéu. (Alfil.)

## Nebot, traspasado al Betis

VALENCIA. (Alfil.) — Por un millón de pesetas fue traspasado al Betis el delantero centro del Valencia José Nebot, confirmando así los rumores llegados de Sevilla en los últimos días.

El jugador, que cuenta veinticinco años de edad, llevaba bastante tiempo sin jugar en el equipo blanco. Ahora, tras este traspaso, formará en la plantilla del club sevillano durante tres temporadas, habiendo logrado unas condiciones más ventajosas de las que disfrutaba en su anterior club.

El jugador saldrá hoy hacia Sevilla para incorporarse al equipo blanquiverde y poder jugar, probablemente, el próximo domingo contra el Oviedo.

# BOXEO: AUNQUE PENSABA PELEAR CON TONY ORTIZ KID PAMBELE SE ENFRENTARA A LOCHE (● El manager del púgil español aceptó) la noticia con resignación

CARACAS. (Afil.) — El colombo-venezolano, Antonio Cervantes «Kid Pambele», que se proclamó el sábado pasado campeón mundial de los welter junior (versión AMB), efectuará la primera defensa de su título ante el argentino Nicolino Locche, ex campeón de la categoría, según reveló ayer jueves, aquí el empresario Ramiro Machado.

Cervantes se presentará el próximo 11 de diciembre en Puerto Rico ante Joe Patterson, en la inauguración del gimnasio Nuevo San Juan, sin exponer la corona que obtuvo ante el panameño Alfonso «Pepermint» Frazer, al que noqueó en el décimo asalto.

Machado, quien es apoderado del colombiano, indicó que la pelea con el puertorriqueño ha sido firmada por una bolsa de 44.000 dólares.

Asimismo, el apoderado subrayó que Cervantes se enfrentaría en Buenos Aires con Locche, púgil que cuando era campeón defendió con éxito su título ante el propio Cervantes en el Luna Park de la capital argentina.

Finalmente, Machado indicó que tras el combate con Nicolino, Kid Pambele estará listo para otorgar la revancha a «Pepermint» Frazer, por existir un acuerdo entre los apoderados de los dos boxeadores.

## Tunero: «No hay más remedio que esperar»

Kid Tunero, manager del boxeador español Tony Ortiz, «encajó» perfectamente la noticia de que el campeón del mundo de los pesos welters juniors (versión de la Asociación Mundial), Antonio Cervantes (Kid Pambele) había decidido poner su título en juego frente al argentino Nicolino Locche.

«Esperaremos a ver qué pasa», dijo Tunero cuando conoció la noticia, afirmando que ni él ni su pupilo Tony Ortiz habían tenido ninguna oferta para pelear con Pambele, y que lo único que conocían era una noticia en la que el manager del campeón manifestaba que Cervantes pondría su título en juego frente a Ortiz, aunque no sabía si en Venezuela o Colombia.

Tunero manifestó que ellos tenían una oferta del manager de Pepermint Frazer, Carlos Eleta, para enfrentar a Frazer con Ortiz. «En tal sentido he dirigido una carta a Eleta y estoy esperando a saber qué se decide.»

El que Cervantes no ponga en juego su título frente a Ortiz no trastoca los planes del púgil es-

pañol, pero Tunero cree que tarde o temprano el púgil español disputará el título mundial de los welters juniors.

«Habrà que hacer unas cuantas peleas más y entonces vendrá la disputa. Hasta entonces no queda más remedio que esperar», afirmó con resignación Tunero. (Afil.)

## Investigación sobre Pepermint Frazer

CIUDAD DE PANAMA. (Afil.) La Comisión de boxeo de Panamá escogió a los comisionados Ignacio Alemán y Humberto Reynolds para que lleven a cabo una exhaustiva investigación sobre el comportamiento del destrozado campeón mundial de los juniors welters, el panameño Alfonso «Pepermint» Frazer, durante las dos semanas anteriores a su combate con el colombiano Antonio «Kid Pambele» Cervantes. En la reunión efectuada en esta capital, la Comisión de boxeo acordó que los dos comisionados deben investigar todas

las actividades realizadas por «Pepermint» Frazer antes de que fuera destrozado por «Kid Pambele» Cervantes. Se dijo que los dos comisionados visitarán centros nocturnos y otros lugares de diversiones para comprobar si es cierto lo que la Prensa local ha publicado después de la derrota de «Pepermint» frente al púgil sudamericano Cervantes. Durante la misma reunión el comisionado Rodrigo Sánchez señaló que «Pepermint» Frazer viene sufriendo problemas psíquicos desde su pelea con el canadiense Al Ford, a quien venció en cinco asaltos. Otro de los comisionados afirmó que el panameño tenía en el aliento olor a cigarrillo minutos antes de la realización del pesaje oficial. Esta afirmación fue ratificada por el capitán Antonio Vázquez, apoderado del monarca mundial de los pesos plumas, Ernesto Marcil, quien se encontraba cerca de Frazer cuando éste se iba a pesar.

Si se llegan a comprobar las acusaciones contra Frazer, el boxeador panameño se vería privado de la pensión vitalicia de trescientos dólares mensuales que reciben los púgiles que han ganado la corona mundial al retirarse de sus actividades.

## Jorge Fernández boxeará hoy en Marsella

MARSELLA (Francia). (Afil.) El boxeador hispano-argentino Jorge Fernández, que se enfrentará hoy con el francés de Marsella Gratién Tonna en la sala Vallier de esta ciudad del sudeste de Francia, declaró ayer que pondría «k. o.» a su oponente. «Será el 86 boxeador que pondré «k. o.», añadió. El combate se llevará a cabo en diez asaltos.

# EL AJEDREZ DE LOS PAQUIDERMOS HA MUERTO

● EN LA ÚLTIMA OLIMPIADA LA JUVENTUD ARROLLO A LOS COLOSOS FATIGADOS

● SOLO UN «VETERANO DE TREINTA Y DOS AÑOS» SUPERO A LA LEGION DE LOS MENOS DE VEINTICINCO

A la última olimpiada de ajedrez, jugada en Skopje, la llamaron los yugoslavos «El valle de los elefantes», porque es donde han ido, según ellos «a morir los grandes paquidermos del tablero».

Efectivamente, lo más resonante de esta grandiosa competición fue la victoria de los jóvenes. Como todo el mundo sabe, los equipos estaban compuestos por cuatro tableros titulares y dos reservas, es decir, que cuando alguno de los nominales del conjunto fallaba por enfermedad o fatiga se sentaba en su lugar al suplente. Aunque el torneo perseguía la calificación del equipo nacional y aunque la prueba se valoró por las puntuaciones totales, en realidad lo que allí se discutió, como en todas las luchas en que interviene el hombre, fue el triunfo, o si se quiere, la consagración individual.

En ese pugilato los que vencieron fueron jóvenes. No porque los veteranos fallasen en su totalidad, sino porque el rendimiento superior dado por los «nuevos», prueba que, además de vitalidad y energía, les apoya la ilusión.

La clasificación final individual es la siguiente: en el pri-

mer tablero no triunfó Petrosian, ex campeón del mundo (clasificado hoy el tercer jugador del universo), sino el alemán Huebner que, con veinte años menos, consiguió 83,3 por 100 de puntos posibles. Fue el ajedrecista con más puntos en la fila de los número uno mundiales. En el tablero número dos, quien mejores porcentajes ha dado a su equipo es el ruso Corchnoi, pero sólo alcanzó 73,3 por 100 y perdió su partida contra el número dos, húngaro, que cuenta diez años menos que él.

## Ljubojevic, otro jovencito

En el tablero número tres, otro jovencito, Ljubojevic, de Yugoslavia, se lleva la medalla de oro con el 81,6 por 100 de éxito. Cifra formidable, y pasamos al cuarto tablero, donde el ex campeón del mundo, Thal, componente de la Unión Soviética, con treinta y cuatro años y el talento más renovador de cuantos se exhiben hoy, se plantó con la fabulosa marca del 87,5 por 100.

Si este extraordinario resultado corresponde a un precoz genio (que también se le llama ve-

terano precozmente), la gloria vuelve a coronar otros dos jóvenes sin regateos, demostrando que el quinto tablero (reservava) quien más victorias se anotó es el soviético Karpov (veintidós años), que cifra 86,7 por 100, y en el sexto tablero (de los sustituidos también), el jovencísimo y casi inédito en estas lides el australiano Shaw, galardonea un 73,3 por 100.

La juventud ha sido, pues, la gran vencedora en la palestra. Los españoles también, con el joven Bellón, nos anotamos un destacado éxito, puesto que en las clasificaciones individuales se apuntó victorias contra grandes maestros, y el hecho de que tuviese que aprovechar un permiso concedido por sus superiores militares en el servicio que está cumpliendo, subraya su edad y su talento.

Nuestro joven Bellón, una de las más firmes esperanzas del ajedrez continental, aumentó la legión de los «niños insolentes», que en la olimpiada yugoslava mandaron «al valle de la muerte» al prestigioso gigantesco de esos colosos de un ajedrez agonizante, que perece frente a la agilidad de la generación pujante.

Manuel DE AGUSTIN

# PANORAMA

## CICLISMO

### REUNION DE TRABAJO SOBRE LOS MUNDIALES DE 1973

Se ha celebrado en el Ayuntamiento de Barcelona una reunión de trabajo en relación con los campeonatos del mundo de 1973, que tendrán por escenario España.

Las pruebas de ruta se disputarán en Barcelona y las de pista en San Sebastián. Por eso han estado presentes en la reunión los presidentes de las Federaciones Catalana y Guipuzcoana, señores Cañardo e Irazusta, respectivamente. Presidió la reunión el presidente de la Española, señor Puig, asistiendo también el delegado de servicios del Ayuntamiento, señor Miravittles; el señor Riba, de la Ponencia Municipal de Deportes; el señor Sentis, de la Unión Ciclista Internacional, y otros federativos del ciclismo.

## GIMNASIA

### MAÑANA, EL CAMPEONATO NACIONAL DE CLUBS

Mañana, a las cinco de la tarde, comenzará en el gimnasio de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes el XVI Campeonato de España de clubs, de gimnasia, femenina. Participan en la fase los clubs San Estanislao de Kotska de Madrid; Escuela Gimnasio San Miguel, de Barcelona, y el Club Gimnasio de Valencia.

Los participantes realizarán las seis pruebas reglamentarias en ejercicios libres.

## GIMNASIA FEMENINA

El domingo comenzará, a las diez de la mañana, en el gimnasio de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, la exhibición de grupos de promoción de gimnasia femenina, de matrogimnasia y gimnasia moderna.

## JUEGOS DEL CANTABRICO

### HOY, REUNION EN BILBAO

Hoy se celebrará en Bilbao la reunión anual de la Junta Interprovincial de los Juegos del Cantábrico. Se abordarán temas como el reglamento general de los Juegos; la marcha y organización de la VII edición general de los mismos, que tendrá lugar el año próximo en Santander, e igualmente sobre la quinta versión de los Juegos de Invierno, que toca organizar a Vizcaya en enero inmediato.

Tras la Asamblea, la Junta Interprovincial se trasladará al palacio de la Diputación Provincial para hacer entrega al presidente de la Corporación de la bandera de los Juegos, que ondeará en la estación de invierno de Brañavieja, con motivo de las competiciones de invierno 73.

Participarán en la jornada de trabajo los delegados provinciales de Educación Física y Deportes, Sección Femenina y de la Juventud, de Asturias, Guipúzcoa, La Coruña, Lugo, Santander y Vizcaya.

Asimismo, representando a organismos nacionales, el jefe del Servicio Nacional de Juntas Provinciales, señor Pascual López de Quesada; la regidora central de Educación Física de Sección Femenina, señorita Lage, y el jefe del Servicio de Actividades Deportivas de la Delegación Nacional de la Juventud, señor Rubio.

## CATEDRAS DEPORTIVAS

### ENSEÑANZAS DE VARIAS ESPECIALIDADES EN ONTENIENTE

Ha comenzado a funcionar en Onteniente una cátedra deportiva para la enseñanza de las siguientes especialidades deportivas: balonmano, baloncesto, voleibol, tenis, atletismo, judo y otras. Estas enseñanzas, más psicopedagogía, anatomía, educación física, higiene y socorrismo, forman parte del curso complementario de monitores que se celebra a diario con una duración prevista de unos treinta días.

La cátedra ha sido organizada por la Sección de Actividades Deportivas de la Delegación Provincial de la Juventud bajo el patrocinio de la Delegación Provincial de Educación Física y el Ayuntamiento de Onteniente.

## VELA

### «PRESUMIDO», CAMPEON DE CATALUÑA

Finalizó el Campeonato de Cataluña de Vela, reservado a los barcos de la clase olímpica «Dragón», organizado por el Club Marítimo de Barcelona. Constaba de cinco pruebas, de las cuales se han celebrado todas ellas. La quinta prueba fue muy dura debido al viento de Levante —fuerza 5— y la mejorada. «Neluca» y «Viruta» tuvieron que retirarse por averías. Tras la primera vuelta al triángulo, «Presumido» se colocó en primera posición, lugar que ya no abandonaría.

## PRIME

13,45 CARTA Andrés a Bach  
14,00 APERTURA CION.  
14,01 ALMAN  
14,30 PRIME  
15,00 NOTICIA  
15,35 RONDA  
16,00 EMBRU  
16,30 DESPE  
17,45 CARTA Los pre  
18,00 APERTURA CION.  
18,01 AVANC  
18,05 LA CAS MERO «Aire»  
18,25 CON V Presenta del libro res, con vo», de — DIBU  
19,30 BUENA  
20,10 NOVEL  
21,00 TELEDI  
21,35 CRONIC BLO.  
22,00 ESTUD «Juego Ruiz Ir Realiza López. Intérpre nando Luisa S tonio M

## PRIME

11,45 CARTA Danzas Dvorak  
12,00 APERTURA CION.  
12,01 HOY TA.  
14,00 ALMAN  
14,30 PRIME  
15,00 NOTICIA  
15,35 UNA M SA.  
«Grande PRIME  
«Tiburo (Crash Guión: Direcció Intérpre Anne drows,  
18,00 DIBUJO  
18,20 LA CAS «Aire»  
18,45 VUEST QUE.  
19,00 EL JUE  
20,00 LOS PA «Juicio  
20,30 PLANE  
21,00 TELEDI  
21,35 LA NOC POS.  
«El últi lenio», dez de DIVER F. Garc «1907».

## LEA UST

A

Viernes 2

# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE. Andrés Segovia interpreta a Bach.
- 14,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,01 ALMANAQUE.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 RONDA FAMILIAR.
- 16,00 EMBRUJADA.
- 16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 17,45 CARTA DE AJUSTE. Los preludios de Liszt.
- 18,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,05 LA CASA DEL RELOJ. NUMERO 161. (Repetición.) «Aire» (II).
- 18,25 CON VOSOTROS. Presentación y comentario del libro titulado: «Las flores, conocimiento y cultivo», de Uberto Tosco. — DIBUJOS ANIMADOS.
- 19,30 BUENAS TARDES.
- 20,10 NOVELA.
- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,35 CRONICAS DE UN PUEBLO.
- 22,00 ESTUDIO 1. «Juego de niños», de Víctor Ruiz Iriarte. Realización: Pedro Amalio López. Intérpretes: Ricardo, Fernando Delgado; Cándida, Luisa Sala; Toni, Juan Antonio Macia; Duval, Andrés

- Mejuto; Maite, Tina Sáinz; Manolín, Florentino Alonso; Rosita, Julia Montero; Manolita, Sagrario Sala.
- 23,30 VEINTICUATRO HORAS.
- 24,00 MUSICA PARA VER. «Rapsodia portuguesa», de E. Halffter. Orquesta Sinfónica de la RTVE. Solista: Manuel Carra. Director: Enrique García Asensio.
- 00,30 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE. Música española, por Pedro Corostola y Luis Rego.
- 20,25 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,30 DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS.
- 21,00 SUEGRAS.
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 PRIMER MUNDO.
- 22,30 MISION IMPOSIBLE. «Jugada difícil».
- 23,30 PEQUEÑO ESTUDIO. «Con un solo pie». Autor: Hermógenes Sáinz. Realización: Pilar Miró. Intérpretes: Miguel, Ramón Corroto; Cristina, Carmen de la Maza; Médico, Estanis González; Carmen, Gloria Muñoz; Vendedor, Juan María Lombardera.
- 24,00 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 11,45 CARTA DE AJUSTE. Danzas húngaras y eslavas. Dvorak-Brahms.
- 12,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 12,01 HOY TAMBIEN ES FIESTA.
- 14,00 ALMANAQUE.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 UNA MUJER DE SU CASA. «Grandes rebajas».
- 16,00 PRIMERA SESION. «Tiburones de acero» (Crash dive) (1943). Guión: Jo Swerling. Dirección: Archie Mayo. Intérpretes: Tyrone Power, Anne Baxter, Dana Andrews, James Gleason.
- 18,00 DIBUJOS ANIMADOS.
- 18,20 LA CASA DEL RELOJ. «Aire» (III).
- 18,45 VUESTRO AMIGO QUIQUE.
- 19,00 EL JUEGO DE LA FOCA.
- 20,00 LOS PALADINES. «Juicio de Dios» (II).
- 20,30 PLANETA AZUL.
- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,35 LA NOCHE DE LOS TIEMPOS. «El último siglo de un milenio», de Ricardo Fernández de la Torre.
- 22,00 DIVERTIDO SIGLO, de F. García de la Vega. «1907».

- 23,30 VEINTICUATRO HORAS.
- 23,55 CENTRO MEDICO. «Sin raíces» (The nowhere child).
- 0,10 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE. Valses de Chopin, por la orquesta de Paul Mauriat.
- 18,55 PRESENTACION Y AVANCES.
- 19,00 DEPORTES EN LA 2. Rugby. Gran Bretaña-Nueva Zelanda. Por Eurovisión, partido correspondiente al Campeonato del Mundo de Profesionales de Rugby a 13.
- 20,30 CORRECAMINOS.
- 21,00 MI MUNDO. «El hombre contra el mundo», de Melville Shalvelson.
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 CRONICA 2.
- 22,30 FICCIONES. «El maleficio», de Ueda Akinari.
- 23,30 NOCTURNO. Octavo Día Internacional del Canto Coral (II). Intervienen los siguientes coros: Ceska Pisen, Orfeón Terra a Nossa, Capella de Musica Bures, Seventh Army Soldiers Chorus y Societa Corale Guido Monaco.
- 0,30 ULTIMA IMAGEN.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público.

PC.: Para Cinéfilos

●: Calificación artística.

\*: Calificación comercial

18: Para mayores de dieciocho años.

14: Para mayores de catorce años.

Tol.: Para todos los públicos

SC.: Sin Calificar

## ESTRENOS

ALEX IN WONDERLAND (El fabuloso mundo de Alex). — Dir.: Paul Mazursky Intérpretes: Donald Sutherland y Jeanne Moreau. SC. Color. (18.) (PALACE y ROSALES.)

AMOR EN REBELDIA.—Dir.: Serge Korber. Int.: Annie Girardot, Jean Rochefort y Claude Jade. Color. (18.) Melodrama GP Calificación: \*\* (AVENIDA.)

CABARET—Dir.: Bob Fosse Int.: Liza Minnelli y Michael York Comedia político-musical. GP y PC. Calificación: ●● \*\* Color. (18.) (ALBENIZ)

CONFESIONES DE UN COMISARIO — Director: Damiano Damiani. Int.: Franco Nero y Martin Balsam. Dramática. GP y PC. Calificación: ● \*\* Color (18.) (LOPE DE VEGA.)

DOLARES.—Dir.: Richard Brooks Int.: Warren Beatty y Goldie Hawn. Color. (18.) Comedia de «gangsters». GP y PC. Calificación: ●, \*\*, (ROXY «B».)

¿DONDE ESTA EL FRENTE? — Dir.: Jerry Lewis. Int.: Jerry Lewis. Comedia satírica. GP y PC. ●, \*. (Tol.) Color. (DRUGSTORE CINEMA, URQUIJO, CARLTON, CANDILEJAS, CONCEPCION y FALLA.)

DOS FEJANOS EN LA SELVA.—Dir.: Andrew Marton. Int.: John Mills y Hugh O'Brian. Aventuras. GP. Calificación: \*\*. (Tol.) (BARCELO.)

EL COLOSO DE LA SELVA. — Dir.: Simon Trevor. Documental. SC. (Tol.) (BULEVAR y MOLA.)

EL COMEDIANTE VAGABUNDO (Chaplín art comedy). — Dir. e int.: Charlot. Cortometraje de Chaplín. GP y PC. ●●, \*\*, (Tol.) (TIVOLI.)

EL INSPECTOR GIBBS CONTRA LA ORGANIZACION.—Dir.: Tom Medsord. Int.: Sidney Poitiers y Bárbara McNaller. Policiaca. GP. Calificación: \*\*. (CAPITOL.)

EL PADRINO.—Dir.: Francis Ford Coppola. Int.: Marlon Brando. Dramática. GP y PC. Calificación: ●, \*\*\*, Color. (18.) (PALACIO DE LA MUSICA PALAFOX y BENELLIURE.)

EL VIOLINISTA EN EL FEJADO.—Director: Norman Jewison. Int.: Topol. Comedia musical sociológica. Color. GP y PC. Calificación: ●, \*\*\*, (14.) (GRAN VIA.)

EN NOMBRE DEL PUEBLO ITALIANO. — Dir.: Dino Risi. Int.: Ugo Tognazzi y Vittorio Gassman. Color. (18.) Comedia grotesca. GP. Calificación: \*\*. (CALLAO y VERGARA.)

FRENCH CONNECTION (Contra el imperio de la droga).—Dir.: William Friedkin Intérpretes Gene Hackman Fernando Rey. (18.) Drama policiaco. GP y PC. Calificación: ●●, \*\*\*, (EL ESPANOLETEO.)

GUAPO HEREDERO BUSCA ESPOSA.—Dir.: Luis María Delgado. Int.: Alfredo Landa. Comedieta española. GP Calificación: \*\* Color. (18.) (RIALTO.)

EL PROCESO DI VERONA.—Dir.: Carlo Lizzani. Int.: Frank Wolff y Françoise Prevost. Versión original italiana con subtítulos en español. (18.) Recreación Histórica. GP y PC. Calificación: ●, \*\*. (GALILEO.)

JUNIOR BONNER («Rey del rodeo»). — Director: Sam Peckinpah. Int.: Steve McQueen.

Western actual. GP y PC. Calificación: ●●, \*\*\*, Color. (Tol.) (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO y VICTORIA.)

LA BRUJA NOVATA.—Dir.: Robert Stevenson Int.: Angela Lansbury y David Tomlinson Color. (Tol.) Comedia y dibujos animados. GP. y PC Calificación: ●, \*\*\*, (IMPERIAL, ARGUELLES y UNIVERSAL.)

LA COLA DEL ESCORPION. — Dir.: Sergio Martino. Int.: Anita Strinberg. Thriller spaguetti. GP. \*. Color. (18.) (REAL CINEMA.)

LA MAQUINA DEL AMOR. — Dir.: Jack Haley, Jr. Int.: Jacqueline Susann. Drama de costumbres. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (AMAYA.)

LA MARSELLA. — Dir.: Jean Renoir. Intérpretes: Louis Jouvet, Pierre Renoir y Lise Delamare. SC. (18.) (BELLAS ARTES.)

LA POLICIA AGRADECE.—Dir.: Stefano Vanzina. Int.: Enrico Maria Salerno, Mariangela Melato, Mario Adorf y Franco Fabrizi. Color. (18.) Drama de denuncia GP y PC. Calificación: ●, \*\*. (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

LAS AVENTURAS DE JEREMIAH JOHNSON. Dir.: Sydney Pollack Int.: Robert Redford, Will Geer, Allyn Ann McLerie, Stefan Gierasch Charles Tyner y Delle Boiton. Color (Tol.) GP y PC Calificación: ●● \*\* (CONDE DUQUE.)

LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD.—Dir.: E. B. Clucher Int.: Terence Hill y Bud Spencer. Western cómico. GP. Calificación: \*\* Color (Tol.) (FUENCARRAL.)

LOS PECADOS (CONFESABLES DE UNA SEÑORA BIEN.—Dir.: Michele Lupo Intérpretes Anna Morio y Gianni Macchia Comedia dramática. Color (18.) GP Calificación: \*\* (MONTERA.)

MARIANELA — Dir.: Angelino Fons Int.: Rocío Dúrcal. Melodrama costumbrista. GP. \*, \*. Color. (Tol.) (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BILBAO, PROGRESO, REGIO, LICEO y GARDEN.)

MORTADELA. — Dir.: Mario Monicelli. Intérprete: Sofia Loren. Comedia satírica. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (FANTASIO, GAYARRE, INFANTAS y APOLO.)

MORTE A VENEZIA (Muerte en Venecia).—Dir.: Luchino Visconti. Int.: Bjorn Andresen, Silvana Mangano y Dick Bogarde. Dramática. GP y PC. (Calificación: ●●●, \*\*, Color. (18.) (POMPEYA y PENALVER.)

¿QUE ME PASA DOCTOR?—Dir.: Peter Bogdanovich Int. Barbra Streisand y Ryan O'Neal Comedia GP y PC. Color (14.) Calificación: ●● \*\*\*, (COLISEVM.)

RENDEZ-VOUS A BRAY (Cita en Bray.—Dir.: André Delvaux. Int.: Anna Karina, Mathieu Carriere y Roger Van Hool. Versión original francesa con subtítulos en español. Color. (18.) Drama psicológico. GP. y PC. Calificación: ●●, \*. (ALEXANDRA.)

SIGUEME (Follow me). — Dir.: Carol Reed. Int.: Mia Farrow y Topol. Comedia. GP. \*\*, Color. (14.) (PAZ.)

TEXAS 1870. — Dir.: Frank Kramer. Intérprete: Lee van Cleef. Western spaguetti. GP. \*, Color. (18.) (NARVAEZ, CANCELLER, INFANTE, ALVI, MONUMENTAL, JUAN DE AUSTRIA, LOS ANGELES y LIDO.)

UN VERANO PARA MATAR.—Dir.: Antonio Isasi. Int.: Alivia Hussey y David Mitchum. Intriga policiaca. Color. GP. Calificación: \*\*. (18.) (ALCALA PALACE.)

## REPOSICIONES

DOCTOR JECKYL Y SU HERMANA HYDE. Color. (18.) Terror. GP. Calificación: \*\*. (REX.)

EL HOMBRE DEL CARRITO. — (MONACO, con «Satan Skin» en el mismo programa.) (MONACO, con «el hombre del carrito» en el mismo programa.)

IO MEJOR DE CINERAMA.—Película de Montaje. GP. Calificación: \*\*. Color. (Tol.) (PROYECCIONES.)

## LEA USTED

# 7 FECHAS

# APARECE LOS MARTES

FRED BASSET  
por GRAHAM



## ESPECTACULOS

### MUSICA

#### ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Cuatro novellen», Baird; «Primer concierto piano», Beethoven; «Sinfonía re menor», Dvorak. Director: Rowicki. Pianista: Del Pueyo. Hoy y mañana, 19.30. Domingo, 11.30. Localidades taquilla calle Carlos III, hasta agotarse, 9 a 13.30 y 17 a 19.

#### ORQUESTA SINFONICA Y CORO DE LA RTV ESPAÑOLA

Director, Enrique García Asensio. Solistas: Carol Bogard, Ana Ricci, Luis Lima, Julio Catania, José María Sanmartín. Programa: Albinoni, «Adagio para órgano y orquesta»; Montsalvatge, «Laberinto»; Haydn, «Missa in Angustias». Auditorium Palacio de Congresos de Madrid (avenida Generalísimo, 29). Sábado 4 y domingo 5 de noviembre, 7.30 tarde. Horario taquilla: desde miércoles, 11 a 14; sábado y domingo, 11 a 1 y 5.30 a 7.30.

### TEATROS

**ALCAZAR.**—7 y 11: Compañía Antonio Garisa en Los ladrones están de moda (de Alfonso Paso). La mejor butaca, 150 pesetas.

**ALFIL, EL DE LA CALLE DEL PEZ.**—(Tel. 2318152.) 7.30 tarde y 11 noche: Charly, no te vayas a Sodoma (de Luis Portolés). Representado por Los Celtas Cortos. ¡Musical! ¡Crítico! ¡Humorístico! Dirección, Justo Pastor.

**ARLEQUIN.**—San Bernardo, 5. Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano. 7 y 11: ¡El éxito de Madrid! Angel Picazo y Ana María Vidal en La visita inesperada. Escrita expresamente para teatro por Agatha Christie. Se suplica a los espectadores la máxima puntualidad. La intriga comienza al levantarse el telón. «Vayan a ver esta obra.» Marquerie. («Pueblo»). «Reúne todas las características apécticas», Aqolfo Prego. («ABC».)

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 6. Teléfono 2224991.) 7, 11: Compañía Luis Varela. Diviértase. Pásele maravillosamente bien con la comedia más representada en Europa (Catorce años consecutivos en París). Superboeing. Adaptación, Alberto Closas. Dirección, Ramón Ballesteros. Sensacional éxito.

**BEATRIZ.**—7 y 11: Tiempo de espadas (de Jaime Salom). Dirección: José María Loperena.

**BELLAS ARTES.**—(Teléfono 2324437.) 7 tarde y 10.45 noche: compañía Lope de Vega. Conchita Velasco y Carlos Ballesteros en Abeldar y Eloísa, de Ronald Millar. Con Ramón Durán, Margarita Calahorra y Josefina Díaz. Dirección, José Tamayo.

**BENAVENTE** (2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.)—Hoy, 8.30 tarde y 11 noche: Una comedia interpretada y dirigida por Alberto Closas, Play Patrio, de Emilio Romero, con María Asquerino, Susana Mayo, María Montez, María Dolores Cordón y Katia Loritz. Horarios días sucesivos: Lunes, descanso. Martes, miércoles y jueves: 8.30 tarde. Viernes y sábado: 8.30 tarde y 11 noche. Domingo: 7 tarde.

**CALDERON.**—7, 10.45: Juanito Valderrama presenta Tablo de famosos. Con Porrinas de Badajoz, Amina, María Vargas,

Curro de Utrera, Manolo Alegría, hermanos Valderrama, Los Rocieros de Huelva, Anita y Rama.

**CLUB.**—(Bajos Palacio Música.) 7 y 11: Compañía Comecias Cómicas Manolo Gómez Bur: La sopera, de Robert Lamoreux. Versión de Juan José de Arceche. Con Conchita Núñez y la colaboración extraordinaria de Aurora Redondo. ¡El mayor éxito cómico actual de París y de Madrid!

**COMEDIA.**—7,15 y 11. Fernando Delgado, Lola Cardona, Arturo López: A dos barajas (de J. L. Martín Descalzo). Dirección: Vicente Amadeo. «El caso de un hombre que fracasó como sacerdote y como marido.» E. Monsalve, «Ya». Dos últimas semanas por compromiso del teatro con la compañía de Adolfo Marsillach.

**COMICO.** (Teléf. 2274537.) 7 y 11: Vuelve la obra maestra de Agatha Christie: La ratonera. Versión: Arozamena. Dirección: Angel Montesinos. ¡El mayor éxito teatral de todos los tiempos, veinte años en cartel! Domingo horario funciones: 4.30 y 7.15.

**ESLAVA** (2265440).—7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba presenta Adiós, señorita Ruth, de Emyln Williams. Adaptación y dirección José Luis Alonso.

**ESPAÑOL.**—(2212247.) Hoy 7 tarde y 10.45 noche. Compañía Nacional. Julio Núñez y Carmen de la Maza en Don Juan Tenorio, de José Zorrilla, con Javier Loyola, María Esperanza Navarro, Ricardo Tundidor, Lolita Losada, Enrique Cerro, Dionisio Salamanca y Guillermo Marín (en el papel del Escultor). Dirección: Luis Escobar. Localidades de 30 a 125 pesetas.

**FIGARO.**—(Telf. 2391645.) 7 y 11: ¡Tercera temporada consecutiva de la comedia más divertida de los últimos años! Mari Carmen Prendes, Carlos Muñoz, Ricardo Garrido y Rosa Fontana, en Una noche en su casa..., señora. Con Doris Coll. Colaboración: Jesús Enguita.

**GOYA.**—(Tel. 2253217.) 7 tarde y 11 noche: ¡La comedia más desvergonzada del año! José María Mompín, Paula Martel y José María Caffarel en Milagro en Londres, de José María Bellido. Con María Isbert, Nemi Gadalla, la colaboración de Jesús Guzmán (en «Celestino»). Actriz invitada, Rosario García Ortega. Dirección, Luis Balaquer.

**INFANTA ISABEL.**—(T. 2214778. Empresa y dirección Arturo Serrano.) 7 y 11: Compañía Arturo Fernández en Pato a la Naranja. ¡Un auténtico éxito mundial!

**LA FONTANA.**—(Teatro-Boite-Restaurante. C/. Orense. 11.) Todos los días función única a la una y cuarto de la madrugada. Más de un año en cartel del espectáculo musical más discutido de la actual temporada: Bailando se entiende la gente, de García Segura y Alonso Millán. Con Diana Loris, Ge-la Geisler, Eva León, Silvana Sandoval, Magdalena Luque, Ricardo Garrido, Rogelio Madrid, Pepe Bastida, Enrique Ciurana, Paloma Cela y Rafa León. Dirección: Alonso Millán. Reserva de mesas, teléfono 2530059. Tardes, discoteca.

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: Mary Carrillo, Amparo Baró, Manuel Gallana, Juan Luis Galiardo en Los buenos días perdidos, de Antonio Gala. Dirección, José

Luis Alonso. «Triunfo indivisible y clamoroso para autor, director, escenógrafo y actores.» José María Claver. «Ya».

**LATINA.** (Tel. 2652835. Revistas Colsada.)—7 y 10.45: ¡Blas, qué las das! Un escándalo de risa. ¡Exito de Quique Camoiras y toda la Cía. Sensacional «ballet» ruso Konstantinov. Más de 300 representaciones.

**MARAVILLAS.**—7 y 11: Sé infiel y no mires con quién. ¡Un espectáculo históricamente divertido!

**MARIA GUERRERO.**—Próximo estreno Don Juan o el amor a la geometría (de Max Frish).

**MARQUINA** (Prim, 11. Teléfono 2318467.)—7 y 11: Frank Joham en ¡No más sexo, por favor!, de Marriot y Foot, adaptación José Luis Alonso. Dirección: William Redmond.

**MARTIN** (2316393).—7 y 10.45: Addy Ventura presenta la divertidísima revista de Muñoz Román ¡A vivir del cuento! Música de Faixá, Moraleda y Cofiner. ¡Un gran espectáculo para ver, oír y recomendar!

**MUNOZ SECA.**—(Plaza del Carmen. Estacionamiento. Teléfono 2219047.) Hoy, 6.30 en punto y 11 noche: Un sereno debajo de la cama (de Muñoz Seca, Pérez Fernández y Valsearra.) Compañía Cecilio de Valcárcel. Horarios: Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábado y domingo, 6.30 y 11. Martes, descanso. ¡Un escándalo de risa en su tercer año de éxito!

**MUNOZ SECA.**—Hoy, 8.30: El labrador de más aire (de Miguel Hernández. Compañía titular Natalia Silva - Andrés Magdalena. Horarios: Martes, 8.30 y 11. Miércoles, jueves, viernes, sábado y domingo, sólo 8.30 tarde. Lunes, descanso. ¡El espectáculo teatral más importante de España!

**VALLE INCLAN.**—(Princesa, 1. Tel. 2411389.) Compañía titular. 7 tarde y 11 noche: Las cuatro verdades, de Marcel Aymé; versión libre de Tejedor y Costa. Con Trini Alonso, Alfonso del Real, Ernesto Aura, Luisa María Payán y toda la gran compañía titular. Dirección, José Osuna. ¡La comedia más original del año!

**ZARZUELA.**—(Teléf. 2214341.) Hoy 11 noche. Canta María Dolores Pradera. (Se recomienda adquirir las localidades con anticipación.) Contaduría, sin recargo, de 11.30 a 1.30 y de 4.30 a 8.

### CINES

**ALCALA-PALACE.**—Un verano para matar.

**ALVI.**—Texas 1870.

**AMAYA.**—La máquina del amor.

**APOLO.**—Mortadela y Historia de una choca sola.

**ARAGON.**—El falsificador de Argenteuil o Perros de paja.

**ARGUELLES.**—Continúa 5: La bruja novata (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

**AVENIDA.**—(2217571.) 4.30, 7, 10.45: Amor en rebeldía. Annie Girardot. Director: Serge Korber. (Eastmancolor, 70 mm.) ¡Exito en el Festival de Cannes! Tercera semana.

**AZUL.**—Darling Lily.

**BAHIA.**—La batalla del Japón y Fauna salvaje.

**BARCELONA.**—Continúa 4.30: La destrucción de Hércules (estreno) y Sin familia (dibujos). Tolerado todos los públicos.

**BENLUIRE.**—6.15, 10: El padrino (Marlon Brando). Technicolor. Por largo metraje, rogamos puntualidad.

**BULEVAR.**—El coloso de la selva.

**CANCHILLER.**—Texas 1870.

**CANDILEJAS.**—Esclavos del hampa y ¿Dónde está el frente?

**CAPITOL.**—El inspector Tibbs contra la organización.

**CARLTON.**—¿Dónde está el frente?

**CARRETAS.**—10 mañana: Llamas de Jamaica a Mr. Word, Asalto al último tren. (Mayores dieciocho años.)

**CARTAGO.**—Continúa, 5: La brigada de los condenados. Huida del planeta de los simios. (Catorce años.)

**CERVANTES.**—El especialista y Drácula, príncipe.

**COIMBRA.**—Tres grásters en las carreras y La amenaza de Andrómida.

**COLISEVM.**—7, 10.45: ¿Qué me pasa, doctor? Barbra Streisand y Ryan O'Neal. Technicolor. ¡Superdivertidísimo! (Mayores catorce años.)

**CONCEPCION.**—Esclavos del hampa y ¿Dónde está el frente?

**CONDE DUQUE.**—Jeremiah Johnson.

**COPACABANA.**—Tres grásters en las carreras y La amenaza de Andrómida.

**CHUECA.**—La caja de las sorpresas y La noche de los gigantes.

**EL ESPANOLETO.**—Contra el imperio de la droga.

**EUROPA.**—Tres grásters en las carreras y La amenaza de Andrómida.

**FALLA.**—Esclavos del hampa y ¿Dónde está el frente?

**FANTASIO.**—Mortadela.

**FATIMA.**—Río Bravo y Ursus en la tierra del fuego.

**FELIPE II.**—El falsificador de Argenteuil y Perro de paja.

**FLORIDA.**—Aventuras de Gerard y La violetera.

**FUENCARRAL.**—7 tarde, 10.45 noche: Le seguían llamando Trinidad. Terence Hill, Bud Spencer. Eastmancolor. Techniscopio. Tolerada.

**FUNDADORES.** (Fundadores, 9. Final Goya. Teléfono 2451495.) Continúa 5: Por mis pistolas (color) y Los tigres de Kyber. (Toleradas.)

**GAYARRE.**—Mortadela.

**GRANADA.**—Gigante y La casa de la Troya.

**GRAN VIA.**—El violinista en el tejado.

**IDEAL.**—Comando en el mar de la China y La violetera.

**IMPERIAL.**—Continúa, 10 mañana: Complementos. La bruja novata. Walt Disney. (Technicolor. Tolerada.)

**IMPERIO.**—La mujer pirata y Chilli-Chali el mago.

**INFANTAS.**—Mortadela y Justicia sin palabras.

**INFANTE.**—Texas 1870.

**JORGE JUAN.**—Río Bravo y Ursus en la tierra del fuego.

**JUAN DE AUSTRIA.**—Texas 1870.

**LIDO.**—Texas 1870.

**LOPE DE VEGA.**—Confesiones de un comisario.

**LOS ANGELES.**—Texas 1870.

**LUX.**—El gran dragón, espía invisible y La violetera.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Peligro, mujeres en acción y La diligencia de los condenados. (Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.)

**MAGALLANES.**—Tres grásters en las carreras y La amenaza de Andrómida.

**MARVI.**—Tres grásters en las ca-

### DIPUTACION PROVINCIAL DE GERONA

#### ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» número 250, del día 18 de octubre actual, publica el anuncio de subastas para la ejecución de diversas obras de reparación de caminos vecinales de la red a cargo de esta Corporación, por un total de 10.935.438 pesetas.

Las proposiciones podrán presentarse en la Sección de Formas de la Diputación, de 10 a 13 horas, hasta el día 11 de noviembre próximo, fecha en que termina el plazo de su admisión. Los pliegos de condiciones y proyectos correspondientes están de manifiesto en esta citada dependencia, donde podrán examinarse hasta finalizar el plazo.

Gerona, 25 de octubre de 1972.—El Presidente (firma ilegible).

rreras y La amenaza de Andrómida.  
**METROPOLITANO.**—Río Bravo y Ursus en la tierra del fuego.  
**MOLA.**—El coloso de la selva.  
**MONTECARLO.**—Comando en el mar de la China y La violetera.  
**MONUMENTAL.**—Continúa Texas 1870. Lee Van Cleef. (Technicolor.)  
**MORASOL.**—La batalla del Japón y Ursus en la tierra del fuego.  
**MORATALAZ.**—La brigada de los condenados y La maldición del rojo.  
**MURILLO.**—Continúa, 4: La trella. Huida del planeta de los simios. (Catorce años.)  
**PALACIO DE LA MUSICA.**—10: El padrino (Marlon Brando). Technicolor. Por largo metraje, rogamos puntualidad.  
**NARVAEZ.**—Texas 1870.  
**NIZA.**—Río Bravo y Ursus en la tierra del fuego.  
**ORAA.**—Hallo Dolly y Los aristócratas y En un mundo nuevo.  
**PAVON.**—Río Bravo y Ursus en la tierra del fuego.  
**PAZ-TODD-AO.**—7, 10.45: Signa (Mia Farrow y Topol). Technicolor. Panavisión. Mayores trece años.  
**PLEYEL.**—El caballero enmascarado y En un mundo nuevo.  
**POSTAS.**—La batalla del Japón y Ursus en la tierra del fuego.  
**PRINCIPE PIO.**—3.30: Las gas 1970 y La casa de las lomas.  
**RIALTO.**—7, 10.45: Guapo busca esposa. Color. (Alto Landa, Esperanza Roy, Sacristán, Mónica Randall, Antonio Ferrandis.) (6.ª semana).  
**REAL CINEMA-CINERAMA.**—La del escorpion.  
**RICHMOND.**—La Policía agradece.  
**RIO.**—La batalla del Japón y Ursus en la tierra del fuego.  
**RIVIERA.**—Los chicos del tren y Festival de Mickey Mouse.  
**ROXY B.**—Dólares.  
**SALAMANCA.**—Melody.  
**SAN CARLOS.**—Continúa, 4: de Black Story y Pagó cara muerte. (Ambas color. Cinemascope. Dieciocho años.)  
**SAN REMO.**—Zig-zag y Macho llaham.  
**SOL.**—10 mañana: No-Do (estreno). La pícaro Rita y Torgo Orson Welles.  
**TIVOLY.**—El comediante vagabundo. El rey labra.  
**UNIVERSAL CINEMA.**—(4010000) 5: La bruja novata. Walt Disney. (Technicolor. Tolerada). Tercera semana gran éxito.  
**URQUIJO.**—¿Dónde está el frente?

### SALAS ESPECIAL

**ALEXANDRA.**—Rendez-vous a Brno.  
**BELLAS ARTES.**—(2225252) Continúa 5: La Marsellesa (Jean Renoir). (Pases película: 5.20, 8 y 10.45.)

**CINESTUDIO CALIFORNIA.**—(Andrés Mellado, 47. Mar Moncloa. Telf. 2440058.) Con Luis Buñuel. Continúa, 4: ángel exterminador y Adán y Eva. Nazarin y Un perro andaluz.

**GALILEO.**—Il promesso di Venezia.

**MONACO.**—Vanina Vanini y La creación.

**PALACE.**—Continúa 4.15: Alex in wonderland (Mundo de Alex). Con Donald Sutherland y colaboración de Jeanne Moreau y F. Fellini.

**PEÑALVER.**—Continúa 4: Mar a Venezia (de Luchino Visconti). Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen. (Pases película: 4, 6.15, 8 y 11.)

**POMPEYA.**—Continúa 11 a 6. Pases película: 11, 1.25 y 3.50. Meradas, 7 y 10.45: Morde Venezia (de Luchino Visconti). Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Bjorn Andresen.

**ROSALES.**—Continúa 4: Alex in wonderland (Mundo de Alex). Con Donald Sutherland y colaboración de Jeanne Moreau y F. Fellini.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 16. Información: 4636433-4632900.

REFLE  
 ACADEMIA  
 Para evitar  
 rantes a un  
 Academia de  
 ran de úlcera  
 rando la oca  
 que los sillón  
 SE ESPERA  
 De un mon  
 pera que se p  
 ley, aún nom  
 los taponamie  
 ción, y a la q  
 ley del sacac  
 VIETNAM  
 Se habla d  
 ¡Ojalá! Pero  
 que decir qu  
 tas no tienen  
 minatorios ra  
 ran una bomb  
 que muera t  
 negro  
 CRUC  
 Núm  
 1 2 3  
 1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 HORIZONT  
 nada musa,  
 Avestruz de A  
 ros romanos  
 tracción.—4:  
 tores automa  
 riente eléctric  
 Instituto que  
 un Ejército. V  
 Vocal repetid  
 sical.—7: Pref  
 cierta pluralid  
 tratamiento.—  
 por el bien a  
 familiar. Adv  
 10: Punto car  
 tugués. Punto  
 llido vasco.  
 VERTICAL  
 2: Ponga hue  
 bolo químico.  
 ble. Nota mu  
 manos. Verb  
 mano: Todo p  
 dimiento. Ac  
 5: Punto car  
 Cantante pri  
 6: Nombre d  
 merciales. Adv  
 7: Aldea de  
 final. Río e  
 Ciertos gases  
 S  
 CRUCI  
 HORI  
 Caligula  
 rd. Om  
 ral.—5:  
 So. La  
 Nicéfor  
 10: S. I  
 VERT  
 sona.—  
 Le. M  
 Opas. I  
 Fray.—  
 7: Lem  
 plador

# SESUDAS REFLEXIONES

## ACADEMIA

Para evitar que muchos aspirantes a un sillón de la Real Academia de la Lengua se mueran de úlcera de estómago esperando la ocasión, yo proponería que los sillones fuesen biplazas.

\*\*\*

## SE ESPERA

De un momento a otro se espera que se ponga en vigor una ley, aún nonnata, para evitar los taponamientos de la circulación, y a la que ya se llama «la ley del sacacorchos».

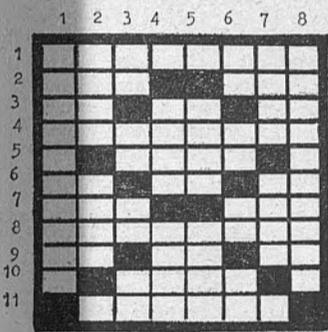
\*\*\*

## VIETNAM

Se habla de paz en Vietnam. ¡Ojalá! Pero mientras llega hay que decir que los nortvietnamitas no tienen prejuicios discriminatorios raciales. Cuando tiran una bomba les da lo mismo que muera un blanco que un negro.

# CRUCIGRAMA

## Número 438



**HORIZONTALES.**—1: Determinada masa, plural. — 2: Lista. Avestruz de Australia.—3: Números romanos. Reflexivo. Contracción.—4: Al revés, interruptores automáticos de una corriente eléctrica.—5: Vocal. Cada Instituto que forman parte de un Ejército. Vocal.—6: Adverbio. Vocal repetida. Antigua nota musical.—7: Prefijo que determina cierta pluralidad. Abreviatura de tratamiento.—8: Tener astuteza por el bien ajeno.—9: Repetido, familiar. Adverbio. Nota musical. 10: Punto cardinal. Apellido portugués. Punto cardinal.—11: Apellido vasco.

**VERTICALES.**—1: Cierta flor. 2: Ponga huevos. Adorna. Símbolo químico.—3: Consonante doble. Nota musical. Números romanos. Verbal.—4: Número romano: Todo producto del enmendamiento. Accidente geográfico. 5: Punto cardinal. Profundidad. Cantante principal en un ópera. 6: Nombre de letra. Siglas comerciales. Adverbio. Contracción. 7: Aldea de Palestina, sin «s» final. Río europeo. Vocal.—8: Ciertos gases de los volcanes.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 438

**HORIZONTALES.** — 1: Calígula.—2: Ore. Sem.—3: rD. Om. PM.—4: Temporal.—5: I. Vaho. I.—6: Sí. So. La.—7: Ora. Sed.—8: Nicéforo.—9: As. Ar. aR.—10: S. Isas, A.—11: Apoyar.

**VERTICALES.**—1: Cortisona.—2: Arde. Iris. A.—3: Le. MV. aC. iP.—4: I. Opas. Easo.—5: G. Moho. Fray.—6: uS. Ro. So. SA.—7: Lema. Lera. R.—8: Ampliadora.

# LAS COPLAS

## EL JAMON DE YORK

(Según informaciones de fuente digna de crédito, entre las adulteraciones de los alimentos, una de las más curiosas es la del jamón de York, al que inyectan agua para que pese más. Y si se les produce moho, le inyectan antibióticos.)

Aquel jamón de York digno de loa,  
el jamoncito que receta el SOE  
en cuanto en la tripita nos corroe  
alguna indigestión de barbacoa,

aquel manjar insigne, ya de proa  
se está hundiendo en el fraude que le roe  
sin que sepamos, ¡cielos!, que se incoa  
el proceso que a todo mal se incoa.

¿Qué piensa, pues, nuestra Comisaría,  
qué el Indime que a todo fraude espía  
y al que aplaudo y estimo, mimo y loo?

Terminen con el fraude, que está feo  
y es, además de fraude, un pitorreo  
usar penicilina contra el moho.

MAESE PEREZ

# entretenimientos

## SALTO DE CABALLO

### Número 440

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25 procediendo como los caballos del ajedrez. encontrará el lector un pensamiento

LE	AN	EL	PO	CA
GO	ME	NA	DO	E
CU	VE	AL	RI	BRE
A	LLE	GRAN	XI	YA
NIA	TO	LA	LE	25 DE.

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 440

«Al pobre le llegó el éxito cuando ya la americana le venía grande.»—(RAMON.)

# HOROSCOPO PARA HOY



ARIES

**SALUD.**—Posible recaída.  
**TRABAJO.**—Hoy es probable que reciba un dinero extra, con el que no contaba en absoluto.  
**AMOR.**—Discusión violenta; tal vez le ayude a poner las cosas en su sitio de una vez para siempre.



TAURO

**SALUD.**—Normal.  
**TRABAJO.**—Las complicaciones que surgirán en el terreno profesional le harán sentirse malhumorado.  
**AMOR.**—Tranquilidad en este terreno.



GEMINIS

**SALUD.**—Perfecta.  
**TRABAJO.**—No sea tan individualista y coopere con sus compañeros.  
**AMOR.**—Cambio de planes.



CANCER

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Trate de ser más flexible con la gente que trabaja a su lado.  
**AMOR.**—Romance a la vista.



LEO

**SALUD.**—Posibilidad de enfriamiento.  
**TRABAJO.**—Sus problemas de índole personal le harán sentirse distraído y le impedirán concentrarse lo necesario en su trabajo.  
**AMOR.**—Noticias agradables.



VIRGO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Sea constante y no cambie continuamente de método de trabajo; de ese modo no logrará progresar.  
**AMOR.**—Sorpresa.



LIBRA

**SALUD.**—Excelente  
**TRABAJO.**—Consulte con su abogado sobre ese asunto podría ser de más importancia de lo que usted cree.  
**AMOR.**—Bueno.



ESCORPION

**SALUD.**—Insomnio.  
**TRABAJO.**—Disfrutará plenamente realizándolo.  
**AMOR.**—Encuentro agradable.



SAGITARIO

**SALUD.**—Regular.  
**TRABAJO.**—No se comprometa con nadie; piense que sus actuales obligaciones le impedirán realizar ese trabajo extra.  
**AMOR.**—La incomprensión de sus familiares le pondrá de mal humor.



CAPRICORNIO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Jornada confusa en el aspecto profesional. No solicite favores de ninguna persona importante o estropeará aún más las cosas.  
**AMOR.**—Tenga más confianza en sí mismo.



ACUARIO

**SALUD.**—Cuidado con los accidentes.  
**TRABAJO.**—Su entusiasmo podría ser excesivo y evarle a cometer una imprudencia.  
**AMOR.**—Posibilidad de separación.



PISCIS

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Jornada rutinaria, sin ninguna novedad.  
**AMOR.**—Dedique más tiempo a la persona amada y en general a su familia.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.— Serán fuertes, enérgicos y dominados. Su atractivo será grande, lo mismo que su poder de persuasión.

# ULTIMAS NOTICIAS

## Los pilotos británicos se oponen al boicot de líneas árabes

LONDRES, 2. (Efe.)—La Asociación británica de Pilotos de línea se ha opuesto hoy a que los operarios del aeropuerto londinense de Heathrow acuerden boicotear las líneas aéreas árabes como protesta por los recientes secuestros de aviones.

Un portavoz de la Asociación ha declarado que ésta se ha dirigido a los dirigentes de los cinco sindicatos en que están encuadrados los operarios y empleados del aeropuerto londinense, pidiéndoles que dejen las medidas a tomar contra las líneas árabes en manos del Gobierno británico, de la Asociación de Pilotos y de la Federación Internacional del Transporte, organismos todos que están estudiando el problema de los secuestros aéreos.

## INGLATERRA: LEY CONTRA LOS SABOTEADORES DE AVIONES

LONDRES. (Efe-Reuter.)—Los saboteadores de aviones podrán ser condenados a cadena perpetua en Inglaterra conforme a un proyecto de ley destinado a reforzar las precauciones de seguridad de las comunicaciones aéreas. Actualmente hay un castigo similar para los secuestradores.

El nuevo proyecto de ley gubernamental de protección a los aviones, publicado hoy, define como delito el causar daños a un avión o cometer otros actos de violencia, sin hacer distinción sobre la nacionalidad de los actores o aviones afectados.

## VIETNAM: SUPERVISION INTERNACIONAL DE LA TREGUA

WASHINGTON. (Efe.)—El Gobierno norteamericano confirmó que está buscando un equipo internacional que supervise un cese del fuego futuro en Vietnam y que ha establecido contactos en este sentido con Canadá, Indonesia, Hungría y Polonia.

Pero «la exploración está aún en una primera fase», declaró el portavoz del departamento de Estado, Charles Bray.

Cuándo será posible el uso de un organismo supervisor es lo que aún permanece siendo una incógnita en la capital norteamericana, a pesar de que fuentes oficiales siguen insistiendo en que la paz está cercana.

## LIBIA: TRES NUEVOS MINISTROS

TRIPOLI. (Efe.)—El Consejo del Mando de la Revolución de Libia ha publicado hoy un decreto por el que se nombran nuevos ministros del Interior, del Plan y de Estado para el Desarrollo Agrario, informa la agencia de noticias tunecina TAP, citando la agencia de información libia LNA.

El comandante Juldy El Hamidi, miembro del Consejo del mando de la Revolución, es nombrado ministro del Interior.

Abdelkrim Fathallah Ballu es nombrado ministro del Plan.

El ingeniero Abdelmajid Gaud es nombrado ministro de Estado para el Desarrollo Agrícola.

## EL MINISTRO PERUANO DE AERONAUTICA, A ESPAÑA

LIMA, 2. (Efe.)—El ministro de Aeronáutica del Perú, teniente general de la Fuerza Aérea peruana, Rolando Gilardi Rodríguez, salió hoy jueves hacia España, especialmente invitado por el Ministerio español del Aire.

Acompañaban al ministro su esposa, Mary García de Gilardi; su oficial ayudante, mayor de Aviación Antonio Mikulak Pérez, y la esposa de éste, Melba de Mikulak.

Durante su permanencia en España el ministro peruano visitará diversas unidades aéreas.

## DISCREPANCIAS ENTRE SOCIALISTAS Y COMUNISTAS FRANCESES

PARIS, 2. (Pyresa.)—El «matrimonio de conveniencia» entre socialistas y comunistas no acaba de dar sus frutos. Ahora, un destacado dirigente del Partido Socialista francés, Pierre Mauroy, que forma parte del Secretariado Nacional, acaba de publicar una especie de puntualización en un boletín del partido para advertirle a los lectores que no deben confundirse entre ambos firmantes del programa común.

Con esta puntualización se pretende explicar el porqué ambas partes se han decidido organizar su campaña electoral de modo independiente, decisión que responde a la negativa socialista a la proyectada campaña común. «A fin de cuentas —escribe Mauroy—, comunistas y socialistas son dos cosas distintas.»

# CHILE: NUEVO GOBIERNO

## ● SE HA ELEGIDO UNA FORMULA CIVICO-MILITAR

SANTIAGO DE CHILE. (Última hora.) (Crónica del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Diego Carcedo.) — Allende acaba de entregar una parte del Poder a los militares. Bien entrada ya la tarde, después de varias horas de intensos y contradictorios rumores, la incógnita quedó despejada: dos generales —uno nada menos que el actual comandante en jefe del Ejército, y otro un destacado oficial de la aeronáutica— y un vicealmirante formarán parte del nuevo Gobierno. Quizás como compensación, las carteras de Trabajo y Agricultura van a ser desempeñadas por dos representantes obreros, el presidente y el secretario de la Central Única de Trabajadores. El propio Presidente hizo pública la noticia, a las nueve y veinte —una y veinte de la madrugada en España—, a través de la radio y la televisión. Todavía es muy pronto para calibrar el alcance de esta decisión: mientras unos se empeñan en presentarla como una claudicación del régimen, para otros constituye un triunfo de la Unidad Popular cuando menos en orden a su supervivencia. En principio, el paso dado hoy por el Jefe del Estado no ha gustado ni a los extremistas del MIR, temerosos de que se eche el freno a las reformas sociales iniciadas, ni a los ultras del movimiento Patria y Libertad, que de golpe han visto derribarse sus ilusiones golpistas.

militar parecía descartada casi por completo. Pero a mediodía volvió a tomar carta de naturaleza de forma inesperada. Las emisoras oficiales tratan de preparar al pueblo. Los programas socialistas que llevaron a Allende al Poder seguirán adelante. Las fórmulas democráticas quedan a salvo. Habrá elecciones en marzo y la presencia de varios uniformados en el Gobierno será la mejor garantía de imparcialidad en los comicios.

Siempre oscuro por el momento si el acceso de los militares al Ejecutivo —cosa que no ocurría en Chile desde la época de Ibáñez— constituye un golpe blanco, una simple maniobra o una tregua política. Una superficial y urgente revisión de los nombres que componen este nuevo Gobierno revela que tanto los comunistas como los socialistas han perdido algunas carteras. La presencia del general Carlos Prats González al frente de la política interior hace pensar que uno de los primeros objetivos será el restablecimiento del orden. Aún no se ha aclarado si el general Prats continuará también, como parece probable, ocupando la jefatura del Ejército.

### Prats, «hombre fuerte»

Hoy precisamente publica «Ercilla» una entrevista con el nuevo ministro del Interior y, sin duda, el hombre fuerte de la nueva situación: «Estamos viviendo una etapa política de suma gravedad para la convivencia nacional interna. De aquí que nuevamente el Ejército, junto a las otras instituciones armadas y

cuerpos carabineros, ha pasado a jugar un rol trascendente en la encrucijada actual. La lealtad consciente y responsable de sector militar a su objetivo doctrinario básico, en este instante de dura prueba, ha sido un factor de equilibrio fundamental ante los inminentes peligros que amenazan la estabilidad y robustez del Estado de derecho.»

Junto al comandante en jefe del Ejército de Tierra se incorporan también al Gobierno dos representantes de las otras armas: el brigadier de la Aviación Claudio Sepúlveda, nuevo titular de la cartera de Minería, y el vicealmirante de la Marina Ismael Huerta, ministro de Obras Públicas. Otros cambios afectan a las carteras de Trabajo, Agricultura, Educación, Economía y Secretaría General. Contra todos los pronósticos, cesa Mireya Baltra en Trabajo y es reemplazada por el también comunista Luis Figueroa, presidente de los Sindicatos. Ha causado sorpresa que Carlos Matus, a quien muchos culpan del desastre económico, sea sustituido por el actual subsecretario, Fernando Flores. Clodomiro Almeyda, de quien se habló mucho para Interior, continúa dirigiendo la Cancillería, en tanto que Chonchol, acusado de violaciones constitucionales, deja el puesto en Agricultura al socialista Rolando Calderón, hasta ahora secretario de la CUT. Jorge Tapia pasa a Educación y se incorpora a Justicia Jorge Insunsa, los titulares de la Secretaría del Gobierno, Vivienda y Salud Pública continúan, pero con carácter interno.

### Preparación del pueblo

Anoche, la manoseada idea del llamado Gabinete cívico.

## ALEMANIA FEDERAL

# POLICIAS CONTRA LOS PIRATAS DEL AIRE

## ● La «Lufthansa» podría suspender vuelos a aeropuertos árabes peligrosos

BONN, 2. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Contra los piratas del aire, Policía aérea. El Gobierno federal se ha decidido a tomar esta medida, no sin antes haber examinado los riesgos que trae consigo y la limitada eficacia de este recurso contra los secuestros de aviones. El ministro del Interior, Genscher, había propuesto hace ya dos años la formación de una unidad especial de seguridad aérea dentro del Cuerpo de Policía de fronteras. Las razones por las que no se juzgó conveniente llevar a la práctica la iniciativa de Genscher son válidas todavía hoy. Sin embargo, el último secuestro de un avión de las líneas aéreas alemanas —Lufthansa—, con el que los guerrilleros palestinos consiguieron la libertad de tres compañeros encarcelados en Alemania por haber participado en el

atentado de Munich, ha movido a Bonn a arriesgar el experimento de completar la tripulación de los aviones de la Lufthansa con agentes de seguridad especialmente instruidos para —si las circunstancias lo exigen así— «poner fuera de combate», en pleno vuelo, a los piratas del aire.

### «Detectives del aire»

El plan del Gobierno, aceptado con reservas por la Lufthansa, prevé dividir al personal de seguridad aérea en dos grupos: uno que ha de prestar servicio permanente en vuelo y otro destinado como personal de tierra a los aeropuertos extranjeros para colaborar en los controles de pasajeros y equipaje. Esto exige que los países a los que se piensa des-

tinuar este personal den su aprobación. Bonn se ha apresurado a hacer las correspondientes peticiones y habrá que esperar a ver si algunos países árabes, como, por ejemplo, Libia, están dispuestos a colaborar con las autoridades alemanas en este sentido. Difícil parece, dada la protección que encuentran los guerrilleros palestinos en determinados Estados árabes. Esto podría traer como consecuencia que la compañía alemana suspenda sus vuelos a aeropuertos «especialmente peligrosos». La idea ha sido ya considerada por la Lufthansa, pero la última palabra a este respecto la tendrá el Gobierno. No sólo por lo que pueda tener de carácter político tal decisión, sino porque dispone del 75 por 100 de las acciones de la compañía.

C. S.